



一报在手 能知天下事
NO:106304097
一九八一年创刊
國際日報
www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.klan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt.Pnd



2023年第43届东盟峰会闭幕仪式
9月7日,佐科维总统(中)由其他东盟国家领导人陪同下在雅加达议会中心,为2023年第43届东盟峰会主持闭幕仪式。

总统促诸国领导人不制造新争端

东亚峰会是加强协同合作走向繁荣新起点

【本报讯】在2023年东盟峰会的环节中,佐科维总统于9月7日在雅加达议会中心(JCC)召开第18届东亚峰会并发表了讲话。他强调,各国领导人在创造和平的及繁荣的区域中发挥重要作用的重要性。他认为,世界各国领导人参与的角色并非创造和平而已,而且不可制造新的争端,甚至造成新的战争。

佐科维总统在演讲中表示:“在座的人士都是令人尊重的国家领导人,每个人都肩负着创造区域和平、稳定时局及繁荣社会的重大责任。我们这里的所有人都有责任维护和平,不制造新的紧张局面,不制造新的冲突,不制造新的战争。”他说:“与此同时,我们也负有责任缓和紧张的局势,缓解冻僵的气氛,创造对话的空间,成为现有分歧的解决桥梁。”

佐科维还强调称,亚洲诸领导人也有缓和紧张气氛的重大责任,要尊重承诺,不是把每项会谈中经常提到的和平与稳定承诺当作口头禅或空谈而已。他说:“我们每次会谈不知道已多少次说出和平与稳定的话语,此举无非是显示出我们大家基本上醒悟到和平、稳定是走向繁荣社会的主要关键。”

佐科维表示,东盟组织决心要打造成增长中心,因此东盟继续发挥和平与稳定的贡献作用。他说:“如果这次东亚峰会一致同意关于继续打造东盟成为增长中心的领导人级别的声明,东盟就此事将不胜感激。”

佐科维指出,通过这一项步骤,全球社会将评估东亚各国领导人是否有智慧促使世界变得更加美好。他强调说:“我真诚地希望东亚峰会各国领导人促使这次的论坛作为加强协同合作的场所,共同走向繁荣的新起点。”(Ing)

古特雷斯:和平解决南中国海纠纷

联合国支持印尼和东盟发展绿色经济纲领

【本报讯】联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯(Antonio Guterres)于9月7日在雅加达举办的东盟-联合国峰会上表示,联合国确定支持东盟以对话为前提,寻求南中国海(LCS)解决纠纷的途径。他指出,所有国家必须遵循国际法及联合国海洋法公约规则。

他说:“这一切必须从国际法的角度来看,而最重要的是联合国海洋法公约规则。”

在提及可持续性能源转型方面,古特雷斯声称,印尼和东盟已成为可持续性能源转型的伙伴先锋。因此联合国非常支持印尼和东盟加速减排的努力。他说:“我们仰赖东盟国家的领导能力加速减排的举措,并同时促进全球气候公正及平等发展的权利。”

古特雷斯补充称,东盟深受气候变化的影响,尤其是作为道德的权威,他就此事评估东盟会对正在出现的气候灾难作出适当的应对措施。他说:“如果我们不采取任何应对措施,我们将面临气温上升2.8度的现象。所以东盟改变应对措施是非常重要的事。”

古特雷斯还要求东盟带头站在气候变化最前沿,联合国非常希望东盟在解决气候变化方面发挥更多的作用。他说:“我们仰赖东盟的领导能力。”(Ing)

东盟跨界雾霾污染控制中心成立

落实关于协调控制东盟各国雾霾污染倡议

【本报讯】佐科维总统(Jokowi)于9月6日(星期三)在第43届东盟峰会的开幕式上,与东盟秘书长高金洪(Kao Kim Hourm)和印尼林业与生态环境部长茜蒂(Siti Nurbaya)一起正式启动了东盟跨界雾霾污染控制中心(ACCTHPC),这是一项旨在协调控制东盟各国雾霾污染的倡议。

林业与生态环境部长茜蒂表示,此前,东盟诸国领导人在东盟跨境雾霾污染协定第18次缔约方大会(COP-AATHP)中,在老挝首都万象于8月23日达成了共识,同意设立ACCTHPC。

ACCTHPC的建立是东盟的一个里程碑式和历史性成就。这得益于东盟诸国领导人的支持,当然也得益于东盟秘书长的协助。

茜蒂表示:“东盟国家成功建立ACCTHPC是迈向更具创新性的早期警告系统,更有效地动员区域资源,以及加强东盟成员国之间协调合作的第一步。”

ACCTHPC将由一位执行主任领导,辅以三个部门:监测与评估部门、技术合作部门和知识管理部门。ACCTHPC的办公地点已经确定在雅加达 Manggala Wana Bakti 大厦第二楼设立,并正在进行准备工作。

随着ACCTHPC的成立,还必须立即制定主办国协议,通常被称为主办国协议,以确保东盟各国在ACCTHPC的运营中扮演各自的角色。

茜蒂进一步表示,自2016年以来,印度尼西亚政府一直在采取新的范式控制森林和土地火灾,优先考虑预防措施,从政策制定、规划、预算分配、预防技术改进,以及现场工作的所有利益相关者的参与。

她说:“印度尼西亚自2016年至2023年持续改进防治森林和土地火灾的工作。”

森林和土地火灾几乎在世界各地发生,亚洲也不例外。特别是在东盟国家,几乎每年都会发生跨境雾霾污染,导致自然资源的减少。因此,需要继续加强东盟成员国之间跨境雾霾污染的预防和控制工作。

茜蒂表示:“ACCTHPC的成立有望成为发展更具创新性的早期警告系统,有效动员区域资源,以及加强东盟成员国之间合作的第一步。”

ACCTHPC的建立还将更好地支持全面有效地执行东盟跨境雾霾污染协定(AATHP)。通过ACCTHPC的存在,东盟成员国可以加强跨境雾霾的预防、缓解和监测,以满足东盟民众的利益,并在2030年实现无雾霾的东盟区域。

茜蒂总结道:“感谢所有东盟国家领导人对印度尼西亚成为跨境雾霾控制中心主持国的支持。”(Irw)

台湾佛慈基金会印尼分会
YAWASAN BUDHA Tzu Chi INDONESIA
今日的辛劳,
是明日的花果。
恭祝前住星洲拜拜诸君

印尼旅游局推荐咖啡
PREMIUM QUALITY
AUTHENTIC
INDONESIAN
印尼猫屎咖啡
KOPITAN
KOPITAN

國際日報官網
https://guojiribao.com/

中國銀行 雅加達分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

出口收匯, 中行助力

Bank of China, Selalu Mendukung Penerimaan Hasil Ekspor Anda

印尼央行指定自然資源出口外匯收入定期存款代理行
Merupakan Agen Term Deposit Valas Devisa Hasil Ekspor
Sumber Daya Alam (DHE SDA) Bank Indonesia

我行作為出口收匯行的優勢 | Kelebihan dalam Penerimaan Hasil Ekspor:

- 開立自然資源出口外匯和印尼盾專用帳戶
Pembukaan rekening rupiah dan rekening khusus DHE SDA
- 基於人民幣、印尼盾雙邊本幣結算機制
人民幣/印尼盾匯率更具競爭力。
Nilai tukar yang kompetitif dengan skema LCS CNY IDR.
- 出口收匯服務, 信用證(L/C), 匯單托收, 匯款(TT)。
Layanan penerimaan hasil Ekspor melalui: Letter of Credit (L/C), Documentary Collection, dan Telegraphic Transfer (TT).
- 其他外匯產品與其他出口貿易金融產品。
Produk forex dan produk Export Trade Finance lainnya.
- 協助出口商履行出口收匯新政策(PP 36/2023)
多款產品滿足企業營運資金需求, 減輕財務負擔
Membantu kebutuhan modal kerja eksportir, untuk memenuhi kewajiban peraturan terbaru DHE SDA (PP 36/2023), dengan beragam produk yang sesuai dan efisien.
- 支持多種貨幣收付
Mendukung transaksi dengan Multi-Currency.
- 廣泛的代理行網絡
Jaringan Bank Koresponden yang luas.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan serta merupakan peserta penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan

八月外汇储备降为1370亿美元 仍能支持连续6个月进口和政府支付外债所需

【本报讯】中央银行公主任艾温(Erwin Haryono)于9月7日(周四)宣称,截至今年8月底,我国外汇储备额达到1371亿美元,低于上个月或7月底的1377亿美元。艾温表示,外汇储备额略微下降主要因为政府偿还到期外债,以及央行在这期间用于干预市场稳定币值的影响。

他在雅加达发表的一份官方声明中表示:“央行稳定币值,主要是应对全球金融市场日益增加的不确定性。”然而艾温补充说,我国外汇储备的状况相当安全。原因是,这一头寸相当于为连续6个月全国进口所需要的外汇,或者

连续6个月全国进口和用于支付政府外债的需要。他说:“而且这项外汇储备价值也高于国际社会所推荐每一个国家或经济体,至少必须具有3个月全国进口的国际充足标准。”他说:“央行认为,截至今年8月底外汇储备额能够应对外来的冲击,同时可以维持宏观经济和金融体系的稳定。”

艾温表示,未来央行仍对我国外汇储备保持充足充满信心。这是因为国内金融市场仍然稳定并能够维持的经济发展,这一切符合央行为维持宏观经济和金融体系稳定,以支持可持续经济增长的需要。(SM)

妮格:碳交易将成为东盟新业务

【本报讯】北塔米纳国油公司总经理妮格(Nicke Widayati)于9月6日在2023年东盟印太论坛中透露称,未来的能源行业将是碳交易业务,并希望此事能与东盟各国合作。她表示,印尼政府本身已制定有关碳交易的2023年第14号关于通过

碳交易所进行碳交易的金融权威机构(OJK)新规定。妮格于9月6日称,目前印尼正在开发碳储存的阶段或称为碳捕获、利用及储存技术(CCUS)。她说:“碳交易机制是可以在东盟印太区域建立的合作之一。目前我们拥有碳区域标志机制,资金来自碳税

机制。”妮格指出,能源转型并非仅是从化石能源走向再生新能源的转变而已,然而也是利用能源废物的转型。她强调说:“我们仅需要有秩序的及有能力负担的转型过程。所以我们向公正能源伙伴关系(JETP)提议将脱碳措施列入JETP的规定内容。”

露,印尼拥有封存二氧化碳(CO2)数量高达4000亿吨的潜能。因此北塔米纳作为国油公司主动提出开发CCUS技术及基于自然的解决方案(NBS)。她说:“我们的研究发现到,自去年我们拥有4000亿吨的二氧化碳,我们在苏邦(Subang)的一个地区注入碳,并获得成功。”(Ing)



国企蓝图专注于基础设施建设

【本报讯】印尼部长埃里克(Eric Thohir)日前在雅加达的第43届东盟峰会媒体中心,并与记者们交谈的情景。他表示,2024年-2034年国企蓝图鼓励国企在国际基础设施发展中发挥作用。

额约达2556.6亿盾中向国企部拨出约达560亿盾的额外开支金,而根据财政备注和2024年国家预算草案的指导性最高限额为3057亿盾。

除了把多家国营造船企业合并为一体之外,埃里克也透露了将实施的其他纲领,其中如建设国营企业和国国防控股公司进行重组。监控国企的任务,如基础设施、矿产、粮食、旅游业和其他领域的建设,以及Danareksa控股公司、制药国营企业、林业和制造业等的整合支持纲领等。(Sm)

埃里克说,为落实这项规划以及其它优先纲领,国企部已向政府要求再增加2024年预算金。截至今年7月份,国会同意从2024年预算总

明年能源津贴预算329.9万亿盾 穆丽亚妮:燃油和电力津贴占最大份额

【本报讯】财政部长穆丽亚妮(Sri Mulyani Indrawati)日前在雅加达召开记者会时声称,根据2024年国家收支预算草案的资料,明年的能源津贴预算上限将达到329.9万亿盾,其中柴油、液态石油气(煤气)和电力的津贴金占最多。

算所预测的那么高,这是因为市场上石油价格趋降所致。此外,美元兑盾币的汇率,目前已接近15000盾或是更高,所以今年的津贴预算估计将达到185万亿盾,再加上垫金或补偿金约达114万亿盾。

穆丽亚妮补充说,2024年的国家预算草案的数据,几乎与2023年的前景相同,这是因为原油价格每桶为80美元的设想,这与今年所落实的油价相似。美元兑盾币的汇率也是15000盾。(Sm)

穆丽亚妮透露说:“得到津贴的液态石油气约达803万吨,得到电力津贴的是450-900伏安级客户,得到津贴的柴油每公升约达1000盾。”她承认说,2023年的津贴预算确实很大,可是今年年底的前景不会像预



北塔米纳要吸引外国投资绿色能源基础设施

北塔米纳国油公司财务经理艾玛(Emma Sri Martini)于9月6日出席在雅加达举行的东盟亚太论坛小组讨论会,并邀请外国投资环保能源基础设施项目。

Table with exchange rates for various currencies against IDR. Includes columns for Currency, TT Buy, TT Sell, Cash Buy, and Cash Sell. Reference rate for LCS CNY/IDR is 2091.

Table titled 'Bank Indonesia 汇率' showing exchange rates for various currencies (AUD, BND, CNY, EUR, GBP, HKD, JPY, KRW, MYR, NZD, PHP, SGD, THB, USD) as of 9月7日 20:00 WIB.

Table titled '国际股市' showing stock market indices (IDX, N225, HSI, SSEC, SZSE, FTSTI, KLCI, TWII, DJIA, Nasdaq) with their respective values, changes, and percentages.

Table titled 'Antam 公司 LM 纯金价格 (2023年9月7日)' showing gold prices for different weights (1.0g, 10.0g, 100.0g, 1,000g) with sell and buy prices.

Advertisement for traderhub featuring a woman's portrait, a line graph, and the text '美元维持强势, 现货黄金或继续承压下行' and '专家透视'.

李强考察中印尼合作项目雅万高铁



李强考察中印尼合作项目雅万高铁。印尼对华合作牵头人、统筹部长卢胡特，交通部长布迪陪同考察。新华社记者 饶爱民 摄

新华社雅加达9月6日电(记者郑明达 陆芸)当地时间9月6日下午,正在印度尼西亚访问的国务院总理李强考察了中印尼合作项目雅

万高铁。印尼对华合作牵头人、统筹部长卢胡特,交通部长布迪陪同考察。

李强抵达哈利姆高铁站时,受到中印尼两国员工热

习近平主席和佐科总统亲自关心推动的中印尼共建“一带一路”合作旗舰项目,不仅承载着印尼人民对美好生活的向往,也是地区发展中国家携手迈向现代化的成功范例。双方要落实好两国元首重要共识,精心做好各项准备,确保高铁高标准开通、高质量运营,为印尼和地区现代化注入强劲持久动力。

李强随后试乘雅万高铁并考察了卡拉旺站站建设情况。他表示,高铁铺就的是一条融合之路、开放之路、共富之路,不仅缩短了城市间的时空距离,还会带动产业结构优化升级,为沿线产业发展赋能。中方愿同印尼分享成熟经验,共同做好高铁兴业兴城这篇大文章。

李强指出,中印尼两国经济互补性强,务实合作潜

力巨大。双方要再接再厉,继续在本地区高质量共建“一带一路”合作中领跑,推动中印尼命运共同体建设不断迈上新台阶,为两国人民福祉和地区发展繁荣贡献力量。

吴政隆等参加上述活动。



李强在卢胡特的陪同下考察。新华社记者 饶爱民 摄

李强在第26次东盟与中日韩领导人会议上的讲话

新华社雅加达9月6日电 中华人民共和国国务院总理李强在第26次东盟与中日韩领导人会议上的讲话全文:

尊敬的佐科总统,各位同事:

很高兴与各位新老朋友共同出席东盟与中日韩(10+3)领导人会议。感谢佐科总统和印尼政府为本次会议所作的精心安排。

过去20多年,10+3合作机制从应对亚洲金融危机起步,又经历了国际金融危机、新冠疫情等考验,在推动地区发展繁荣中发挥着重要作用。我们中国人讲“一个篱笆三个桩,一个好汉三个帮”,越是遇到困难的时候,越是需要抱团取暖、团结协作。综观国际上各种多边合作机制,本质上都是在建立和扩大各自的“朋友圈”。“朋友圈”里既有搬不走的邻居,也有距离远的伙伴。这就带来一个问题:在构建这些机制的过程中,大家交朋友、选伙伴、做邻居,应该有什么样的相处之道?习近平主席指出,志同道合是伙伴,求同存异也是伙伴。我们在相处、交往中,很重要的一条就是要求同存异、求同化异。

“求同”首先要“认同”。对于10+3国家乃至整个亚洲的国家来说,我们的共同之处实在是太多了:其一,我们有共同

的家,各国山水相连、辅车相依,文化相通、民俗相仿,这些根本性的共同点让我们的友好往来源远流长。这个家园如果和平繁荣,我们共同受益;如果发生动荡变乱,我们共同遭殃。其二,我们有共同的利益,各国共同创造了经济增长的“亚洲奇迹”,近十年来10+3国家经济总量占全球的份额从24.7%提高到27.6%。各国互为重要经济贸易伙伴,产业链供应链深度交融。只要我们持续深化开放合作,一定能够打造全球经济增长中心。其三,我们有共同的机遇,各国彼此互为机遇,可以为全球发展注入强劲动能。今年,中国经济有望实现全年5%左右的增长目标,更重要的是,我们正全面推进高质量发展和中国式现代化建设,中国经济发展前景可期,将为地区和世界各国不断提供新的更大机遇。

夯实了“认同”“求同”的基础,“存异”就不可怕,“化异”也就有章可循。国家之间出现分歧与争端,有



李强在印度尼西亚雅加达出席第26次东盟与中日韩(10+3)领导人会议。新华社记者 张颖 摄

时是因为认知有偏差,有时是因为利益有摩擦,有时是因为外部有干扰,关键是要正视问题、消除误解、管控分歧。正视问题,才能解决问题,鸵鸟政策只能使问题愈加严重;消除误解,最有效的办法是加强沟通交流,以真诚沟通增进理解和信任;管控分歧,当前很重要的就是要反对选边站队、集团对抗和“新冷战”,妥善处理国家间的分歧和争端。

现在我们坐在一起开会、讨论,其实就是在努力地“求同化异”。我们要立足东亚和平发展的整体利益,驾驭好国家之间的“同”与“异”,不断夯实10+3机制的合作根基,共同应对各类风险挑战,携手促进地区发展繁荣稳定,努力推动构建亚洲命运共同体。

各位同事!

当前,世界进入新的动荡变革期,经济增速放缓、气候变化、地缘政治干扰等挑战更加突出,国家之间的分歧与争端被有意无意放大,全球发展事业面临巨大挑战。这样的形势下,我们更是要坚持求同存异、求同化异,始终把发展摆在地区合作的优先位置,排除各种干扰,深挖合作潜力,努力走出一条更加稳健、更有活力、更为普惠的发展路子。今年是落实新一期《10+3合作工作计划》的开局之年,中方愿与各方以此为契,围绕共同打造经济增长中心,重点做好以下三件事情:

第一件事,持续推进区域经济一体化。近年来,10+3国家贸易总量屡创新高,其中近一半是区域内贸易,彼此经贸联系日趋紧密。今年6月,《区

域全面经济伙伴关系协定》(RCEP)全面生效,区域经济一体化迎来新的发展机遇。我们要持续释放协定红利,更大力度促进要素自由流动,推动贸易投资扩容升级,不断推进全面、互

利和高水平的经济伙伴关系,逐步形成更加开放繁荣的区域一体化大市场。中国香港是全球公认的最开放经济体之一,是RCEP成员的重要贸易投资伙伴,希望各方支持香港为首批新成员加入协定。

第二件事,持续深化地区产业分工协作。半个多世纪以来,东亚产业链供应链不断整合延展,在这个过程中,市场原则是“指挥棒”,比较优势是“定位钩断链”违背经济规律和历

畅通中优化升级,共同提升东亚经济竞争力。中方倡议明年举办10+3产业链供应链对接大会、数字化赋能10+3供应链研讨会,建设更加稳定、畅通、基于比较优势的产业链供应链体系。

第三件事,持续加强科技创新引领带动。在科技飞速发展的今天,抓创新就是抓发展,谋创新就是谋未来。中国正加强科技创新和产业创新对接,加快建设现代化产业体系,将为地区国家在新领域新赛道合作提供新机遇。中方愿与各方深化数字经济、清洁能源、新能源汽车等领域创新合作,共促新兴产业发展,共同培育更多新的经济增长点。中方支持此次会议发表的《东盟与中日韩领导人关于发展电动汽车生态系统的联合声明》,愿同各方加强务实合作,进一步提升本地区电动汽车的整体竞争优势。核污染水处置关乎全球海洋生态环境和民众健康。日方应该忠实履行自己的国际义务,同邻国等利益攸关方充分协商,以负责任方式处置核污染水。

东盟与中日韩同处东亚大家庭,中国愿与各国携起手来,共同创造东亚更加美好的未来!

谢谢大家!

李强出席第18届东亚峰会



李强在印度尼西亚雅加达出席第18届东亚峰会。新华社记者 饶爱民 摄

新华社雅加达9月7日电(记者张崇防 郑明达)当地时间9月7日上午,国务院总理李强在印度尼西亚雅加达出席第18届东亚峰会。

李强表示,近几十年来,东亚在经济全球化大潮中把握住了时代机遇,坚定走上开放发展、合作共赢的正道坦途,成为促进世界发展

的重要引擎。我们深知发展之不易、开放之必要、和平之珍贵,也切身体会到团结则兴、分裂则衰的道理。

李强指出,面对新形势新挑战,东亚峰会应继续坚持自身定位,为实现地区长期稳定和持久繁荣发挥更大作用:

一是更好发挥促进发展作用,激发区域增长活力。把更多智慧和力量用在谋合作促发展上,坚持经济全球化,持续推动建设亚太自贸区。二是更好发挥战略对话作用,增进各方相知互信。中方愿就更好弘扬全人类共同价值,落实习近平主席提出的全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议等同各方开展更

李强表示,中国和东盟国家正积极推进“南海行为

准则”磋商。希望域外国家充分尊重地区国家为商谈南海规则、维护南海和平稳定作出的努力。海洋污染影响深远,要以对历史、对人类负责的态度保护海洋生态环境,守护地球的“蓝色心脏”。

李强强调,中国将坚持对外开放的基本国策,继续同各国分享发展机遇。欢迎各方积极参加第三届“一带一路”国际合作高峰论坛。

与会领导人表示,和平稳定是通向发展繁荣的关键。地区国家应当维护东亚峰会作为领导人引领的战略论坛作用,践行多边主义,加强建设性对话,携手应对气候变化、公共卫生、能源和粮食安全等全球性挑战,打造地区合作平台和增长中心,促进地区和平与可持续发展。

会议通过《东亚峰会关于维护和促进本地区作为增长中心的领导人声明》。吴政隆等出席会议。

李强会见韩国总统尹锡悦



李强在雅加达出席东亚合作领导人系列会议期间会见韩国总统尹锡悦。新华社记者 刘彬 摄

新华社雅加达9月7日电(记者史霄萌 孔张艳)当地时间9月7日下午,国务院总理李强在雅加达出席东亚合作领导人系列会议期间会见韩国总统尹锡悦。

李强表示,去年二十国集团巴厘岛峰会期间,习近平主席同尹锡悦先生就中韩关系深入交换意见。中方愿同韩方一道,落实好两国元首重要共识,秉持建交初心,增进政治互信,排除干扰,双向而行,推动中韩关系与时俱进发展,更好造福两国人民,促进本地区和平稳定与发展繁荣。

实现互利共赢。要尊重彼此核心利益和重大关切,维护中韩关系大局。中方一贯支持朝鲜半岛南北双方推进和解合作,一贯主张维护半岛和平稳定,将继续致力于劝和促谈。

尹锡悦预祝杭州亚运会圆满成功,表示韩中关系过去30年取得巨大发展,惠及两国和两国人民。韩方愿同中方一道,加强各层级沟通对话,深化经贸、人文等领域交流合作,践行多边主义和自由贸易,推动韩中关系稳定健康发展,促进世界和平与繁荣。韩方愿同中方加强协调,推进韩中日三方合作。

吴政隆等参加会见。

总统为东盟峰会国宾举行欢迎晚宴

【本报讯】9月6日，在雅加达中区史耐朋加诺体育馆的城市森林广场，佐科维总统为东盟和合作伙伴的国家领导人举行欢迎晚宴。

总统表示，在这次晚宴活动中，将展示印度尼西亚年轻人的最佳作品。我了解，今天，我们举行了6次峰会，这是漫长的一天。但是现在，让我们享受今天晚上的气氛，庆祝我们的团结合作。

在晚宴上，佐科维总统和第一夫人伊莉亚娜穿着传统的巴达维服装。而在场的其他国家领导人则穿着带有各种

双边会议。因此，佐科维呼吁各国领导人在厌倦了一整天的会议之后尽情享受晚宴。

总统表示，在这次晚宴活动中，将展示印度尼西亚年轻人的最佳作品。我了解，今天，我们举行了6次峰会，这是漫长的一天。但是现在，让我们享受今天晚上的气氛，庆祝我们的团结合作。

在晚宴上，佐科维总统和第一夫人伊莉亚娜穿着传统的巴达维服装。而在场的其他国家领导人则穿着带有各种



佐科维总统在晚宴上发表讲话
图案、装饰和颜色的巴泽（Batik）服装。

、国会议长普安、第四任总统瓦希德夫人欣达（Sinta Nuriyah）、瓦希德总统的女儿燕妮·瓦希德、国企部长埃里克和国防部长普拉波沃。其他还有，通信与资讯部长布迪·阿里、卫生部长古纳迪、交通部长布迪·苏马迪、外交部长蕾特诺、财政部长穆丽亚尼和准备晚餐菜肴的著名厨师普尔诺莫（Arnold Poernomo）。

多位国宾也出席了欢迎晚宴，其中有澳大利亚总理安东尼·阿尔巴尼斯、联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯、库克群岛总理马克·布朗、马来西亚总理安华·易卜拉欣与妻子阿兹扎·万·伊斯梅尔、东帝汶总理夏纳纳·古斯芒、以及加拿大总理贾斯汀·特鲁多及其儿子。其他还有，日本首相岸田文雄、新加坡总理李显龙、越南总理彭明欽、菲律宾总统小费迪南德·马科斯、泰国代表西尔哈沙、韩国总统尹锡悦、中国总理李强、美国副总统卡马拉·哈里斯、汶莱达鲁萨兰国苏丹哈桑纳尔·博尔基亚。（亮剑）

出席晚宴的有印尼斗争民主党主席梅加瓦

卢虎：李强总理试乘雅万高铁非常满意

【本报讯】海事与投资统筹部长卢虎表示，中国李强总理在试乘雅万高铁时，对雅万高铁的质量感到非常满意。

9月6日，在雅加达举行的2023年东盟-印太论坛闭幕礼后，卢虎部长声称，在试乘雅万高铁后，李强总理表示非常满意，并表示其质量与中国的相同，我们也感到很满意。

当天下午，卢虎部长与李强总理试乘了雅万高铁，这是印尼与中国之间的合作项目。

卢虎指出，佐科维总统也计划于9月15日之间，在出席于印度举行的20国集团活动返国后，将试乘雅万高铁。然后，将由总统宣布正式营运。

卢虎还确保搭乘雅万



（左起）卢虎与中国李强总理试乘雅万高铁列车

高铁的安全性。

卢虎在其个人IG帐户上@luhut.panjaitan的一篇文章中，讲述了9月6日与李强总理一道进行最后一次高铁测试的经历。

李强总理来印尼是出席一系列东盟峰会活动。卢虎声称，自2008年前倡议以来，印尼已经等了15年，终于很快迎来了这列时速350公里的高铁的来到。凭借这一速度记录，雅万高铁成为东南亚第一列高铁。即使根据国际铁路联盟的数据，到2022年，只有20个国家拥有高铁服务，印度尼西亚将是其中之一。

为了感谢周边居民在

雅万高铁开发过程直至试运行阶段之前的支持与参与，以及努力满足民众对高铁的好奇心，政府将邀请居住在雅万高铁沿线周围的居民与公众，在不久的将来尝试免费乘坐高铁的感觉和体验。

卢虎部长声称，现在雅万高铁即将进行首次公开试车。尽管在建设过程中存在许多疑问，但是我认为，这个合作项目是一项非凡的成就。

卢虎坦言，感到非常自豪能成为雅万高铁建设经验和历史的一部分。实现伟大希望的各种经验、过程和学习，已经铭刻在这个民族身上。就我个人而言，能够参与实现这一目标的过程是一种自豪和荣幸。（亮剑）

民主党探索组建新联盟

不坚持阿古斯成为副总统候选人为条件



民主党发言人赫扎基

【本报讯】9月6日，在回应撤回对总统候选人阿尼斯的支持后，探索民主党加入新联盟的计划时，民主党战略传播机构主任兼发言人协调员赫扎基（Herzaky Mahendra Putra）坦言，民主党不会坚持总主席阿古斯在新联盟中参选副总统位置。从之前的联盟到现在，民主党不曾要求应该担任副总统候选人。从一开始就不要求阿古斯成为副总统候选人才组建的联盟，包括以前与民族民主党和公正福利党的联盟。民主党对阿古斯没有被提升为副总统感到失望，因为之前我们都有协议。我们为什么要问鼎副总统职位？因为那是他们要求的。这一点必须强调。就像之前的联盟一样，民主党不会要求副总统职务作为组建联盟的条件。

赫扎基表示，地方理事会出现支持阿尼斯以外的总统候选人的趋势。然而，最终决定权在党的辅导委员会。肯定已经有更多的趋势。但这只是个建议，我们想适当地去探索。

民主党大选制胜机制主席安迪（Andi Arief）表示，民主党已与印尼斗争民主党和大印尼行动党进行了沟通。

然而，安迪没有提供任何细节。

安迪指出，印尼斗争民主党总部与团结建设党总部相毗邻，这是个代码，什么是毗邻，为什么总部大楼非常接近。与大印尼行动党也是已沟通。是联盟，包括以前与民族民主党和公正福利党的联盟。民主党对阿古斯没有被提升为副总统感到失望。（亮剑）

望，因为之前我们都有协议。我们为什么要问鼎副总统职位？因为那是他们要求的。这一点必须强调。就像之前的联盟一样，民主党不会要求副总统职务作为组建联盟的条件。

赫扎基表示，地方理事会出现支持阿尼斯以外的总统候选人的趋势。然而，最终决定权在党的辅导委员会。肯定已经有更多的趋势。但这只是个建议，我们想适当地去探索。

民主党大选制胜机制主席安迪（Andi Arief）表示，民主党已与印尼斗争民主党和大印尼行动党进行了沟通。

然而，安迪没有提供任何细节。

安迪指出，印尼斗争民主党总部与团结建设党总部相毗邻，这是个代码，什么是毗邻，为什么总部大楼非常接近。与大印尼行动党也是已沟通。是联盟，包括以前与民族民主党和公正福利党的联盟。民主党对阿古斯没有被提升为副总统感到失望。（亮剑）

政府将建通往高铁车站的高速公路

【本报讯】9月6日，公共工程与民居部公路总署长何迪（Hedy Rahadian）声称，本部委建造通往雅万高铁车站的收费公路（高速公路），应该在今年晚些时候开始实施。通往高铁车站高速公路项目的实施已经

有所安排，公共工程与民居部的任务是在西瓜哇的加拉璜进行土地征用，也包括在西瓜哇省德卡鲁瓦（Tegaluar）高铁车站的高速公路项目的土地征用。

何迪表示，内阁秘书部给我们部委写了一封信，以

便将高铁车站的高速公路项目纳入国家战略项目，然后进行土地征用，以便可以由国家资产管理研究所提供资金。

据悉，政府已将雅万高铁作为国家战略项目之一，就如2016年第3号关于加

速国家战略项目的总统条例所述。

雅万高铁项目全长142.3公里，高架结构类型82.7公里，其余为13条隧道和路基。

这列高铁将停靠沿轨道的四个车站，即哈林车站（雅加达）、加拉璜车站、巴拉朗车站和德卡鲁瓦车站（万隆）。（亮剑）

肃贪委：审查劳工部贪腐案 自阿尼斯-穆海敏组合构思出炉之前



民族复兴党总主席穆海敏（中）

【本报讯】民族复兴党总主席穆海敏于9月7日（星期四）傍晚在雅加达肃贪委大厦接受关于2012年劳工移民部所发生贪腐案的调查。他经过5个小时的调查之后表示，谢天谢地！我已经说明了一切。

穆海敏也于9月6日（星期三）在雅加达访问民族复兴党中央理事会办事处的身份接受。

穆海敏说，这是一件很平常的事。他说：“明天我会到肃贪委以证人身份接受调查。这是一件很平常的事情，2012年在劳工移民部发生了关于侵吞印尼移民工人保护系统的资金，而我当时是劳工移民部部长。”

实际上，穆海敏接到肃贪委的传单，要他在9月5日接受传问。然而穆

海敏在这个日期要到西加省丹那拉乌县（Tanah Laut），为国际涌经比赛主持开幕。但不巧的是，当地的筹办委员会竟然临时更换了主持开幕的人选。

此前，肃贪委发言人阿里·菲克里（Ali Fikri）于9月3日指出，劳工部涉嫌贪腐的案件与政治局势无关。自2023年7月，肃贪委调查了2012年发生的贪腐加深对案件的调查程序，自2023年8月起，在收集足够的证据之后，已经发布了调查令。

涉嫌贪腐案件发生在民族复兴党主席穆海敏担任劳工与移民部长期间。

阿里强调说，对这起案件的调查，是早在宣布穆海敏成为副总统候选人与总统候选人阿尼斯参加2024年总统选举竞选之前。

肃贪委声称，对劳工部贪腐案件的调查，是在最近出现的政治动态发生之前进行的。甚至肃贪委在前段时间的调查过程中，也曾对劳工部总部进行强行搜查行动。

阿里指出，希望民众能够理解，早在宣布阿尼斯-穆海敏组合之前，我们已经进行了调查此案的过程。早在出现政治局势之前，作为执法过程的一部分，我们前段时间也进行了搜查行动。

肃贪委希望别将执法过程与政治问题连起来。阿里确保公众可以跟整个调查过程，并完全透明地传达。

阿里表示，请倾听并关注，因为处理案件的过程与正在进行的政治进程完全无关。我必须强调，政治问题不是肃贪委的工作领域。我们是执法人员，在执法领域，我们关注的只是纯粹的执法腐败犯罪行为的问题。

肃贪委表示，劳工和移民部的犯罪事实或腐败时间段是2012年；案情是在采购保护系统或保护我国移工方面出现的腐败行为，合同价值超过200亿盾。

9月1日，在雅加达南区肃贪委大楼举行的新闻发布会上，肃贪委执法和执行助理拉哈尤（Asep Guntur Rahayu）声称，关于劳

工与移民部的贪腐案情是发生于2012年，其中之一嫌犯为RU，2012年期间，担任局长一职。

然而，拉哈尤不愿进一步解释此腐败案件发生在哪一位部长任职时代。只表示，想了解2012年担任劳工与移民部长是哪一位可在谷歌上搜索。

根据媒体记者搜索，当时，担任劳工和移民部长是穆海敏。穆海敏是由苏西洛总统委任为2009-2014年期间的劳工移民部长。

拉哈尤强调说，关于采购我国移工的保护系统腐败的指控，是民众举报的后续行动，随后进行审查和调查。因此当贪腐事件发生时，我们肯定会根据时间段进行调查。

2023年8月18日，肃贪委调查人员搜查了劳工部总部与西瓜哇勿加西的一所房屋，证实了采购移工保护系统方面的腐败指控。

遭搜查的是劳工部规划和发展局秘书达尔曼达（I Nyoman Darmanta）的办公室。

8月19日，肃贪委副主席亚历山大（Alexander Marwata）也证实了肃贪委正在劳工部调查新贪腐案件。肃贪委搜查了这两个地点，但是不清楚查获了什么证据。媒体记者可以询问调查人员。

尽管确定了嫌疑人，但是肃贪委尚未透露贪腐嫌疑人的身份。肃贪委表示，涉嫌贪腐涉及项目合同价值超过200亿盾的国家损失。（亮剑）

牛头党获伊联选民21.9%支持率最高 大印党13.6%居次 民复党和从业党同样11%以上

【本报讯】根据LSI民意调查机构表明，印尼斗争民主党（PDIP）在伊联（NU）选民中成为最受欢迎的政党之一。在伊联选民中，斗争民主党的支持率达到了21.9%。这个由梅加瓦蒂领导的政党甚至击败了民族复兴党（PKB），这是从伊联胚胎中诞生的政党。

LSI调查机构经理戴尼9月4日（周一）通过其YouTube频道表示，民复党获得伊联选民支持率为11.6%，排名第三。他说：“伊联选民选择民族复兴党的只有11.6%。而支持斗争民主党的选民却多达21.9%。”

戴尼表示，尽管民复党与伊联渊源很深，但伊联选民分散在许多政党中，包括排名前两位的斗争民主党和大印尼行动党（Gerindra）。

大印党在伊联选民的支持比率为13.6%。然后，在民复党之下，第四名是从业党（Golkar），支持率为11.2%，该党甚至仅比民复党少0.4%。

戴尼说：“民复党排名第三，然后背后不远处是从业党排名第四，而且只有很少的差距。两党的支持率同样在11%以上。”

根据他的说法，伊联选民对民复党的支持率受到了该党总主席穆海敏到了该党创始人、印尼第四任总统瓦希德的“历史恩怨”的影响。

戴尼提到，一部分伊联选民仍然对穆海敏心存

不满，认为穆海敏排挤了自己的叔父瓦希德。此外，虽然瓦希德已经逝世，但目前两人之间的摩擦仍然受到家庭的影响，特别是瓦希德的女儿燕妮·瓦希德（Yenny Wahid）。他说：“这就是为什么在伊联选民中，民复党甚至不是最受欢迎的政党的原因。”

戴尼在他的声明中没有透露他的调查中有多少受访者，以及调查是何时进行的。此外，他也没有提供调查所使用的方法和误差边界。

然而根据罗盘报于今年5月的调查结果显示，斗争民主党是伊联选民中最受欢迎的政党。该党在伊联选民中的支持率从2023年1月的19.9%，在5月增升为22.6%。第二名的大印党同样从11.5%增升为19.6%。

罗盘报的调查是在2023年4月29日至5月10日进行的，采用了分层系统抽样方法，在38个省份中随机选择了1200名受访者。其中，67.1%的受访者承认自己是伊联的成员。

另外，SMRC调查机构于2023年7月的调查数据显示，印尼总共有20%的居民自称是伊联的成员。

具体来说，其中有8.6%的人声称是伊联的活跃成员，而11.7%的人则是不太活跃的成员。

如果根据普选委员会（KPU）确定的2亿480万选民人数来计算，那么这20%伊联选民相当于4090万人。（Irw）

福岛核污染水是否能流向印度尼西亚的海洋



作者:温多罗·巴沙里布 (Buntoro Pasaribu)

作者简介:巴渣渣兰大学讲师,经验丰富的博士后研究员,具有在高等教育行业工作的丰富经验。擅长生物技术、研究和开发、科学、分析化学和液相色谱。优秀研究专业人士,拥有哲学博士学位-台湾中兴大学生物技术博士学位。

8月底,日本政府从福岛核电站排放核污染水的行动,引发了一场全球争论。福岛核电站因12年前遭受海啸袭击受损,并遭受放射性泄漏。

日本人民抗议释放核污染水,主要是渔民群体。中国、韩国以及台湾地区等也禁止从日本进口农产品和渔业产品。

日本声称,所处理的核污染水已经过筛选程序,并通过了海洋及其生物的安全测试。国际原子能机构的测试结果证实了日本的说法,该机构也监督废物处理过程。

印尼没有发表声明坚决拒绝或支持日本的举动。政府只要求在释放核污染水的同时,并进行严格和透明的监督。那么,日本关于福岛核电站废物安全的说法是否科学有效?它将如何影响印度尼西亚海域?我们尝试回答这两个问题。

如何处理核废料

日本不应随便释放核污染水。在处置之前,必须使用先进的液体处理系统过滤核污染水。日本国有电力公司东京电力是福岛核电站的运营商,负责其处理和处置。液体处理系统过程涉及几个主要阶段。首先,从源头收集被放射性物质污染的核废水。此外,核废水在某些化学物质的帮助下经历了放射性粒子的沉淀和吸收阶段。下一个过程是物理过滤,以去除任何残留的颗粒并确保水变得更干净。然后,将过滤

后的废水储存在钢罐中;随后,水箱中的废水通过一公里长的管道从海岸直接排入大海。处置将在未来30年内缓慢进行。

日本表示,将有超过一百万吨的核污染水被倾倒入水中。

核污染水对印度尼西亚海洋的影响

Jutta Lehto 院士和芬兰赫尔辛基大学的一个团队在2019年进行的一项研究表明,过滤过程能够去除核污染水中64种放射性物质中的62种。根据这项研究,过滤废水的质量也仍然优于原子能机构每升1,500贝克勒尔(物质放射性的量度)的标准。然而,过滤过程不会去除碳-14和氚(氢中的放射性元素)。东京电力公司声称污水中氚的浓度会随着时间推移溶解在水中。储罐中碳-14的浓度也是如此。然而,尽管理论上安全的,但没有足够的研究可以证明氚对海洋生物和人类没有影响。更重要的是,暴露于海水中的放射性溶解物会进入生物的细胞,因此,短期内很难晓得其影响。

上个月,东京电力公司

的工作人员在福岛核电站下水道周围的水域发现了鱼类,这些鱼类感染到比标准水平高180倍的放射性铯-137。这种化合物可以进入生物体内,有致癌的风险。这一发现与劳尔·佩里亚雷斯(Raúl Peróñez)以及来自中国与西班牙的一组研究人员在2021年的模拟结果相矛盾。该研究估计,福岛核电站核污染水中铯-137的浓度不会对沉积物和海洋生物(包括鱼类)产生重大的环境影响。

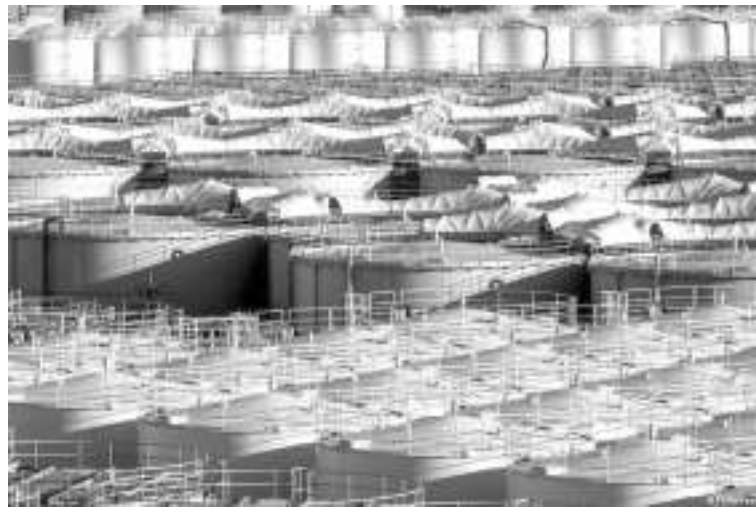
疑是来自福岛核电站的铯-137污染也在两个品牌的加州葡萄酒中被发现。即便如此,这种化合物的含量被认为非常低,因此,不会对健康构成风险。洋流从日本西海岸向西流,即南中国海沿泰国、马来西亚沿海,然后流入印度尼西亚海域。然后,洋流与来自纳土纳海域的印度尼西亚交叉洋流混合,并传播到印度尼西亚全国。

这股核污染水有可能将废物的影响传播到印度尼西亚的水域甚至海岸。核污染水也被洋流带入东部海洋。赵畅和中国自然资源部第一海洋研究所的

一个团队在2019年进行的模拟预测,日本政府对核污染水的处置将在未来十年内到达东太平洋水域。除了携带海水外,洋流也是黄鳍金枪鱼或蓝鳍金枪鱼等洄游鱼类的路线。然而,核污染水对这些生物的影响只能通过长期研究来了解,大约10年或20年。

中国清华大学一组研究人员于2023年发表的一项研究(尚未通过同行评审程序)也表示,福岛核电站核污染水处理的影响有导致人类致癌风险,并对世界各地的海洋生物,尤其是鱼类产生影响。

需要研究



《罗盘报》官网配发的照片

在这篇文章刊登之际,福岛核电站的核污染水已经被释放出去了,仍在流入大海。我们也不能确定它将对世界海洋生态系统,特别是对印度尼西亚产生多大影响。印度尼西亚需要进一步进行研究,以了解核污染水对印度尼西亚海洋生态系统的影响。我们需要努力认真和谨慎,以确保全球所有与核有关的活动不会对海洋生态系统的可持续性产生影响。

2023年9月7日
刊载于《罗盘报》官网
译者:亮剑

廖省:林越

东南亚的印度尼西亚号称“千岛之国”,横亘在赤道线上。群岛西边的苏门答腊岛中部偏东是廖省(Riau),南部的英得其利河(Indragiri)由西向东流入马六甲海峡南部水域。河流中段的县城宁岳(Rengat)曾是树胶输往新加坡的港口,是中华文化气息浓厚的小城。

这里曾有两家华侨学校,校名是民国元老的墨宝,校长曾是从新加坡聘请的专才。但一切在1966年戛然而止,华校被军政府接管,华文被全面禁止,千岛沦为华文的荒漠!

很多年轻师生北归、离乡了,然而,留下的仍把中华文化的根苗保护好。1998年,苏哈多引退,印尼迈入改革时期,32年来对华人文化风俗的压制开始出现了松动、转机。

宁岳市华社佛教团体在全国形势的推动及鼓励下,于2009年决定兴办“三语学校”。在国内外乡贤、前华校师生的资助下,

千岛前荒滩 合力栽新苗

于2011年建成Paramita学校,中文名广福三语学校,取自本市先辈于1893年传下来的“广福庙”,表示对祖宗传统文化的铭记和继承。

学校于7月份开学,幼稚园大小班有近30名学生,小学一年级20多名,还有转学来的5名二年级学生。作为基金会理事的前华校生,我负责华文部兼教小学汉语,因有25%友族子弟,所以先为他们起个中文名字,如:史迪芬、哈南、马莎、阿妮莎等等。教零起点的友族子弟真有煞费心思,又要顾及已有汉语基础的华裔子弟,不能让教学进程放慢。

一年级课堂前排有个未足龄的小男生,学名张顺仪,因奶奶和父母在家多讲潮汕方言,他在上汉语课时总显得比较紧张,手心冒汗,不太愿意说话,我耐心地树立他对汉语的自信和兴趣。从山东省聘

请的包老师9月抵达本校,学生的汉语发音及课节得以提高。

2012年暑假,我得到中国汉办的资助,代表学校到合肥市安徽大学参加三周的研习课程,增进了教学理论。9月,本校迎来首位中国志愿者教员王老师,汉语教学更见进展。轮替的志愿者老师全程以汉语授课,优秀生进步很快,但零起点的学生仍远远落在后面。

广福基金会于2015年筹建初中部,2017年4月4日校庆时竣工移交。张顺仪那一班恰好小学毕业,这期间虽有数名学生因感到“中文太难”而转到国立学校,但大部分都坚持下来并入读于新的初中校舍。志愿者章老师、张老师、杨老师等的到来,把本校的汉语教学推上了一层楼。期间,校方选派十多名学生到省会北干巴鲁,参加汉语水平考试(HSK)

第3级到第5级测试,取得了令人满意的成绩,完全不输于省会知名三语学校的水准。

有幸争取到宝贵的名额,我于2019年末到广州暨南大学进修“普通话”及教师培训班,目睹从印尼及世界各地的众多汉语教师汇集一堂,认真学习,更加坚定了我的信念。

2020年春节,武汉开始发现新冠肺炎疫情,两个月后印尼也有人感染。当时在广福学校执教的2位志愿者教员是杭老师和刘老师,中国驻印尼使馆还快速“健康包”及防疫物品过来。考虑到东南亚各国疫情,担心教师们的健康,使馆开始召回派往各地的教师。

本校遵照雅加达教协的指示,于4月13日上午由陆路送2位志愿者教师到省会北干巴鲁,下午搭乘“鹰航”飞往雅加达,15日凌晨搭乘包机转道柬埔寨

塞金边市飞到中国成都。

同年6月,张顺仪那一班初中毕业,因疫情期间,只有简单的毕业典礼。面对新学期,少了两位中国教师,及一位西加省的教师,我和余下的三位教师只好分担教学的责任。评估初中生的汉语水平后,校方决定2021-2022学年把每级分甲、乙两组,甲组仍然用新加坡的《华文》中学课本,乙组学生则改用有印尼文注解的《春晖》,两边都不耽误。

迈入2022-2023学年,一位女教师要照顾家庭,另一位约满决定回乡,校方到处招聘华文教师无果。我与留下的张老师只好把小一、小二合成一个班。把小学三年级至初中三的七个班按汉语成绩分成五个等级来教,一个等级里有初中三、初中一和初中四掺在一块。当然,这只是权宜之计,所幸学生及家长们都能接受,校方

也保证华文教学质量不受影响。

近三年来,在国立高中念书的张顺仪和同学有意补习汉语,我抽出晚上的时间给他们辅导,并时常灌输未来“汉语”的重要性,鼓励他们上网了解中国各地华文学院的情况。今年高中毕业的张顺仪通过HSK六级,已成功考入广东省汕头大学。另一位陈维智通过HSK五级,想先在国内大学华文系就读,两年后再到暨南大学深造。他们的决定让我感到欣慰,虽然明知教师的待遇并不高,仍嘱咐他们学成后,能为印尼的华文教育贡献一份力量。

广福学校校歌的结尾句是:“……我们是桃李芬芳,喜看千岛阳光普照。”相信从本校初中部毕业的学生,会怀抱对“汉语”的信心,为华文的普及做出力所能及的奉献。相信国内外关心华文教育的机构和贤者志士,能够在曾是荒滩的千岛上,栽培出满院桃李。

服贸会传递的“信心”给唱衰中国经济的人上了一课

国际锐评

83个国家和国际组织以政府或总部名义设展办会,举办了15.5万平方米的展览展示、近28万人入场、共达成1100余项成果……6日,2023年中国国际服务贸易交易会在北京闭幕。5天时间里,琳琅满目的产品、摩肩接踵的人群、亮眼的成交数据,无不传递出实实在在的信心。这也给美西方那些唱衰中国经济的人上了一课。

以本届服贸会主办国英国为例。这次它组建了四年规模最大的代表团参展,共有60多家企业和机构参加。英方代表称,不相信所谓“脱钩”的说法。美国公司也很踊跃,高通、英特尔等带来了多项技术和解决方案。联想到7月份美国多家芯片公司高管集体反对美政府进一步限制芯片对华出口,服贸会传递出更明确的“不脱钩”信息。

有外媒分析,美西方一些人炒作对中国“信心不足”,恰恰是因为他们看不到中国经济持久增长的希望,失去

了目标和信心,想从唱衰中国中得到“些许安慰”。然而,批量生产唱衰中国的言论,并不能解决自身问题。他们应当正视服贸会传递出的“中国信心”,并从中寻找共同发展的机遇。

中国大市场以及消费转型带来的新机遇是信心之源。这次服贸会线下参展企业国际化率超过20%,包括500余家世界500强、行业龙头企业,覆盖28个服务贸易前30强国家和地区。服贸会“朋友圈”进一步扩大,可见跨国企业对中国市场的看重。

当前,中国正从商品消费为主逐渐转向商品和服务消费并重。随之而来的是服务消费数据上升。今年前7月,交通、住宿、餐饮等服务零售额同比增长20.3%。暑期(6-8月)的旅游热度显著高于2019年同期,许多景区接待游客人数达到历史最高水平。暑期档观影人次更是超过5亿。对于跨国企业来说,市场在哪里,机遇就在哪里。

同时,中国不断扩大开放的政策确定性,加深了外商

在中国做生意的信心。中国已经基本放开制造业的外资准入,正在全面有序开放服务业。今年服贸会上发布的《世界大局中的中国服务业开放》报告指出,中国服务业开放步伐加快,开放水平提升幅度显著高于其他国家平均水平,特别是在外资准入和国民待遇方面更为突出。

本次服贸会上,中方明确提出“扩大电信、旅游、法律、职业考试等服务领域对外开放”,这让外商充满期待。高通公司相关负责人说,中国持续推进高水平对外开放,其中通信等重点领域利好明确,进一步增强了高通对中国市场发展前景的信心。中方还透露下一步将加快出台全国跨境服务贸易负面清单、启动首批国家服务贸易创新发展示范区的建设等。对外商来说,更高水平开放意味着更大发展机遇。

同样重要的是,中国不断往价值链高端奋进的努力,给了外商更多与中国“同频共振”的信心。2022年中国全社会研究与试验发展(R&D)经费投入达到30870

亿元,比上一年增长10.4%,与国内生产总值之比达到2.55%。本次服贸会上,66家企业首发125项人工智能、金融科技、医疗健康、文化创意等领域的新产品、新技术,展示了高科技给服贸业带来的活力。北京一家教育科技服务提供者告诉《国际锐评》评论员,他们的数字学习产品已销往全球100多个国家和地区,长期占据多个国家应用榜单榜首。

服务贸易是中国经济增长的新引擎,见证了中国经济的韧性与活力。今年以来,中国经济持续复苏,总体回升向好。世界银行、经合组织和国际货币基金组织分别预测,今年中国经济将增长5.6%、5.4%和5.2%。分析人士指出,在可预见的将来,中国仍将保持全球增长引擎地位。

唱衰别人不会使自己更好,中国持续发展世界才会更加繁荣。美西方一些人与其闭门当“键盘侠”,不如睁眼看世界。中国经济前景如何?服贸会传递出的“信心”,就是最好的证明。



漫点南洋 出乎所料 傅维典
投稿邮箱: editor@guojiribao.com

印尼华裔总会促成南海(广东)企业家与印尼企业家进行商务会议

【本报讯】9月4日周一，印尼华裔总会与广东(南海)区进出口商会在雅加达诺富特酒店、雅加达奇基尼酒店举行经贸合作交流会议。

本次企业对企业的会议支持单位是印尼华裔总会和佛山市南海区进出口商会。

此活动以代表团与印尼华裔总会总主席黄德新(Teddy Sugianto)以及副主席本·优拉·林巴(Ben Yura Rimba)、杨庆顺(Robert Nyo)、秘书长叶展德(Candra Jap)和西瓜哇印尼华裔总会代表雅赫雅(Yahya S)会晤开始。而南海代表团由南海区人民政府区长王勇带领。

在这次短暂的会面中，双方还交换了纪念品和合影。

在与商界人士的会面中，印尼华裔总会总主席黄德新对南海区人民政府区长王勇及中国广东佛山南海区代表团来印尼与印尼工商界人士合

与印尼企业家进行商务会议



印尼华裔总会总主席黄德新



南海区人民政府区长王勇



印尼苏钢集团总裁苏用发发言



广东蒙娜丽莎贸易有限公司冯旭锋发言

作，表示赞赏和感谢。双方建立的合作关系，将加强印尼与中国的关系，并为双方带来经济上的利益。

南海区人民政府区长王勇在致辞中除了阐述南海佛山的发展，也传达了印尼企业家与广东南海佛山相互协作的一些想法。

南海区人民政府区长王勇先生介绍说，代表团带来了南海九家大型企业的九名企业家和七个地区的代表。

印尼苏钢集团发言人苏用发总裁发言对代表团的来访表示感谢，并邀请对方加强现有的合作关系。

广东蒙娜丽莎贸易有限公司冯旭锋总介绍南海佛山地区不断发展的产业，以及在各个地区/国家开展的合作。

至此结束后，企业家们互换信息，探讨合作的可能性，并且合影留念。(BAM)



黄德新接受王赠送纪念品



黄德新向王勇赠送牌匾

以下是南海区代表团的成员：

1. 佛山市南海区进出口商会(Nanhai Chamber Of Commerce For Import and Export)
2. 广东宇成投资集团有限公司(Guangdong Yucheng Investment Group Co., Ltd.)
3. 佛山市永正大进出口有限公司(Foshan Everbright Import and Export Co., Ltd.)
4. 佛山中外运仓码有限公司(Sinotrans Foshan Co., Ltd.)
5. 佛山市三乔焊接实业有限公司(Foshan Sanqiao Welding Industrial Co., Ltd.)
6. 广东坚美铝型材厂(集团)有限公司(Guangdong JMA Aluminum Profile Factory (Group) Co., Ltd.)
7. 佛山市南海利达印刷包装有限公司(Foshan Nanhai LD Packaging Co., Ltd.)
8. 佛山市嘉裕进出口有限公司(Foshan Jiayu Import and Export Co., Ltd.)
9. Guangdong Monalisa Trading Co., Ltd. 广东蒙娜丽莎贸易有限公司



会议现场



企业家合影



黄德新、王勇团队合影



宾主合影

Trans Power Marine 的子公司获得 1 万亿盾信贷用于购船

【本报讯】Trans Logistik Perkasa 有限公司 (TLP) 是 Trans Power Marine 上市公司持股 30% 的子公司，该公司再次从中亚银行/BCA 获得 1 万亿盾八年期限的额外贷款。

该贷款是为了购买新船以及 TLP 运行业务的资金。

Trans Power Marine 公司秘书鲁迪 (Rudy Sutiono) 于

周四 (2023 年 9 月 7 日) 在其书面新闻稿中写道：“TLP 已于 2023 年 9 月 4 日签署贷款融资协议，预计将能支持 TLP 的业务扩张计划，这贷款将间接影响母公司 Trans Power Marine 的业绩。”

在 2022 年第一季度，TLP 获得价值 7,650 亿盾的信贷，用于运行业务的

资金和建造 15 艘新船，使公司从 BCA 获得的信贷总额达到 17,650 亿盾。

TLP 拥有的船队专注于向印尼的冶炼厂运送镍矿石，协助支持政府推行下游产业方案。

鲁迪补充说：“除了镍之外，TLP 拥有的船队也可能运输其它大宗货物。” (KRIS)



李强会见澳大利亚总理阿尔巴尼斯

中新社雅加达9月7日电 当地时间9月7日上午,中国国务院总理李强在雅加达出席东亚合作领导人系列会议期间会见澳大利亚总理阿尔巴尼斯。



当地时间9月7日上午,中国国务院总理李强在雅加达出席东亚合作领导人系列会议期间会见澳大利亚总理阿尔巴尼斯。新华社记者 刘彬 摄

李强表示,去年11月,习近平主席同总理先生在印尼巴厘岛举行会晤,达成一系列重要共识。近一年来,在双方共同努力下,中澳关系持续呈现积极改善势头。一个健康稳定的中澳关系符合两国人民根本利益和共同愿望。中方愿同澳方抓紧重启和恢复各领域交流,继续推进外交、经贸、教育、领事等领域的机制性对话磋商,为

两国关系改善发展提供坚实支撑。坚持在共享机遇中共谋发展,中国将继续扩大高水平对外开放,为包括澳大利亚在内的世界

妥善处理分歧,推动两国关系进一步改善发展。亚太地区是中国和澳大利亚的共同家园。中方愿与澳方一道努力,共同维护亚太和平稳定。

阿尔巴尼斯表示,澳中关系十分重要。澳方对两国关系取得的进展感到鼓舞,愿同中方本着相互尊重精神推进对话交流,深化经贸等领域合作,扩大人文交往,妥善管控分歧,构建稳定和建设性的澳中关系,造福两国人民。澳方愿同中方加强在国际事务中的协调合作,共同应对气候变化等全球性挑战。吴政隆等参加会见。

中国第13次北冰洋科学考察队抵达北极点

中新社北京9月7日电 记者7日从中国自然资源部获悉,北京时间2023年9月5日13时55分,由自然资源部组织的中国第13次北冰洋科学考察队搭乘“雪龙2”号极地科考破冰船,在作业期间,抵达北纬90度暨北极点区域。

况开展了冰站调查和海洋综合调查作业,填补了中国北冰洋考察在北极点区域调查数据的空白。

此次北冰洋科学考察活动,是中国科考船第一次抵达北极点区域开展综合调查。据介绍,中国第13次北冰洋科学考察队于今年7月12日从上海出发,预计总航程约1.55万海里,预计将于9月下旬返回国内。

据悉,本次考察主要聚焦中北冰洋太平洋扇区和加克洋中脊两大区域,执行环境关键要素长期观测、洋中脊地质和地球物理调查、国家科技计划项目和国际合作四大任务。

李强会见柬埔寨首相洪玛奈

中新社雅加达电 当地时间9月6日下午,中国国务院总理李强在雅加达出席东亚合作领导人系列会议期间会见柬埔寨首相洪玛奈。

的典范。中国是柬埔寨值得信赖的合作伙伴,将一如既往坚定支持柬埔寨走符合自身国情的发展道路,坚定支持柬方维护国家主权、安全和发展利益。双方要加强友好往来,进一步对接发展战略,推进共同发展。以商签新版命运共同体行动

计划为契机,通盘谋划好中柬全面战略合作,助力柬国家繁荣发展和长治久安。双方要继续通力合作,维护东盟中心地位,把稳地区合作正确方向。

洪玛奈表示,柬中建交65年来,两国合作取得丰硕成果。中国是柬埔寨的好朋友和值得信赖的好伙伴。

柬新政府将继续坚持柬中关系的原则和框架,在洪森前首相和习近平主席共同构建的双边友好关系基础上,同中方一道推动两国各领域合作进一步发展。吴政隆等参加会见。

李强表示,中柬关系经受住了国际风云变幻,始终坚如磐石、牢不可破,树立了新型国际关系

中澳高级别对话重启

香港中通社9月7日电 据央视新闻消息,第七次中澳高级别对话7日上午在北京举行,这是2020年以来两国的首次高级别对话。

安全等议题上的建设性讨论提供了契机。澳媒称,澳方代表团由18名成员组成,涉及高等教育、旅游、交通、文化和媒体等多个领域。美联社称,这是两国关系回暖的进一步迹象。

官员和民间人士组成的对话并不旨在实现外交或经济突破,而是要增进对对方观点的理解,这对随后的政府间讨论是有价值的。双方都希望讨论是无畏、坦诚和友好的。如果明智地处理分歧,两国可以加强双边关系,维护各自的国家利益。

上一次中澳高级别对话于2020年初在澳大利亚悉尼举行。

2018年以来,澳大利亚在禁止华为参与5G建设,以及新冠溯源等问题上充当“急先锋”,致使中澳关系跌入谷底。但去年5月,澳工党政府上台后,开始在一定程度上缓和对华关系。

中亚五国政企代表聚首 中国内蒙古觅合作商机

中新社呼和浩特9月7日电 以“携手中亚共赢未来”为主题的“中国内蒙古—中亚五国经贸合作研讨会”7日在内蒙古自治区呼和浩特市召开,中亚五国(塔吉克斯坦、土库曼斯坦、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、乌兹别克斯坦)政企代表聚首中国内蒙古觅合作商机。

亚、东北亚及相关国家和地区,来自美国、澳大利亚、文莱、新加坡、蒙古国的商界代表也在现场寻找合作机会。

与企业家协会的马迪瓦·扎里娜第一次来到内蒙古便对这里充满期待,她说,此次研讨会的举办为中亚五国与世界的交流交融搭建了很好的平台,之前她对交通运输业比较感兴趣,这次看来,石油、天然气甚至赛马都将成为合作可能。

易合作都存在巨大潜力。”佐希尔·萨义德佐达表示,希望塔中两国在绿色经济、数字经济、能源经济以及电子商务、智慧农业等领域共建合资企业。

中国国际贸易促进委员会副会长陈建安认为,中国内蒙古—中亚五国经贸合作研讨会将对服务高质量共建“一带一路”、扩大高水平对外开放具有重要意义。

内蒙古通过陆上“古丝绸之路”,经甘肃和新疆连接中亚五国,古往今来人文经贸交往源远流长。当日,中亚五国、东南

内蒙古自治区政协副主席张磊介绍,中亚五国区位优势、资源丰富,与内蒙古的合作具有良好的基础条件和广阔的发展前景,希望各方充分发挥各自优势,把握机遇、加深了解、凝聚共识,在合作中加深友谊。

塔吉克斯坦驻华大使佐希尔·萨义德佐达称,今年上半年,塔中贸易额超7.04亿美元,同比增长5.1%。“无论是投资领域还是实体经济领域,两国的贸

中国成功发射遥感三十三号03星 长四系列火箭首飞35周年

中新社北京9月7日电 据中国航天科技集团消息,北京时间9月7日2时14分,中国在酒泉卫星发射中心使用长征四号丙运载火箭,成功将遥感三十三号03星发射升空,卫星顺利进入预定轨道,发射任务获得圆满成功。

为常温液体三级运载火箭,具备发射多种类型、不同轨道要求卫星的能力,可实施一箭单星或多星发射,其700公里太阳同步轨道运载能力可达3吨。

此次发射正值长四系列火箭首飞35周年。1988年9月7日,长征四号甲运载火箭首飞,成功发射风云一号卫星,标志着中国已拥有太阳同步轨道卫星发射能力,正式开启长四系列火箭的太空征程。此次任务是长征系列运载火箭第486次飞行。

此次发射正值长四系列火箭首飞35周年。1988年9月7日,长征四号甲运载火箭首飞,成功发射风云一号卫星,标志着中国已拥有太阳同步轨道卫星发射能力,正式开启长四系列火箭的太空征程。此次任务是长征系列运载火箭第486次飞行。

甘肃夏河山洪灾害 致7人失联3人受伤

中新社兰州9月7日电 记者7日从甘肃甘南藏族自治州夏河县应急部门获悉,9月6日23时40分许,夏河县部分地区出现短时强降雨,造成夏河县麻当镇果宁村、王格尔塘镇路段、达麦乡部分路段、王夏高速上行14公

里+600米处等多地发生不同程度山洪灾害。截至7日8时30分,此次灾害造成7人失联、3人受伤,受伤人员已送医院救治。

以搜救失联人员。夏河县因大夏河横贯县境,县城濒河而得名,其地处甘肃省西南部、甘南州西北部。

至8日11时,临夏州大部和包括夏河县在内的甘南州多个县市将有持续性降水,可能发生山洪灾害(蓝色预警),并提醒相关部门注意做好实时监测、防汛预警和提请危险区人员转移避险等防范工作,社会公众注意防灾减灾。

据介绍,灾情发生后,甘南州迅速启动应急响应,组织应急、公安、消防等救援力量开展救灾工作,全力

甘肃省水利厅和甘肃省气象局于7日中午联合发布山洪灾害气象风险蓝色预警称,预计7日11时



希望中澳高级别对话取得超预期效果

中澳高级别对话第七次会议9月7日在北京举行,这不仅是中国之间的一件大事,也是东西方关系的一个缩影。作为始于2014年的1.5轨高级别对话,这一交流某种意义上说是中澳关系的一个温度计,它于2020年中断被广泛认为是两国关系直线下滑的突出标志之一。阿尔巴尼斯政府上台后开始调整对华政策,中澳关系得以触底反弹,此次高级别对话的重启被视为中澳关系进一步回暖的标志。

效管控分歧、保持并不不断加强互利合作的相处之道,那么中国与其他美西方国家同样也可以。从这个角度上讲,中澳关系的实践就具有超越双边的重要意义。

系时都是前车之鉴。

值得注意的是,认为中澳关系即将回暖的声音大多来自美国国内或者西方舆论,而在中国国内,预期值则相对较低,或者说如果有乐观情绪存在,它们也是谨慎和有限的。这一温差折射出的是,两国的信任度仍不稳固,而缺乏信任的“回暖”是难以持续的。我们希望,在两国关系“再出发”的关口,澳方应当认真听一听中国的想法,这对真正推动两国关系回暖很重要。

视:人员规模庞大在此前是不多见的;代表团由两党联合组成,包括前外长埃文斯和自由党的前外长部长毕晓普两位“重要前部长”,被认为显示出澳两党对此次对话的“政治支持”;代表团成员来自企业、政府、学术和媒体等领域,且都是熟悉中澳关系的人士。我们希望,这次中澳高级别对话的重启,也意味着中澳战略对话的全面恢复。

说中国对澳方这个战略的“疑虑与日俱增”。而澳大利亚并没有从美国的对华遏制战略中抽身,也没有表现出这种意愿。这些信息体现出中澳关系复杂的一面。

这是我们期待看到的结果。如果中澳能在目前的国际形势下最终找到一条有

中澳关系从本来好好的,到受外部因素影响,内部对华激进势力上台而急转直下,再到相对务实一些的工党政府进行回调,所经历的曲折起伏极具代表性,其主要责任在澳大利亚一方是清清楚楚的,因此当澳政府换届后,中澳关系就迎来了转圜的契机。中澳关系走过的弯路,不仅对澳大利亚,对其他美西方国家在处理对华关

这次对话重启,从澳方代表团阵营的规模和组成来看,不难感受到堪培拉的重

什么事情向下滑很容易,向上拉就难得多,需要耗费更大的力气,国家关系也是这样。如果说中澳关系从80分的优等生掉到了

我们注意到,美西方一些国家近来一面自己反复强调不与中国“脱钩”,一面给澳大利亚戴高帽,吹捧它是“抵抗中国胁迫”的“榜样”。中澳举行高级别对话的消息,美西方一些媒体反应冷淡,相反集中报道澳总理阿尔巴尼斯刚刚在东盟峰会提出的“东南亚经济战略”,硬

一个现实是,中澳关系目前的紧迫任务是要尽快达到及格线。这跟澳大利亚说的话,这两年我们说得够多了,澳方能听进去多少,不是我们能决定的,但我们接收到了澳方想与中国加强沟通的诚意,也以善意作为回应。希望中澳高级别对话能取得超预期的效果。

来源:环球时报



张锦雄总主席致词

印尼中华总商会设宴欢迎

中国贸促会代表团到印尼访问考察



任鸿斌会长致词



任鸿斌、张锦雄等嘉宾与商会理事合影留念

【本报讯】9月6日(星期三)晚18时,印尼中华总商会为欢迎中国贸促会代表团等企业家到印尼访问,在雅加达太阳城酒楼举行欢迎晚宴。

中国贸促会、中国国际商会会长任鸿斌及秘书长孙晓,国际联络部部长林红红及副部长李帅,发展研究部部长刘正富,驻印尼代表处代表朱莹敏及助理何铮等企业家及商会理事等出席。

会上,张锦雄致词,作为东盟内唯一的G20国家,近年来,印尼在各领域的经济发展都取得了显著的成就。从国内生产总值到基础设施建设,从工业制造到数字经济,印尼都在不断迈向更高的层次。尤其是我们在可持续发展、绿色能源、数字创新等领域的合作,已经初步显现出巨大的潜力。

在全球经济持续下行的2022年,印尼的GDP总量达到1.32万亿美元,增速达到5.31%,得到了全球瞩目。而且,这一良好的增长态势,在今年也得到保持。8月统计局公布的数据显示,2023年上半年,印尼GDP总量约合



左起:陈洪平、翁祖惠、梁圆安、薛天增、王朝盛、周维樑、任鸿斌、张锦雄、王振坤、薛经勇、何筱嵩等嘉宾合影

6836.25亿美元,同比增长约5.11%,超过预期。也充分体现了印尼经济的韧性和蓬勃的活力。

印尼作为东盟最大的经济体,“21世纪海上丝绸之路”沿途最重要的战略合作伙伴,RCEP的重要一员。近十年来,两国的经贸合作取得了令人瞩目的成果。不仅体现在双边的贸易额稳步增长,双向投资持续加大,两国在制造业、农业、科技、数字经济

等领域的合作都日益紧密。这一切,也都凸显出两国在互利共赢的基础上开展合作的巨大潜力。

张锦雄说,“在此,我代表印尼中华总商会,欢迎中国的企业家朋友来印尼考察投资。印尼作为东南亚最大国家,拥有庞大的市场和丰富的资源,印尼中华总商会将一如既往扮演好双方交流合作的桥梁,为大家来印尼投资考察,提供良好的服务和协

助。为大家投资印尼,项目落地提供必要的法律法规咨询。最后,衷心祝愿大家,此次印尼之行圆满成功,为两国的友好合作增添新的动力。”

任鸿斌会长致词表示,感谢印尼中华总商会的设宴款待,中国贸促会将在未来邀请更多的中国企业到印尼投资,希望能够得到印尼中华总商会的支持和帮助。此外2023年11月28日至12月2日,中国贸促会将

在北京举办首届中国国际供应链促进博览会。

他指出,“博览会主题是‘链接世界,共创未来’,既为世界各国扩大对华经贸合作提供新机遇,也为各国开展国际贸易、分享合作商机搭建新桥梁。这是上中下游融通、中小企业链接、产学研用协同、中外企业互动的开放型国际合作平台。希望通过举办中国国际供应链促进博览会,推动贸易和投资自由化便利

化,推动各国产业衔接更有序、畅通更高效,推动世界经济复苏增长和经济全球化向前发展。”

首届中国国际供应链促进博览会秉持共建、共促、共享原则,旨在为各国企业搭建一个新的贸易促进、投资合作、创新积聚、学习交流的高端平台。展览总面积10万平方米以上,设置智能汽车链、绿色农业链、清洁能源链、健康生活链、数字科技链等5大链条和现代物流展区,设立银行、保险、贸易咨询、商事法律、文化教育、旅游服务、创意设计等服务展区。

他说,“博览会期间,还将举办全球供应链创新发展峰会,围绕五大链条举办5个主题分论坛。相关国际组织、中国政府行业主管部门、国内外行业组织和知名企业代表将应邀参加,聚焦‘加强产业链供应链国际合作、促进全球经济复苏’进行互动交流。欢迎印尼中华总商会企业家参展和参加论坛。”

宴会最后宾主双方互换纪念品并合影。

本报记者明光报道 BAM摄影



左起:梁圆安、谢华安、任鸿斌、何筱嵩、施锦场



张锦雄赠送纪念品给任鸿斌



任鸿斌回赠纪念品给张锦雄



左起:郭桂和、张锦雄、任鸿斌、谢华安

雅加达真佛宗大音堂举行药师佛护摩火供法会



熊花满向释莲最上师献哈达

【本报讯】雅加达真佛宗大音堂主席李韦庆及夫人熊花满,师兄师姐等佛教徒于2023年9月3日(星期日)下午4时在三楼的佛堂举行药师佛护摩火供法会。法会由释莲最上师主持,以及由释莲花振荣和释莲花兆繁助教护坛,法会结束后,释莲最上师首先在火炉上点火,然后经过加持把供品倒入火炉中。

释莲最上师说,火供的功德不容易生贪心,不会生贪心,能够破我法二执,能破人我执、法我执。这是做火供的第一种功德。第二种功德是火供能够令诸天神都欢喜心,天神就能够帮助行者获得悉地成就,能够增长神通威德。第三种功德就是火供能够令诸天,能够令所



药师佛护摩火供法会出席者合影



释莲最上师主持火供法会



李韦庆伉俪与母亲及兄长合影

在地的一切护法神,山神、地神、河神、海神,一切护法神都能够生欢喜心,都

能够护持正法,能够消除魔障,消除违缘。第四种功德就是火供

能够让我们外四大(外在的地水火风四大)调和,消除种种的灾难。第五种功德

就是做火供能够令我们内在的四大调和,我们修行的时候一定要内在的身心能



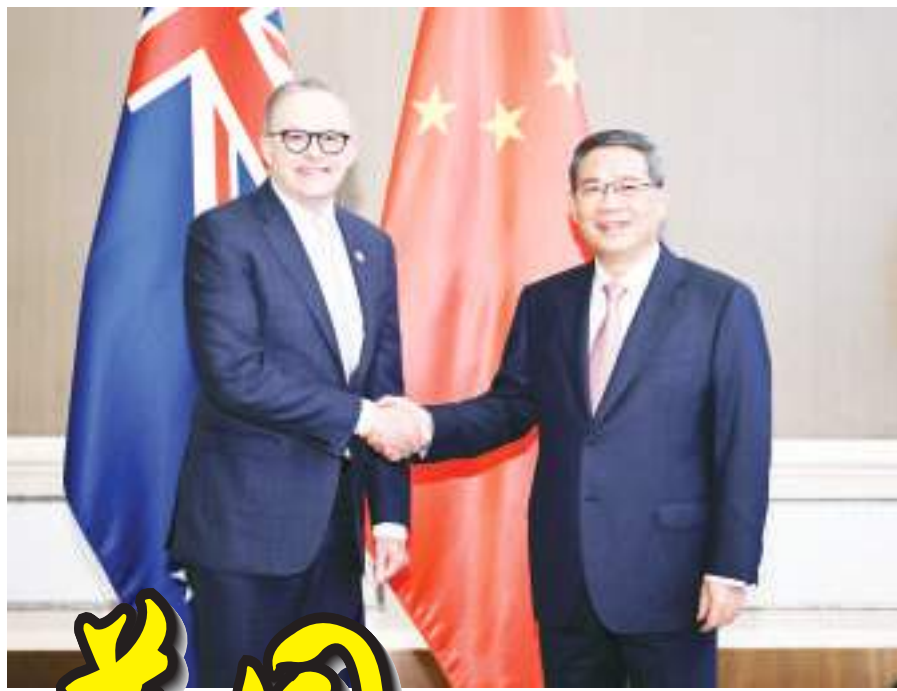
李韦庆主席

够同时转化。我们除了是修心,还要修身,这个身体要能够调柔。为什么很多人修行佛法很多年,但是好像也没什么感应,也没有什么成就,身体也没有好起来,各方面都好像没什么变化,为什么?因为他的能量没有提升,他不懂得真正修行的方法。我们修行一定要把握住,肉体只是一个相,肉体的根源是什么?肉体的根源是能量体,我们要把这个能量体,能量的壁垒要能够打开。

释莲最上师进一步指出,我们修火供的时候,看到外在的火,外在我们来献供的时候,内在我们同时要火火增盛,要生起猛厉火,要生起拙火定,这样才能够真正地修行成就,所以修火供能够让我们迅速地解脱,迅速地提高能量。 Tyt/HK

李强会见澳大利亚总理阿尔巴尼斯

当地时间9月7日上午,国务院总理李强在雅加达出席东亚合作领导人系列会议期间会见澳大利亚总理阿尔巴尼斯。 新华社记者 张颖 摄



埃及首都一栋楼房倒塌造成至少4人死亡

9月6日,人们聚集在埃及开罗的楼房倒塌现场附近。埃及首都开罗市一栋4层楼房6日倒塌,已造成至少4人死亡,另有5人受伤。 新华社发(艾哈迈德·戈马摄)

美国科罗拉多州选民起诉 要求剥夺特朗普选举资格

中新社纽约电 当地时间6日,总部位于美国华盛顿特区的一家非营利组织代表科罗拉多州6名选民,在丹佛市一个州级法院提起诉讼,要求科罗拉多州根据宪法第14条修正案剥夺美国前总统特朗普的选举资格。 美联社报道说,美国宪法第14条修正案是一项较少使用的条款,根据其规定,任何宣誓维护宪

法的美国官员,如果参与叛乱或向国家敌人提供援助,将被禁止担任公职。科罗拉多州这一起诉讼援引该条款,将给本已复杂的2024年总统选举局面带来震动。 据了解,诉讼书中的6名原告既有共和党选民,也有无党派选民,诉讼的对象为科罗拉多州州务卿格里斯沃尔德及特朗普本人。负责提起诉讼的华盛顿公民责任与道德监督组织(CREW)为自由派团体,拥有大量法律资源。在这起诉讼中,原告要求剥夺特朗普选举资格,要求科罗拉多州州务卿将特朗普排除在该州共和党初选选票之外,同时要求法官发布命令禁止州务卿采取任何允许特朗普参选的行动。 《纽约时报》说,除

科罗拉多州外,美国其他几个州也有类似的动作正在酝酿。上个月,一个自由派团体写信给佛罗里达州、新罕布什尔州、新墨西哥州、俄亥俄州和威斯康星州的州务卿,敦促他们不要将特朗普的名字印上2024年总统选举共和党初选选票。 当天,特朗普竞选团队发言人在一份声明中回应称,那些提倡宪法第14条修正案的人和纽约州的检察官们如出一辙,他们“正在让法律变得面目全非”。 目前,特朗普因“封口费”案及涉嫌不当处理机密文件、涉嫌煽动国会山骚乱、涉嫌试图推翻美国2020年总统选举佐治亚州结果等还面临多项民事和刑事指控。

美国国务卿布林肯突访乌克兰 宣布向乌提供10亿美元援助

中新社华盛顿9月6日电 美国国务院当地时间6日发表声明说,国务卿布林肯当地时间6日抵达乌克兰,与乌克兰总统泽连斯基等会面。布林肯当天还宣布,美国将向乌克兰再提供超过10亿美元援助。 布林肯在与泽连斯基会面时表示,美国将继续坚定向乌克兰提供支持,“美方将保证乌克兰拥有战争所需的武器装备,长远来看,也将保证乌克兰具有一定威慑力”。布林肯还表示,未来将与盟友一起“恢复和发展乌克兰经济”。 泽连斯基表示,每当有美国官员来访,对于乌克兰而言都是“带来支持的讯息”,乌克兰当前正处在“艰难时期”。泽连斯基

还说,对拜登政府以及国会两党在对乌援助问题上展现的“团结”表示感谢。 布林肯当天还会见了乌克兰总理什梅加尔、乌外长库列巴等。 此外,布林肯当天还宣布,美国未来将对乌提供超过10亿美元援助,包括1.75亿美元军事援助、2亿美元人道主义援助等。 据美国国务院统计,自2022年2月以来,美国向乌克兰提供的军事援助总额达432亿美元,人道主义援助达29亿美元,另有205亿美元通过世界银行项目提供。 据美媒报道,此次布林肯访乌事先未公布行程。布林肯当天乘火车从波兰来到乌克兰基辅。这是自乌克兰危机以来,布林肯第四次访问乌克兰。

国际学生为澳大利亚带来创纪录收入

中新社悉尼9月7日电 据《澳华财经在线》7日报道,根据澳大利亚内政部的数据,目前在澳大利亚的国际学生人数已达到85.5万人。有专家认为,澳大利亚的国际留学市场正在蓬勃发展,留学生人数有望在2023年创下历史新高。 报道称,澳大利亚统计局的数据显示,2023年上半年,国际学生为澳大利亚贡献了213亿澳元的收入,这一数字创下历史新高。与此相比,在截至6月的一年中,今年上半年国际学生带来的收入仅略低于去年6月至今年6月全年的370亿澳元。 尽管受到疫情导致的国际学生招生停滞的影响,2019年,中国学生占澳国际学生新生入学人数的比例为四分之一,但目前该比例已经下降了37%。与此相反,印度学生占新生入学人数的比例出现了增长。这一趋势表明,尽管面临挑战,澳大利亚的国际留学市场仍然具有巨大的吸引力和潜力。

世卫警告新冠疫情有上升趋势 吁加强疫苗接种

香港中通社9月7日电 世界卫生组织6日警告,全球多个地区的新兴疫情有上升趋势,呼吁加强疫苗接种和监测。 总干事谭德塞表示,持续看到令人担忧的趋势,在北半球冬季到来前,中东和亚洲部分地区

类人士若被建议接种时,不要迟疑。他又说现在只有43个国家报告死亡人数,20个国家报告住院人数,呼吁各国分享更多资讯及数据。 世卫应对新冠的技术主管范克尔克霍夫说,世卫估计全球目前有几十万人因新冠而住院,情况令人担忧,因为民众在入冬后有更多时间留在室内,令新冠这类透过空气传播的病毒散播。

Advertisement for Bagus PIPi Kids Surgical Mask, featuring a child wearing a mask and text: 'Bagus PIPi KIDS Surgical Mask BFE ≥ 98% 为孩子们'.

Advertisement for SANDIMAS Granite & Sanitary, featuring a red triangle logo and text: 'SANDIMAS GRANITE & SANITARY MEREK DIPERCAYA'.

Advertisement for GRAND ELEPHANT Autoclaved Aerated Concrete, featuring an elephant logo and text: 'GRAND ELEPHANT Autoclaved Aerated Concrete 蒸压加气混凝土'.

Advertisement for MS High Quality Fish Feed, featuring images of fish and text: 'MS High Quality Fish Feed'.

Large advertisement for Bagus Fresh 99 Antibacterial Hand Wash, featuring images of hand wash bottles and text: 'ANTIBACTERIAL HAND WASH 99% Bagus FRESH 99 SABUN CUCI TANGAN 抗擊 COVID-19'.



Hadirlah Pameran Int'l Bahan, Peralatan, Produk Makanan Minuman, HORECA, Jasaboga, Wine, Teh & Kopi, Gelato, Bakery Pastry & Teknologi Pengolahan, Pengemasan & Licensing

PAMERAN Hari ke2 2023
07-09 SEPT
BALI . BNDCC

More Info: info.kristamedia.com
www.kristamedia.com

KRISTA EXHIBITIONS



2023 年巴厘岛国际食品展开幕式

2023 年 9 月 7 日

THE 3rd INDONESIA LICENSING EXPO 2023



国际食品饮料展览会 Bali Interfood 2023正式开幕今天,即2023年9月7日至9月9日(星期四),在 Bali Nusa Dua Convention 举行。2023年巴厘国际食品展(Bali Interfood 2023)与巴厘酒店及旅游局联合举办咖啡博览会、巴厘葡萄酒及烈酒及烘焙展暨第三届印尼展2023授权博览会(ILE)。

Krista Exhibitions 公司首席执行官Daud Dharma Salim 在开幕式上致辞:“国际食品饮料展已抵达第二座城市,即巴厘国际食品(Bali Interfood)涉及110家企业,其中包括40家中小微企业,他们也展示了精心产品和服务。高峰期将于2023年11月8日至11日在雅加达 JIExpo Kemayoran 举行主题为 SIAL(国际食品沙龙)展会。Bali Interfood 2023 预

计将成为一种手法,这对商业参与者有利,尤其是食品和饮料加工行业以及其他支持者提高食品和饮料产品的竞争力。这个行业对印尼旅游业有影响,尤其是巴厘岛”Daud. D Salim强调。

印度尼西亚食品饮料企业家协会(GAPMMI)主席 Adhi S Lukman 致开幕词:“印尼食品饮料企业家协会(GAPMMI)大力支持巴厘岛Interfood展览会于2023年9月7日至9日。Krista展览公司拥有丰富的经验,在印度尼西亚举办了各种国际展览,包括在雅加达举行的 SIAL Interfood。希望加工食品行业,特别是巴厘岛及其周边地区,能够做到这一点。在建立业务关系的同时,从展会中获得最大利益新的,了解最新的创新

来建立创意和食品行业竞争非常激烈。”

印度尼西亚授权协会(ASENSI)总主席兼印尼工商会馆(Kadin)中央理事兼旅游业和创意经济部兼任主席Susanty Widjaya 说,我们来自ASENSI 2023年,我们继泗水之后选择巴厘岛作为我们的系列路演之一,因为从中央统计局(BPS)的数据来看,我们相信巴厘岛正在开始复苏。巴厘省2023年上半年记载国际游客到巴厘岛旅游的人数约达230万人次,比2022年同期仅为371,323人次增长高达534.02%。因此增加巴厘岛第二季度经济增长6.96%,商业感知指数与上一季度仅达到4.4%相比仍增长8.8%。2022年底还有令人鼓舞和自豪的消息传来,随着巴厘岛被选为世

界第二大最受欢迎的旅游目的地,巴厘岛也成为这个享有良好声誉的国际旅游目的地一定能创造出越来越多的旅游景点,促进当地烹饪业务发展,并带动授权品牌和特许经营企业的发展。当然,这将有助于增长并加速复苏国民经济”Susanty Widjaya 声明。

不仅是展览,2023年巴厘岛Interfood还将举办各种系列充满同样令人兴奋的活动,例如研讨会和与巧克力大使、印度尼西亚豆类巧克力、印度尼西亚咖啡研讨会艺术对战-SCAI咖啡联盟(ICC联盟),与名厨一起烹饪和烘焙演示,传统烹饪与现代实用(莲花食品)、“屠宰”切肉技术(Lotus Food)、葡萄酒课程和计划(Hatten Wine)以及更

多吸引访客可以关注的研讨会和课程。

以正式为标志, Bali Interfood Bali 2023由Krista Exhibitions首席执行官Daud D Salim,主要产品主要出口发展总监 Merry Maryati女士、巴厘省府经济和发展秘书处助理I Wayan Serinah、巴厘省PHRI 主席 Prof. Dr. Ir.Tjokorda Oka Artha Ardhana Sukawati,M.Si、GAPMMI总主席Adhi S. Lukman、印度尼西亚零售商协会(Aprindo)总主席Roy Nicholas Mandey、ASENSI主席Susanty Widjaya女士及嘉宾为本次活动正式剪彩开幕。

巴厘岛Interfood 2023展会的成功离不开大家的支持,包括印尼旅游局、工业部印度尼西亚共和国、印度尼西亚共和国贸易部、印度

尼西亚共和国海洋渔业部、巴厘省政府、巴厘岛旅游局(BTB)/联合巴厘岛印度尼西亚旅游业(GIPI)、巴厘岛印度尼西亚酒店和餐馆协会、印度尼西亚授权协会(ASENSI)、印度尼西亚食品和饮料企业家协会(GAPMMI)、印度尼西亚零售企业家协会(APRINDO)、加工企业家协会印度尼西亚渔业产品和营销(APSI)、印度尼西亚茶叶协会(ATT)以及其他关联方等。

向商务人士和公众开放的展览,如果您没有邀请函,可以当场注册,并缴纳作为三天展会的入场费10万印尼盾。有关门票的更多信息,请联系Kristamedia电话(021) 634 5861; 634 5862,或发送电子邮件至 info@kristamedia.com。

hhsh/KE/SP/PG

WITA TOUR HSBC & Qantas 旅行周

2023年9月7日至13日

快来参观2023年9月7日至10日位于雅加达Central Park Promenade Laguna 的Wita代金券和高达200万印尼盾的旅游折扣,仅在Wita Tour 展位提供。Qantas Airways机票促销价格起价为:飞往墨尔本660万印尼盾、飞往珀斯760万印尼盾、飞往悉尼830万印尼盾、飞往奥克兰1100万印尼盾、飞往黄金海岸1140万印尼盾以及许多其他航线。



還等什麼, 快來 WitaTour 展位吧!

hhsh/SP/PG

乌总统会晤美国务卿和丹麦首相 美宣布向乌移交贫铀弹

【综合消息】当地时间6日，美国国务卿布林肯突访乌克兰首都基辅，与乌克兰总统泽连斯基会晤，并宣布一揽子对乌援助。此外，美国国防部当地时间6日宣布，将在新一揽子军事援助中向乌克兰移交贫铀弹。

泽连斯基在社交媒体发布了与布林肯举行会谈的消息。他称，“我们一贯高度赞赏美国伙伴的访问”。

据美国有线电视新闻网消息，布林肯在与泽连斯基会谈时表示，美国将继续坚定向乌克兰提供支持，美方将保证乌方拥有战争所需的武器装备，也将保证乌方具有一定的长远威慑

力。他还表示，未来将与盟友一起“恢复和发展乌克兰经济”。

布林肯还宣布，美方将对乌提供超过10亿美元援助，包括1.75亿美元军事援助、2亿美元人道主义援助等。

俄罗斯卫星通讯社6日报道称，俄罗斯总统新闻秘书佩斯科夫表示，布林肯此行再次证明，美国将继续“拱火局势”，不惜任何代价让乌克兰处于战争状态。

泽连斯基6日还在社交媒体发布消息称，当天与到访的丹麦首相弗雷泽里克森举行会谈。双方讨论乌克兰排雷、重建、前线局势、港口安全等问题。

乌克兰国家通讯社报道

称，在会谈结束后举行的联合新闻发布会上，泽连斯基表示，针对乌克兰飞行员进行的F-16战斗机相关培训已在丹麦展开，目前正在讨论扩大训练和加速将战斗机投入使用的问题。

弗雷泽里克森表示，乌方飞行员和维修人员已在丹麦接受培训。丹麦希望向乌克兰提供更多军事援助。

据路透社报道，美国国防部6日宣布，将在新一揽子军事援助中向乌克兰移交贫铀弹。这是拜登政府首次向乌克兰运送贫铀弹。

据报道，美方将交付“艾布拉姆斯”坦克所使用的含有贫铀弹芯的120毫米口径炮弹。乌方目前尚未收到该型坦克。

俄罗斯卫星通讯社7日报道，俄驻美使馆发表评论称，美方非常清楚，贫铀弹破裂会形成流动的放射云，铀小颗粒通过呼吸道等进入人体后会沉积在肾脏和肝脏中，引发恶性肿瘤，并导致人体免疫功能障碍。

评论指出，美国政府决定向乌克兰提供贫铀弹是不人道的。美方正在有意识地输送杀伤性武器，毫不在意乌克兰及其欧洲邻国的未来。

俄外交部副部长里亚布科夫7日在“加强核不扩散机制”研讨会上表示，美国向乌克兰提供贫铀弹是犯罪行为。他同时强调，俄罗斯始终致力于寻求通往没有核威胁世界的道路。

苏丹快速支援部队被宣布解散

【综合消息】苏丹主权委员会主席兼武装部队总司令布尔汉当地时间6日颁布法令，宣布解散苏丹快速支援部队。

据《苏丹论坛报》消息，苏丹主权委员会6日发表声明称，苏丹快速支援部队“犯下了叛国、侵犯公民权利及蓄意破坏基础设施的罪行”，针对其的解散法令即刻生效。

另据报道，美国国务卿布林肯6日发表声明，宣布对苏丹快速支援部队两名高级指挥官实施制裁，理由是快速支援部队与多起侵犯人权事件有关联。

阿拉伯电视台6日报道称，苏丹快速支援部队领导人达洛否认外界称其部队曾杀害囚犯的说法。他还说，快速支援部队不寻求夺取政权，但将战斗至最后一人，为苏丹带来民主。

苏丹快速支援部队是苏丹武装部队的组成部分。苏丹武装部队和快速支援部队的武装冲突4月15日爆发后持续至今。

路透社报道称，苏丹武装部队9月5日对苏丹恩图

曼以西的快速支援部队所在地发动炮击，造成至少32名平民丧生。

《苏丹论坛报》报道称，联合国下属机构国际移民组织通报称，截至5日，苏丹境内已有近710万人流离失所，其中超半数流离失所者是武装冲突爆发后新增的。

俄土达成100万吨粮食供应协议

【综合消息】俄罗斯外交部副部长亚历山大·格鲁什科7日表示，俄罗斯和土耳其就100万吨粮食供应达成了原则性协议，近期将开始研究技术细则。

据报道，格鲁什科对记者说：“俄土达成了所有原则性协议。在近期我们就将与各方进行工作联系，以仔细研究这一供应计划的一切技术细则。”他补充说，需要考虑一系列问题，包括物流、金融等许多方面以及路线、目的地国家、数量等。

报道称，9月4日，俄

罗斯总统普京和土耳其总统埃尔多安在索契举行会晤，并讨论了围绕粮食协议的形势和其他问题。普京表示，俄罗斯将在两周内开始向六个非洲国家免费供应粮食。

埃尔多安表示，安卡拉愿意帮助俄罗斯加工粮食并进一步运往需要帮助的国家。土方还希望共同实施向非洲国家运送粮食的步骤。

9月6日，俄罗斯表示，在卡塔尔的资金支持下，土耳其原则上同意处理俄罗斯计划以折扣价运



刘建超访问越南

往非洲的100万吨粮食。据报，土耳其将负责今后俄罗斯谷物的出口，但其作用的细节尚不清楚。

莫斯科称，它退出之前的黑海协议是因为西方未能消除制裁所造成的俄罗斯粮食和化肥的出口障碍，而且还抱怨说，黑海协议释放的粮食流向最贫穷国家的太少。

俄顿河畔罗斯托夫市遭无人机袭击 进入紧急状态

【综合消息】俄罗斯罗斯托夫州州长戈卢别夫通报称，7日凌晨3时，俄防空系统在顿河畔罗斯托夫市击落2架无人机，其中1架坠落在俄南部军区司令部附近，造成1人受伤。当地无人机坠毁现场已进入紧急状态。

戈卢别夫表示，在市中心(南部军区司令部附近)击落的1架无人机，造成3栋建筑物和几辆汽车受损，1人腿部受伤已寻求医疗帮助。

据俄罗斯卫星通讯社报道，市中心无人机坠落地点被封锁。军方、救援人员和执法人员正在工作。要求居民远离坠机地点。

报道称，无人机坠落地点的对面是南部军区司令部，附近还有马戏团大楼。普希金街及奥斯特洛夫斯基街的房屋玻璃破碎，1家咖啡馆也受损。

戈卢别夫称：“自9时起，无人机坠毁现场已进入紧急状态。该区域内有3栋房屋，共99人居住。”

网上发布的一段视频显示，无人机坠毁时发生爆炸，燃起火球。消防员随后赶到现场救援。

顿河畔罗斯托夫市市长阿列克谢·洛格维年科当天在“电报”频道中写道，市中心目前有20栋房屋断电。应急部门工作人员已经抵达

现场，将在调查后开始善后。

此外，俄莫斯科市市长索比亚宁7日通报称，当天凌晨，俄军防空系统在莫斯科

州击落1架无人机，没有造成人员伤亡和其他损失。

俄媒称，乌克兰军方经常利用无人机袭击俄罗斯地区。敌人的主要打击目标是边境地区，即布良斯克州、别尔哥罗德州和库尔斯克州，以及克里米亚和俄中部地区。

COMBO[®] Brake Fluid

(061) 7364492

Kemasan tersedia : 20 Liter, 1000 ml, 300 ml, 50 ml

歡迎惠登 遷移廣告

SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務

各種簽證辦理-簽證延期

辦理工作簽證-長期居留正

注冊公司-股權變更-注冊商標

法律諮詢-文件認證-人力資源

國內國際-機票-酒店

聯繫: 021-22664482, 22664480, 081289992622, 081289990978

修理沙發 品質優良 價錢合理 Service Sofa Kursi Puter 5663968-0878 9735 6299

法律顧問 幫助您解決相關法律事務暨公司問題, 處理賬款經濟提供調解服務和其他個人問題

MR. CHANG 0812 8494 2983

MINI 1 Rp. 44.000 MINI 3 Rp. 132.000

MINI 2 Rp. 88.000 MINI 4 Rp. 180.000

超朝 CHAO CHAO 与您共绘中秋佳节

7月29日之前接受订单 预订/查詢: 0811 9628 001

HATARI 最佳餅干

Renyahnya Berlapis lapis

www.aswfoods.com

9月4日至6日，中共中央对外联络部部长刘建超率中共代表团访问越南，会见越共中央总书记阮富仲，同越共中央对外部部长黎怀忠举行中越两党对外部门部长会晤，同越南智库、媒体、友好团体等各界代表座谈交流。这是9月5日在越南首都河内，中共中央对外联络部部长刘建超(左)会见越共中央总书记阮富仲。 新华社记者 胡佳丽 摄

感觉它的不同。戴上它看看吧。

ZEISS SmartLife Lenses

经得起现代生活的考验。相连时，活跃时，体验更广阔的视野。

zeiss.com/vision

OPTIK TUNGGAL[®] - established 1929 -

Seeing beyond 突破视界

棉兰数家团体恭请帕桑仁波切佛法开示



筹委会主席 Hausen Harlie 致辞

【本报讯】2023年9月2日(周六)晚6时,数家团体主办恭请 Y.M.Rinchen

Orgyen Passang Rinpoche 于 Regale Convention Hall 大厅佛法开示、烟供、超渡、法会,参与者逾3千,十分踊跃。

筹季主席 Hausen Harlie 以英语致辞:今晚,在大众期待的“繁花节”来临之际,我怀着极大的高兴和深深的感激之情站在大家面前。我们非常荣幸恭请到 Y.M.帕桑仁波切,他将为我们带来主题“Kebahagiaan Berbakti”的佛法开示。他的话有望激励照亮我们的道路,我敦

促你们每个人充分利用这个聆听他开示的黄金机会。

他说:我非常感谢 Y.M.帕桑仁波切任命我和 Evan Subur 分别担任这次活动的负责人和副主席。这不仅是一种荣誉,更是对我们双方信念的证明。我们坚定地致力于不辜负这些期望并确保本次活动的成功。对我来说,这段旅程是成长和实现的旅程。虽然我错过我们的第一次会议,但我亲眼目睹了每个志

者的奉献和承诺。是的,我们面临着挑战,但通过合作和坚持,我们将它们转化为学习和成长的机会。对这里的每一位志愿者,我表示深深的感谢。你们的努力、耐心和技巧,是繁荣节背后的动力。

他接着说:还有我无法说出名字的所有赞助商和理事会,你们的支持和指导是那么宝贵,我向你们每个人致以最深切的谢意。现在,再次感谢我们的副主席 Evan-

Subur 先生。没有他的不懈努力、精心策划和坚定的支持,本次活动不可能取得成功。他的幕后工作、深夜计划和不断的鼓励,对我们的准备工作发挥了重要作用。

他还说:帕桑仁波切开示,孝是学佛的根,父母不孝奉神无益,行善要诚,处事要正,行善行孝不要等,助人为快乐之本,感恩上辈的养育,饮水思源不忘本,喝水不忘挖井人,饮水思源怀父辈,每天要感谢父母与众

生,百善应推孝为先,孝敬父母奉事师长。真正的普渡是发大心立大愿,普爱一切众生。“人”如无愿,就无希望,没有希望就无法成就事业,大愿必须发利于大众的大愿,并且随时随地身体力行,心中时时持正念,奉行低调为人,朴实以身作则,以慈善福利社会,以共修净化人心,培养为大众服务精神,学习广结善缘的美德,深入人间利乐众生。

随后大家一起举行烟供仪式。(国强报导)



Y.M. Passang Rinpoche 开示



帕桑仁波切步入会场



仁波切为周世美佩上丝巾



全体打开手机点亮心灯诵经



法会现场

印华作协井里汶分会于2023年8月8日晚上7点,在汶华校友会会所举行自疫情三年后的第2次读书会。

那天晚上,虾城夜空闪烁着星星迷人的眼睛,月光穿过白云薄薄的纱衣照射大地。约三十位文友迎着微微的寒风,兴高采烈来到汶华校友会会所,参加由陈秀琴和黄卓娅主持的读书会。

享用了预备好的晚餐。7点半,读书会开始。由罗颖晖致开场白。然后请分会主席致词。云风首先感谢文友们百忙中抽出宝贵时间参加读书会。凸显出了文友们支持作协井里汶分会的活动和团结合作可贵的精神。同时也感谢汶华校友会主席苏鳌庭先生(也是井里汶分会顾问)提供读书会场所,以及户永芳和胡秀洵为文友们布置音响设备和桌椅。

接着陈秀琴开始主持读书会,首先他邀请吴传金和云风,根据文章《订购敲门声》的内容编成小品短剧上台演绎。

这时只见云风突然从

《订购敲门声》——暮年的无奈 井里汶精彩感人的读书会



到场的文友合影

会所门外,身穿运动衣,头戴 NIKE 高尔夫球帽,身背着装满国际日报和印华日报的背包,手拿着报纸,随着一首三十年代,中国作曲家聂耳创作的经典儿歌“卖报歌”,也是学生时代大家熟悉的歌曲。“啦啦啦。啦啦啦。我是卖报小行家,不等天明去卖报。一面走一面叫,今天的新闻真正好……”

文友们认真的集中精神,随着他的身影和音乐转来转去。一直到他在一家店屋前停了下来,自言自语道:“北芝兰街 88 号

”。找到了邮箱口将报纸塞进去,却发现邮箱口被堵住了。只好敲门又按门铃。好久好久,一位微驼的老人家手持拐杖缓慢的走出来开门。派报员问道:“老人家,你怎么把邮箱口堵住了?”老人家喘了口气说:“是我故意堵住的,然后从口袋掏出三十万盾,作为附加的派报费,并要求以后必须亲手将报纸交给他老人家,万一有一天……”

吴传金和云风精彩的表演惹得大家哈哈大笑,接着黄卓娅以清晰充满感

情的朗读,使文友们更加了解文章的内容。也感到了暮年的无奈,陈秀琴略谈了他的读后感,他希望文友们以老人家和年轻人的角度来谈谈这个问题,然后请林选慧发言,接着文友们也非常踊跃发言。胡秀洵、李国新、赖巧珠、胡秀新、李淑馨、吴传金、黄卓娅、曾萃萃等先后讲了他们的经历和感想,一滴水文友讲了一个感人的故事。林月清在星加坡。也寄来短信说:“人生有不同阶段的无奈,每个人都有不同的无奈,也只好无奈的面

对无奈。希望文友们好好的珍惜当下……”

陈秀琴和云风根据文友们的发言作了总结。这是一篇短小精干的好文章。是一篇精緻的微型小说,虽然只有三百多个字,即反映出了当今社会到处都可能发生的事,而且也不噜唆,简短的对白和情景,但留下让读者思考的空间。所以也联想到中华传统文化,百善孝为先,年迈的父母,需要的是儿女们的关怀而不仅仅是金钱,有位文友说,他的



订购敲门声

儿女很孝顺。他曾经在雅加达跟孩子们住在一起,虽然有汽车也有车夫,但还是喜欢住在井里汶,能够参加各种社会活动,包括读书会。总体来说:我们要注意饮食起居。适量的运动。有了健康的身体,才不会拖累家人和子女。多参加社会上各种有意义的活动以及多作善事。在晚年时发出夕阳灿烂晖。莫道夕阳近黄昏,且看彩霞增异彩。年轻的一代,莫忘父母养育之恩。出外闯荡创业。事业有成后记得孝顺父母,报答父母养育之恩。父母更需要的是关怀而不仅仅是金钱。

记得常回家看看!

云风

日里棉兰扶轮社 Medan Star Community 举办慈善音乐会

【本报讯】2023年9月3日(周日)下午1时, Rotary Club of Medan Deli And Medan Star Community 假于 CBD Methodist Charles Wesley 六楼演奏厅,举办马来西亚钢琴演奏音乐会,棉兰爱好者踊跃前来观赏。

(国强报导)



主办单位合照



钢琴、小提琴献奏《上海滩》



Lee Ching Ching 赠纪念品予 Aldrich Virgo



学员献手花束予 Lee Ching Ching



琴手演弹《不了情》



钢琴弹奏



钢琴弹奏



钢琴弹奏

东盟文艺

统筹：寒川

第521期 新加坡篇
组稿人：寒川

隧道海滩 (外一首)

吴亮

逐步往下走
穿越长长的沙石陡坡
拾级而下
狭窄昏暗的72个岩阶
但尼丁隧道海滩
旋即展现眼前

海滩面积不大
三面是高昂的砂岩
前方,南太平洋浩瀚
奔腾而至的浪涛
仿佛是在向我问好

砂岩久经浪涛的冲刷
雕塑出引人遐想的海岬
另外几块巨石
默默地守护着海滩
倾诉令人唏嘘的传说

那是1870年
肝肠寸断的慈父
想念被巨浪卷走的幼女
日复一日,一寸又一寸
挖凿出这条隧道
祈盼在隧道的出口
能与爱女见面
隧道也是爱的礼物
献给幼女

湮远的传说
人们或许不再执着
这一份爱的礼物
却能代代相传
无私地与世人分享

塔斯曼冰川湖

库克山国家公园
塔斯曼冰川湖远近闻名
穿好救生衣
我们鱼贯登坐游艇

据说,此乃
塔斯曼冰川的终端湖
本世纪初形成
有人预测
塔斯曼冰川
正在持续崩解、融化
20年后终端湖或达极限

游艇徐徐
绕着湖中的浮冰航行
领队说,露出水面
只是浮冰一角
另外90巴仙
隐藏湖中
浮冰变化莫测
随时可能翻覆过来

游艇逐渐靠近浮冰
我忍不住伸手
触摸晶莹剔透的寒冰
臆想恒古冰川形成的奥秘
领队也敲凿出一块洁冰
让大家舔一舔

游艇加速
塔斯曼冰川间横亘在眼前
大自然的雄伟与壮观
怎不令人赞叹
只是,全球气候变暖
眼前的冰川
有朝一日是否会消失殆尽

附中英文对照:隧道海滩(Tunnel Beach),但尼丁(Dunedin),库克山国家公园(Mount Cook National Park),塔斯曼冰川(Tasman Glacier)。

虎猫变形记

梁钺

生而为下山虎
母亲期望,孩子将来能气吞万里
年少时曾经吊睛白额
出道以后
猫,竟成为无能的变体
脚步一直
找不到森林的气候
金戈铁马被生活的
平上去入
吃得干干净净
而诗里的硕鼠却越

养越肥
猫,固不堪
虎,又何以堪
子弓起了背,不住倒退
终于,整个天空崩塌
跌落平阳
被一个欺善怕恶的成
语咬得体无完肤
存在或不存:主义同样
虚无
虎或猫:马路与灯火同样

荒谬
酒未残,从旧小说里翻出
来的夜
竟提前进入高潮
这时,舌底骤然冒出一股
腥气
暴力在关节里爆响
啊,我是凶我是残我是嗜血的
山的咆哮
纵身一扑便是王者归来

岂能放任
当年景阳冈的羞辱一再重演
更不能被剥皮当椅垫
坐暖一窝山贼
世界啊——
我来了
带领一阵惊人的飞沙走石
我来了
——喵!

儿童文化盛宴

施性国

因工作的关系,让我有机会接触印度人,也有机会参与他们所主办的活动,尤其是参与拉尼女士所主办的活动。

拉尼女士是一位教育工作者,也是一位敢怒敢言,热爱传统文化的性情中人。她擅长于主办跟传统节日或文化有关的活动。比如淡米尔人的丰收节、淡米尔新年、屠妖节等。而且在主办这些活动时,总不忘栽培幼苗。她通过儿童诗歌朗诵,儿童讲故事等比赛中,训练孩子们的胆识和口才,通过

儿童歌唱比赛,舞蹈比赛推广艺术文化。

我们看到3岁的儿童,一脸的天真,站在舞台上琅琅上口的念诵淡米尔诗歌,虽然听不懂,却由衷的赞叹。

我们也看到5岁的儿童,一上台就吓得哭喊母亲,逗得观众笑弯了腰。还有儿童们的歌舞比赛,音乐一响起,台上的参赛者全神贯注,陶醉在传统的乐曲声中,台下没有参赛的儿童也随着节拍翩翩起舞,俨然如印度宝莱坞的歌舞片,确是一场精彩

的儿童文化盛宴。

有时我会感到纳闷,这类的活动相当耗时,一般上活动从下午2时开始,由于参与的儿童人数不少,每一名参赛者即使呈现两分钟的表演,整个活动结束后,都已经将近10点,为什么这些印度家长还是兴致勃勃,扶老携幼全家总动员呢?

拉尼女士告诉我,一般的印度家长和我们华人一样,都很重视孩子的教育。然而和华人比较起来,我觉得印度家长还相当重视自己的语言和文化,印度

家长也相当鼓励孩子们参加这类比赛。这些比赛都是没有奖金的,他们却不在于乎。印度家长是希望让自己的孩子接受传统文化的熏陶,希望孩子们从小训练胆识,因此他们不在乎奖金,倒是希望得到奖杯,因此拉尼女士在主办这类活动时,只要他们肯上台,即使表现不佳,都会给个小奖杯以资鼓励。

看到拉尼女士这么积极推动传统文化活动,看到这么多的印度同胞踊跃参与,我不禁有些感动,也打从心里佩服他们。

脸书真有趣

冰秀

脸书也叫面簿。我觉得它就像一种时尚游戏,也像一本大大的书。

当你迷恋它时,你就会上瘾,不断地上网与网友互动,连坐车或走路都会浏览脸书,给网友发短信息!它传达各种有用的知识,上自天文,下至文学艺术、鸟兽草木,可谓包罗万象,你不出门也可以知道天下事,所以我说它像一种时尚游戏,也像一本大大的书。

脸书很可爱又贴心,它会把你早已遗忘的记忆找回来。有些记忆让你感慨万千,原来你发表过很多文章,参加过很多文学小活动,日子倒回了,却惊见照片里的人有些已经作古了,样貌却依然如昨!你可以按分享,与朋友们一起回到过去。如果不想分享,那就好像翻看旧相册一样,唏嘘感叹,回味一番就好。

通过脸书,你可以认识兴趣相投,频率相同的朋友。脸书上有很多群

组,你可以选择加入你喜欢的群组。在群组里发帖子,用文字或照片皆可,加视频也行。有些群组还举办各种定期活动,如讲座或比赛,吸引不少组员参加。

脸书是个很活跃的社会平台,参加一两个群组无妨。如果因为好玩,参加很多个群组,沉迷在其中,你可能越陷越深,不可自拔。笔者喜欢摄影,一口气参加好几个摄影小组,天天出外摄影,回家修图写文章后,已是午夜了,糟糕!时间不够用,迟睡严重影响睡眠品质!

脸书上的活动多姿多彩,多参与有时会发现自己莫名其妙地被封为最有贡献成员、专家,甚至被邀做版主等等。

脸书也很有趣,你没与某位网友互动,你将再也接

收不到他发的帖子,你可能就老死不相往来了!

最近忽然得知某网友将出书,才想起我们已经很久没有互动了,特地跑到他的个人主页看看,哇!他发了很多帖子,我却完全不知道。赶快发短信给他,向他道贺。

你给我的帖子点一个赞,我会回你一个赞,算是礼尚往来。要是理念不同,看法不同,风格不同,注定没有交流的可能,那就算了,勉强不来的。

“哇,这篇文章太棒了,漂亮的照片引起了我的注意。我尝试添加你,但失败了。我希望能更好地了解你并成为朋友。请您向我发送好友请求……”你曾收到这样的讯息吗?这种千篇一律的话语已经让人感觉麻木,但还是有很多人用这样的方

式要求加友。

更妙的是他的头像是一朵花或是一棵树,个人主页里没有提供任何资料,对方是何方神圣你完全不知道,这样的加友要求能接受吗?

有的网友只收讯息,从来不回应,按一个赞也难,遇到这样的网友,我不发怨言,因为我自己也不是一个勤劳的网友,没有人睬是必然的。

有些网友的脸书很好看,他们到处游山玩水,并发照片与网友分享。台湾或马来西亚的“天空之镜”很美,林明山的日出也令人向往,我们无法到处去,就看它们上传的照片望梅止渴吧。

我发帖子是为了保存个人记忆,特别喜欢用照片记录自己走过的足迹,能得到部分网友的支持就很满足了。有时看到难得一见的稀客或大咖跑来关注,就乐翻天了呢!

啊!脸书真有趣!
(20.8.23)

古晋再见,半个世纪后……

寒川



51年后再见,就在2023年8月31日

六年前,在脸书上认识了住在古晋的南大化工系郑国光学长。在他的帮忙之下,得以与失联的古晋何汉松电话联系;我们是南大第13届中文系同班同学!

今年五月中,我决定出席8月26-28日在砂拉越美里举行的“第15届亚华作家协会会员代表大会”后,遂有顺道探访汉松的意愿,却屡试与他联系不上;托熟络古晋南大校友的同届经济系校友林南进帮忙,也一样没有结果!

本已作最坏打算,估计或许无缘与何汉松同学相见,却在古晋文友张雅芳与杜新和副校长的协助下,终于带来今早九时的

叫他为“砂劳越”。

刚毕业的那几年,梁普强还时常路过新加坡,同学们也就有了聚餐叙旧的机会。这20年来,不再有梁普强来星的消息,不知他近况如何?

去年9月,我报名参加了在马来西亚怡保举办的“第17届南洋大学全球校友联欢会”,还希望距怡保不远的芙蓉,那里住着的杨培青,也会参加联欢会,争取与当年几位同班同学见面的机会。

当然,怡保南大校友的联欢会上,没有杨培青的面孔,也没有梁普强,更甭说何汉松了!

南大毕业后,何汉松回到古晋。他在1976年结

婚度蜜月,路过新加坡,住了两天,但他不想惊动同学,没约同学叙旧。

51年后再见,要说的话可多呢!但我们也只能在一个小时后的十点结束!

何汉松虽然双腿乏力,但思绪清楚,也依然念得出一些同学的名字。我也让他知道一些已经远离我们的同学,如许树华、郑佩韶、彭世灼、王宗发,以及不久前的刘荣宗、陈清福等等!

告别时,我们互道珍重。我对何汉松说,我是探路先锋,希望不久的将来,会有其他同学也来猫城古晋,重温当年云南园一梦……
(2023年8月31日,古晋)



汉松依然叫得出多位同学的名字

Tarumanagara基金会启动 Tarumanagara Enterprise 和 CEO BOOTCAMP: 培养印度尼西亚年轻的首席执行官



Tarumanagara基金会于2023年9月5日(星期二)为Tarumanagara Enterprise 揭幕...



了 CEO BOOTCAMP 计划,并在Tarumanagara环境中培育年轻企业家的具体行动...

一直以来秉持的价值观,即诚信、专业和创业精神,通过为更广泛的社区提供专业服务...

Tarumanagara Enterprise 旗下的 Candrabaga 向 BOOTCAMP 首席执行官介绍了 "Ignite the Spark: Unleashing Entrepreneurial Potential" 的主题...

在其项目中,CEO BOOTCAMP通过学术界和从业者之间的合作呈现创业活动,旨在传授成功创业和发展企业的CEO们

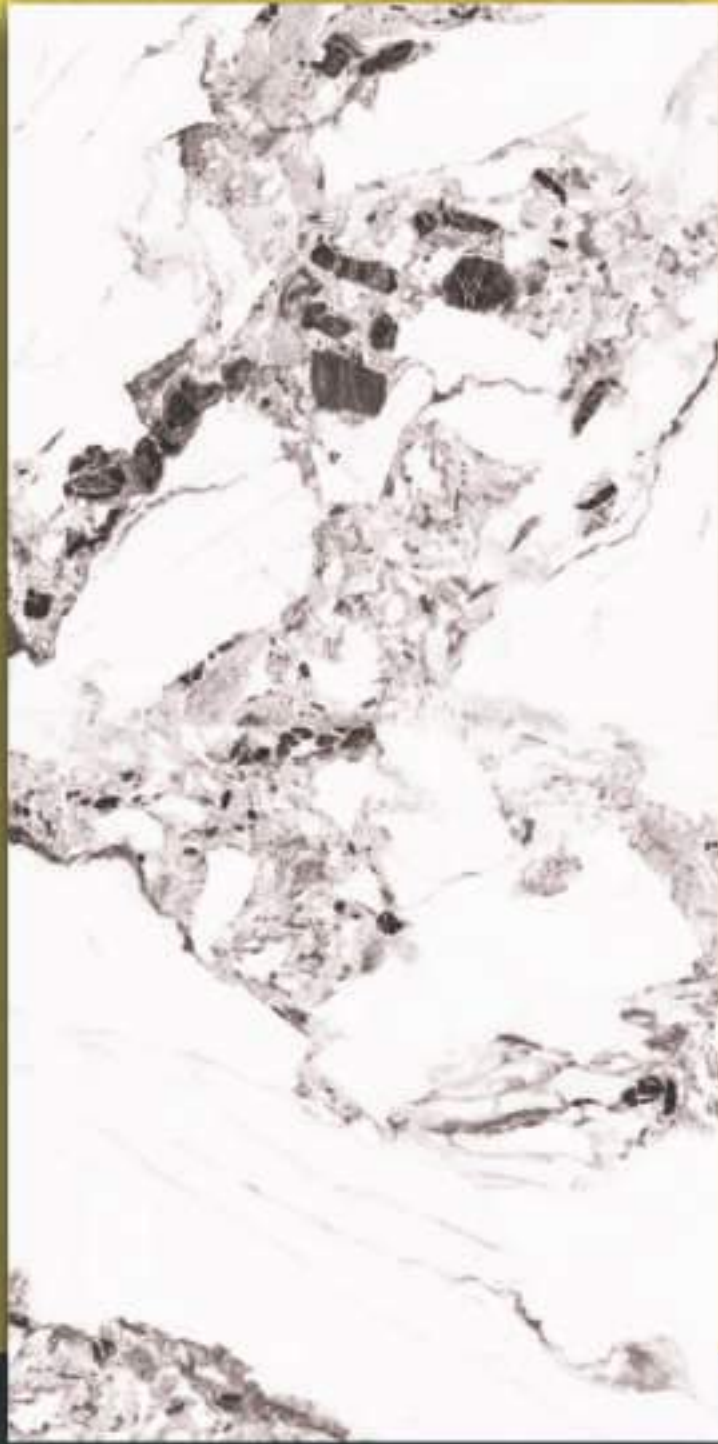


具有真实经验的创业知识研讨会和直接向潜在投资者推介等一系列活动和培训...



Pengadaan Jasa Evaluasi Komponen Lokalisasi untuk Pembangkit Listrik Tenaga UAP Berbahan Bakar Batu Bara Nagan Raya 3&4 2X200MW

Localization Component Assessment Service Procurement Tender project for Indonesia Nagan Raya 2x200MW Coal-Fired Power Generation Project. Includes detailed technical specifications, bidding procedures, and contact information for PT Meulaboh Power Generation.



UKURAN BESAR 120x240cm



90x180cm



60x120cm



SANDIMAS GRANITE

• MENYERUPAI BATU ALAM • TAHAN GORES • KUALITAS TERJAMIN
TERSEDIA JASA PEMASANGAN

SHOWER SCREEN AVAILABLE IN CUSTOM SIZE



KELMI

MADE IN INDONESIA



SP 501

1200 x 900 x 2400 mm

Glass :

Clear _ Tempered

Fixed Panel : 6 mm thickness

Frame :

Black Matte Powder Coating Aluminium

• ELEGANT & UNIQUE DESIGN • EXCLUSIVE PRODUCT
• 1 YEAR SPAREPART WARRANTY



#JAKARTAGARDENCITY

REVEALING SOON

SEPTEMBER 2023



Something New at JGC

Developed By :



0813 8888 4446

www.jakartagardencity.com

@jakartagardencity

jakartagardencity

jakartagardencity

@official_jgc



4683 8888



“既要听群众的顺耳话,也要听群众的逆耳言,这样才能听到实话、察到实情、收到实效。”习近平总书记深刻指出。

从“人民有所呼、改革有所应”到“让发展成果更多更公平惠及全体人民”,从“功在当代、利在千秋”的生态文明建设到“得罪千百人、不负十四亿”的使命担当祛痼治乱……习近平总书记把群众意见视作“一把最好的尺子”,始终坚持人民至上,与人民同呼吸、共命运、心连心。

敬畏这把“尺子”,必须坚持党的群众路线,拜人民为师,向人民学习。

2007年4月17日,冒着大雨,时任上海市委书记的习近平同志来到静安区江宁路社区(街道)党员服务中心调研。

“书记,这个送给你留个纪念吧!”一位老阿姨在习近平同志参观活动室时说,这只棕色编织牛是居民的手工作品。

“哦!我知道了,你是要我做服务人民的孺子牛!”习近平同志接过来,会心一笑。顺耳话中,习近平同志听出的是人民嘱托。

“民之所忧,我必念之;民之所盼,我必行之。”

2021年春天,广西桂林毛竹山村。习近平

总书记的人民情怀

“必须自觉拜人民为师”

本报记者 张烁

总书记来到村民王德利家做客。

“总书记,您平时这么忙,还来看我们,真的感谢您。”

“我忙就是忙这些事,‘国之大者’就是人民的幸福生活。”

顶风雪、冒酷暑,踏泥泞、翻山沟。在福建宁德,带头沉下身到最偏远、最困难的地方;在浙江,面对超强台风,坐上冲锋舟直奔被困地区;担任党的总书记,从黄土到黑土地,从吕梁山区到罗霄山脉,从零下十几摄氏度到海拔4000米,足迹遍及大江南北……一串串步履不停的坚实脚印,见证着习近平同志矢志不渝、躬身为民的赤子情怀。

“在人民面前,我们永远是小学生,必须自觉拜人民为师,向能者求教,向智者问策。”习近平总书记语重心长。

寻得这把“尺子”,必须坚持实事求是,听真话、察真情,真正把情况摸实摸透。

1984年春天,河北正定。“我一家六口,住着两间破房。”“正定一中”有70多名教师,4年啦,一个党员没发展!”参会者有的提高嗓门,有的拍了桌子。

“让他们说吧,说了他们心里痛快,我们心里清楚!”时任正定县委书记的习近平同志说。这是习近平同志特意召开的“诉苦会”。逆耳言中,习近平同志听出的是人民

期盼。

“调查研究是谋事之基、成事之道。”习近平同志直指“嫌贫爱富”式调研之弊,倡导“既要到工作局面好和先进的地方去总结经验,又要到困难较多、情况复杂、矛盾尖锐的地方去研究问题,特别是要到群众意见多的地方去,多到工作做得差的地方去”。

今年3月,中办印发《关于在全党大兴调查研究的工作方案》,“有一是一、有二是二,既报喜又报忧,不唯书、不唯上、只唯实”赫然在目。

用好这把“尺子”,必须把人民拥护不拥护、赞成不赞成、高兴不高兴、答应不答应作为

衡量一切工作得失的根本标准。

2014年12月13日,习近平总书记任在江苏镇江市丹徒区世业镇永茂圩自然村考察时,74岁的老人崔荣海挤到人群前面,紧紧握住习近平总书记的手:“总书记,您好!您是腐败分子的克星,全国人民的福星!”

习近平总书记面带笑容、语气坚定:“不辜负全国人民的期望。”

“老百姓是天,老百姓是地。”习近平总书记反复强调:“人民群众反对什么、痛恨什么,我们就要坚决防范和打击。”

“时代是出卷人,我们是答卷人,人民是阅卷人。”

“中国共产党把为民办事、为民造福作为最重要的政绩,把为老百姓办了多少好事实事作为检验政绩的重要标准”“让群众满意是我们党做好一切工作的价值取向和根本标准”……十年来的伟大成就、伟大变革,正是“以人民为中心”的生动实践。

江山就是人民,人民就是江山。

“共产党就是为人民谋幸福的,人民群众什么方面感觉不幸福、不快乐、不满意,我们就在哪方面下功夫,千方百计为群众排忧解难。”这是人民领袖对人民的深情告白。

参展企业超过9000家,累计入场近28万人——

2023年服贸会达成1100余项成果



本届服贸会举办地之一——国家会议中心外景。



翁奇羽摄(人民视觉)

宋博制图(新华社发)

本报北京9月6日电(记者汪文正)9月6日,以“开放引领发展 合作共赢未来”为主题的2023年中国国际服务贸易交易会在北京闭幕。本届服贸会上,各类展览展示亮点纷呈、交易洽谈成果丰硕,在为各参与方提供高效交流合作平台的同时,也为世界经济复苏发展注入了更多信心和动力。

展览展示量质齐升——本届服贸会展览展示面积超15.5万平方米,线下参展企业超2400家,国际化率超20%,其中世界500强及行业龙头企业超500家,线上参展企业6700余家;83个国家和国际组织以政府或总部名义设展办会,较上届增加12个,其中8个国家和国际组织首次设展,国际参与度和影响力进一步提升。此外,服贸会成就展还围绕中国服务业扩大开放和服务贸易创新发展相关成就,展示了航空航天、医疗服务、信息数据服务等领域的40

余个先进成果及案例。

论坛活动权威性强——本届服贸会共举办10场高峰论坛、102场专题论坛、18场边会和72场推介洽谈,发布《中国服务贸易发展报告》《数字贸易发展与合作报告》《世界旅游城市发展报告》等百余项权威信息;75家知名企业和机构发布成果139项,其中66家在人工智能、金融科技、医疗健康、文化创意等领域首次发布125项新产品、新技术,涌现出产业带数字地图、智慧实验室数字解决方案等一批优秀成果。

展会绩效成果显著——截至9月6日中午12时,本届服贸会累计入场近28万人,来自央企、金融机构、各省区市近8万名专业观众应邀到会洽商,在成交项目、投资、战略协议、权威发布、首发创新和联盟平台等7方面达成1100余项成果,其中建筑、电信计算机、

金融、其他商业服务等领域成果突出,包括新设外商独资渣打证券、日本住友集团在京新设总部等;“北京日”活动成功举办签约国际消费产业园、航天火箭智能感知产业基地等51个重大项目。

商务部服贸司有关负责人表示,下

一步,将推动本届服贸会达成的各项成果与共识落到实处,充分发挥服贸会在扩大开放、深化合作、引领创新方面的重要平台作用,为中国和世界各国加强服务贸易合作提供国际公共产品和有效载体。

新闻链接

中医药已传播到196个国家和地区

据新华社北京9月6日电(记者魏梦佳、林苗苗)近年来,中国加大中医药服务出口力度,贡献具有中国特色的健康方案,取得丰硕成果。此间举行的2023年服贸会上,国家中医药管理局相关负责人表示,中医药已传播到世界196个国家和地区。“十三五”期间,中国中医药产品进出口贸易总额累计达到280多亿美元。

中国已向40个外国政府及地区主管机构签署了专门的中医药合作协议,打造了一批高质量中医药海外中心和国际合作基地,已有31家机构入选国家中医药服务出口基地。中医药全球治疗人数已达世界总人口的1/3以上。据世界卫生组织统计,有113个世卫组织会员国认可使用针灸。

据新华社杭州9月6日电(记者胡佳丽、崔力)杭州亚运会火炬传递主题新闻发布会6日在亚运会主媒体中心新闻发布厅举行。记者从发布会上获悉,杭州亚运会火炬传递启动仪式将于8日上午在西湖涌金公园广场举行,共有106棒火炬手参与当日传递。随后火炬将在湖州、嘉兴、绍兴、宁波、舟山、台州、温州、丽水、金华、衢州依次传递,20日回到杭州完成最后一站传递。

据悉,将有2022名火炬手参加火炬传递。火炬手选拔主要面向亚奥理事会和亚洲其他国家(地区)奥委会、中国奥委会、杭州亚组委、浙江省内各地市等,主要通过组织推荐的方式选拔。其中,30名火炬手通过线上“争当亚运火炬手”主题活动抽签产生。

据介绍,火炬手中年龄最小的14岁,最大的84岁,女性732名,基层一线代表1219名,先进模范人物代表1069名,体育工作者代表275名,另外还有一定数量的少数民族代表、港澳台同胞代表和残疾人代表。

秉持“绿色、智能、节俭、文明”的办赛理念,杭州亚运会火炬传递线路的筹划力求简约、规模适度。各地在编制传递路线的过程中,突出各城市的优良风貌、历史文化和自然风光,各有亮点,精彩纷呈。

此外,本次火炬传递通过线上线下相结合的方式启动。6月15日亚运会火种采集仪式后,杭州亚运会“数字火炬手”线上传递活动在“智能亚运一站通”平台同步启动。目前,“亚运线上火炬传递”主题活动已遍及国内外40多个城市,亚运公益互动超7.6亿人次,“数字火炬手”人数已达8400余万。

中国建成全球规模最大电力供应系统

本报苏州9月6日电(记者丁婷婷)6日,由国家能源局、江苏省人民政府和国际可再生能源署共同主办的2023年国际能源变革论坛在江苏苏州开幕。据国家能源局局长章建华介绍,中国已建成全球规模最大的电力供应系统和清洁发电体系,其中,水电、风电、光伏、生物质发电和在建核电规模多年位居世界第一。截至今年上半年,累计发电装机容量达到27.1亿千瓦,其中可再生能源装机达到13.22亿千瓦,历史性超过煤电,10年增长约3倍。

数据显示,10年来,中国人均发电装机由0.92千瓦提升至1.8千瓦,人均用电量由3919千瓦时增至近6116千瓦时,超过英国、意大利,接近德国、法国等国家。

同时,全方位加强能源国际合作,为稳定全球能源市场、推动绿色低碳转型,发挥了应有的作用。目前,中国海外非化石能源投资已超过化石能源,相继建成一批清洁、高效、优质的绿色能源合作标志性项目。

杭州亚运会火炬传递九月八日开启

中老边境磨憨今年以来出入境旅客已逾100万人次

据新华社昆明9月6日电(记者庄北宁、严勇)“恭喜你,你是我们今年服务的第100万名出入境旅客!”接过云南磨憨出入境边防检查站工作人员送上的鲜花,中老铁路D888次列车老挝籍乘务员森达拉·尼蒂亚一脸惊喜。

今年以来,磨憨口岸出入境流量日益增长,从最初平均每天出入境约3000人次攀升到最高8000人次。4月13日中老铁路国际旅客列车开行以来,磨憨铁路口岸出入境流量也呈

稳步增长趋势,日均出入境达500余人次。今年以来,截至9月5日,磨憨出入境边防检查站验放出入境人员突破100万人次,达1000541人次,分别来自64个国家和地区,验放入境车辆达236914辆次,口岸发展活力愈加明显。

磨憨口岸是中国面向老挝最大的国家级陆路口岸,目前已发展成为“一带一路”的重要支点和面向中南半岛的重要开放口岸,吸引了大量外国人员来华旅游、经商等。



渝昆高铁川渝段铺轨啦!

9月6日,在四川省泸州市冯湾特大桥施工现场,随着第一组500米长的钢轨稳稳落下,渝昆高铁川渝段全面进入铺轨阶段。渝昆高铁是全国铁路网“八纵八横”主通道之一京昆通道的重要组成部分,设计时速350公里。图为渝昆高铁川渝段铺轨施工现场。

新华社记者 王曦摄

李强出席第26次中国—东盟领导人会议

李强出席第26次东盟与中日韩领导人会议



当地时间9月6日上午，国务院总理李强在印度尼西亚雅加达出席第26次中国—东盟（10+1）领导人会议。这是会前集体合影。新华社记者 刘 彬摄

新华社雅加达9月6日电（记者余谦梁、孔张艳）当地时间9月6日上午，国务院总理李强在印度尼西亚雅加达出席第26次中国—东盟（10+1）领导人会议。东盟轮值主席国印尼总统佐科、老挝总理宋赛、文莱苏丹哈桑纳尔、柬埔寨首相洪玛奈、马来西亚总理安瓦尔、菲律宾总统马科斯、新加坡总理李显龙、越南总理范明政、泰国外交部长萨兰、东盟观察员东帝汶总理夏纳纳与会。东盟秘书长高金洪出席。

李强表示，2013年习近平主席在印尼提出建设更为紧密的中国—东盟命运共同体。10年来，中国与东盟坚持真诚相待、守望相助、互利互惠、协调包容，携手前行、相互成就，在世界百年变局中成功走出一条长期睦邻友好、共同发展繁荣的正确道路。

李强就构建更为紧密的中国—东盟命运共同体提出四点建议：一是携手打造经济增长中心，加强互联互通，深化产业链供应链合作。二是携手推进新兴产业合

作，加强新能源汽车、光伏、人工智能等领域合作。三是携手维护地区和平安宁，积极推进“南海行为准则”案文磋商，开展打击电信网络诈骗等合作。四是携手扩大人文交流，进一步加强文化、旅游、培训、青年等领域合作。

李强强调，中国与东盟是拆不散、离不开的好邻居、好兄弟、好伙伴。中国愿与东盟国家坚守团结自强初心，秉持合作共赢精神，建设好我们和平、安宁、繁荣、美丽、友好的共同家园。

与会东盟国家领导人热烈欢迎李强总理与会，高度评价东盟和中国合作取得的成果，表示东盟中国全面战略伙伴关系为地区人民带来巨大福祉，

促进了地区和平发展稳定。东盟国家愿同中方进一步增进互信，加强同“一带一路”倡议对接，深化农业、贸易、投资、数字经济、科技、教育、文化等领域合作，携手应对气候变化等全球性挑战。东盟国家欢迎在制定“南海行为准则”方面取得进展，期待尽早完成东盟中国自贸区升级谈判，共同办好第20届中国—东盟博览会，愿同中方一道把握机遇，应对挑战，打造东盟—中国命运共同体。

会议就“一带一路”倡议同东盟印太展望互利合作发表联合声明，通过《中国—东盟关于深化农业合作的联合声明》、《中国—东盟农业绿色发展行动计划（2023—2027）》、《中国—东盟关于加强电子商务合作的倡议》、《共同推进实施中国—东盟科技创新提升计划的联合倡议》等成果文件，欢迎签署《中国—东盟技术合作议定书》，宣布2024年为“中国东盟人文交流年”。吴政隆等出席会议。



当地时间9月6日下午，国务院总理李强在印度尼西亚雅加达出席第26次东盟与中日韩（10+3）领导人会议。这是会前集体合影。新华社记者 饶爱民摄

新华社雅加达9月6日电（记者刘畅、林昊）当地时间9月6日下午，国务院总理李强在印度尼西亚雅加达出席第26次东盟与中日韩（10+3）领导人会议。

李强表示，过去20多年，10+3合作机制经历多次危机考验，在推动地区发展繁荣中发挥着重要作用。越是遇到困难的时候，越是需要抱团取暖、团结协作。对于10+3国家乃至整个亚洲国家来说，我们有共同的家园、共同的利益、共同的机遇。要立足亚洲和平发展的整体利益，求同存异、求同化异，不断夯实10+3机制的合作根基，共同应对各类风险挑战，携手促进地区发展繁荣稳定，努力推动构建亚洲命运共同体。

李强指出，当前世界进入新的动荡变革期，全球发展事业面临巨大挑战。我们要始终把发展摆在地区合作的优先位置，排除各种干扰，深挖合作潜力，努力走出一条更加稳健、更有活力、更为普惠的发展

路子。中方愿与各方以落实新一期《10+3合作工作计划》为契机，围绕共同打造经济增长中心，重点做好三件事情：

一是持续推进区域经济一体化。要持续释放《区域全面经济伙伴关系协定》红利，更大力度促进要素自由流动，推动贸易投资扩容升级。希望各方支持香港作为首批新成员加入协定。

二是持续深化地区产业分工协作。要秉持开放合作、互利共赢精神，继续发挥地缘邻近、经济互补等优势，推动地区产业链供应链在稳定畅通中优化升级。

三是持续加强科技创新引领带动。中方愿与各方深化数字经济、清洁能源、新能源汽车等领域创新合作，共促新兴产业发展，共同培育更多新的经济增长点。

李强就日本福岛核污水排海问题阐明中方立场，表示核污水处置关乎全球海洋生态环境和民众健康，日方应该切实履行自己的国际义务，同邻国等利益攸关方充分协商，以负责任方式处置核污水。

与会领导人表示，10+3合作为维护地区稳定、促进地区发展作出重要贡献。各方应协调行动，坚持多边主义，以落实新一期《10+3合作工作计划》为契机，深化经贸、投资、数字经济、绿色低碳发展等领域合作，携手应对气候变化、能源和粮食安全等全球性挑战，为地区稳定与繁荣注入新动力，将东亚打造成和平与增长中心。

会议通过《10+3领导人关于发展电动汽车生态系统的联合声明》。吴政隆等出席会议。

尊敬的佐科总统，各位同事：

很高兴和大家相聚在雅加达。感谢佐科总统和印尼政府为会议所作的精心准备和周到安排，欢迎东盟观察员东帝汶夏纳纳总理与会，我期待与各位新老朋友深入交流。

2013年，也是在印尼，习近平主席提出建设更为紧密的中国—东盟命运共同体。10年来，中国与东盟携手前行、相互成就，在世界百年变局之中，成功走出一条长期睦邻友好、共同发展繁荣的正确道路，中国经济总量稳居世界第二位，东盟一举成为全球第五大经济体。我们的共同努力充分体现在以下四个方面：

一是坚持真诚相待，政治互信更加坚实。真诚是开启心扉的钥匙，信任是架起心灵的桥梁。无论国际风云如何变幻，中国与东盟始终保持密切交往，尊重各自发展路径，照顾彼此重大关切。中国在各国中第一个与东盟建立战略伙伴关系，2021年又率先提升为全面战略伙伴关系，充分体现了双方的战略互信。目前，中国已经就共建命运共同体同东盟6个国家分别达成重要共识，也期待将来与更多国家达成共识。

二是坚持守望相助，睦邻友好更为牢固。中国与东盟山水相连、血脉相亲。我们共同践行和平共处五项原则和《东南亚友好合作条约》宗旨，通过对话协商求同存异、安分分歧，不断深化传统、非传统安全领域务实合作，在变乱交织的世界中牢牢守护东亚的和平与安宁。特别是在面对新冠疫情冲击时，我们相互驰援、共克时艰，用实际行动诠释了患难与共的手足之情。

三是坚持互利互惠，合作共赢更富成效。中国与东盟视彼此发展为重要机遇，始终保持市场相互开放，双边贸易额去年已达9700多亿美元，比10年前增长了1倍多，已连续3年互为最大贸易伙伴。2021年中国—东盟建立对话关系30周年纪念峰会上，习近平主席提出在未来5年力争从东盟进口1500亿美元优质农产品，目前已累计进口超过550亿美元，超出预计进度。我们就区域互联互通达成充分共识，高质量共建“一带一路”不断取得标志性成果，国际陆海贸易新通道建设稳步推进，给双方都带来新的发展机遇。

四是坚持协调包容，共同发展更可持续。中华文化与东南亚文化都推崇人与自然和谐共生。我们一道秉持绿色、低碳、可持续发展理念，在应对气候变化、环境保护、能源转型、减贫等领域不断打造新的合作亮点，过去两年连续举办可持续发展合作年。中国提出的全球发展倡议与《东盟共同体愿景2025》相互呼应、相互促进，得到了东盟国家普遍认可和欢迎。

中国和东盟取得今天的合作成果，很重要的原因在于：我们都对苦难有着更深刻的理解，对和平有着更执着的追求，对发展有着更强烈的渴望，也对维护地区稳定有着更务实的行动。只要我们继续坚守正确的道路，无论未来经历怎样的风雨，中国和东盟的合作都将牢不可破、行稳致远，我们各自也能够在合作中实现更大的发展进步。

各位同事！当前，世界经济复苏势头不稳，全球贸易投资趋于疲软，各国经济增长都面临不小压力。今年东盟主题为“东盟举足轻重：打造经济增长中心”，展

在第二十六次中国—东盟领导人会议上的讲话

（二〇二三年九月六日，雅加达）

中华人民共和国国务院总理 李 强

现了信心和担当。我们要进一步凝聚合作共识，加强战略对接，实现更高水平经济融合和联动发展，为构建更为紧密的中国—东盟命运共同体提供更多强劲动能，为亚太和平稳定、持久繁荣注入更多确定性和正能量。为此，我提出以下建议：

第一，携手打造经济增长中心。市场是当今世界的稀有资源。中国和东盟共有20多亿人口，共同建设好、维护好这个超大市场，就能释放出巨大的增长内生动力。我们要加强互联互通，深化产业链供应链合作，力争2024年内完成中国东盟自贸区3.0版谈判，持续推进区域经济一体化。中国愿积极推动“一带一路”倡议与东盟印太展望进行互利合作，欢迎东盟国家积极参加第三届“一带一路”国际合作高峰论坛。中国支持粤港澳大湾区、海南自由贸易港发挥区位优势、政策优势，打造同东盟合作的新增长极，愿与东盟共同办好第20届中国—东盟博览会。

第二，携手推进新兴产业合作。当前，新一轮科技革命和产业变革蓬勃兴起，全球创新版图和经济结构正在深刻调整，中国愿与东盟国家共同把握变革机遇，加强科技创新合作，加快传统产业转型升级和新兴产业布局，激发更多创新活力，培育经济新增长点，打造新的竞争优势。中方将于2025年前提供至少1000万美元，支持落实此次会议发表的“共同推进实施科技创新提升计划的联合倡议”。中国愿同东盟开展工业领域部长级对话，加强新能源汽车、光伏等领域合作。中方将继续举办人工智能合作论坛，办好首届中国—东盟清洁能源合作周，欢迎东盟国家积极参与。

第三，携手维护地区和平安宁。中国和东盟要实现更大发展，首先要守护好地区和平、营造良好发展环境。中国愿与东盟一道推动落实全球安全倡议，防止“新冷战”、零和博弈等思维对发展合作的侵蚀和冲击，合力应对各类传统、非传统安全挑战。中国坚定不移走和平发展道路，愿同东盟国家积极推进“南海行为准则”案文磋商，为把南海建设成和平之海、友谊之海、合作之海提供制度保障。中方支持落实好《中国—东盟非传统安全领域合作计划（2024—2028）》，开展打击电信网络诈骗、非法网络赌博等合作。

第四，携手扩大人文交流。中国愿与东盟持续筑牢双方关系的民意基础，一道落实全球文明倡议，以明年共同举办“中国东盟人文交流年”为契机，进一步加强文化、旅游、培训、青年等领域交流，不断深化文明交融、民心相通。未来3年，中方将在东盟国家建设10所“中国—东盟现代工匠学院”，继续开展“未来之桥”中国—东盟青年领导人研修计划，还将启动“万人研修研研计划”，为东盟国家培养1万名治国理政、反腐倡廉和绿色发展等领域人才。

中国俗语讲，“行要好伴，居要好邻”。中国与东盟是拆不散、离不开的好邻居、好兄弟、好伙伴。中国愿与东盟国家坚守团结自强初心，秉持合作共赢精神，在携手奋进中努力引领亚洲现代化潮流，建设好我们和平、安宁、繁荣、美丽、友好的共同家园！

谢谢大家！
（新华社雅加达9月6日电）

尊敬的佐科总统，各位同事：

很高兴与各位新老朋友共同出席东盟与中日韩（10+3）领导人会议。感谢佐科总统和印尼政府为本次会议所作的精心安排。

过去20多年，10+3合作机制从应对亚洲金融危机起步，又经历了国际金融危机、新冠疫情等考验，在推动地区发展繁荣中发挥着重要作用。我们中国人讲“一个篱笆三个桩，一个好汉三个帮”，越是遇到困难的时候，越是需要抱团取暖、团结协作。综观国际上各种多边合作机制，本质上都是在建立和扩大各自的“朋友圈”。“朋友圈”里既有搬不走的邻居，也有距离远的伙伴。这就带来一个问题：在构建这些机制的过程中，大家交朋友、选伙伴、做邻居，应该有什么样的相处之道？习近平主席指出，志同道合是伙伴，求同存异也是伙伴。我们在相处、交往中，很重要的一条就是要求同存异、求同化异。

“求同”首先要“认同”。对于10+3国家乃至整个亚洲的国家来说，我们的共同之处在于是太多太大了：其一，我们有共同的家园，各国山水相连、辅车相依、文化相通、民俗相仿，这些根本性的共同点让我们的友好往来源远流长。这个家园如果和平繁荣，我们共同受益；如果发生动荡混乱，我们共同遭殃。其二，我们有共同的利益，各国共同创造了经济快速增长的“亚洲奇迹”，近十年来10+3国家经济总量占全球的份额从24.7%提高到27.6%，各国互为重要经济贸易伙伴，产业链供应链深度交融。只要我们持续深化开放合作，一定能够打造全球经济增长中心。其三，我们有共同的机遇，各国彼此互为机遇，可以为全球发展注入强劲动能。今年，中国经济有望实现全年5%左右的增长目标，更重要的是，我们正全面推进高质量发展和中国式现代化建设，中国经济发展前景可期，将为地区 and 世界各国不断提供新的更大机遇。

夯实了“认同”“求同”的基础，“存异”就不可怕，“化异”也就有章可循。国家之间出现分歧与争端，有时是因为认知有偏差，有时是因为利益有摩擦，有时是因为外部有干扰，关键是要正视问题、消除误解、管控分歧。正视问题，才能解决问题，鸵鸟政策只能使问题愈加重；消除误解，最有效的办法是加强沟通交流，以真诚沟通增进理解和信任；管控分歧，当前很重要的就是要反对选边站队、集团对抗和“新冷战”，妥善处理国家间的分歧和争端。

现在我们坐在一起开会、讨论，其实就是在努力地“求同化异”。我们要立足东亚和平发展的整体利益，驾驭好国家之间的“同”与“异”，不断夯实10+3机制的合作根基，共同应对各类风险挑战，携手促进地区发展繁荣稳定，努力推动构建亚洲命运共同体。

当前，世界进入新的动荡变革期，经济增速放缓、气

在第二十六次东盟与中日韩领导人会议上的讲话

（二〇二三年九月六日，雅加达）

中华人民共和国国务院总理 李 强

候变化、地缘政治干扰等挑战更加突出，国家之间的分歧与争端被有意无意放大，全球发展事业面临巨大挑战。这样的形势下，我们更是要坚持求同存异、求同化异，始终把发展摆在地区合作的优先位置，排除各种干扰，深挖合作潜力，努力走出一条更加稳健、更有活力、更为普惠的发展路子。今年是落实新一期《10+3合作工作计划》的开局之年，中方愿与各方以此为契机，围绕共同打造经济增长中心，重点做好以下三件事情：

第一件事，持续推进区域经济一体化。近年来，10+3国家贸易总量屡创新高，其中近一半是区域内贸易，彼此经贸联系日趋紧密。今年6月，《区域全面经济伙伴关系协定》（RCEP）全面生效，区域经济一体化迎来新的发展机遇。我们要持续释放协定红利，更大力度促进要素自由流动，推动贸易投资扩容升级，不断推进国内、国际和水平的经济伙伴关系，逐步形成更加开放繁荣的区域一体化大市场。中国香港是全球公认的最开放经济体之一，是RCEP成员的重要贸易投资伙伴，希望各方支持香港作为首批新成员加入协定。

第二件事，持续深化地区产业分工协作。半个多世纪以来，东亚产业链供应链不断整合延展，在这个过程中，市场原则是“指挥棒”，比较优势是“定位仪”，各国充分分享分工协作带来的发展红利。搞“脱钩断链”违背经济规律和历史潮流，炒作所谓“去风险”本质上还是把经贸合作泛政治化、泛安全化，最终结果是损人损己。10+3国家要秉持开放合作、互利共赢精神，继续发挥地缘邻近、经济互补等优势，推动地区产业链供应链在稳定畅通中优化升级，共同提升东亚经济竞争力。中方倡议明年举办10+3产业链供应链对接大会、数字化赋能10+3供应链研讨会，建设更加稳定、畅通、基于比较优势的产业链供应链体系。

第三件事，持续加强科技创新引领带动。在科技飞速发展的今天，抓创新就是抓发展，谋创新就是谋未来。中国正加强科技创新和产业创新对接，加快建设现代化产业体系，将为地区国家在新领域新赛道合作提供新机遇。中方愿与各方深化数字经济、清洁能源、新能源汽车等领域创新合作，共促新兴产业发展，共同培育更多新的经济增长点。中方支持此次会议发表《东盟与中日韩领导人关于发展电动汽车生态系统的联合声明》，愿同各方加强务实合作，进一步提升本地区电动汽车的整体竞争优势。核污水处置事关全球海洋生态环境和民众健康。日方应该切实履行自己的国际义务，同邻国等利益攸关方充分协商，以负责任方式处置核污水。

东盟与中日韩同处东亚大家庭，中国愿与各国携起手来，共同创造东亚更加美好的未来！
谢谢大家！
（新华社雅加达9月6日电）

外交部发言人：

愿同各方一道以服务开放推动包容发展

本报北京9月6日电（记者郑翔）外交部发言人毛宁6日表示，中方愿同各方一道，以服务开放推动包容发展，共同维护自由贸易和多边贸易体制，为世界提供更多更好的中国服务。

当日例行记者会上，有记者问：2023年中国国际服务贸易交易会将于6日落下帷幕。在当前世界经济复苏乏力、中国经济面临压力的背景下，此次服贸会向外界传递了什么样的信号？

“服贸会一直是中国高水平对外开放的窗口，也是各国企业开展交流合作的重要平台。习近平主席向今年服贸会全球服务贸易峰会作视频致辞，宣布一系列扩大服务业对外开放的重大举措，展现了中国扩大高水平开放、坚持合作共赢的决心和担当。”毛宁说，“中国举办服贸会，就是要同各方共享服务贸易发展机遇，为增进全球贸易往来作出新贡献，为促进世界经济复苏注入新动能。”

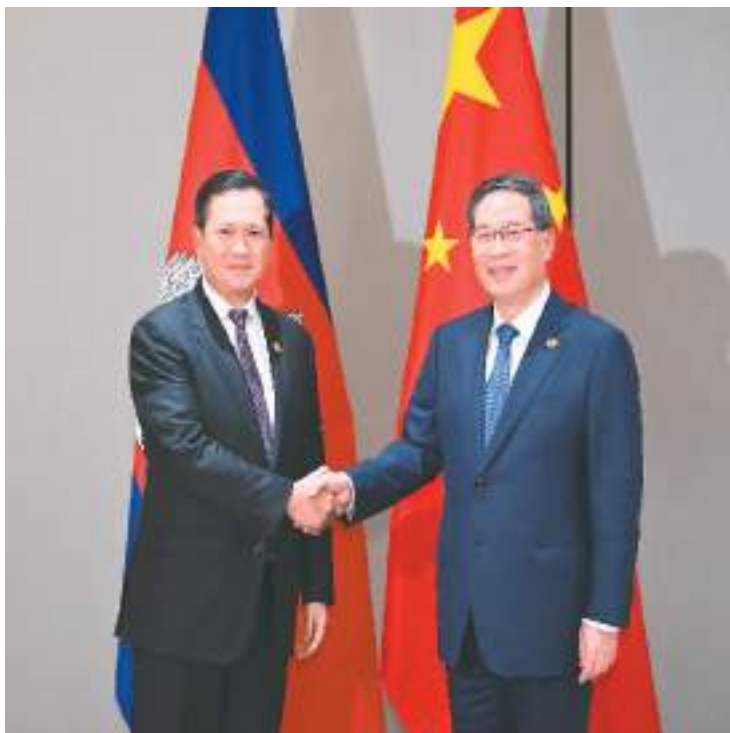
李强会见柬埔寨首相洪玛奈

李强考察中印尼合作项目雅万高铁

新华社雅加达9月6日电（记者张黎、高阳）当地时间9月6日下午，国务院总理李强在雅加达出席东亚合作领导人系列会议期间会见柬埔寨首相洪玛奈。

李强表示，中柬关系经受住了国际风云变幻，始终坚如磐石、牢不可破，树立了新型国际关系的典范。中国是柬埔寨值得信赖的合作伙伴，将一如既往坚定支持柬埔寨走符合自身国情的发展道路，坚定支持柬方维护国家主权、安全和发展利益。双方要加强友好往来，进一步对接发展战略，推进共同发展。以高签新版命运共同体行动计划为契机，通盘谋划好中柬全面战略合作，助力柬国家繁荣发展和长治久安。双方要继续通力合作，维护东盟中心地位，把稳地区合作正确方向。

洪玛奈表示，柬中建交65年来，两国合作取得丰硕成果。中国是柬埔寨的好朋友和值得信赖的好伙伴。柬新政府将继续坚持柬中关系的原则和框架，在洪森前首相和习近平主席共同构建的双边友好关系基础上，同中方一道推动两国各领域合作进一步开展。吴政隆等参加会见。



当地时间9月6日下午，国务院总理李强在雅加达出席东亚合作领导人系列会议期间会见柬埔寨首相洪玛奈。新华社记者 张颖摄

新华社雅加达9月6日电（记者郑明达、陆芸）当地时间9月6日下午，正在印度尼西亚访问的国务院总理李强考察了中印尼合作项目雅万高铁。印尼对华合作牵头人、统筹部长卢胡特，交通部长布迪陪同考察。

李强抵达哈利姆高铁站时，受到中印尼两国员工热烈欢迎。李强听取了雅万高铁建设情况汇报，对两国建设者付出的艰辛努力表示赞赏。李强指出，作为东南亚首条高速铁路，雅万高铁是习近平主席和佐科总统亲自关心推动的中印尼共建“一带一路”合作旗舰项目，不仅承载着印尼人民对美好生活的向往，也是地区发展中国家携手迈向现代化的成功范例。双方要落实好两国元首重要共识，精心做好各项准备，确保高铁高标准开通、高质量运营，为印尼和地区现代化建设注入强劲持久动力。

李强随后试乘雅万高铁并考察了卡拉旺站站建设情况。他表示，高铁铺就的是一条融合之路、开放之路、共富之路，不仅缩短了城市间的时空距离，还会带动产业结构优化升级，为沿线经济发展赋能。中方愿同印尼分享成熟经验，共同做好高铁兴业兴城这篇大文章。李强指出，中印尼两国经济互补



当地时间9月6日下午，正在印度尼西亚访问的国务院总理李强考察中印尼合作项目雅万高铁。印尼对华合作牵头人、统筹部长卢胡特，交通部长布迪陪同考察。新华社记者 饶爱民摄

性强，务实合作潜力巨大。双方要再接再厉，继续在本地区高质量共建“一带一路”合作中领跑，推动中印尼命运共同体建设不断迈上新台阶，为两国人民福祉和地区发展繁荣贡献力量。吴政隆等参加上述活动。

赵乐际在全国人大常委会立法工作会议上强调

高质量完成十四届全国人大常委会立法规划任务 为推进中国式现代化建设夯实法治基础

新华社北京9月6日电 全国人大常委会立法工作会议6日上午在人民大会堂举行。中共中央政治局常委、全国人大常委会委员长赵乐际出席会议并讲话。他强调，要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，全面贯彻党的二十大精神，深刻领会把握习近平法治思想的核心要义、领会把握习近平总书记关于完善法律体系、提高立法质量的重要论述要求，坚持党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一，坚持稳中求进推动立法工作高质量发展，认真组织实施十四届全国人大常委会立法规划，推动中国特色社会主义法律体系更加科学完备、统一权威，为推进中国式现代化建设夯实法治基础。

赵乐际指出，在新时代伟大实践中，习近平总书记坚持把马克思主义法治理论同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合，提出了关于全面依法治国的一系列具有原创

性、标志性的新理念新思想新战略，形成了习近平法治思想。这是习近平新时代中国特色社会主义思想的重要组成部分，是新时代推进全面依法治国、法治中国建设的根本遵循和行动指南。

赵乐际指出，完成立法规划任务，责任重大、使命光荣。要坚持把对立法工作的全面领导特别是党中央集中统一领导，深刻领悟“两个确立”的决定性意义，自觉增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，牢牢把握立法工作正确政治方向。要坚持立法为了人民、依靠人民，深入践行全过程人民民主，运用法治方式推动解决人民最关心最直接最现实的利益问题，努力让每一部法律都满载民意、贴近民生、顺应民心。要坚持从国情和实际出发做好立法工作，坚持依宪立法、依法立法，坚持系统观念、坚持胸怀天下，坚持稳中求进，把握客观规律，不断提升立法质量。

赵乐际强调，要坚持人大在立法工作中的主导作用，认真做好组织法律起草、重大问题协调、审议把关等工作，维护国家法治统一，彰显中国特色社会主义法律体系整体优势。要坚持把立法同普法、法律监督结合起来，加强立法全过程宣传解读，使立法过程成为宣传普及法律、增强法治观念、讲好立法故事的过程，弘扬法治精神，加强法律实施，维护宪法法律的权威和尊严。

会议传达了立法规划有关情况。中共中央政治局委员、全国人大常委会副委员长李鸿忠主持会议。副委员长王东明、肖捷、郑建邦、丁仲礼、郝明金、蔡达峰、武维华、铁凝、彭清华、张庆伟、洛桑江村出席。全国人大常委会社会建设委、常委会法工委、司法部、交通运输部负责同志作了发言。中央和国家机关、人民团体、有关行业组织及各省市区人大常委会负责同志等参加会议。

红十字国际委员会主席：

中国在国际人道主义事务中发挥越来越重要的作用

6日，红十字国际委员会主席斯波利亚里茨在北京接受新华社记者专访时表示，中国是全球多边行动和国际人道主义事业的重要参与者、推动者，在国际人道主义事务中正发挥越来越重要的作用。

今年是红十字国际委员会及国际红十字与红新月运动诞生160周年。斯波利亚里茨表示，160年来，红十字国际委员会始终致力于弘扬国际人道主义精神。面对复杂的国际环境，人道主义事业需要更多志同道合的伙伴。

中国是首批加入《日内瓦公约》及其附加议定书的国家之一，始终积极承担国际人道主义责任。

“近年来，中国持续向有人道主义需求的国家派遣医疗队和医疗专家，为当地民众提供服务，彰显了中

国对援外医疗事业的承诺。”斯波利亚里茨说，在土耳其、叙利亚发生强震后，中国红十字会是首批联系红十字国际委员会实施救援的国际伙伴之一。“红十字国际委员会高度评价中方为国际人道主义事业发挥的积极作用和作出的重要贡献。”

这是斯波利亚里茨去年10月就任红十字国际委员会主席后首度访华。谈及5日在北京人民大会堂出席第49届南丁格尔奖颁奖大会，斯波利亚里茨表示，7位中国获奖者不仅在各自的专业领域作出了杰出贡献，而且在抗击新冠肺炎疫情期间均表现出了“护佑生命、竭诚奉献、专业精湛、勇气非凡”的南丁格尔精神，用实际行动诠释了国际红十字与红新月运动基本原则内涵，践行了人类命运共同体理念。

体现了红十字国际委员会和国际社会对中国人道主义事业成就的高度认可。”斯波利亚里茨说。

红十字国际委员会和中国红十字会今年1月在瑞士日内瓦签署合作备忘录，就未来五年的合作方向达成一致。斯波利亚里茨表示，双方将加强在“一带一路”倡议人道领域的合作，促进人道外交，在国际人道法、卫生等领域开展合作，交流经验，并促进人道主义知识在青年中的普及。

“在国际人道主义事业中，红十字国际委员会需要来自中国的更多支持，期待双方共同为促进世界和平发展作出新的贡献。”斯波利亚里茨说。（新华社北京9月6日电 记者董博婷、王宾）

“一带一路”仲裁机构法律查明合作机制启动

新华社北京9月6日电（记者潘洁）2023中国仲裁高峰论坛暨第三届“一带一路”仲裁机构高端论坛6日在京举办。此次论坛启动了“一带一路”仲裁机构法律查明合作机制，为“一带一路”建设营造更加稳定公平透明可预期的法治化营商环境注入动力。

中国国际经济贸易仲裁委员会副主任兼秘书长王承杰介绍，贸仲委联合国内外主要仲裁机构共同达成的“一带一路”仲裁机构法律查明合作机制备忘录，旨在为各成员方在国际商事案件中查明其他成员方所在国家或地区法律提供便利，增强域外法查明的准确性和权威性，促进“一带一路”

沿线国家和地区在争议解决领域的合作与交流。

此外，合作机制备忘录还对如何提出查明请求以及如何作出答复等内容进行了具有可操作性的细化规定，以推动形成可复制、可推广的域外法查明合作经验。

“截至目前，‘一带一路’仲裁机构法律查明合作机制备忘录共有39家合作方，包括来自亚洲、欧洲、北美洲、南美洲、非洲等近20个国家和地区的24家国际仲裁机构和有关争议解决组织。”王承杰说，备忘录将继续敞开大门，欢迎更多国内外仲裁机构加入。“一带一路”沿线各国法律文化和

法治发展水平差异较大，仲裁作为国际通行的经贸投资争议解决途径，在处理国际商事纠纷、维护国际经贸稳定、护航“一带一路”高质量发展、参与全球治理方面发挥着重要作用。2021年，贸仲委联合国内外仲裁机构发布了“一带一路”仲裁机构北京联合宣言合作机制，目前成员方已达55家，“一带一路”仲裁法治朋友圈不断扩大。

“我们期待与各方一道，不断加强在仲裁、调解等多元化纠纷解决领域的交流合作，形成符合‘一带一路’实际需要的多元化纠纷解决规则体系和机制，有效预防和妥善解决‘一带一路’贸易和投资争端，不断完善市场化、法治化、国际化的营商环境。”王承杰说。

第六届丝绸之路(敦煌)国际文化博览会举行

李书磊出席开幕式并发表主旨演讲

新华社兰州9月6日电 9月6日，第六届丝绸之路(敦煌)国际文化博览会在甘肃省敦煌市开幕。中共中央政治局委员、中宣部部长李书磊出席开幕式并发表主旨演讲。

中外嘉宾表示，敦煌是古丝绸之路的重要节点，也是文化文明的汇聚交融之地。今年是习近平主席提出共建“一带一路”倡议10周年。在新起点上，要大力倡导丝路精神，积极践行全球文明倡议，广泛开展国际人文

交流合作，为共建“一带一路”注入更加深厚的文明力量。

中外嘉宾认为，应倍加珍惜、深入研究、大力弘扬敦煌文化，挖掘敦煌文化所蕴涵的哲学思想、人文精神、价值理念、艺术传统。尊重文明多样性，在开放中共同发展，在互鉴中彼此成就，共同谱写相知相交相亲的新篇章。保护传承人类文明瑰宝，在古代文明研究、联合考古、古迹修复、博物馆建设

等方面深入推进文化遗产领域国际合作。秉持对各国优秀传统文化的礼敬之心，贯通传统与现代、传承与创新，建设富于时代精神和世界眼光的现代文明。

本届敦煌文博会议由中央宣传部指导，甘肃省人民政府、文化和旅游部、国家广播电视总局、中国贸促会共同主办，以“沟通世界：文化交流与文明互鉴”为主题。50多个国家、地区和国际组织的1200多名嘉宾参会。



近日，甘肃省黔南布依族苗族自治州安龙县招提街道海庄村田野稻谷陆续成熟，在阳光照耀下，金黄的稻谷与道路、村庄、连绵起伏的青山相互映衬，勾勒出一幅色彩斑斓的丰收图景。刘朝富摄（人民视觉）

中国新疆商品展览会——

助推乌兹别克斯坦与中国经贸交流合作

为期3天的第十二届中国新疆商品展览会6日在乌兹别克斯坦首都塔什干闭幕。展览会以“新疆是个好地方”为主题，展示新疆特产，并通过视频、图片等形式，展现中国新疆“一港、两区、五大中心、口岸经济带”建设及“八大产业集群”等特色优势产业发展。

主办方中国国际贸易促进委员会新疆维吾尔自治区委员会相关负责人介绍，随着中国新疆独特区位优势 and 向西开放重要窗口作用不断凸显，中乌经贸合作规模不断扩大，合作领域更加多元。

在新疆维吾尔自治区委员会相关负责人介绍，随着中国新疆独特区位优势 and 向西开放重要窗口作用不断凸显，中乌经贸合作规模不断扩大，合作领域更加多元。

新疆银行此次赴乌参展的主要目的是了解中乌双方企业对金融服务的需求。“这两年，中国企业特别是新疆企业，向中亚‘走出去’发展势头

强劲。我们在这次展览会上了解到，中乌两国产业互补，双方企业合作意愿强烈，前景广阔。我们将做好金融支撑，服务好新疆外贸企业发展，实现中乌企业互利共赢。”新疆银行行长李新平说。

中厚板、冷轧板、镀锌板、高速公路护栏板……新疆八钢国际贸易股份有限公司驻乌办事处主任虎健在展台前忙着向前来咨询的客户介绍各种类型的展品，记下有合作意向的客商信息。“市场需求太旺盛了，公司打算10月在这边建厂，直接生产畅销品。”他说。

当前，作为丝绸之路经济带核心区，新疆通过加快推进高水平对外开放，不断创新对外交流方式，畅通对外合作渠道，促进“中欧班列”高质量开行，深化国际交流和经贸合作，使与中亚国家的经贸往来更加密切。

阿拉山口澜图运营管理有限公司董事长张四新从事国际贸易10多年，他认为在乌布局建设跨境电商海外仓

的时机正在到来。“当地民众已形成网购习惯，在这里建海外仓将会大大提升对乌外贸时效，提高物流通畅性。”

中国国际贸易促进委员会新疆维吾尔自治区委员会业务信息部相关负责人张海江说，除新疆企业外，也有国内其他省份的企业“借船出海”，通过展会平台寻找在乌合作机遇。展会期间开展的多领域企业交流活动是企业展开深度对接的良好平台。

乌兹别克斯坦驻华大使馆商务参赞依赫提亚尔·尼亚孜穆拉多夫在接受新华社记者采访时表示，中国新疆距离中亚五国非常近，对乌兹别克斯坦来说是进入中国的大门。中国新疆在加强中国同中亚各国间政策沟通、设施联通、贸易畅通、资金融通、民心相通方面发挥非常重要的作用。

“通过新疆这个桥梁，越来越多的乌兹别克斯坦优质农产品等商品进入中国，中国的先进技术和经验也得以进入中亚。”尼亚孜穆拉多夫说，乌中持续深化贸易合作，有利于促进双方共同发展，实现互利共赢。

（据新华社塔什干9月6日电 记者李奥、杨皓、潘莹）

年年参加 收获满满

服贸会“老友记”

2023年中国国际服务贸易交易会9月6日圆满结束。每年服贸会上，都会看到不少年年参展的“老朋友”。对他们而言，服贸会是深化中国市场链接、促进

投资合作的重要平台，也是发现服务业新趋势、新业态的最佳通道。

今年服贸会，“老朋友”们有什么新收获？来看服贸会“老友记”——

通用电气医疗在中国推出新的发展战略——

携手提高国产化智能化水平

本报记者 廖睿灵

只需10秒即可完成全身扫描的先行CT、搭载AI技术的磁共振设备……在服贸会健康卫生服务专题展区，连续第四年参展的GE医疗（通用电气医疗）带来了一系列新产品、新技术。

“GE医疗今年展示了先行CT、启元磁共振等一系列国产创新成果。”GE医疗中国副总裁、政府关系和市场准入总经理徐俊介绍，作为一家跨国医疗器械企业，GE医疗此次展出的创新成果有一个共同标签——全面国产。北京制造的CT、天津出品的磁共振……“我们今年推出了‘全面国产、无界创新、合作共赢’的中国战略，研发、生产、销售、维修都实现了全链条国产化。目前公司在中国的研发团队超过1800人，团队根据临床需求不断推动产品创新，在中国销售的产品七成都是国产的。”徐俊说。

全面国产，是跨国企业“在中国为中国”的生动写照。在北京，GE医疗北京影像设备制造基地已有30多年的发展历程。“这正是中国高端医疗制造发展的缩影。”GE医疗中国首席技术官孙旭光说，“我们的北京基地覆盖了从16排到超高端256排Revolution CT的全系列CT产品生产，具备CT、手术机、乳腺机及探测器等关键零部件的全面国产能力，被北京市经开区政府评为‘北京医疗设备国产化示范基地’。这次我们在服贸会上展出的‘先行CT’就是国产创新制造的典型代表。”

除了展示医疗产品设备，此次服贸会上，GE医疗还展出了一系列针对中国不同医疗机构临床需求的数字化解决方案——“智服务”。这套数字化设备服务

解决方案包括超声智尊保、智赢盒家族2.0、智通保3.0等产品。“智服务”借助数字化技术赋能，探索更先进的技术手段，从CT、MR、超声等影像设备使用情况的多维度进行自动分析并生成体检报告，让用户能更客观、全面、直观地了解设备的健康状况，从而提升医院的运营效率和管理水平。今年服贸会上，GE医疗展出的“智服务”数字化解决方案还获得了“服务示范案例奖”。

四度参与服贸会，传递GE医疗深耕中国市场、推动优化中国健康服务的决心与信心。“此次服贸会，我们通过展出各种创新成果和技术，展现GE医疗30多年持续耕耘高端国产医疗器械制造、不断打造国产供应链硬实力的决心，希望推动中国高端医疗设备产业链向世界级水平加速迈进。”徐俊介绍，目前，公司在中国已有1000多家供应商伙伴，以无锡基地为圆心的200公里内就有300多家本土供应商，“我们在中国已经打造起强大的供应链和生产链，通过与国产供应链伙伴协同创新，不断实现核心部件、高端医疗器械国产化生产，并供应给全球市场，让国内的先进技术和应用得以惠及全球医患。”徐俊说。

单，公司自主研发的数字化操作系统应用领域从教育拓展到工业、文旅、新能源汽车等方面，以满足企业级、产业级、城市级组织的数字化治理需求。

对云朵科技而言，服贸会已经成为接待客户的“会客厅”、锻炼员工的“练兵场”、展示自己的“大舞台”。

“参展这些年，我们对各国服务外包市场加深了理解，也看到更多商机。同时，在与国外同行和客户打交道的过程中，我和同事们开阔了眼界、提升了能力。更重要的是，服贸会给了我们信心。”陆世栋说，“尤其是对于创业型企业，信心比黄金还珍贵。我坚信，服务外包不只是一个行业，更是传统制造业转型升级的引擎。”在陆世栋看来，数字服务将驱动作为制造业和货物贸易大市的宁波实现蝶变。

到2025年，全市服务贸易进出口额达到2000亿元，全市离岸和在岸服务外包业务执行额分别达到380亿元和360亿元，国际数字服务进出口额达到425亿元……宁波市明确一揽子目标，安排服务贸易发展专项资金，推进服务外包示范城市建设，促进服务贸易创新发展。

“云梯”搭建，以云朵科技为代表的宁波外包企业蓄势待发。陆世栋有一个更宏伟的计划，那就是云朵科技、宁波市服务贸易协会推出的“东方服贸港”项目。今年11月上架后，它将构建标准化、跨行业、跨区域的服务贸易产业供应链协同体系，提供从制造端到贸易端的全生命周期服务，有望惠及超10万家国内外企业。

“在服贸会成长起来的一代人，将更适应这个舞台。”陆世栋说。

正是在服贸会，云朵科技首次直接面向客户接单——
接洽客户的“会客厅”

本报记者 汪文正

一场场行业讨论展开——
本次服贸会设置10场高峰论坛，涵盖服务贸易发展新趋势、服务贸易便利化、数字经济、数字贸易、知识产权保护、文旅新业态、气象经济、医工融合、科技创新及“一带一路”合作等内容。

一系列重磅成果发布——
服贸会期间，《中国服务贸易发展报告2022》《数字贸易发展与合作报告2023》《世界变局中的中国服务业开放》等研究报告发布。



扫码观看视频



图1：9月3日，一名参观者在首钢园中国移动展台体验基于AR/VR特效的敦煌导览，沉浸式感受敦煌壁画的魅力。
新华社记者 李鑫摄

图2：本届服贸会体育服务专题展区总展示面积达13200平方米，集中展示体育产业前沿成果，为体育产业交流合作搭建高效平台。图为位于首钢园的体育服务展区，观众体验自行车竞速。
翁奇羽摄（人民视觉）

图3：位于高通展台的一款数字人。
新华社记者 任超摄

图4：今年服贸会专题展聚焦行业热点和发展趋势，覆盖AI和元宇宙技术、消费电子服务等内容。图为服贸会首钢园展区，小观众在体验沉浸式游戏。
罗伟摄（人民视觉）



安东帕体育科技高度重视中国市场——

“只要有会，我们年年都来”

本报记者 廖睿灵

在位于首钢园的体育服务专题展区一角，有一个占地面积不大的企业展台——奥地利安东帕体育科技有限公司展台。这里没有极具体验感的体育设备，只有一台电视机在循环播放足球主题的宣传片。正是这样一个看似不起眼的参展商，服务着德国拜仁慕尼黑俱乐部等国际知名足球俱乐部。

“安东帕集团总部在奥地利，主要研发制造高精度科学仪器。基于扎实的硬件和软件‘家底’，集团下属的体育板块主要为足球运动提供训练评测系统，也就是职业级交互式足球基本技术技能和认知能力训练评测系统、全自动心理认知能力训练系统和占地仅16平方米的微型足球娱乐训练系统。”奥地利安东帕体育科技有限公司中国区业务负责人刘奕清说。

足球训练需要适宜的气候、专业的运动场地。“我们提供的训练系统只需320平方米的人造草皮和360度全方位视觉投影，能提供100多种交互式训练模式，并根据训练强度分为5个等级。球员在开始训练前可以在平板电脑上设置自己想训练的动作和顺序，无需教练员参与，就能自行进行训练。这些

运动数据能够被精准记录，并形成运动员的专属数据库，便于教练员进行科学分析，从而提升训练效率。”刘奕清说，“除了足球运动技能练习，我们还有面向运动员和普通公众的心理测评系统。”

在安东帕展台，不时有观众驻足，咨询业务。刘奕清告诉记者，这已经是企业三年来北京参加服贸会，每次来参展，收获都不少。

“参加展会是企业结识政府部门、同行和合作伙伴的重要契机。服贸会作为中国高规格的重要展会，是外企拓展中国市场的有力平台。在服贸会现场，每年都有不少投资方高管来我们展台咨询产品、洽谈业务，我们也在服贸会上结识了一些体育协会、教育协会等，希望能借此机会认识更多相关采购方，让我们的足球训练系统尽快在国内落地。”刘奕清说，“我们很重视中国市场，目前正在和高校等洽谈业务合作。展会只是开端，后续的业务推进、持续拓客、达成合作周期更长，我们有耐心，也有信心。”

今年服贸会全面恢复线下办展。刘奕清说：“去年展会人就挺多，今年明显更多了。只要有会，我们年年都来。”

四度参与服贸会，高通次次都有“新花样”——

“把握数字化转型机遇”

本报记者 廖睿灵

站在展台一角，对着镜头挥挥手、扭扭身子，大屏幕上的数字人就能快速做出同样的动作——今年服贸会上，位于国家会议中心综合展区的高通展台，吸引了不少观众排队“打卡”。

“今年高通公司连续第四年参加服贸会，和往年一样，我们带来了在5G、大语言模型（LLM）、虚拟现实（VR）等前沿科技领域与中国产业伙伴的合作成果，展现高通携手合作伙伴把握数字化转型机遇的丰富实践。”高通中国区董事长孟rock说。

在高通展台逛一圈，数字化技术元素随处可见：无需联网就能在安卓智能手机上运行的生成式AI大模型；戴上轻便的头显设备、拿起手柄就能在工体“练球”……“去年服贸会上，我们和中赫集团、中国移动合作展示了5G无界XR赛事体验方案。今年基于5G现网的网业融合元宇宙应用体验是我们三方合作的新成果，用户只需要佩戴头显设备，就能感受双目4K级画质和延迟低于20毫秒的元宇宙体验，意味着我们‘把工作搬进元宇宙’的目标又向前推进了一步。”孟rock说。

四度参与服贸会，高通次次都有新花样——应用5G和AI技术的咖啡机器人；由5G毫米波技术支撑的新奇观赛体验；虚拟与现实结合的足球对决……“过去3年服贸会上，我

们每年都被获评‘科技创新服务示范案例’，包括‘5G领航计划’‘5G物联网创新计划’‘5G+智慧急救’创新合作与应用。这都是高通携手中国合作伙伴持续深入行业、把握数字化转型机遇的丰富实践。”高通公司全球副总裁侯明娟说。

除了展出最新的技术成果，每年服贸会，高通公司高管总会出现在各类论坛、峰会现场。今年，孟rock参加了“京津冀协同招商推介暨投资北京全球峰会”，分享高通和中国合作伙伴共同助力京津冀数字经济发展所做的实践；在服贸会成果发布活动现场，高通公司线下发布《混合AI是AI的未来》白皮书，公司相关业务负责人与行业人员共话AI领域的技术研发和应用展望。

“借助服贸会为企业打造的成果发布特色活动，我们和中国国家地理在2020年服贸会上宣布达成战略合作，通过最新科技来推广生态环境保护、人与自然和谐共生的理念，这个合作项目一直延续到现在，社会反响很好。”侯明娟说。

“服贸会是我们拓展市场、扩大‘朋友圈’的重要平台，能让我们与业界的广泛合作成果更好地被市场认知，也为我们带来了更多潜在的业务发展新机遇。”孟rock说，“四年连续参展服贸会，是高通对创新与合作的坚定承诺，也是对中国持续推进高水平对外开放的积极响应。我们将继续深耕中国市场，努力带来更多创新合作成果。”

“一带一路”上的中外合作故事——

中老铁路上的“网红列车”

富 笛 张博洋 邓旺强

在中老铁路万象站候车大厅，一面12米长、3米多高的巨大列车模型墙格外抢眼。中老铁路“澜沧号”动车组、“复兴号”智能动车组、全自动驾驶地铁列车、城际市域智能列车、空轨列车……今年6月，“坐着火车看世界”老挝站活动在万象举行，20多种由中国中车集团制造的先进轨道交通列车模型纷纷亮相，吸引了大批旅客和火车迷驻足观看。

2021年12月，中老铁路正式通车。它北起中国昆明，南至老挝万象，全长1035公里，是第一条采用中国标准、中老合作建设运营，并与中国铁路网直接连通的国际铁路。

作为“一带一路”倡议的标志性工程，中老铁路被称为“黄金大通道”“钢铁新丝路”。由中国中车研制的动车组与电力机车，满载中老两国人民的友谊，奔驰在山水之间。

“大国重器”的创新实力

在老挝，“澜沧号”动车组流线型的外观、红蓝白相间的配色格外显眼，已成为“网红列车”。中国制造的“澜沧号”，凝聚着中国研发人员的创新智慧。

“澜沧号”依托中国复兴号动车组成熟技术，结合老挝当地自然环境、线路条件、本土文化为中老铁路设计制造。“中老铁路沿线气候环境和线路条件十分复杂，给动车组研发带来了极大挑战。中国技术团队千方百计为‘澜沧号’量身定制最合适的技术解决方案。”中车四方股份公司高级主任设计师李丰说。

中老铁路穿越高山高原地带，沿途隧道密布，全程需穿过166个隧道。列车频繁进出隧道，带来噪音和车内压力波动的问题，影响乘坐舒适度。为此，李丰和技术团队总结以往经验，拿出了一揽子技术方案。针对噪音问题，车体提高气密性标准，空调送风加装消音措施，地板结构采用新型安装方式……测试数据表明，当“澜沧号”以时速160公里在隧道运行时，客室噪声低于60分贝，安静舒适。对于压力波动问题，技术团队多次到铁路线上反复测试，制定了列车气密优化方案，并设置空调压力保护装置，保证车内压力相对稳定，保障了旅客的舒适度。

针对中老铁路动车组面临的高温、高湿、高海拔、高紫外线等复杂运行环境，研发初期，中车大连公司动车组设计师张亮亮带领团队多次深入现场调研。中老铁路沿线的每座车站、每段路程，都留下了研发团队的身影。每天完成调研任务后，张亮亮都要召集团队成员总结当天的调研情况。

“澜沧号”动车组由中老两国司机值乘，设计团队还要考虑两国的语言、时区、文化等方面的差异，其中电台问题就是动车组设计遇到的一只“拦路虎”。

经过多次讨论，张亮亮团队研发了国内首台双卡系统电台：当列车运行至边境时进行切换，实现车载通讯系统的互联互通。编写电台试验标准，为动车组量身定制界面显示与语音播报“一键切换”系统……经过一系列精巧设计，双卡系统电台实现了语言兼容并可适时切换。

为适应中老铁路高温、高湿的气候和地势落差，“澜沧号”必须有一颗强健的心脏。电机研制成功后都要从生产线转运到试验台，经历一系列试验验证。中车永济电机公司工程师王宇航介绍，为了模拟牵引电机在车下运用可能遇到的进水、泡水环境条件，“每台电机都要进行3小时浸水试验，充分验证其绝缘性能。只有通过了这个考验的产品，我们才能交付用户。”

“复兴号”和“澜沧号”牵引电机研发团队，坚持对不同运用环境、运用工况开展研判分析，进行针对性优化，不断创造更服一方水土的“中国心”。

从2020年9月26日中老铁路动车组采购项目正式签约，到2021年10月16日中老铁路“澜沧号”动车组正式交付，384天的辛勤付出与汗水，记录了中国研发人员团结协作、攻坚克难的坚毅与担当。

“国家名片”的品质追求

中老铁路动车组以其“全天候”的应急响应、全过程的技术培训、全覆盖的服务体系、“零故障”的运维保障，打造了卓越的品质。这离不开先进技术和精良制造，也离不开精益求精的服务。

为保障中老铁路动车组安全可靠运行，在位于老挝万象的客车整备所，中国中车专门成立了一体化售后服务站。售后服务站由30多名经验丰富的诊断工程师、技术技能专家等组成，他们常驻老挝，负责列车售后维保，为“澜沧号”的安全稳定运行保驾护航。

地处热带老挝高温多雨，对列车售后维保也是不小的挑战。

一个雷雨交加的夜晚，售后服务员工张天宇被枕边的手机铃声惊醒，从老挝“徒弟”并不流利的中文表述中得知：4002动车组7002号动力车出现无法升弓的故障。他立即驱车赶往车辆整备所，道路泥泞不堪，车辆颠簸不止，平时30分钟的车程却跑了1个多小时。在动车组机械间气温40多摄氏度的环境里，张天宇仔细排查故障原因，不一会儿汗水就打湿了工装。电路系统判断，操控系统测试，升降部件检测……经过一系列操作，终于解决了升弓塞门误关闭的故障。

售后服务员工王凯这样描述自己的工作日常：每天早上7点半，工作人员准时到岗，开始一天的检修工作。有的负责跟车添乘，和随车机械师共同巡检，协助处置列车突发故障；有的负责每天逐列对车内设施、关键部件进行严格检查，确保车辆各系统设备状态良好；有的负责每天下载车辆运行数据，分析数据参数，盯控车辆的运用状况，主动发现隐性故障，确保动车组“零故障”出库……

这些“动车医生”们全天24小时响应，为动车组“把脉问诊”，做好列车售后检修保障，确保“澜沧号”每天以最好的状态上线运行。

这个由老中青三代人组成的团队，完成了中老铁路首次开通保障、中老铁路跨境动车组服务保障的各项艰巨任务，交出了动车组运行准点率100%的答卷。

中车人持续擦亮高铁“国家名片”。2022年春节前夕，中国中车收到一封来自老中铁路有限公司感谢信：“由中国中车生产的‘澜沧号’动车组和HXD3CA型电力机车，自开通以来，运用稳定，质量可靠，运行中未发生产品设备问题，准时高效地完成了动车组客运牵引任务以及电力机车货运牵引任务……”

中老友谊的“钢铁纽带”

在老挝，中老铁路是一条名副其实的“网红铁路”。到铁路工作上，成为很多年轻人心中梦想的新职业。一批批老挝青年在中国师傅“面对面”“手把手”的传授下，逐渐成长为铁路工匠、火车司机。

中老铁路开通之初，老中铁路有限公司招收了老挝国内第一批学员，学习动车组检修技术，仙平就是其中一名学员。他原本有一份稳定的工作，但听说动车组检修人员这个新兴职业收入更高，并能学到最先进的动车组技术，于是决定加入老中铁路有限公司。



图①：“澜沧号”动车组驶入老挝磨丁站。

图②：4月13日，中老铁路开行国际旅客列车，乘坐首发列车的旅客在车上合影留念。

图③：“澜沧号”动车组驶过老挝湄公河特大桥。

潘旭涛制图

对于很多当地人来说，铁路和动车组是十分新鲜的事物，仙平也一样，抱有强烈的好奇心。学习之初，他曾想：中国师傅会把最新的技术倾囊相授吗？中车大连公司海外事业部客处处长张爱军将整车分系统、分部件逐项拆分详细讲解，带着仙平和其他学员在现场进行实物与原理对照，再像“搭积木”般进行各系统联动整合。一有时间，张爱军便带仙平上车，让他熟悉设备性能、了解部件构造，将理论知识与实际运用相结合，学员的头脑中很快就建立起了对动车组的完整认知。“中国先进的技术令我震撼，中国师傅的水平让我佩服。”仙平说。

在老挝，中国中车售后维保团队为当地学员开展常态化培训，帮助他们掌握动车组维护保养的相关知识和技术。“我们从每一个电子元件、每一类测量工具、每一种设备安装方式等基础开始，‘手把手’教他们维保技术和操作要领。”中车售后维保人员牛凯说。

目前，在老中铁路公司的统筹组织下，中国中车售后维保团队已在老挝现场累计开展授课14期，培训老挝学员164人次。经过培训，很多老挝当地学员已经能够进行独立操作，正式上岗参与中老铁路动车

组的维护保养。学员们不止一次地感慨：“中老铁路让我们国家在铁路方面实现了一次大飞跃。”

“山不再高，路不再长，一条友谊丝路通到我家乡；让我们一路同行，情深意长……”如同为中老铁路创作的歌曲《一路同行》所唱的那样，中老铁路不仅改善了老挝交通，促进了中老两国发展，也见证了中老两国的深情厚谊，成为中老友谊的“钢铁纽带”。

2023年4月13日，中老铁路跨境客运列车正式开行，万象火车站一大早就挤满了人，其中很多人是第一次坐火车。旅客们纷纷自拍，与生活在老挝其他地区的亲朋好友视频通话。他们欢呼雀跃，为能成为这个历史性时刻的现场见证者而感到自豪。

刘娅兰，大连医科大学的一名老挝留学生，便是人群中的一员。她说：“能登上‘澜沧号’，我很开心。能在自己的国家坐上如此舒适的动车，我很激动。以后上学、回家我都可以坐火车了。”从万象上车，欣赏着窗外的风景，不知不觉就到达了昆明站。刘娅兰说：“我切

切实实感受到中国的飞速发展，期待我的国家也乘着‘一带一路’东风，获得更大的发展。”

自开通以来，中老铁路就备受老挝及周边国家的关注。大量的泰国旅客慕名来到老挝，乘坐“澜沧号”动车组，前往中老铁路沿线的琅勃拉邦和万荣等地旅行。一位泰国旅客对动车组列车如此评价：“列车外观优雅、造型精致，车厢内部设施完善、功能完备，乘坐起来既平稳又快捷，是一次与以往不同的体验。”不论是在乘车时，还是列车到站后，总有很多旅客在动车组内外录像拍照，更有一家人兴致勃勃地在车头前合影留念，留下和睦快乐的瞬间。

在今年6月举行的“坐着火车看世界”老挝站活动现场，老挝国立大学学生萨希·塔玛翁萨说：“第一次看到这么多先进的轨道交通列车模型，感到很震撼，让人大开眼界。”

泰国小伙子纳帕特拉是一位火车迷，专程从泰国赶到万象参观“列车文化驿站”。他表示：“我多次乘坐‘澜沧号’在老挝旅行，希望泰国也能早日拥有现代化铁路。”老挝新闻文化和旅游部的数据显示，从老挝万象前往琅勃拉邦，有85%的游客选择乘坐火车。“澜沧号”动车组运行一年多来，以其安全快捷、清洁舒适的优点，深受各国游客喜爱。”老中铁路有限公司副总工程师翁通·苏潘通说。

老挝公共工程与交通运输部副部长维莱卡姆·福萨拉特表示，老中铁路的开通，让老挝迈入“动车时代”，为经济社会发展注入强劲动力，是两国传统友谊的新象征。

全球半导体产业投资为何降温？

高乔 王玺荷

全球
热点

据《日本经济新闻》近日报道，半导体相关产品投资正踩下“急刹车”。全球10家大型半导体企业2023财年投资额预计比上一年度下降16%，至1220亿美元，时隔4年由增转降，且降幅创10年来最大。近来，全球半导体产业面临供求失衡、价格下滑、投资减少等多重困境，产业发展似乎面临降温趋势。

投资减少，市场低迷

《日本经济新闻》报道称，美国、欧洲、韩国、中国台湾、日本的10家大型半导体企业投资计划显示，对智能手机和电脑使用的存储芯片投资同比大幅下降44%，对充当个人电脑和数据中心“大脑”的逻辑芯片投资也下降14%。英特尔首席执行官帕特里克·格奥尔辛格近日在财报说明会上表示，由于一些国家市场前景不甚明朗，不得不缩减半导体产业相关投资。

半导体产业投资下降，是半导体产业当前出现降温趋势的一个表征。全球半导体联盟与毕马威联合发布的《2022年全球半导体产业展望》显示，2021年，半导体产业收入创新高，达5560亿美元。然而，半导体产业已从供不应求向供应过剩转变。据美国消费者新闻与商业频道网站报道，新冠疫情最严重时期，半导体短缺影响了从汽车到游戏控制器等各种产品，企业囤积芯片以增加库存。疫情后，经济放缓，半导体产业出现供应过剩现象。

受供求关系影响，半导体产品价格整体陷入低迷。据美国消费者新闻与商业频道网站报道，DRAM和NAND芯片8月报价同比均下跌四成以上。日本综合研究所调查部研究员立石宗一郎认为，“由于各企业减产幅度还不够大，价格依然承压。预计需求复苏、价格出现真正意义上的上涨还要等到明年。”

伴随半导体市场低迷，半导体相关产业裁员趋势正在加剧。据彭博社报道，美国三大芯片制造设备供应商之一泛林集团为应对半导体设备需求骤减，计划裁减约7%的员工，以在不断下滑的市场中减少开支。据台媒报道，中国台湾高通因使用半导体产品的智能手机市场低迷，业绩持续下滑，为削减成本，今年以来已裁员约300人。

“脱钩断链”，伤及产业

上海交通大学国际与公共事务学院教授刘宏松接受本报采访时分析，半导体产业具有明显的全球化特点，产业链涉及半导体设备、材料、设计、芯片制造等多个环节，供应链长、具有竞争优势的上下游企业分布在全球不同国家，如日本相关企业主要集中在半导体设备和材料生产环节，美国相关企业优势在于半导体设计和高端芯片研发。正是由于半导体产业的全球化特性，半导体产业的整体降温趋势与全球经济下行和产业链碎片化密不可分。

“受全球经济下行影响，部分国家经济复苏迟滞，市场需求端恢复缓慢，半导体相关领域产品需求不振。”刘宏松指出，半导体产品应用范围十分广泛，电动汽车、通讯设备、智能家居等相关产品都离不开半导体部件。相关产业的需求减弱直接影响半导体产业的增长势头，导致半导体生产、投资、就业呈现疲软之势。

“短期来看，半导体产业投资降温反映出当前半导体产品处于供过于求状态，相关企业减少生产和投资行为，是市场调节机制的反应，是正常的周期性现象。”复旦大学美国研究中心教授蔡翠红接受本报采访时分析，除了市场调节，半导体产业面临的发展困境有其深层原因——部分国家为谋求所谓“国家安全”，将半导体产业政治化、泛安全化，故意干扰、限制、破坏基于市场规律形成的原有全球半导体产业链，对半导体产业可持续发展造成严重负面影响。

《日本经济新闻》报道分析，半导体设备投资领域出现10年来最大降幅，主要是因为近年来科技竞争愈发激烈。

近年来，美国陆续出台《创新与竞争法案》《2022年美国竞争法案》

《芯片和科学法案》及相关行政令，希望通过巨额产业补贴和限制出口、投资的“霸王条款”，推动芯片制造等半导体产业“回流”本国。据美国《华尔街日报》网站报道，美国总统拜登8月9日发布行政命令称，从2024年开始，禁止美国人投资一些开发先进半导体和量子计算机的中国公司。该行政令禁止对中国先进半导体和量子计算机进行新的私募股权、风险投资和合资投资。

与此同时，美国试图在半导体产业领域打造“小圈子”。韩国《亚洲日报》报道，美国筹谋“芯片四方联盟”，构建从芯片设计、生产到供应的战略同盟，成员为半导体领域竞争力较强的美国、日本、韩国和中国台湾地区。此外，据日本《读卖新闻》报道，8月，日本、美国和韩国在戴维营峰会上就建立一个机制达成协议，旨在“通过信息交流降低半导体和关键矿物供应链中断的风险”。日本政府7月已同意与欧盟建立类似机制。今年5月，美国—欧盟贸易和技术委员会在第四次部长级会议上表示：“将在新兴技术方面开展强有力的跨大西洋合作，促进美国和欧盟的联合领导。”

“近年来，美国不断加码半导体产业‘脱钩断链’举措，日本、韩国、荷兰以及中国台湾地区等掌握全球半导体优势企业的国家和地区，受美国压力影响，减少与中国半导体产业投资、生产等相关合作，直接影响全球半导体产业正常发展。”蔡翠红表示。

遵守规则，推进合作

“美国等相关国家不断加强所谓‘供应链韧性’，实际正在损害相关国家经济利益，重创全球半导体供应链。”刘宏松说。

美国半导体行业协会近日就美国政府对半导体实施限制发表声明称，

白宫反复采取过于广泛、模糊不清、有时是单方面的限制措施，可能会削弱美国半导体产业的竞争力，破坏供应链，引发重大市场不确定性。

作为美国重要盟友和全球半导体重要生产国，韩国半导体相关企业就遭受了严重冲击。韩国《亚洲经济》报道称，美国限制对华半导体制造设备出口，韩国半导体产业“躺枪”，三星电子和SK海力士等韩国半导体大型企业可能因此蒙受巨额损失。

蔡翠红分析，半导体产业链相关国家间的贸易限制和出口管制导致投资芯片产业审查力度加大，合规成本提升，资金筹措程序复杂化，市场不稳定因素增加，从而破坏半导体企业的全球布局和投资计划，进一步破坏全球半导体产业链、供应链的稳定性，损害产业发展内生动力。

英国《金融时报》报道称，韩国国会议员、三星公司前执行经理梁香子表示：“美国应该放弃目前的做法，即试图‘通过动摇和破坏全球半导体供应链以达到某种目的’，并开始考虑全球共同利益。”

“在技术层面，各国政府和企业可以共同加大投资，支持技术研发和创新，推动半导体产业技术进步，注重系统性人才培养，加强科学、技术、工程和数学教育，以培养更多半导体领域专业人才。在国际合作层面，相关国家应遵守相关规则，避免以国家安全为由，泛安全化半导体产业，人为扰乱全球半导体产业链，要通过相互合作降低地缘政治风险，促进知识共享和技术交流。”蔡翠红表示。

刘宏松指出：“长期来看，尽管当前半导体产业正经历曲折发展阶段，但半导体产业作为第四次工业革命的底层支撑，仍代表全球经济增长的重要方向，是未来经济发展的核心产业之一。可以预见，半导体产业的未来需求将持续上涨，产业高度专业化和全球化趋势不可阻挡。”

观象台

近日，美国拜登政府开始加强对华核电产品的出口管制，要求用于中国核电站的某些发电机、容器、软件、特别核材料和原材料在出口时，需额外提出申请。这一规定是继2021年美国将涉及核工业的23家中国实体列入“实体清单”后，对中国核电发展的又一项限制措施。

2018年10月，美国核安全局针对中国核工业出了一份禁令。这份明显偏向美国核技术出口、打压中国自主技术的禁令称，不予批准中广核及其相关实体申请新的技术、设备、材料出口许可或修订、延长已有的出口许可。中广核集团因此受到严格限制。2019年8月，美国又将中广核电力股份有限公司、中广核集团、中广核研究院有限公司、苏州热工研究院有限公司纳入“实体清单”。2020年，美国国防部将包括中国三峡集团、中化集团等在内的11家中国企业列入“实体清单”。此后，只要中国核工业稍有新动向，美国就实施制裁。

自20世纪50年代建立核工业体系开始，拥有自主知识产权就一直是核电工业的核心目标。经过数十年发展，从前端的铀浓缩、核燃料制造、核电站技术的发展，到后端的乏燃料后处理技术，乃至快堆、高温气冷堆、聚变堆的研究，中国核工业门类齐全，技术水平已处于世界前列。因此，美国对中国核电工业的制裁，不会伤及根本。这一点，美国心知肚明。

明知制裁效果有限，美国却仍然在核电领域鼓动“脱钩断链”，本质目的在于胁迫其他国家选边站队，遏制中国核工业发展。根据美国《出口管理条例》，被列入“实体清单”意味着企业在美国或含有美国技术成分的第三方购买任何受管制物项时，都需要获得美国工业和安全局的许可证。由于美国在经济、科技等领域处于强势主导地位，欧洲、日本、韩国等科技发达国家和地区的底层核心技术大多依赖美国，因此，美国的“实体清单”制裁可能迫使合作伙伴“表现忠诚”，避免受到负面影响。

美国加码限制对华出口凸显其霸道成性。近年来，美国把“制裁”“极限施压”“经济胁迫”作为维护本国霸权的惯常手段。据统计，截至今年年初，全球已有近1.2万个组织和个人遭受美国制裁。为维护一己之利，美国早已习惯霸道行事，不惜破坏国际规则秩序，削弱他国发展能力，拖累全球经济增长步伐。

这件事情再次表明，关键核心技术是要不来、买不来、讨不来的。科技兴则民族兴，科技强则国家强。关键核心技术是国之重器，对推动国家经济高质量发展、保障国家安全有重要意义。中国应以国家战略需求为导向，集聚力量进行原创性、引领性科技攻关，坚决打赢关键核心技术攻坚战，让动辄挥舞制裁“大棒”的霸权行径失去抓手。

（作者系中国政法大学光明新闻传播学院副教授、传播学所副所长）

美国加码限制对华出口凸显霸道成性

□ 聂书江

韩国信贷问题引担忧

林子涵 潘子萌

据《朝鲜日报》报道，受大型贷款机构“MG新村金库”爆雷事件影响，韩国政府9月5日颁布新的行政令，宣布引导贷款机构平稳运行，降低事件对金融系统的冲击。

此前，韩国最大的信用合作社“MG新村金库”因流动性告急关闭一家分支机构，引发市场对韩国信贷问题担忧。韩国媒体报道称，今年上半年，“MG新村金库”的资产负债状况持续恶化，净亏损已达1236亿韩元。分析指出，如果韩国贷款机构的信贷问题持续，韩国经济恐受负面影响。

不良贷款增加

据彭博社消息，“MG新村金库”近期因600亿韩元的房地产贷款爆雷，宣布关闭一家分支机构。此消息引发大量储户挤兑取款，导致“MG新村金库”进一步陷入困境。

“MG新村金库”是韩国房地产业的主要贷款机构，在韩国拥有1000多家分支机构，每年有超过40%的韩国消费者使用其金融服务。

韩国财政部数据显示，“MG新村金库”的借款拖欠率从去年年底的3.59%攀升至今年6月底的6.18%。截至今年7月，“MG新村金库”部分分行的贷款拖欠率已超过20%。

“MG新村金库”的遭遇是当前韩国信贷市场情况的冰山一角。当前，韩国多地房产项目面临爆雷风险。据韩国银行数据，韩国连续3年营业利润无法负担贷款利息费用的中小房地产企业占比已达15%，比一年前上升4.2个百分点。以房贷为中心的家庭信贷总额也在持续攀升。国际金融协会数据显示，今年一季度，韩国整体家庭债务额已达到国民生产总值的102.2%。

韩国央行行长李昌镛此前表示，韩国房地产贷款逾期正在上升，需密切关注金融行业风险。

去年11月，韩国一家主题公园开发商因拖欠债务，引发一场严重的信贷危机。市场担忧，此次信用合作社等非银行金融机构的贷款恶化，可能再次给韩国金融市场带来困境。

高利率助推

彭博社援引分析称，2020年前后是韩国房地产发展的

高峰期。在当时低利率的大环境下，韩国信贷规模迅速增加。然而，去年以来，为抑制高通胀，包括韩国在内的各国央行开启加息。高利率背景下，越来越多借款人难以偿还旧债，金融机构的贷款“坏账”也在不断累积。

辽宁大学国际经济政治学院副教授李家成接受本报采访时表示，当前，韩国经济形势整体低迷，一定程度上带动了信贷规模增加。高通胀抬高生产成本，进一步推高企业和家庭借贷需求。韩国央行跟随美联储被迫加息以来，基准利率上调25个基点至3.5%，不少企业和家庭偿债负担沉重。韩国如今面临的信贷问题，背后是大量借款人的偿债水平已无法满足还贷需求。

高利率环境下，韩国独特的“全税”租房制度也出现“并发症”。在韩国，租户可一次性向房东支付占房价50%-80%的押金，由此免缴月租。租期到期后，房东须如数归还押金。期间，房东可以用大笔押金作为杠杆购置新房。而随着利率抬升，不少加杠杆的“炒房客”资金链断裂，在租约到期时无力返还租客押金，租客也由此面临经济损失。据韩国金融投资协会数据，大部分韩国家庭的房贷都是浮动利率贷款。这意味着，如果韩国央行利率继续走高，房贷违约率还会上升，相关压力将进一步传导至韩国金融行业。

金融风险增加

李家成表示，韩国信用合作社等金融机构的存款流失一旦成为浪潮，将不可避免地影响韩国经济走势。

目前，韩国政府已紧急采取措施，应对“MG新村金库”的流动性危机。韩国金融服务委员会日前令韩国五大商业银行与“MG新村金库”签署回购协议，为该机构提供总计5万亿韩元的潜在融资。

国际货币基金组织驻韩国代表团团长哈拉尔德·芬格日前发出警告：“随着韩国等国的利率上升，韩国金融系统正在显现脆弱性，金融风险增加。”他建议，韩国银行应提高流动性，加强对不良贷款的吸收能力，提升对金融风险的抵御能力。

此次韩国信贷问题能否顺利解决？李家成认为，韩国政府与央行的决策将发挥关键作用。“后续，韩国央行能否稳住银行利率，有效控制通胀仍需密切关注。与此同时，韩国政府也有必要继续推行促进长期就业的政策，提振市场信心，从根本上提升企业和家庭的偿债能力。”李家成说。

全球
掠影

希腊东北部野火肆虐

近日，希腊东北部发生大规模森林火灾。

上图：在希腊东北部亚历山德鲁波利斯附近拍摄的野火。

左图：在亚历山德鲁波利斯附近，消防飞机参与灭火。

新华社/法新



◎创作谈

钩沉黄海历史 讲述沧桑巨变

赵德发

我是一个农家子弟，小时候过着“开门见山”的生活，然而从36岁那年开始，我的生活却变成了“临窗见海”。因为我到了距家乡100公里的日照市，在黄海之滨工作。

黄海，古人称之为“东海”，我的父老乡亲至今还是这么叫。我从小对“东海”既向往又敬畏，到它身边后更是惊叹于它的博大与美丽。那时我刚从山东大学作家班毕业，已经决定终生致力于文学创作，面对大海心血来潮，打算写点海洋文学作品。我曾在日照第一海水养殖场挂职半年，每日里涛声满耳；我曾去渔业重镇岚山头采访多日，还跟着渔民出海打鱼。可是当我写海时，却提笔心虚，觉得大海深不见底，我不了解的事物太多太多，远不如写土地上的故事，每一个字词落到纸上都踏踏实实。所以，身处海边却写乡土，成为我持续多年的创作姿态。

然而，黄海毕竟在我身边，那无瑕的蔚蓝天空在刺激着我的感官，耳闻目睹的黄海故事也渐渐填满我的心。因为各种机缘，我一次次去黄海边的那些城市，一次次乘船跨越胶州湾和渤海海峡，一次次乘坐飞机飞过黄海上空。2008年秋天，我和一些日照书画家去韩国平泽市做艺术交流，来回均坐船，单程18个小时。秋天的海风格格外清爽，大海也特别蓝，我久久坐在甲板上，思接千载。想到黄海的沧桑巨变，想到水中的亿万生灵，想到千万年来人类靠海吃海，想到黄海

对于沿海文化乃至中原文明的影响，想到东北亚几国的文化交融，想到中华民族的许多光荣与耻辱都写在黄海上，我不由心潮澎湃，泪湿眼眶。我第一次感觉到，黄海与中华民族息息相关，与我息息相关。想到这里时，我们乘坐的船正在黄海中央，四顾皆蓝。可以说，在那一刻，我被黄海唤醒，我的题材取向发生了重大转变。我决定，下一步开始创作与海有关的故事，慢慢地再更全面地写一写黄海。于是，我写了中篇小说《下一波潮水》、中篇纪实文学《晃悠悠船老大》，接着又写了长篇小说《人类世》与《经山海》。

“航道”已经开通，那就“乘风破浪”继续写吧！从2020年开始，我又酝酿、构思另一部海洋题材的长篇小说，于2021年春天动笔。当我写出10万字时，山东文艺出版社向我约稿，让我为他们写一部长篇纪实文学《黄海传》。我意识到，他们给了我一个难得的机会，让我用纪实手法写黄海，恰好契合了我当年在黄海中央做出的决定。我就停下正在创作的长篇小说，先写这部纪实文学。

虽然被海风吹拂了30年，熟悉海的味道，但是要把黄海写深写透，却不容易。一个突出的困难是，为海洋作传，没有可以参考的范本。近年来有好多人物作传，为城市与江河作传，但少有人为海洋作传。黄海，它的历史可以上溯到几亿年前，它的面积有40万平方公里，我几次在海边踌躇徘徊，望洋兴叹。我想，亿万年来，黄海沉淀了多少历史，生发出多少故事！我就当一个“老渔夫”，耐心钩沉，辛勤打捞，再把“渔获”展示给读者，请他们慢慢聆听吧。

我一头扎进了资料的汪洋大海。大量网购，大量下载，或快速浏览，或精读细研。资料太多太多，让我眼花缭乱；我有时废寝忘食，累得头晕目眩。捕获了一条“鱼”，再去研究这条“鱼”的前世今生；发现了一种“虾”，还要鉴定它价值几何，值不值得提及。“鱼虾满舱”了，又忙着分门别类，考虑该放在《黄海传》这个大展柜的哪一架、哪一格。



赵德发在黄海之滨。

本人供图

为了把这部书写好，更重要的是走进现实，面对真正的黄海，获得真情实感和一手信息。2022年5月，我从日照南下，沿海边走到长江口，又在8月北上，越过渤海海峡，在山东半岛和辽东半岛的黄海沿岸做采访。我看了黄海与东海决决交汇，看了黄海与渤海联袂拍波，还看了鸭绿江口的海面被国境线一分为二。一路上，有无数古迹映入眼帘，有无数故事入心。在鸭绿江口，我遥望被夕阳映红的海域，听说9年前那里发现了一艘沉船，正是当年邓世昌任管带的“致远”舰。英雄殉国，忠骨无存，只有一些标记着“致远”的餐盘、方形舷窗、鱼雷引信等遗迹述说着热血忠魂的故事。我站在那里感慨不已，心潮难平。

采访过程中，我真切感受到了黄海的沧桑巨变。譬如，青岛有著名的中国水准零点景区，这里标记的水准零点是我国的高程之母，珠穆朗玛峰的海拔高度8848.86米，就是以此为基准计算出来的。这个起算面自1987年以来一直没变，然而旁边的海平面已经比它高出一些。不只黄海，世界其他地方的海平面也有上涨。我还发现，短短几十年间，黄海岸线在各个方面都发生了

重大变化：城市变大变美，几个大港的吞吐量跃居世界前列，桥梁、隧道与拦海大坝让天堑变为通途，海滨旅游景点多如繁星，海上的“大风车”送清洁能源上岸，海洋牧场在弥补着前些年过度捕捞造成的后果。尤其是，以我在青岛国家深海基地管理中心参观的“蛟龙”号载人潜水器和“深海一号”科考船为代表，蓬勃发展的中国海洋科技正让黄海以“透明海洋”“智慧海洋”的形态呈现……一圈走下来，我这个“老渔夫”收获颇丰。

素材尽管丰富，还须用思想之光照亮。我努力学习海洋文明理论，学习与海洋有关的自然科学和社会科学，将黄海放在地球史上审视，放在世界大格局中考量，既客观记载史实，又表达出我的观点。“巨古沧桑”“蓝海帆影”“风云激荡”“巨兽种种”，古往今来四大篇章，30万字，我努力描绘黄海的方方面面，讲述一个个浸染着“海味儿”的故事。

终于，《黄海传》出版了。我自己非常看重这本书，认为它在我的生命中有特别重要的意义——黄海波涛万古，亘久存在，我这个匆匆过客能为它作传，何其荣幸！

（作者系山东省作家协会原副主席）

◎新作推介

生长吧！麦穗

赵振杰



麦穗，是植物，但在肖复兴笔下，却是一个人物。

与作者上一部小说《兄弟俩》中的双主角设定不同，新著《水上花》（北京少年儿童出版社）是一部名副其实的“大女主”作品，从麦穗、麦芒姊妹俩的名字上看，主角的身份一目了然。根据百科词条的解释：“麦穗上的麦芒是麦的叶退化而成的，可以抑制麦的蒸腾作用，使麦的产量增加。”由此可以窥见，作者心中，麦穗是麦芒的“红花”，而麦芒则是麦穗的“绿叶”，麦穗正是这部小说当之无愧的主角。当然，书中这位“大女主”还只是一个涉世未深的小姑娘。

麦穗天赋异禀，胆大心细，打小不怕水，习得好水性。10岁生日这天，一次偶然的让她与跳水结缘，就此开启了“痛并快乐”的体育生涯。麦穗学习成绩一般，可是说来也怪，自从练上跳水，仿佛变成了一个。因为有了为之奋斗的目标，短短3年时间，她从一个吊儿郎当、只顾疯玩的“假小子”，逐渐成长为一个自信坚毅，不怕苦，不服输的“阳光少年”。经过日复一日的艰苦训练，13岁的麦穗终于迎来人生中的“高光时刻”——代表市少年队参加十米跳台全国选拔赛。然而，由于教练指挥失当，加之自己急于求成，在决定成败的关键一跳中，麦穗出现严重失误，不仅与金牌失之交臂，还差点因颈椎骨错位而落下残疾。面对突如其来的沉重打击，是接受残酷的现实，放弃梦想，还是迎难而上，越挫越勇？这既是命运之神抛给麦穗的“哈姆雷特之问”，也是很多青少年在成长过程中不得不面对的考验。

仅从故事情节来看，小说《水上花》与电影《翻滚吧！阿信》有异曲同工之处。同样是体育题材，同样是追逐梦想的励志故事，同样是拥有运动天赋的花季少年遭遇命运的锤击，同样是执着的信念驱使自己“浴火重生”……某种程度上讲，麦穗就是阿信，阿信就是麦穗，他们是“想哭的时候就倒下，不让眼泪流出来”的鲜活人物，同时也代表了每一位“敢于向自己立下战书，誓言再奋力一搏”的逐梦少年。

肖复兴在《水上花》后记中说：“在金牌之上，还有奥林匹克精神，正如同雨果曾经说过的‘在天平之上，还有更高的七弦琴’”众所周知，奥林匹克格言是“更快、更高、更强——更团结”，代表着一种永不言弃、不断进取的奋斗精神和不畏艰险、敢攀高峰的拼搏精神，而这又何尝不是每一个青少年在成长过程中需要学习和具备的重要素养。破茧成蝶、凤凰涅槃、脱胎换骨……“成长”背后必然伴随艰辛与痛苦，从这个意义上讲，与其将《水上花》定义为“体育小说”，毋宁说它更像一部“成长小说”，一部有关挫折与成长的“教育小说”。

麦穗不仅是一个小说人物，也是一株向上生长的植物。

在结构设计上，小说分为4个章节，分别对应着“麦穗”生长的4个阶段：第一章从邂逅跳水运动起笔，讲述了小主人公为实现阶段性目标而不辞苦练基本功的过程，这正是小麦生长的第一阶段“播种一出苗期”；第二章旨在描绘麦穗的“至暗时刻”，从赛前的信心满满，跃跃欲试，到错失金牌，险些致残，被迫中断体育生涯，这一阶段对应着小麦成长的“分蘖一越冬期”；第三章重点叙述麦穗在爸爸和教练帮助下摆脱阴影，重拾信心，走出困境的心路历程，它对应的是小麦成长的第三阶段

《人间草木》：叙写皖西山乡巨变

本报（记者张鹏禹）随着中国作协“新时代山乡巨变创作计划”开展，许多生活积累丰厚的基层作者拿起笔，描摹山乡巨变，创作出沾泥土、带露珠的作品。作为“新时代山乡巨变创作计划·潜文丛”入选作品，项宏的《人间草木》就是其中之一。近日，该书作品研讨会在北京中国现代文学馆举行。

《人间草木》是项宏最新推出的长篇小说，作品素材来源于安徽西部农村，以“青螺镇”为故事中心，讲述了陆子规、俞娟娟、顾鸿影、孙茜等青年奋斗创业的故事和跌宕起伏的爱情，艺术再现农村改革发展历程，描绘新时代乡村振兴新画卷。书中故事朴实生动，细节真实丰满，以文学视角为读者提供了一份汇集农村改革发展的“调查报告”，具有一定现实意义和史料参照价值。书中主人公陆子规依托自己经营的连锁餐厅，帮助黛山村湾养殖户打开销路，并支持当地建立养殖合作社；孙茜回到家乡，承包土地开展药材种植，发展壮大生态园等情节富有时代内涵和真实感。

与会者认为，作为一名从皖西山

“返青一拔节期”；第四章意在呈现人物的“思想成熟”与“精神蜕变”，尽管小说并未刻意凸显“花好月圆”，但从结尾的情感基调中可以预见麦穗即将迎来一个属于她的“丰收季节”，而这一阶段可视为小麦成长的“抽穗—灌浆期”。从文本“互文性”角度看，我认为小说《水上花》理应拥有一个响亮的副标题——《生长吧！麦穗》。

肖复兴的确是一位写景状物的高手，深谙以物喻人、托物言志之道。细心的读者不难发现，在他的小说创作中，特别是在其近年来的儿童文学作品里，植物都是不可或缺的描写对象。它们是《丁香结》中以不变应万变的丁香树，是《合欢》中寓意吉祥和的合欢花，是《红脸儿》中沟通儿童世界和成人世界的3株枣树，是《兄弟俩》中激活童年记忆的白紫桑葚，是《春雪》中见证沧海桑田的那棵老槐……这些看似“无言”实则“多情”的鲜活生命体，共同组成了肖复兴小说中别具特色的叙事“潜文本”，而其中所蕴藏的情感力量、历史分量和思想容量，更为其作品建构起一个多层次、立体化的审美空间。将《水上花》置于这一审美空间加以观照，那棵死而复生的葡萄树恰好与小主人公触底反弹的命运轨迹，形成某种奇妙的镜像关系——奄奄一息的葡萄树再次焕发生机，对应并象征着麦穗重新收获信心和勇气。正是在植物与人物的同步成长中，体育的奥义、教育的真谛以及生命的价值被作者和盘托出。

中国人常说：生命不息，奋斗不止。念念不忘，必有回响。所以，生长吧！麦穗。西方也有一句名言：种一棵树最好的时机是十年前，其次是现在。所以，翻滚吧！少年。

（作者系河北省作协研究员、河北师范大学文学院博士）

黎紫书：马来小城故事多

本报记者 张鹏禹

黎紫书是近年来颇受关注的马来西亚华文作家，曾获第17届马来西亚华文文学奖，她的长篇小说代表作《流俗地》获得或入选2022年花踪文学奖马华文学大奖、《中华读书报》2021年度十大好书、2021《文学报》年度好书榜、《亚洲周刊》2020年十大好书等。这部作品在豆瓣上也很有人气，评分高达9.2分，有6.2万人想读。今年8月，黎紫书来到中国，在北京、西安、武汉、成都、重庆、广州、上海、杭州、南京等地举办作品分享会，与多位作家、评论家进行对话，受到一众读者热烈欢迎。

黎紫书是70后马来西亚华文作家的代表，投身职业写作前，做过小学教师、洗碗工人、鞋店销售、记者。她以短篇小说起家，题材丰富多变，笔触华丽绵密，充满异域风情。2021年，她的长篇小说《流俗地》问世，被认为是华语文学写现实主义传统的回归。这部作品以盲女银霞的人生为主线，描绘马来西亚怡保小城里众生百态、俗世悲欢；以独特的视角、诗意的文字，将马华社会近50年的风雨悲欢与人事流变娓娓道来。《流俗地》与她的《告别年代》《野菩萨》等作品，构成了一道异域世界的亮丽风景，从中我们可以看到作家对历史的回望、对现实的关怀、对身份的寻求。

深受鲁迅影响

近年来，张贵兴、黄锦树、黎紫书等马华作家的作品相继在中国出版，掀起了一股“马华文学热”。与前辈们不同的是，黎紫书试图摆脱雨林书写传统，有意剥离符号化的写作套路，建构起世界性的文学

书写方式，她的努力为马华文坛甚至更广大的华语文坛吹入一阵新风。

黎紫书没有受过严格的华文教育，在谈及如何从怡保走上文学之路时，她说：“整个家里只有我一个人喜欢看书，我又是个特别孤僻的孩子。我看书只要打开它就一定把它看完，不管看不看得懂，不管喜不喜欢。”黎紫书对中文的热爱是自发的，从《唐诗三百首》到温瑞安等人的武侠小说，她用古典文学的韵致构建起对中文世界的文化想象，又尝试用粤语这一媒介勾连起自己与华文之间的联系。

对黎紫书影响巨大的是鲁迅的短篇小说《孔乙己》。虽然她的文化背景与鲁迅小说描绘的有很大不同，但她依然从中感受到文学的强大力量和中文的独特魅力。黎紫书说：“我喜欢中文呈现出来的美，这种美其他语言没有。那我就使用它吧。我没有什么包袱，写《流俗地》的时候，我觉得自己是非常轻盈地使用中文。文字在我手上像两颗珠一样灵活地转动。”

受鲁迅短篇小说影响，黎紫书一开始热衷于创作短小的微型小说，追求“把五分钟阅读留在生命中五年甚至五十年”的效果。“我要考虑怎么把这一千字的小说写好，写成文学，写成具有文学高度和深度的作品。这对我是非常重要的训练，使我懂得舍弃，让我每用一个字时都要求自己反复推敲。”

35岁后，黎紫书尝试当一名职业作家。她觉得自己是幸运的，24岁一出道，就斩获马来西亚文学大奖——花踪文学奖小说首奖，之后又获得各种奖项。一次次的获奖和从未投稿失败的经历激励了她，使她决定深耕写作。“马华作家有一句话，虽然文学不能养活我，可是我

能养活文学。我就是抱着这样的信念在写作，我只要养活自己就够了，没有想很多。”黎紫书说。

沉到生活里去

在离开土生土长的马来西亚时，黎紫书开始构思她的第一部长篇小说《告别的年代》。十多年前，为了证明自己是一个能写长篇小说的作家，她在书里运用了繁复的结构。到了十多年后再写《流俗地》，她选择返璞归真。但这样的写作，难度比《告别的年代》大了许多。“因为要把所有情绪都融化在形式里，看不见那个形式不代表没有，是作者努力把形式融于文字底下。这是创作《告别的年代》和创作《流俗地》的区别。”黎紫书说。

在作家徐则臣看来，这种区别反映了黎紫书人到中年时更为成熟的一种创作心态。“她以前写出过《告别的年代》这样一环套一环，三层‘戏中戏’的小说，现在写《流俗地》这样相对平白的作品，更多是基于对文学本身和对现实认知的变化，当然还有对马华文学认知的变化。”徐则臣说，“我说的平白不是直白，是朴素、晓畅，不拒人于千里之外，不故弄玄虚、不炫技，不是一张嘴就满口大金牙。”他认为，《流俗地》不是在高蹈、封闭、空转的艺术系统内自说自话，而是向人间、大地、生活敞开，向历史和文化敞开的一部作品。

十多年的新闻记者工作让黎紫书收获了多样的人生体验。报道车祸新闻、采访诺贝尔奖得主、访问月饼铺老板，她报道的题材、采访的人物触及社会不同层面。她的感性、独处使她能够将这十多年的工作训练转变为写作的宝藏。于是，



在《流俗地》里，黎紫书游刃有余地处理着小说里不同圈层人物之间的关系。

在《流俗地》中，黎紫书复刻了一个带有浓重地方志色彩的以华人为主的社会，华人的历史和现实、家庭与社会、男性及女性、老人跟少年、政界与社会、华族并“友族”、健全人与残疾人，方方面面都在作品中得到颇为细致的描摹和展示。《流俗地》的主人公银霞，有着盲人和出租车调度员这两个看似冲突的身份，在文化纷杂的马来西亚里，作者通过她的生命细节展示出社会的变迁与宏大的历史。

黎紫书关注的焦点始终是摇曳多姿的日常生活。作家乔叶说：“《流俗地》这个书名真是好，流动的是什么？流动的是人情、人性、人心，是小说‘血肉’的部分。俗是什么？我想起‘俗骨’这个词，它是人情世故，是小说的拐杖。”俗对小说文本肌理的重要性不言而喻，黎紫书写出来了。她的小说“血肉”丰满，“俗骨”又非常结实。这是我作为一个专业读者读得非常入迷、非常喜欢的地方。”

在北京十月文艺出版社举行的“欢迎来到我的世界——黎紫书作品分享会”“此时此地，温柔的光——黎紫书作品分享会”等活动中，黎紫书还与中国读者围绕AI对作家创作的影响、如何建立自己的写作根据地等问题进行了交流。



出国留学是一项复杂的“系统工程”，从学业准备到跨文化交际能力提升，从心理建设到个人安全、健康防护，家长和学子都会密切关注其中的注意事项。

日前，教育部留学服务中心线上举办留学版“开学第一课”，邀请有经验的留学生、相关领域专家等线上授课，为拟出国学生送上开学指南。



教育部留学服务中心供图

载梦出发，迎接新学期

本报记者 周姝芸

收下学长学姐的行前秘籍

怀着兴奋的心情，学子们即将出发，而行李准备对于顺利展开新生活十分重要。就读于美国南加州大学的吴昱忻向大家介绍了行李注意事项。他说：“美国对入境人员携带物品有限制，比如一些食品、动植物制品可能违规，大家可以登录官方网站查看禁止、限制携带物品的具体说明。其实在美国当地也能买到许多中国食品、生活用品，大家不必出于担忧携带太多东西。”

“如果是独自一人出发，我不建议大家带太多箱子。”美国约翰霍普金斯大学李辰霏回忆了自己的经历，“我曾经带了4个行李箱去美国，在机场感到寸步难行。我建议最多带2个

大箱子、1个小箱子，并且最好选择直达目的地城市的航班，避免重新托运行李，省去不少麻烦。”

到澳大利亚留学，出发前该携带什么物品呢？就读于澳大利亚悉尼大学的李嘉慧提醒大家，澳大利亚对于入境所携带的物品限制相对比较多，大家在出行前要注意查询。

李嘉慧说：“在飞机落地前，机上的空乘人员会向所有外国旅客发放入境旅客登记卡，从中国飞往澳大利亚的航班通常会提供中英两个语言版本的内境登记卡，但是必须使用英文填写卡片上的所有信息。如果没有进行正确及时的申报，将有可能面临澳大利亚政府严厉的民事处罚。因此进入澳大利亚时务必要先检查自己的行李，避免携带存在安全隐患的物品，并且按照相关要求在内境旅客登记卡上勾选相应的物品进行申报。”

李辰霏还分享了电话卡和银行卡的出行准备事项，她说：“美国的手机运营商有多种，大家可以根据自己适用的套餐选择。有的运营商和国内商家合作，可以在出发前就把手机卡寄到家中，这样同学们落地美国可以直接使用，相当方便。对于银行卡，我建议大家在国内先办一两张Visa卡，到了美国后去当地银行办理储蓄卡和信用卡，这是因为有时使用美国当地银行的账户付款时可以省下一笔手续费。”

此外，李嘉慧介绍了在澳大利亚的住宿选择：“在澳大利亚留学有3种住宿类型：第一种是学生公寓，这里有各类品牌连锁学生公寓，大多临近校园或商务中心区，安保齐全，设施完备，可以拎包入住，但价格相对来说较高。第二种是寄宿家庭，大家可以通过寄宿家庭练习口语、融入本地生活，但有时房东可能会有比较严格的规定，例如设置门禁时间、不能邀请朋友做客等。如果沟通不当的话，可能会引发双方矛盾。最后一种就是自己租房，这是最具性价比的住宿方式，与学生公寓不同的是自己租房需要负担水费、电费、网费和煤气费等。”

牢记安全知识顺利留学

安全无小事，保障自身安全是顺利留学的前提。由于中外存在文化、法律和社会环境等差异，中国学生在海外可能遇到的风险林林总总。

国际安全教育专家王学军提出留学生要实现平安留学，根本策略是提升安全素养。“比如要树立安全意识，出国前熟悉留学国家、地区常见的安全风险和隐患，有意识地主动规避风险，学会辨识相对安全的时间、地点、人和行为。例如夜间比白天相对危险，特别是凌晨；从地点上讲，没有摄像头覆盖区域、偏僻之处、犯罪率较高的区域相对危险。”

德威集团安全培训教官陈天宇介绍了海外留学期间的安全技巧。例如当遭遇抢劫时，应该怎么办？陈天宇

说：“海外用现金支付的情况比较多，最好在身上携带一部分‘保命钱’，大概50美元、50欧元左右，我们把它放在固定位置，例如我的右侧口袋里，碰到抢劫先把手举起来，向劫匪表明我们对他是没有威胁的，然后把这部分钱拿出来，花钱消灾。注意应当把钱直接交到劫匪手里，而不是把钱丢在地上，然后趁劫匪转身离开。这样可能会激怒劫匪，遇到人身危险。”

近年来，关于留学生遭遇海外诈骗的案件时有发生，国家反诈中心民警武斯清介绍了一个“反诈公式”，他说：“不能确定身份的人物，通过网络等沟通媒介要求进行转账、汇款的操作，那么很可能就是电信网络诈骗。例如冒充公检法诈骗案件中，诈骗分子一般先自称是使领馆、海关、银行等机构的工作人员，谎称受害人护照、银行卡、社交账号被人冒用，涉嫌犯罪行为，给受害人施加心理压力，进而操控受害人，诱导受害人向其家人朋友借钱。”

如何预防此类案件？武斯清说：“首先，公检法机关不会通过电话、短信、微信、QQ等形式办案，凡是通过微信APP出示带有公检法名称标记的通报令、拘捕令以及警官证都是诈骗。同学们在接到伪装成公安机关、大使馆的官方号码时，如感觉异常，可以先挂断电话，然后查找官方的号码进行拨打。再者，公检法机关不会互相转接电话，且不会有所谓的‘安全账户’‘验资账户’等要求当事人转账汇款。”

在国外生活，远离家人，不免产生孤独的情绪，心理压力过大。北京大学心理与认知科学学院研究员彭玉佳向大家分享了几点建议：“鼓励大家在固定的时间和家人、亲朋好友通话，这样有两个好处，一是减少家里人的担忧，二是大家在其他的时间可以专注于自己的学习和生活。另外，缓解想家情绪最好的办法之一就是建立新的社交圈。俗话说‘远亲不如近邻’，同学们与身边新的室友、朋友、实验室成员建立起新的友谊，生活上有急事时也可以互相帮助。”

感受语言学习的魅力

薛秀珠文/图

南非位于非洲南部，是一个文化多元的国家。自由州大学是南非一所知名的综合性大学。此校建于1904年，至今已有100多年的历史。它是南非最古老、最有声望的高等教育机构之一，我怀着兴奋的心情开始了在自由州大学人文学院的英语和法语学习旅程。

刚开始，这里的一切对我来说都是新鲜的，学校领导、老师和同学都非常友善与热情。开学第一周，学长们带领从不同国家来的新生熟悉校园环境，共同的专业爱好让我们聚在一起。同学们用自己的母语、英语介绍自己，气氛活泼。大家侃侃而谈，分别讲述着自己国家民族的风俗文化。我深深地感受到语言作为人与人之间沟通桥梁的重要性，也更加坚定要学好语言。

很快，我和同学们都开始了充实、有趣的英法主修课程，大家都有一定的英语基础，所以第一年的课程相对来说还算容易。还记得我和同学们一起读着莎士比亚的作品《罗密欧与朱丽叶》，讨论剧情，感叹爱情的力量。



南非自由州大学校园景色。

这样的课程很多，我充分感受到语言和文学的魅力。不过法语课就难得多，大家都是零基础，从头学起。好在老师幽默、风趣的授课方法让大家轻松不少，课堂上充满了欢声笑语，即使发音错误，也不影响我们的学习热情。

作为班上唯一的中国学生，我经常被同学们问起中国的民俗文化、饮食服装等。同学们还说想去中国旅游，实地感受中国的民俗风情与秀丽山河。他们说中文很有意思，有时我在课余当同学们的中文老师，教他们说几句。这些学习的点点滴滴也令我感到了语言的魅力，大家通过语言了解彼此的历史、文化、生活、社会等，在外求学就感觉不那么孤单了。

有一天，我听说在约翰内斯堡的老师同学们成立了中国留学生学者联合会，我太开心了，有一种找到组织的感觉。后来我加入其中，和大家一起举办各种各样的活动，比如新春晚会、大合唱等，过年时共同庆祝，分享喜悦。

今年在第31届世界大学生运动会举办期间，我作为南非自由州留学生代表，参与了海外大学生祝福视频的拍摄，也号召更多同学为大运会运动员们加油。我的南非留学故事还在继续，在这里我体会当地的风土人情和生活文化，也尽自己所能展现中国文化。

（作者系南非自由州大学在读研究生）

驻俄使馆发布新学期留学安全提醒

新年来临之际，为帮助大家实现平安留学、快乐留学，驻俄使馆教育处发布特别提醒。

谨记留学初心，全力完成学业。中俄教育体系不尽相同，文化传统亦具有一定差异。同学们要及时调整心态，遵守当地法律法规和学校规章制度，尊重当地宗教信仰和风俗习惯，主动熟悉校园和周边环境，尽快适应、融入留学生活，全力完成学业，勿参与或从事与学业无关活动。

及时办理证件，切勿非法居留。同学们来俄后，及时联系所在院校外事部门办理落地签及签证延期，按学校要求购买医疗保险。在外租房的，须按本人实际居住地址办理落地签。特别提醒同学们勿通过第三方机构办理落地签，避免造成落地签地址与实际居住地址不符等问题，带来法律风险和隐患，影响正常学习生活。

提高安全意识，谨防诈骗陷阱。牢固树立“安全第

一”意识，做好自我安全防范。外出旅行不涉险，不冒险，切勿到无安全设施、无救援人员水域游玩。避免前往有安全风险区域或在夜间独行，确保财物安全。注意宿舍用火、用电安全。积极参加学联活动，注意保持联系。目前在俄主要高校均设有中国学联组织，旨在联络和服务留学人员。同学们特别是新生抵俄后，请及时关注中国驻俄使馆官网、使馆教育处网站、留俄学生总会及留学俄罗斯公众号，与所在院校中国学联取得联系，积极参与学联组织的各类活动，丰富留学生活，促进身心健康，互帮互助，共同成长和进步。

同时，在俄留学期间，请与国内家人保持定期联系，主动报平安，提前将个人行程和紧急联络方式告知家人，避免因“失联”而给家人带来不必要的担心。

（来源：中国驻俄罗斯大使馆官网）

留学行前，做好这些准备

杨卓伦

出国留学并非一个简单的决定，需要学生做充分的准备和计划，以确保在新的学习环境中顺利适应，学有所成。我从以下3个方面介绍留学前需要做的准备，希望可以帮助各位准留学生们更加从容、自信地启程。

学习跨文化交流

具备语言能力是出国留学的必备条件，这不但要求学生考过雅思、托福等语言水平测试，也要求学生能流利地用外语进行日常交流。文化差异、语言差异和社交文化差异是很多准留学生需要面对的三个问题。建议大家在出国前，多对留学目的国家的语言复习、学习，常见方式包括选择读相关的语言学校、观看留学国家的影视作品、阅读所学专业的原版书籍等。

除了语言准备外，在出国前做好社交准备也很重要。出色的社交能力不仅有助于同学们在课堂学习，还能更好地与当地交流，结交新朋友，融

入新环境。对于准留学生如何提高跨文化交流能力，我认为：首先要了解留学国的文化，比如人文、历史、民俗等方面知识，这能提升同学们的跨文化沟通能力，和当地人友好交流。其次，在出国前，同学们可以提前加入一些学生组织的社交媒体群，像大学新生群、新生互助群等，在出发前结识兴趣爱好、生活习惯上有共性的朋友，有助于获取更多信息。最后，保持开放的心态。出国留学是一个全新的学习和成长的过程。同学们要做好积极的心理准备，勇敢接受新挑战，更主动地融入新的社交圈。

尽早规划职业

同学们尽早规划职业，能少走很多弯路。如果大家对未来的职业规划比较迷茫，不妨多和自己年长的前辈和校友们交流，并通过职业兴趣、性格等专业测试来增强对自己的了解。

除此之外，同学们还可以通过调研专业的课程设置、招生要求、就业方向等资料来完善职业规划。还有一个很重要的参考点，就是对就业市场进行了解，比如专业的职业发展机会、不同城市的产业人才扶持政策、相关雇主的招聘要求等。大家要综合以上因素，理清思路，避免人云亦云，制定属于自己的独特职业目标，并在实践中检验、调整。

这里，我给大家分享一些关于选择留学专业的建议。有一部分同学是先选一个专业大类，修读完通识课程之后再选细分的专业。专业的选择事关未来就业和人生走向，同学们要向内求索，结合自身的兴趣。如果从就业角度考虑，还需评估所选专业在不同地区、城市的需求情况，建议大家积极参加寒暑期实习，多向优秀的前辈、实习生请教，主动提问，积极交流。

计划留学预算

对于各位准留学生而言，要

提前1到2个月以上，做好预算准备。这不但很多国家办理留学签证的要求，也是预订海外住宿、购买生活用品等事宜的必备步骤。

如果想要节省留学费用，同学们可以和学校的招生办或者学生处等部门主动沟通，咨询是否有适合自己的奖学金和经济资助项目。其实，许多学校不但有校设的奖学金，也有公益组织、第三方企业资助的助学金。同学们可以主动调研，获取资讯。

费用是出国留学最重要的考量之一，建议同学们在敲定留学目的地之前，尽可能了解留学国家及城市的消费水平、公立和私立学校的学费情况，并根据自身的经济条件进行合理的选择。

出国留学是一段充满挑战、机遇和收获的经历。祝各位同学在旅程开始前做好充分的准备，学会从容面对新环境和挑战，让自己的留学之路充满精彩，硕果累累。

（作者系InVisor国际教育创始人）

开学第一课

曹宏斌： 探索工业减碳降污新方法

本报记者 刘 晓

工业降碳减污是实现我国“双碳”目标的关键环节。工业领域的绿色低碳转型，推动了绿色技术的进步与产业升级，为培育产业竞争优势提供了新的机遇。

如何研发工业生产全过程降碳减污的新方法？如何让企业在降碳减污过程中，更好地实现转型和发展？这是中国科学院过程工程研究所研究员曹宏斌一直在思考的问题。

多年来，曹宏斌带领团队面向工业降碳减污的重大需求，重点在流程制造业开展科技创新与工程实践，为行业提供了关键的核心技术和工程案例。

研发绿色发展技术

化工、钢铁、有色、医药、建材等流程制造业在国计民生方面具有十分重要的战略地位。在曹宏斌看来，流程制造业实现绿色低碳发展的难点在于多目标的同时实现。

“绿色发展要求企业降碳减污，但同时企业的生存需要盈利，这就要求二者兼顾，实现产品生产与末端处理的总成本最小化。”曹宏斌说。

实现深度分离，是工业减污降碳非常重要和有效的环节。通过分离，将水、空气等介质中的有毒有害物质浓度降低，满足排放标准，同时尽量将这些组分浓缩成有价值产品。

“据统计，我国现有的工业生产中，60%以上的‘三废’（废水、废气和固体废物）是由于分离不彻底导致的，而且分离过程的能耗在整个工业过程中占比超过50%。”曹宏斌介绍。

2006年，一家来自辽宁葫芦岛的企业找到曹宏斌。企业堆积了大量的钼渣，由于钼渣深度分离及含重金属氮废水处理问题没有得到解决，前期投入的数千万元几乎打了水漂。

“钼和铬两个元素的结构性质非常相近，深度分离起来是个难题。”看到企业的难处之后，年轻的曹宏斌在中国工程院院士、过程工程研究所研究员张懿的支持和帮助下迎难而上，欣然接受了这个考验。经过5年艰苦的基础研究、技术研发和工程应用，他带领团队成功建立了钼渣渣高效利用新工艺和国内外首座产业化工程，解决了钼渣深度分离、重金属和氮深度分离等难题，实现了污染物近零排放，使总资源利用率提高30%以上。这项成果获得2013年国家技术发明奖二等奖。

“科研成果要更好地实现工业应

用，帮助企业解决污染问题的同时，还要想办法提高经济效益。”曹宏斌说。

解决企业实际问题

在20多年的科研生涯中，曹宏斌有两个“战场”——一个是实验室，一个是工厂车间。

“实验室研究为新技术提供了技术指标可达性的尝试，而工厂车间现场研究则是在此基础上进一步验证新技术的稳定性和经济性。”曹宏斌说。

这些年，曹宏斌常常奔走于解决企业实际问题的一线，与科研团队和企业技术人员一起想办法、搞试验，确保工程不出差错。

在葫芦岛攻克钼渣分离难题时，为了确保工程试验顺利进行，曹宏斌和团队成员24小时轮班“在线”。一旦现场出现问题，必须马上解决，几乎长时间处于高压状态。几年来下来，曹宏斌的头发熬白了一半。

“为了降低工程风险，我们做了中试，前6次全部失败，直到第七次才试验成功。”曹宏斌说，“虽然压力很大，但是工程成功带来的成就感更大。”

从葫芦岛、鞍山到攀枝花、吐鲁番、三门峡，再到天津、长沙……这些年，许多企业在曹宏斌团队的技术支持下陆续解决了污染处理问题。他认为，在工业生产过程中，废气、废水与固废通常是同时存在、直接相关。为此，工业污染治理要建立气—水—固污染的跨介质高效协同机制。

除此之外，曹宏斌团队还在锂电池固废处理技术上取得技术突破，形成了信息平台搭建—有价组分高效分离—一介质循环与二次污染控制技术—研发—集成与工程应用优化—行业标准制定的贯通研究。

“高效处理锂电池能够将其



曹宏斌在工程现场。

受访者供图

高附加值的关键金属等回收再利用，同时消除废锂电池及处理过程对环境的污染和安全隐患。”曹宏斌说，团队相关研究成果目前已服务国内60%以上的产能。

实现治污系统优化

独立思考、勇于实践、善于合作、快乐健康——这是曹宏斌对科研团队的希望。

“我所从事的研究领域属于多学科交叉，我一直提倡年轻科研人员相互学习，勇于探索未知领域，寻找新的方法和结论。”曹宏斌说，目前他的研究团队成员研究领域横跨多个专业，“有研究催化的、分离的，有搞系统工程的、环境的，有做基础研究的、做应用的……每个人都要有综合性的思考、做贯通式的研究，这是我对团队的要求。”

在曹宏斌看来，经过广大科研人员的不断努力以及企业实践，我国工业污染治理的技术水平已经实现了从“跟跑”到“领跑”的转变，但在新污染物的高效控制技术、高精度单元模型

构建技术、高效反应/分离新材料与药剂等方面仍面临着很多难题和考验。

“以高精度单元模型为例，人们对流程制造业生产中的化学反应过程认知不足，很难像对物理过程那样精准建模。”曹宏斌说，“如果能够解决这一难题，那么少人甚至无人的智慧工厂就可以在流程制造业实现更广泛的应用。”

曹宏斌介绍，团队数十年的科研与工业实践以及人工智能、大数据等技术的快速发展，为探索新的工业降碳减污技术提供了基础。他和团队下一步计划重点开展机理——数据双驱动强化工业减污降碳的理论、技术与应用研究。

“工业降碳减污是一个系统工程，不能仅通过局部优化解决问题，更重要的是将不同单元的技术进行集成，实现系统优化。”曹宏斌说。

科创正青春

中国科协科学技术传播中心与本报合作推出

“今天的这一课，将中国红印在我眼底，将中国梦种在我心中！”南开大学医学院2023级口腔医学专业学生王馨阅读。9月3日，南开大学举办军训成果汇报表演，为新生带来一场别开生面的“开学第一课”。

“忠诚祖国，热爱南开，为中华崛起而读书。”正如南开大学校长陈雨露为新生所写的开学寄语，南开大学把爱国主义教育作为开学第一课的主要内涵，将习近平总书记在南开大学考察调研时的重要指示精神作为开学季教育的必修课，引导学生像周恩来总理一样树立起“为中华之崛起而读书”的远大志向，践行南开人责任。

金秋开学季，天津市教委及早谋划、统筹协调，指导各级学校做好开学第一课教育工作。暑假期间，天津市教委联合天津电视台等相关单位，制作6节覆盖大中小学的示范课程，在开学季全面推送播出，引领学生沉浸式感受新时代的美好生活。

在和平区，2023年度全国“新时代好少年”、岳阳道小学学生李云铮讲述了自己怀揣“科技强国”梦想、努力奋斗的故事；新华南路小学邀请全国劳动模范、天津港第一港埠有限公司拖头队副队长成卫东讲劳动教育课，激励全校师生向“大国工匠”学习。静海区教育局制作了思政课微视频，讲述人民子弟兵在抗洪救灾中所作的贡献；静海区第一中学举行以“弘扬抗洪精神”为主题的升旗仪式，邀请参加抗洪救灾的教师志愿者讲述抗洪事迹，诠释爱国报国情怀。南开区检察院“童心”未成年人检察工作室干警“大个叔叔”为1000余名高一新生送去法治宣讲；南开区禁毒办制作禁毒教育“开学第一课”，提高学生拒毒、防毒意识；公安南开分局局长虹派出所社区民警来到天津市四十三中学开展宣讲，提升师生反诈意识和自我防护意识。蓟州区组织各小学创新式开展开学季活动，采取学生发言、家长讲话、教师穿插点评等形式，上好“心理健康第一课”。

天津：精心筹划课程 厚植家国情怀

本报记者 武少民

浙江宁波：院士开讲



近日，浙江宁波举行“院士开讲啦”首期讲座，拉开了“开学第一课”的序幕。中国科学院院士、西湖大学校长施一公为中小学生在做了一堂科学素养讲座。活动以线上线下同步的方式进行，近百万名中小学生在通过教室内电化教育设施听课，在院士的讲座中提升科学素养。

图为施一公在讲座中。张培坚摄(人民视觉)

全国科普日活动9月17日开启

本报电（立风）中国科协等21部门日前联合发布通知，2023年全国科普日活动将于9月17日至23日在全国各地集中开展。今年的主题为“提升全民科学素质，助力科技自立自强”。

根据通知，今年全国科普日将集中组织全国科普日主场活动、部委系统活动、各省份区域活动、系列联合行动和科普专项行动，广泛开展社会需要、群众喜欢、影响力大、服务面广的系列科普活动。

通知明确，今年全国科普日活动

将推进科技资源科普化，推动具备条件的科技基础设施和科技创新基地开放，集中展示大数据、人工智能、元宇宙、量子科技等前沿科技和载人航天、探月探火、深海深地探测、超级计算机等重大成果，推动高水平科技自立自强，服务高质量发展。

同时，坚持科技赋能，实施科技助力乡村振兴行动、科普服务高素质农民培育行动，促进优质科技科普资源深入农村、服务农民；围绕美丽中国建设，普及生态文明知识，倡导绿色、低碳、节约的生态

理念；推动科普助力“双减”，做好科学教育加法；践行科普为民，围绕卫生健康、数字素养、知识产权、食品安全等公众关注的热点问题，以丰富多样的科普内容服务公众对美好生活需要。

通知要求，各单位和部门要围绕基层群众最关心最需要的领域，突出群众性、参与性、互动性，打造科普新模式、新场景，开展常态化、多元化的科普服务，强化数字赋能，促进线上线下深度融合，推动优质资源广泛传播。

我国公民具备科学素质比例达12.93%

据新华社电（记者温竞华）第十二次中国公民科学素质抽样调查结果显示，2022年我国公民具备科学素质的比例达12.93%，比2020年的10.56%提高了2.37个百分点。公民科学素质水平持续提升，为我国向创新型国家前列迈进提供坚实人才支撑。

公民具备科学素质是指崇尚科学精神，树立科学思想，掌握基本科学方法，了解必要科技知识，并具有应用其分析判断事物和解决实际问题的能力。中办、国办去年印发的《关于新时代进一步加强科学

技术普及工作的意见》提出，到2025年，公民具备科学素质比例超过15%。

本次调查结果显示，2022年我国超2/3省份公民科学素质水平超过10%。珠三角、长三角和京津冀三大区域科学素质水平呈领跑态势，其中北京、上海、广州已接近发达国家水平；中西部地区公民科学素质发展不平衡情况有所缓解。

从不同人群看，农村居民在各类群体中的科学素质增幅相对较大，城镇居民和农村居民具备科学素质的比例分别达到15.94%和

7.96%，城乡发展不平衡状况进一步缓解；男性公民和女性公民具备科学素质的比例分别达到14.77%和10.98%，女性科学素质提升相对较快，性别差距进一步缩小；公民科学素质水平呈随着年龄增加而降低的态势，并随受教育程度的提高呈阶梯分布。

调查研究指出，我国公民对科技发展信息的感兴趣程度较高，互联网已成为信息时代我国公民获取科技信息的首要渠道。总体上看，我国公民崇尚科学、理性求实、支持创新、理性思维和科学意识进一步提升。



寓教于乐 学编程

2023年中国国际服务贸易交易会期间，众多科技产品亮相展区，吸引观众驻足参观。

图为在首钢园教育服务专题展区，小朋友在体验智能硬件编程作品。

新华社记者 张晨霖摄

浙江省丽水市探索高质量绿色发展之路

守护生态 点“绿”成“金”

本报记者 李中文 窦瀚洋

一走进浙江省丽水市，迎面便是一片郁郁葱葱、秀丽清丽的景象。作为浙西南革命老区，曾经的丽水因“九山半水半分田”的环境而发展受限，穷在山上、困在路上……丽水立足“生态是最大优势，发展是最重任务”的基本市情和最大实际，点“绿”成“金”，逐步成为充满活力的创业热土。

新气象 新作为

生态优先，绿色更添新彩

日前，生态环境部发布上半年全国地表水和环境空气质量状况，丽水成为全国唯一水和环境空气质量均进入前10名的城市。此前浙江省发布的生态环境状况公报显示，丽水生态环境状况指数连续19年保持全省第一。

殷实的“生态家底”是丽水最大的底气，丽水该怎么护好这片绿水青山？

百山祖国家公园是中国山水画实景地、长三角生态高地，位于中国17个具有全球意义的生物多样性保护关键区域之一，在这里，有许多保护生物多样性的故事。

60年前，在百山祖首次发现第四纪冰川遗迹——百山祖冷杉。此后，当地科研人员不断探索，累计培育母树种子实生树83株、自然萌发幼苗600余株、回归种植4000株……

作为百山祖和冷杉的守护者，兰荣光每天上班都要爬一趟山，观察冷杉情况、查看山上其他的动植物，从管理站到海拔1740米的百山祖冷杉原生地，再到海拔1856.7米高的山顶，走了上千遍，这段艰难上山路，他只需20分钟就能走完。

兰荣光说，光靠保护，还是不能让冷杉摆脱濒危的命运。为此，大家开始了一场长达40年的接力长跑。

从上世纪70年代末开始，当地科研人员先后采用异株嫁接、扦插等办法尝试培植百山祖冷杉，1992年春天，通过模拟相似自然生存环境，最终培育出百山祖冷杉的实生苗，并成功进行移栽。2000年，10余株百山祖冷杉幼苗在海拔910米的庆元交溪门林区种植，成功实施了百山祖冷杉的迁地保护实验。2017年，浙江大学通过胚胎培育技术首次成功培养出百山祖冷杉幼苗。

作为全国32个陆域生物多样性保护优先区域之一，丽水致力打造全国生物多样性保护引领区，率先开展全域生物多样性本底调查，率先构建生物多样性智慧监测体系和数字监管系统，积极探索在适当区域开展自然教育、生态旅游等可持续利用路径。

从“生态立市”到“生态发展”再到“生态惠民”，在一脉相承又层层递进的生态文明建设中，丽水坚定践行“绿水青山就是金山银山”理念，始终用最严格的生态标准推动生态环境治理体系和治理能力现代化，致力把绿水青山护得更美。

通过全面实施红线管控，全域实施“区域能评、环评+区块能耗、环境标准”

制度，丽水将全市75.67%的国土面积规划为生态优先保护空间，其中生态红线区占比达31.8%，制定产业准入负面清单，严控高能耗、高污染行业进入，筑起生态环境保护的坚固防线。

在丽水，“稻鱼共生、林菇共育、茭鸭共生、茶羊共生、梯田共生”农业五大共生系统，实现肥药双控、生态循环、和谐共生；缙云岩宕、遂昌金矿、景宁铁矿等废弃矿山，经过生态修复，成为文旅新空间，焕发绿水青山新生机……

红绿融合，培育发展新机

画乡莲都、剑瓷龙泉、世界青田、童话云和、廊桥庆元、仙都缙云、淘金遂昌、田园松阳、畲乡景宁……一幅幅美丽画卷串联成景，这是丽水打造诗画浙江大花园最美核心区的底气。

丽水人打起了生态牌、吃上了生态饭，用“山景”带来了“钱景”，又开始考虑充分开发利用红色资源。

遂昌县王村口镇，刘英、粟裕曾带领红军挺进师开辟了以此为中心的浙西南革命根据地。

王村口镇的环境曾是“脏乱差”，后来借着“千万工程”东风，王村口镇吹响了环境攻坚战的号角。回忆过往，王村口镇桥西村党支部书记华秋秋感慨万分，众志成城下，桥西村一改“脏乱差”，获评3A级景区村，开始以全新“妆容”喜迎八方友人。王村口镇各村村容村貌都发生了翻天覆地的变化，石笋头村、大坑村、弓桥头村接续创建A级景区村。

这几年，王村口镇将干部培训与红色旅游紧密结合，深入挖掘本土特色资源。眼下，中国工农红军挺进师纪念馆、刘英粟裕纪念馆等场馆陆续启用，游客接待中心、研学培训基地、小镇客厅等项目相继落成……随着产业业态日趋多样，基础设施逐步完善，王村口镇跃升为红色乡村旅游龙头。

红色是历史赋予丽水的精神财富，绿色是丽水最动人的底色。

绿水青山的确是金山银山，2019年5月，丽水发布全国首份以村为单位的GEP（生态系统生产总值）核算报告。报告显示：遂昌县大柘镇大田村的绿水青山身价高达1.6亿元。

发布国内首个山区市生态产品价值核算地方标准，构建市县乡村四级GEP核算体系，形成覆盖价值核算、质量认证、生态补偿、市场交易等一整套制度体系……丽水乘势而上，推动生态产品价值实现机制从“先行试点”走向“先验示范”。

山耕、山居、山景、山泉、山路……在丽水，“靠山吃山”有了新“吃法”，通过构建独具特色的“山”字系品牌体系，

撬动生态产品价值高效转化，助力区域经济高质量绿色发展。“丽水山耕”旗下产品累计进驻世纪联华、百联、盒马等10余家大型连锁商超，市场拓展至长三角9个重点城市，以“丽水山景”“丽水山居”为代表的乡村文旅产业快速发展，“丽水山居”入选全国旅游产品创新8大典型案例，“丽水山泉”去年销售额同比增长8倍……

把建设现代化生态经济体系作为首要战略任务，丽水深入推进“生态经济化、经济生态化”的变革性实践，加快建设现代化生态经济体系，推动实现GDP和GEP“两个较快增长”。

跨越赶超，做优营商环境

如何实现跨越赶超？丽水深知，唯有通过引进高端产业、人才、企业、技术，以扩大优质增量重塑经济发展格局。

基于此，丽水明确把“双招双引”确立为全市战略性先导工程，打响“政府无事不扰、服务无处不在、创业浙丽最好”的营商环境品牌，推动全市招商引资、招才引智工作。

工业重镇缙云县壶镇镇通过实践证明，山区也能引进世界一流企业。依托良好的生态环境与营商环境，壶镇引进了世界500强企业德国肖特集团，10年间3次重仓投资，总投资额达16亿元，并将医药系统亚洲总部落户壶镇。

丽水之所以能脱颖而出，肖特集团董事长席海因里希特博士说，是因为高品质的医药容器对生产环境有着严苛的要求，而丽水具有无可比拟的生态环境，加上优质的营商环境，是集团决策层最终选

择落户丽水的根本原因。

“丽水生态环境优越，营商土壤优渥，政务服务高效，双方合作前景非常广阔，我们对在丽水进一步投资兴业充满信心。”在富乐德半导体产业项目传感器子项目签约仪式上，企业负责人贺贤汉感叹道。

去年以来，丽水实现招引落地百亿元级先进制造业项目、引进国家海外引才计划专家、培养国家高层次人才特殊支持计划专家“三个突破”，并在招引大项目数、10亿元以上制造业项目数、高校毕业生数等方面实现历史新高。

针对革命老区开放水平不高的问题，丽水以产业引育为重点推进全方位对外开放。丽水主动融入长三角、接轨上海，积极对接北京、广州、深圳等一线城市，累计布局人才科创飞地12个，实现与上海“区—县”结对合作全覆盖。

丽水还持续深化与宁波对口合作，推动山海协作项目化落地，建设协作产业园10个、消薄飞地17个，近5年实施产业项目798个，到位资金超千亿元。通过发挥华侨优势，创建华侨经济双循环发展试验区，去年招引落地涉侨项目19个，总投资128.3亿元。

数据显示，丽水城镇和农村居民人均可支配收入均跻身全国地级市前40名，稳居20个革命老区重点城市第一。

丽水市委相关负责人表示，丽水将以永做新时代“挺进师”的奋进姿态，推动从生态保护到价值转化、从要素驱动到创新驱动、从全面小康到共同富裕的“三个跃迁”，打造新时代生态文明建设典范、浙江省新发展格局中的新增长极和革命老区共同富裕先行示范区。

▲丽水瓯江上白鹭纷飞。
姜晓东摄

▼丽水市莲都区碧湖镇下南山村民宿。
王碧骅摄

▼丽水千峡湖。
资料图片

党代表在一线

张武昌绘



让更多青年成为行家里手

最近，我们公司又顺利完成了一次等级评定考核，23名一线工人获得缝制机械装配调试工三级认定，39名工人获得缝制机械装配调试工五级认定，看着这些年轻工人们在岗位上扎实磨练自身本领的样子，仿佛看到了曾经“倔强”的自己。

1994年，为了学一门技术，我来到缝制机械企业，在这个行业一干就将近30年。从一名缝制机械零件装配工到调试、检验员，再到从事研发、质量管理工作，最初什么都不懂的我，不仅学会了熟练使用电脑、看图纸、画图纸，还学会了电脑三维建模。

我坚信，要成为一名优秀的工匠，只要肯刻苦钻研、勤学苦练，必将有所收获。记得我刚加入质检部时，由于缺乏理论知识，做起事来特别费劲，我白天不断向师傅请教、自己摸索，晚上就找各种书籍恶补理论知识，逐渐成为缝制机械领域的行家里手。

近30年间，我见证了台州缝制产业的崛起历程，缝制行业竞争激烈，智能化、自动化、环保化、个性化的需求不断凸显，这更需要思维活跃、有创新精神的青年工匠为这个行业注入活力。作为一名高级技师，我也常常思考如何让更多青年快速成长。

许多年轻人有着较丰富的理论知识，但缺乏实际工作经验和操作技能，在研发过程中常常遭遇瓶颈。为了解决这一难题，2013年8月，我在公司的帮助下成立了技能大师工作室，带着年轻的研发人员到车间熟悉每一个缝制机组装步骤，了解每一个零部件材质、大小，倾听工人生产过程中遇到的问题，从实际生产中找寻研发突破口。实践证明，这样的培养人才方式是正确的，我们研发团队的干劲也更足了，多年来完成了17项国家专利研发，多项技术打破了国外垄断，为公司赢得更多市场份额。

成为党的二十大代表以来，我感觉自己身上的担子更重了，也让我深深感受到国家对一线工匠的认可。今后我将进一步做好本职工作，帮助企业强化人才梯队建设，做好技术传承，着力培养建设一批缝制行业的工匠队伍。

（作者阮玲斐为党的二十大代表、浙江新顺发缝制科技股份有限公司品质部部长）



扫码观看视频

记者手记

找到发展“金钥匙”

窦瀚洋

曾经，山重水复是丽水发展路上的“拦路虎”，如今，千峰万壑则是取之不尽的生态资本。丽水的探索路径证明，生态也是生产力，只要找到“金钥匙”，就能实现“绿水青山就是金山银山”。以生态价值转换促进共同富裕，以“生态美”推动“共同富”，灵秀葱茏的丽水呈现出高质量绿色发展之美。

提升智慧化水平

南宁市北湖苑公租房小区监控中心，值班工作人员通过智能设备，拨打独居老人李书勤的“一键呼叫”系统。“李阿姨，您最近身体好吗？”“我很好，刚出去散步回来。”李书勤已经80岁，仍中气十足、声音洪亮。

目前，南宁已为市本级公租房小区里220多户独居老人或有行动不便的重度残疾人和重大疾病人员的家庭安装了“一键呼叫”系统。通过信息化手段，南宁不断提升公租房智慧化水平，公租房从申请、审核、分配到入住，手续更加便利，居住体验也更好。

据了解，南宁已实现租住业务一站式办理，租户通过手机即可办理签合同、缴租金、报维修等业务。部分安装了智能门禁系统的小区，实现出入识别、访客管理等功能，有效解决公租房转租、转住、小区安全等问题。

走特色发展之路

广西南宁——

小区更宜居 租户更舒心

庞革平 陈飞燕 庞雯文

最近，进城务工人员梁天周申请到广西壮族自治区南宁市昆仑苑公租房小区一套房子，一家人高高兴兴从城中村的出租屋搬进新居。40多平方米的房屋，虽然谈不上宽敞，但梁天周很满意：“比过去住得好多了！租金便宜，环境卫生好，也更安全。”

近年来，南宁市保障性住房建设加快推进。截至2023年7月，南宁市本级累计分配公租房6.74万套，实实在在提升了群众的获得感和幸福感。

租金低、配套全

梁威收入不稳定，无力自购房屋。6月

中旬，他尝试申请南宁市北湖苑公租房小区一个单间配套的房型，月底即分到房子。梁威配租的公租房30多平方米，厨房、卫生间、阳台等俱全。由于他属于城市低收入者，租金可以减免至2.1元/平方米。

南宁市住房保障发展中心主任覃寿芳介绍，南宁以帮助困难群众实现“住有所居”为目标，持续在公租房的空间布局、户型设计、配套设施上做文章，突出普惠性、过渡性、实用性，形成了户型小、功能全、租金

低、服务好、分布多、覆盖广等特点。

公租房“同城化”

前几个月，覃媛青一家搬到位于南宁市兴宁区的昆仑苑公租房小区。之前，覃媛青一家在市区的城中村租房住。眼看着孩子到了入园入学的年纪，她开始发愁。住进昆仑苑后，孩子有了入读公立幼儿园和小学资格。

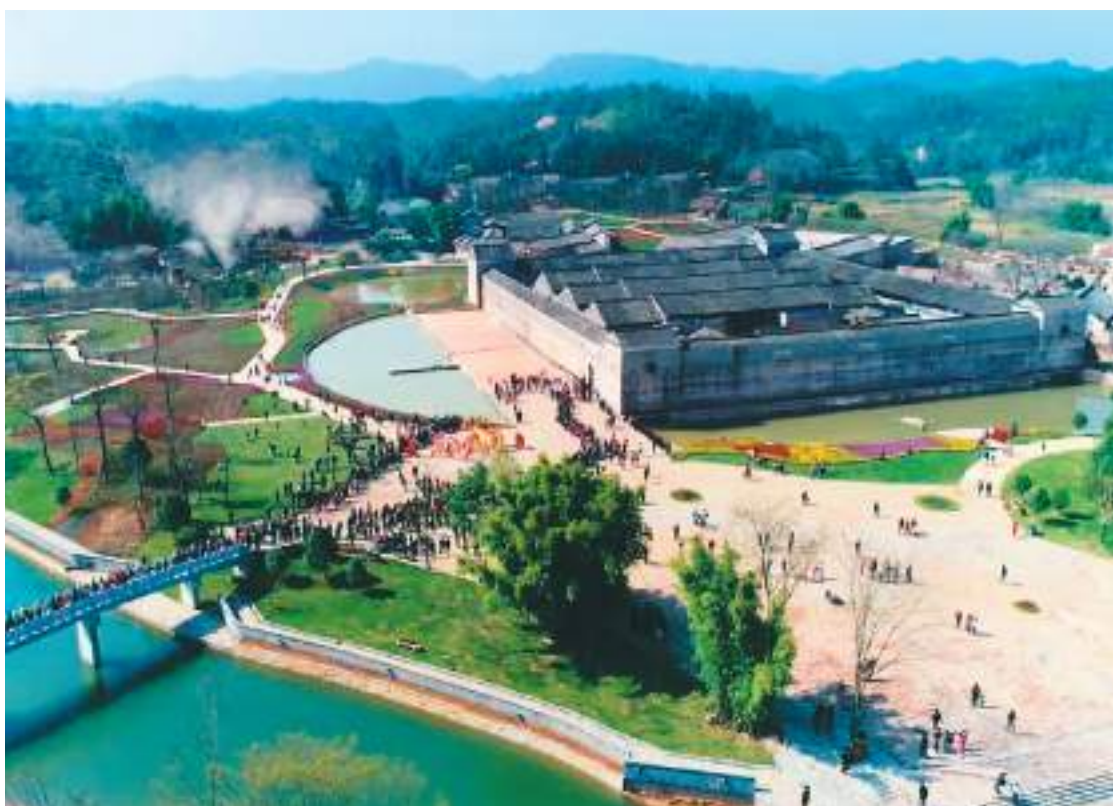
覃寿芳介绍，南宁在全国率先推出公租

房“同城化”政策模式——准入标准“同城化”，租金标准“同城化”，租购待遇“同城化”。其中租购同权，就是让公租房小区住户子女与周边商品住房小区一样，均可就近入托、入学，外地户籍人员可办理落户。

公租房小区硬件提升也让租户住得更舒心。一些公租房小区不仅安装了运动健身设施和卫生室等，还开办了“长者食堂”、托儿所、老人日间照料中心等机构，租户同样可以享受到城市发展的红利。

龙南围屋展新姿

本报记者 郑少忠



龙南市关西村的关西新围凝聚着深厚的客家文化底蕴，以围屋为核心建起的旅游景区吸引了众多游客。

龙南市文化广电新闻出版旅游局供图

相较于福建永定土楼、广东开平碉楼的赫赫声名，江西赣州的龙南围屋显得有些“低调内敛”。

作为一种由客家人创造出的家族建筑，围屋集家、祠、堡于一体，防卫特征鲜明。围屋外墙大多是用石头构筑的坚固墙体，内部粮仓、水井、排污管道等设施一应俱全，从外部看，连片的围屋像一座座易守难攻的小小城池。

围屋内外颇有看头

龙南市杨村镇的燕翼围是赣南最高、墙体极厚的客家围屋，其围墙厚1.45米，下层用麻条石筑底，上层用砌土坯砖、外砌青砖，墙基外密布桩基，可谓“铜墙铁壁”。除了围墙，燕翼围还设置了三道门用于防御。第一道门为拱形石框对开铁门；第二道门为活动闸门，顶部设有漏斗水池，可防火攻；第三道为木质便门。

在龙南市内，分布着370余座各具特色的围屋，占赣南地区围屋总量的七成左右，基本涵盖了客家围屋各种建筑样式。因围屋数量之多、规模之大、风格之全、保存之完好，龙南被誉为“中国围屋之乡”。

龙南围屋形态丰富，有国字形、口字形、回字形和不规则形等。现存围屋大多为“国字形围”和“口字形围”等方形围屋，建筑高度以2—3层居多，选址多位于依山傍水的平缓地带，巧妙利用山间狭小平地空间和当地石材、木材等建筑材料，精心设计，合理布局，与秀美自然融为一体。

围屋内，木刻、石雕等装饰细腻华丽、别具一格，镂空、浮雕、镶边镀金等雕刻工艺十分精湛。从内容上看，龙南围屋的雕刻装饰丰富多彩：有清新雅致的山水楼阁，有活灵活现的花鸟虫鱼，还有耳熟能详的人物故事。

在龙南市关西镇关西村里，有一座占地7426平方米的国字形围屋——关西新围，它是目前国内保存最完整、规模最大、功能最齐全的客家方形民居。关西新围的核心建筑是中部套建的一幢前后3进、5组并列、14座天井、120多间主房的大宅，与大宅相配套的还

有花园、边房等建筑，是客家豪华民居的典范。关西新围内部曲径通幽，轩窗飞檐上有龙、虎、麒麟、凤凰等纹样的木雕，造型生动，雕刻精美；祠堂内的斗拱画彩描金，梅、兰、竹、菊等彩绘山水画，显示出围屋主人的文化品位。

活化利用围屋资源

这些守护客家先民安居乐业数百年的特色民居，如今需要在保护修缮中焕发出新的光彩。近年来，针对越来越多人搬出围屋、不少古建民居闲置



龙南市关西镇新围村的客家围屋里，村民们观看文化惠民大舞台赣南采茶戏展演。

朱海鹏摄（人民视觉）

沿黄五省赴韩推介文旅资源

本报电（记者黄敬惟）当地时间9月4日，“你好！中国”2023黄河主题旅游海外推广季韩国专场活动在首尔举办。

活动围绕“看九曲黄河 听华夏故事”主题，旨在向国际社会弘扬黄河文化，讲好黄河故事，围绕文化遗产、旅游资源等推广重点，推动黄河流域生态保护和高质量发展。

山西、山东、河南、四川和甘肃等沿黄五省在现场进行了文化和旅游资源推介。沿黄五省多姿多彩的旅游风光和厚重的人文历史令韩国观众惊

叹。中韩文旅机构、企业围绕文化和旅游业的转型升级、发展方式、推广手段、文化创意以及如何挖掘特色高品质的文化旅游产品进行了深入交流。

本次活动专门组织了“中国优秀文化和旅游企业巡礼”环节，旨在加强中国和韩国文旅企业交流合作，共同助力中韩文化和旅游市场开发和产业发展，为加深中韩友好交流与互利共赢作贡献。

中外文化交流中心副主任万颀以视频方式为本次活动致辞。他表示，黄河是波澜壮阔的自然河，也是源远流

流长的文化河，更是孕育中华民族精神的母亲河。

中国驻首尔旅游办事处主任张若愚表示，黄河流域自然资源和文化遗产非常丰富，希望本次活动让更多韩国民众了解黄河、理解黄河、向往黄河、走向黄河，领略九曲黄河奔腾不息的壮美景观。

韩国文化旅游研究院院长金世媛表示，韩中两国地缘相近，互为重要的旅游市场。本次活动是向韩国推介中国黄河主题旅游的好机会，期待通过此次交流活动促进两国旅游交流更

加活跃。

据介绍，“你好！中国”2023黄河主题旅游海外推广季专场活动在海外推出黄河文化旅游带精品线路多语种版、“发现中国黄河之美”——黄河主题视频全球展映、“看九曲黄河 听华夏故事”主题展、“遇见黄河”文化旅游资源展播、“天下黄河”慢直播等共计约940个数字产品。目前，该活动已成功在巴西圣保罗、美国洛杉矶、韩国首尔举办3场推介会，将推动沿黄省份入境游发展，加深国际旅游合作和民间交往。

云南丽江——

“小众游”带火旅游市场



丽江市玉龙纳西族自治县玉湖村近年来开发生态马场、民族文化传承研学基地等旅游项目，图为游客在玉湖村体验骑马。新华社记者 陈欣波摄

天高云淡，清风送爽。在云南省丽江市玉龙纳西族自治县白沙镇玉湖村，游客沿着碎石铺就的村道漫步，有的在石坎垒砌而成的民居前拍照留念，有的在石坎为墙、青瓦为顶的咖啡厅里点上一杯咖啡，静静享受古村落里的慢时光。

玉湖村是丽江玉龙雪山脚下第一村，是纳西族传统建筑风貌保存最完整的古村落之一。站在村里高处远眺，一座座朴素的火山岩垒砌的纳西族民居掩映在红花绿树间，石板路向远处延伸。

因历史悠久、民风淳朴、风景优美，

近年来玉湖村受到游客喜爱，在国内社交软件上走红。走进玉湖村帝溢居纳西民宿，来自江西的游客朱秀文正带着儿女兴高采烈地体验磨豆花。“体验感很好。”朱秀文说，孩子们不仅感受到劳动的快乐，还了解了纳西族的民俗文化。

据玉湖村党总支副书记和新华社介绍，玉湖村曾是丽江坝区最贫困的村子之一。近年来，玉湖村完善基础设施，大力发展半山酒店、特色客栈、民宿餐饮等旅游业态。今年1月至8月，玉湖村共接待游客超6万人次，实现旅游综合收入约520万元。

丽江市文化和旅游局副局长尹亮钦介绍，当前旅游消费呈现小众独特、自在松弛、未知惊喜、深度在地四种新趋势，游客不再满足于传统的观光旅行，而是希望在出游中收获更加丰富的体验感和情绪满足。丽江市在做好传统旅游线路的同时，今年暑期推出研学游、亲子游等一批小众旅游新玩法，东巴造纸等非物质文化遗产制作体验、白沙铜器打制等纳西族传统手工艺学习传承、鸡豆凉粉等纳西特色小吃制作以及识鸟观星等一批新产品受到游客青睐。



2023年服贸会首钢园区的文旅服务专题展区内，观众驻足欣赏“京剧文化之旅”展台。

服贸会越来越好玩了！

本报记者 朱金宜

文旅服务专题展创意十足

与卢沟桥石狮子数字形象“丰丰”亲密互动、在开心麻花“沉浸式演艺会客厅”看场喜剧、借助数字三维技术回到通州古城……走进2023年中国国际服务贸易交易会（以下简称“服贸会”）首钢园区的文旅服务专题展区，不少观众被“科技范儿”十足的展台展品吸引，驻足体验文化科技融合项目。

作为历届服贸会最受观众欢迎的专题展区之一，本届文旅服务专题以“科技赋能新文旅，创意引领新消费”为展览主题，吸引了817家企业参展，展区共举办文艺演出、讲座沙龙、互动体验等近200场现场活动，为观众提供丰富的参观体验。

主展区内，“最美中轴线”系列展陈格外引人注目。壮美中轴、元宇宙中轴和四季中轴三大场景通过裸眼3D、卫星遥感、数字孪生、云渲染等技术手段，将钟鼓楼、正阳门、天坛等北京中轴线上的地标建筑一一呈现。在“京剧文化之旅”展区内，巨大的京剧脸谱装置艺术成为视觉中心，“生、旦、净、丑”四大行当主题互动体验区各有特色，京剧主题国潮饮品、光影成画、文化秀等环节精彩纷呈，观众可以在科技赋能下沉浸式体验京剧文化之美。

除了多样的数字化体验，展区内可参与、可互动的文博文创活动也受到观众欢迎。“我刚刚体验制作了一张‘福寿双全’版画。”连续两年参观服贸会的观众马先生一边向记者展示自己手中的手工版画，一边感慨道：“服贸会真是越来越好玩了！”

据北京艺术博物馆展位工作人员介绍，为更好传播中华优秀传统文化，博物馆依照四百年前的印刷技术，复原了一台手工凸版印刷机器，铜版上采用寿桃树、蝙蝠等包含福寿文化元素的图案，观众可以亲手将这些图案印到专用的棉纸卡片上，把“福寿”带回家。

许多手艺人也将“作坊”开进了服贸会现场。记者在展区内看到，刺绣、拓印、剪纸、木作等传统技艺传承人纷纷秀出“绝活儿”，不少展台被观众团团围住。此外，观众还可以亲自动手体验榫卯积木、插花等技艺，参与非遗项目游戏互动。

据悉，为拉动旅游服务贸易提升、促进旅游消费增长，本届服贸会还设置了以“引领文旅消费，共享美好生活”为主题的旅游展，通过“文旅新生活”“演艺新空间”“传统新时尚”“区域新合作”四个主题单元，重点展示京津冀旅游资源，现场提供多门类、高品质的旅游产品，打造互动式、沉浸式演艺空间。



近年来，浙江省杭州市上城区湖滨商圈建设“15分钟服务圈”，为市民和游客服务。图为驻点志愿者正在为游客提供信息咨询、应急救助等一站式服务。

殷俊杰摄

在白沙镇木都村的丽江猎鹰谷景区，设有越野卡丁车、丛林穿越、萌宠乐园等多个项目。今年暑期，景区开展研学培训40班次，孩子们在研学过程中种植蔬果、识别动植物、攀岩徒步，还进行了野外生存训练。

在丽江市古城区东河街道普济村，古树、古井随处可见，民居、咖啡馆、餐馆错落有致，这个“旅居村落”吸引着越来越多来自全国各地的旅居游客。目前有100多名来自北京、四川、广东等地的旅居游客入住普济村，大多数旅居游客的房屋租期在半年以上，这些游客深度融合当地生活。

尹亮钦介绍，今年1月至7月，丽江市接待游客恢复到2019年同期水平的138%；旅游总收入恢复到2019年同期水平的108%。（新华社昆明电 记者字强）



“江門造”海工重器駛向“世界級”



“四航永興”號的建造，彰顯了江門“智”造的實力。

總用鋼量超2萬噸、甲板面積逾1萬平方米、前後歷經2年多……8月25日，由中交四航局江門航通船業有限公司（下稱“航通公司”）承建的全球最大的寬扁淺吃水型半潛駁船——“四航永興”號在銀洲湖畔完成交付，這艘“江門造”海工重器，將填補沿海地區缺少大載重淺吃水駁船的缺口，到達大型駁船不能深入的港口和河口施工工地進行作業。

該船長164米、寬65米、型深10.2米，四角設置塔樓，甲板面積達10660平方米，相當於1.5個標準足球場，最大下潛深度達26.8米，總用鋼量超2.3萬噸，與有着“萬裏長江第一橋”之稱的武漢長江一橋用鋼量相當。

經略海洋，裝備當先。“四航永興”號映射的不僅是江門海工裝備製造駛向“世界級”的發展，也體現了江門向海圖強的決心，以海工裝備製造為抓手打造海洋經濟發展新突破點，做好海洋強市大文章。

可以預見的是，在海上新廣東的版圖上，“江門製造”正日益成爲一支不容忽視的重要力量。

“全球之最”有何特別之處？

“四航永興”號于2021年開工建設，船長164米，船寬65米，型深10.2米，最大下潛深度26.8米，其總用鋼量與“萬裏長江第一橋”武漢長江大橋用鋼量相當。這艘“龐然大物”有相當於1.5個足球場大的甲板，四個角落位置均有一座約6層樓高的塔樓。

作爲目前全球最大的寬扁淺吃水型半潛駁船，“四航永興”號有何特別之處？

“四航永興”號不僅能滿足全球各大洋間的調運運輸需求，更能到達大型駁船不能深入的淺港和河口進行作業，是淺海地區大型項目的“施工神器”。同時，它還能充當海上船塢，快速維修受損船艙，變身“海上醫療站”。“航通公司執行董事、總經理、黨委副書記黃紅宇介紹道。

記者了解到，“四航永興”號兩座艙塔樓可通過液壓頂升及滑軌裝置進行移動，使“半潛駁”變爲“甲板駁”，做到“一船兩用”，可用于海底隧道大型管節運輸、修造船舶的船塢、大型沉箱的預制平臺，還可用于海上大型構件的拖航運輸、工程船舶的調運運輸和海上施工救援的作業平臺。

值得一提的是，“四航永興”號創新採用了“分段建造+水上合攏”實施方案，將主船體切分成四個總段依次下水，再將各總段進行水上合攏。“所有總段完成水上部分合攏後，焊縫一次無損檢測合格率達100%，實現了‘水上無縫拼圖’。”航通公司制造中心總工程師饒然介紹道。

“四航永興”號的“問世”，是航通公司近年來海工裝備製造邁向高端化的一個縮影。

航通公司成立於1993年，主營業務是研發、設計、制造、維修港航施工船舶、海洋工程輔助工作船、液貨運輸船等特種船舶

等。近年來，該公司相繼成立了船舶制造、裝備製造、鋼結構、機電工程與BIM等五大創新工作室和智慧機電裝備工程中心，至今已承建生產了國內首套潛水無人切割機、首艘遙控拋石船、海上移動打樁平臺、深中通道8萬噸智能臺車和智能混凝土澆築系統等一系列海工重器。

“江門造”海工重器背後有何深層邏輯？

“四航永興”號吸引衆多目光的背後，更多人開始關注“江門造”海工重器背後的深層邏輯。

海工裝備製造業是構建現代海洋產業體系重要一環。以誕生於20世紀50年代的江門造船廠爲代表，江門船舶與海工裝備產業已形成了以新會銀洲湖區域爲核心區的發展格局，不僅能生產如“四航永興”號的海工重器，還擁有廣東省規模最大的民營船舶制造企业南洋船舶等一批頗具實力的船企。

這一切都源于江門向海圖強的決心。作爲海洋資源大市，江門擁有全省1/10的大陸海岸線，港口優良、航運便利，海洋經濟發展潛力巨大，市第十四次黨代會以來，江門提出大力發展海工裝備、海洋船舶制造等臨海工業。

數據顯示，作爲廣東造船業發展重鎮，江門擁有規上船舶企業15家，主要集中在中游的船舶制造、海工裝備制造以及下游的船舶拆解回收、修船領域，龍頭企業包括南洋船舶、航通公司、海星游艇等。2022年，江門船舶與海工裝備產業鏈累計完成工業總產值30.56億元，累計增速82%。

2011年，全球500強企業威立雅集團在新會崖門投資建設威立雅海洋環境工業（廣東）有限公司（下稱“威立雅”），主要經營海工裝備製造業務。目前，威立雅已累計完成投資15億元，并建成全球最大機械化梳式滑道（15萬噸級）。近年來，依托先進的滑道設備，威立雅已先後爲亞洲最大的盾構總裝、全球最大的寬扁淺吃水型半潛駁船總裝、廣東省海上風電塔筒制造、香港重點橋梁工程預制件總裝下水提供服務。

如今，國資也加速進軍海洋。今年2月，江門海洋集團正式成立，布局種苗培育、深海養殖、精深加工、裝備制造、融租服務、海上風電“六位一體”現代化海洋牧場全產業鏈。其中，在做強海工裝備方面，江門海洋集團深化與臺山、新會兩地國資合作對接，聯合省龍頭企業廣東廣遠漁業集團，以

及國內海工裝備技術優勢企業組建江門海工裝備有限公司，借助威立雅海洋環境工業（廣東）基地優勢，以輕資產形式推進新型抗風深網箱、現代化智能養殖平臺等海洋裝備建設，服務大灣區海洋牧場發展和海上風電運維、保養等，積極吸引龍頭企業落戶江門，推動海工裝備產業在新會區進一步集聚。

目前來看，江門以海工裝備製造爲抓手打造海洋經濟發展新突破點的路徑越來越清晰。日前召開的市委十四屆五次全會提出，做大做強做優現代海洋產業，其中更是明確以“裝備制造+海上風電”爲主線壯大第二產業，規劃建設海工裝備產業園，重點發展專用船救援船、無人船無人艇、深海網箱自動清洗機器人等海工裝備產業。

根據《江門市船舶與海工裝備產業鏈培育發展工作方案》工作部署，江門計劃到2025年，力爭船舶與海工裝備產業產值達到50億元，打造成全省船舶制造和海工裝備制造的重要基地、智能海洋工程裝備研發中心和海工裝備測試基地。

裝備起筆，做好海洋強市大文章，江門值得我們更多的期待。

（文/圖 皇智堯 周華東）



“四航永興”號總用鋼量超2.3萬噸，與有着“萬裏長江第一橋”之稱的武漢長江一橋用鋼量相當。



“四航永興”號甲板面積達10660平方米，當於1.5個標準足球場。

“精彩·夜僑都”消費節正式啓動

覆蓋五大業態 激活夜消費“引擎”

8月26日晚，邑起GO·僑都薈——2023年江門市“精彩·夜僑都”消費節啓動儀式在匯悅大融城舉行。江門全市將統一開展系列促進夜間消費活動，以打造夜間消費場景爲突破口，充分挖掘夜間消費潛能，實現“周周有活動、場場有驚喜，活動有內涵、驚喜有亮點”，擦亮“夜僑都”名片。

據介紹，江門市持續打造夜購備貨、夜嘗僑味、夜住僑宿、夜游僑景、夜娛僑樂、夜品僑學、夜享僑健、夜賞僑都八大夜間經濟主題，推動夜間經濟轉型升級，滿足消費者的多重需求。本次消費節將覆蓋時尚購物、特色餐飲、文藝休閒、旅游觀光、運動

康體五大業態，開展僑都好貨節、食在五邑、樂享生活、藝術五邑、邑齊綠動、玩轉僑都等跨業態、跨地域的夜間促消費活動，舉辦夜間食堂、夜飲歡聚地、夜購新天地、夜娛潮地、夜學空間、夜游打卡地、夜賞IP地等“夜僑都TOP30品牌商家”評選活動，激活夜消費“引擎”，引領消費者進入“夜消費”時刻。

本次消費節在環五邑華僑廣場商圍啓動。該商圍是江門全市首個省級示範特色步行街（商圍）和首批省級夜間文化和旅游消費集聚區之一，商圍人氣和商業價值極高，夜游、夜展、夜購、夜宴、夜宿等文商旅業

態高度集聚，逐漸成爲本土潮流品牌孵化器、大灣區西翼核心商圍和全球華僑華人消費集聚區，是江門夜經濟的一張閃亮名片。

江門市商務局相關負責人介紹，接下來，江門市將積極開展“一城一節一IP”的創建工作，大力培育“邑起GO·僑都薈”特色消費品牌，引導各商圍、步行街打造一批有特色、多元化的“夜經濟”新業態、新場景、新產品，鼓勵廣大企業搶抓夜經濟消費熱點，聚流量、引人氣、促消費，激發夜經濟活力，拉動消費持續回暖。

（文/陳敏銳）

廣東各地市文明辦、好人代表夜游江門 點贊僑鄉韵味與活力



嘉賓們在啓明裏參觀。

8月23日晚，江門市委宣傳部、市文明辦組織參加2023年第二季度“廣東好人”發布活動的各地市文明辦、好人代表等夜游江門，近距離感受江門市容市貌，品味僑都美麗夜景。

爲了讓各地市文明辦和好人代表“沉浸式”感受江門的美麗夜景，江門市精心打造了僑鄉夜游線路，涵蓋啓明裏、長堤歷史文化街區、下沙公園等景點。

啓明裏作爲江門早期的華僑聚居地之一，見證了江門的城市建設和發展歷程，嘉賓們仔細聆聽解說員的講解，并不時停下脚步拍照。啓明裏古建築的保護和活化得到了大家的廣泛好評。

嘉賓們還前往長堤歷史文化街區游覽，那裏展示了僑鄉的傳統技藝和文化產品，受到了嘉賓們的贊賞。大家走在電視劇《狂飆》取景地，感受獨特的僑味風韻。“江門的城市風光太美了！”廣東好人代表、河源市江東新區藍天救援隊隊員李趙新說：“我們看到了許多《狂飆》中的場景，來到這裏也感受到了江門深厚的文化底蘊。”

（文/圖 黎禹君 江軒）

（江門市宣傳部供稿）

2023年中國美麗休閒鄉村公示名單發布

恩平市聖堂鎮歇馬村上榜



風光旖旎的歇馬村。凌曉峰攝

日前，農業農村部網站發布2023年中國美麗休閒鄉村公示名單，恩平市聖堂鎮歇馬

村上榜。

歇馬村始建於元朝至正年間，至今已有700多年歷史。在明清時期，村子裏考取科舉的功名人士有680多位，舉人285位，從九品至二品的官員有430人，因而被稱爲“舉人村”。近年來，歇馬村獲得“AAA級旅游景區”“中國歷史文化名村”“全國特色景觀旅游名村”等榮譽。

村內環境秀美，田園風光旖旎，百年古樹蒼翠挺拔，古宅連片，錦江河繫回東流。村場以雄馬造型建築及古祠堂、古樹、古碑石、園林、教子臺等名勝而著稱。完好保存有功名碑林、皇帝救命、旗杆夾、祠堂、祖訓碑石等珍貴文物和男人巷、娘女巷等奇特古建築。

（文/畢鬆杰）

水位仍處歷史低點 巴拿馬運河繼續限行措施



(新華社北京9月6日電)巴拿馬運河管理局5日說,鑒於巴拿馬運河水位仍未恢復至正常水平,船舶限行措施將延長至2024年年底。

受持續乾旱影響,巴拿馬運河今年早些時候開始實施一系列船舶通行限制措施,導致往來貨物運輸成本上漲。上月,由於某些類別船隻通行等待時間翻倍,許多船主為避免因延遲交貨產生高額費用而選擇其他路線。

路透社援引官方消息報道,巴拿馬運河擁堵狀況自上周以來已緩解大約20%。運河管理局在一份聲明中說,本周船舶交通量在這個季節呈「正常」水平。

巴拿馬運河連接太平洋與大西洋,全長80餘公里,是全球重要貿易水道之一。運河船閘系統將船隻從海平面升至位於運河中部的人工湖——加通湖,使船隻在位於巴拿馬中央山脈間的河道通行。每次船閘升降船隻,都要從加通湖抽取大量淡水。

加通湖水量主要靠降水補充。由於厄爾尼諾現象造成持續乾旱,雨季到來也未能緩解缺水現象。據監測,加通湖水位9月降至24.2米,低於26.6米的近年同期水位。按照運河管理局的說法,每年11月雨季結束,加通湖水位通常達到27米左右,次年4月旱季結束時略低於26米。

專家警告,提前到來的旱季和平均氣溫升高可能導致更多水分蒸發,明年4月旱季結束前加通湖水位將接近歷史最低點。(魯豫)

沙特和俄羅斯延續原油減產 國際油價上揚

(新華社北京9月6日電)沙特阿拉伯和俄羅斯5日分別宣佈,主動減產原油措施將延續至今年年底。國際原油期貨價格也隨之上升。分析人士認為,沙特與美國緊張關係或因此加劇,美國先前多次要求沙特增產以平抑油價。

沙特通訊社援引沙特能源部一名不願公開姓名官員的話報道,沙特延續主動減產是為「強化「歐佩克+」國家出於維護石油市場穩定、平衡而採取的預防措施」。按照計劃,沙特將把從7月開始的日均100萬桶的自願減產石油措施延長至12月底。

同日,俄羅斯副總理亞歷山大·諾瓦克發表聲明,宣佈俄羅斯每日將繼續主動減產30萬桶原油,直至今年年底。

自去年11月起,石油輸出國組織(歐佩克)成員國與非歐佩克產油國組成的「歐佩克+

」國家採取減產等措施來穩定原油價格。

沙特和俄羅斯5日宣佈繼續減產後,英國布倫特原油期貨價格當天漲至每桶90美元以上,為去年11月以來首次。美國紐約商品交易所的西得克薩斯中間基原油期貨價格一度漲至每桶87美元左右。

美聯社分析,鑒於美國總統約瑟夫·拜登去年表示沙特如與俄羅斯一同減產原油將產生不確定「後果」,沙特如今延續減產措施將給美沙兩國帶來新詭劇。

美國總統國家安全事務助理傑克·沙利文沒有就上述措施將產生的市場影響置評,但表示美國希望國際原油市場獲得「穩定、有效供應」。

美國拉皮丹能源諮詢公司創始人兼總裁鮑勃·麥克納利說,沙特和俄羅斯同時宣佈延續減產,顯示出兩國在積極管控石油價格風險上

的「團結和決心」。他預估,上述措施將給國際石油市場供應帶來「巨大缺口」,推動原油價格「遠高於每桶90美元」。

挪威呂斯塔德能源公司高級副總裁喬治·萊昂說,很難預測繼續減產對「西方通貨膨脹和經濟政策」產生的影響。原油價格升高只會「增加政府出台更多財政緊縮政策的可能性」,「尤其是在美國」。(王逸君)



紐約進一步收緊房屋短租政策

(新華社北京9月6日電)美國紐約市自5日起執行新規,進一步收緊房屋短租政策。這引發業界擔憂,認為可能會影響當地旅遊業。

據美國有線電視新聞網5日報道,新政策要求房主必須向政府申請並獲得正式註冊號碼才能短期出租房屋。《紐約時報》說,長期以來,紐約市政府禁止房主將房屋進行少於30天的短期出租,除非房主能在客人入住期間一直在場。此外,每次入住的客人數量不得超過兩人。此次新政策實施後,先前的「主人在場」和「不超兩人」的要求依然有效。

此前,房屋短租管理政策並沒有得到嚴格執行,各個租房網站上仍然可以找到大量按天入住的民宿。但從5日開始,屢次違規的房東可能面臨最高5000美元罰款。發佈相關租賃廣告的平台可能面臨最高1500美元罰款。

紐約相關機構官員克里斯蒂安·克羅斯納

在一份聲明中說:「登記制度為遵守法律的房東指明了道路,保護遊客免受非法和不安全住宿的侵害,同時杜絕非法短租氾濫。」

市政府方面說,非法短租對不少市民而言構成一種「公害」。統計數據顯示,2017年至2021年間,該市共收到11934起涉及深夜聚會、噪音過度和犯罪等的投訴。此外,一些建築物缺乏消防安全設施,令遊客的健康和安全受到威脅。

市政府還認為,紐約的住房資源本就緊張,面向遊客的短期租賃不僅推高了房租,還加劇了該市住房短缺問題。

不過,一些房屋租賃平台認為,房屋短租對旅遊業發展大有裨益,在部分酒店缺乏的地區,民宿能很好地起到補充作用。

紐約大學旅遊接待相關專業教授比約恩·漢森說,紐約市酒店的長期平均入住率在80%

至85%之間,遠高於62%至67%的全國平均水平。他估算,一些大的民宿平台提供的房源約佔該市臨時住房供應量的20%,高過一些大型連鎖酒店的供應量。

漢森說,紐約是外宿人數最多的城市之一。未來若是很難找到住處,將會影響遊客數量及其逗留天數。(荊晶)



新聞 國際簡訊

- 1.當地時間6日,亞美尼亞宣布和美國將於9月舉行聯合軍事演習,克宮回應:引起警覺。
- 2.美國官員5日警告朝鮮:向俄羅斯提供用於烏克蘭的武器,必將「付出代價」。
- 3.五角大樓5日表示:將試射「民兵」III型洲際彈道導彈以「展示核戰備狀態」,已通報俄羅斯。
- 4.最新研究:全球50歲以下人群癌癥新發病率三十年間增長近80%,乳腺癌占比最高。



- 5.德國總理5日宣布:面對來自中國電動汽車的競爭,德企「不要被中國嚇到」。將投資1100億歐元激勵車企。

- 6.外媒5日消息:威尼斯2024年起將試行對一日行遊客收取5歐元入城費,官方表示此舉意在減少遊客人數。





2023中國國際數字經濟博覽會在石家莊盛大啟幕

9月6日，以「工業互聯網賦能千行百業，數字經濟引領高質量發展」為主題的2023中國國際數字經濟博覽會在石家莊（正定）國際會展中心盛大啟幕。這是一場數字經濟的盛宴！來自頭部企業、創投基金、科研機構等國內外相關領域近400位領軍代表匯聚一堂，分享工業互聯網典型實踐案例、總結應用探索經驗、洞察最新發展趨勢；專設工業互聯網核心展區、上合組織國家館展區，西門子、特斯拉等跨國企業和國家「雙跨」平台企業代表參展，展示全球工業互聯網發展最新成效；華為盤古大模型、科大訊飛星火大模型、特斯拉「擎天柱」人形機械人等一批「黑科技」集體亮相——

楊秀嶺



9月6日，2023中國國際數字經濟博覽會在石家莊（正定）國際會展中心盛大啟幕。

河北省發展數字經濟取得積極成效

中國國際數字經濟博覽會是經黨中央、國務院批准的首個國家級數字經濟展會，已在河北石家莊成功舉辦3屆。近年來，河北省大力推進數字產業化、產業數字化，引導數字經濟和實體經濟深度融合，加快建設數據驅動、智能融合的數字河北，數字經濟以奮起揚帆之勢為河北發展注入澎湃動力。

數字經濟貢獻日益提高。全省數字經濟規模達1.51萬億元，佔GDP比重逐年提升，2022年達到35.6%。數字經濟引領作用不斷增強，日益成為經濟增長主引擎。數字底座建設日趨完善。在線運營服務器規模322萬台，算力全國第4；5G基站數量由「十三五」末的全國第12躍升至第7；建成雄安國際互聯網數據專用通道；張家口「東數西算」工程國家算力樞紐節點加快建設，為數字經濟發展提供了堅實基礎。數字支撐作用不斷增強。工業設備上雲率20.6%，繼續保持全國首位；關鍵工序數控化率61.6%，全國第4；工業互聯網平台應用指數全國第6；長城精工成功打造全國首個5.5G柔性工廠試點；雄安聯通、河鋼數字入選國家「雙跨」工業互聯網平台名單，實現零的突破。

規模以上工業企業達到248家，最近三年電子信息產業的增幅都在兩位數以上，2022年營收達到872億元。

數字賦能產業發展。石家莊推進工業數字化，「數字化車間」成為大型製造企業標配，威遠生化智能工廠升級改造等13個項目入選省級工業互聯網創新發展試點，上雲企業達1.7萬家。推進服務業數字化，電子商務工商註冊企業8000多家、電商平台及網店14.8萬家、各類電商基地（園區）50餘家。推進教育醫療數字化，遠程醫療網絡體系覆蓋市縣鄉三級，市教育資源公共服務平台入選國家數字教育資源公共服務體系建設試點。

數字治理廣泛應用。建設正定、藁城、鹿泉3個大數據中心，建成5G基站1.4萬個。啟動「雲網」工程，已有35個市級部門119個業務系統部署在市政務雲平台。建設數字化應急指揮中心，實現「一屏觀全域、一網管全城」。推進「互聯網+政務」服務，開發「掌上石家莊·石i民」APP，全市共網辦32263項政務服務事項，全程網辦率100%。拓展數字化應用新技術、新業態、新場景，智慧公安、智慧環保、智慧城市管等全面推廣。

中國國際數字經濟博覽會促進石家莊新一代電子信息產業加速發展

推動數字產業加速壯大。石家莊編制了河北全省首個《數字經濟發展規劃》，出台了《支持數字經濟加快發展的若干措施》，以支持新一代電子信息產業率先突破為引領，規劃建設正定、鹿泉、高新區3個數字經濟產業園。以中國電科13所、54所為龍頭，聚集了博威公司、遠東通信、森思泰克等國內知名電子信息企業。

新型極限超算亮相數博會

北京晟通兆合科技有限公司的一款基於具有完全自主知識產權的大數據人工智能底層算法架構——極限超算系統亮相本屆數博會，並基於此架構開發出了一款極限智能加速卡，為中國大數據人工智能行業的健康發展提供了純國產算力算法解決方案。

該企業有關人員介紹說，該系統不僅兼容各類芯片、數據

庫、神經網絡、上層應用等，同時可實現對海量異構大數據的分布並行計算需求，全數據分析結果更精準，而且功耗低、發熱量小。該極限智能加速卡是一款適用於各種應用場景的智能專業硬件加速器，實現了純國產化，全數據分析，對海量異構大數據達到毫秒級直至微秒級響應，能顯著提高計算速度，顯著提高分析結果精準度，降低能耗，為各類AI應用提供算力支持。未來，在中國日益增長的算力需求下，該加速卡將服務於大數據人工智能、航空航天、機械人、無人駕駛、工業4.0、生物醫學、城市管理、金融科技、農業生產等諸多領域，為各行各業提供一系列低成本、低功耗、大算力，高效、穩定、精準的智能解決方案。



▲本屆數博會重點項目簽約儀式。

▼中國國際數字經濟博覽會促進石家莊新一代電子信息產業加速發展。

◀北京晟通兆合科技有限公司「新型極限超算」亮相2023中國國際數字經濟博覽會。



閉目養神，養的到底是什麼？

從古至今，“閉目養神”都是極受歡迎的養生法，簡單易行，收效明顯。中醫學認為，“神”是人體生命活動和精神活動的總稱，微閉雙目的瞬間，精神內守，對身心健康助益極大。快節奏的現代生活常常讓人勞力傷神、靜不下心，閉目養神或可成爲破解之法。

養生良方流傳千古

閉目養神，顧名思義就是將眼睛閉上，收攝心神，以固守我們的精、氣、神。我國現存最早的中醫理論著作《黃帝內經》提及：“得神者昌，失神者亡。”古代先民認爲，神的充耗，關係到人的壯老；神的得失，關係到人的昌亡，養生者當慎養之。《黃帝內經》還說：“五臟六腑之精氣，皆上注于目而爲之精。”《素問·金匱真言論》提及：“開竅于目，藏精于肝。”《靈樞·脉度篇》指出：“肝氣通于目，肝和則目能辨五色矣。”說明肝臟的精氣通于目竅，視力的強弱和肝是有直接關係的。

東漢思想家王充在《論衡·自紀》中論述：“閉目塞聰，愛精自保。”就是說，閉上眼睛，堵



住耳朵，可以珍惜精氣，保健養身。在佛教中，佛祖法相通常是雙目低垂，目光處于似閉非閉之間，這種看似“閉目養神”的形象告訴衆生眼明不如心靜的禪意。唐代大詩人白居易也有詩雲：“閉目常閉坐，低頭每靜思”“千藥萬方治不得，唯應閉目學頭陀”。

歷史上，很多帝王將相都十分重視閉目養神的保健養生之法。我國古代最長壽的帝王當屬清朝的乾隆皇帝，活到89歲，被稱爲“古稀皇帝”，說的就是“乾隆年過古稀之年仍然耳不聾、眼不花”，這主要得益于閉目養神。每天早晨五六點起床後，乾隆帝都要先去御花園閉目養神、吐故納新，這讓年近90歲的他還思路清晰、活動自如。此外，南朝梁武帝蕭衍、唐朝女皇武則天、宋高宗趙構、元世祖忽必烈等，都將此視爲養生長壽良方。

愉悅身心，增長智慧

中國中醫科學院西苑醫院眼科主任醫師張玉平告訴《生命時報》記者，眼睛雖然祇是一個器官，却與人體多個部分有密切關係。現代生活節奏快，人們每天使用手機、電腦等電子屏幕，用眼過度，導致經常眼睛酸脹幹澀、視物模糊等。成年人熬夜加班、睡眠不足，容易使眼內布滿紅血絲，加速眼周肌膚老化。《世界視力報告》顯示：中國有眼部問題的人超過7億，中國青少年近視率更是全球第一。“人們獲取的信息中，有80%來自眼睛。眼睛是五官之首，保護好它就是善待



自己。”張玉平說，閉目養神是最簡單易行的養生方法，閉目可以養心，養心則神安，神安則疾病不生。

保持濕潤，緩解疲勞。眼瞼閉合後，眼睛便有了休息和保養的機會。淚液蒸發減少，分泌增多，幹眼癢狀緩解，若再加以眼周穴位按揉，可緩解眼周肌肉痙攣，對視疲勞人群十分有益。

放鬆大腦，舒緩肌肉。人腦是最嬌嫩、最寶貴、最高級的信息處理器官，每分鐘可接受眼、耳、鼻、舌、身等感覺器官傳導的6千萬比特信息，其中近一半來自視覺。美國研究證明，人閉上眼睛打盹時，大腦和肌肉呈鬆弛狀態，腦頻率從每秒10次降爲每秒1次。可見，祇要閉上眼睛，大腦就不需要拼命工作了，就像汽車一直在行駛中，發動機會過熱，需要停車休息一會兒。

暢通經絡，強身療體。眼睛周圍有11條經絡，屬全身經絡最密集的部位。經絡起始點在眼睛的有3條：胃經、膀胱經、膽經。終止點在眼睛的有4條：三焦、小腸、任脉、陰蹻脉。經過眼睛的經絡也有4條：心經、督脉、陽蹻脉、肝經。《皇帝內經》說：“目者，宗脉之所聚也”“命門者，目也”。已故著名針灸學家彭靜山教授開創了眼針療法，就是在眼睛周圍扎針，治療全身疾病，取得了較好的療效。在張玉平看來，眼睛就像鑰匙，能夠開啓治療大門。閉目後，陰陽經交會，經脉運行通暢，身體就會強壯。

回歸自然，愉悅心情。所謂“眼不見，心不煩”，當我們閉合雙目，處于安靜而清醒的狀態時，腦內會呈現8~13赫茲的阿爾法腦電波，這與地球本身的一種穩定的“休曼共振波”波段基頻是一致的，這兩種波長和諧美好，就會讓人感覺回到了大自然的懷抱，如同身處海邊或山谷，沐浴陽光，感到溫柔舒爽。同時，大腦還能分泌令人愉悅欣快的β-內啡肽，這種快感效力“高于毒品嗎啡五六倍”，能夠愉悅心情，滋養心神。

增長智慧，保護五臟。“火冒三丈”“怒發衝冠”的時候，是否會大打出手就在一念之間。倘



若在生氣動怒時閉目養神，深呼吸，靜下來兩三分鐘，再睜開眼睛時，怒氣可能已消解了三分，人也變得冷靜理智了不少。中醫認爲，肝主怒，怒傷肝，人靜血歸于肝。肝還與膽關係密切，經絡相通，肝主謀慮，膽主決斷。如果整日疲勞過度、頭腦迷糊，則肝血虛少、膽氣不足，做事情容易思前想後，缺少幹活的衝勁和活力。經常閉目養神，能够使肝膽得到保養，提高記憶力和決斷能力。驚恐傷腎，若能保持情緒穩定、榮辱不驚，對護腎也有一定幫助。此外，三餐後閉目養神，還可以讓血液更多地流向消化道，增強消化功能，保護脾胃。脾胃好，則悲憂少，又保護了肺。

八類人更要試試

如果你經常熬夜，時不時加班；如果你長時間面對電腦、玩手機；如果你長時間開車，總覺得眼幹難受；如果你辛苦備考，需注意力集中、用眼過度；如果你已經有黑眼圈、經常感覺眼酸眼花……不妨時不時閉目養神一下。

張玉平提醒，精氣不足，則臟腑失調、氣虛腎虧，無法貫氣至眼睛，最終容易形成各種眼部疾病，有8類疾病的人更要學會閉目養神：1.眼睛疾病，如視疲勞、幹眼癢、青光眼、白內障、黃斑變性等；2.失眠、焦慮；3.高血壓、糖尿病、高脂血症等，一急躁或勞累，指標就上升；4.慢性消化道疾病；5.慢性肝病；6.慢性肝病；7.過敏性哮喘，中醫講“諸痛癢瘡皆屬于心”，心靜下來有助降低敏感度；8.結節和腫瘤，閉目養神能增強免疫力。

張玉平強調，閉目養神沒有看起來那麼簡單，要遵守兩個原則。一是時間適宜。根據人體生物鐘，通常在上午9點、下午1點和5點時會感到身體困倦，此時應順應人體規律，閉眼休憩，短則3~5分鐘，長則半小時，最宜10~15分鐘。二是要放鬆入靜，順其自然。建議做好以下四個“無”。

無目的。中醫講究“恬淡虛無”，閉目養神時不要想着必須達到什麼效果，也不要指望閉目養神能治好全身所有疾病，它祇是一個比較好的保健方法而已。祇要長期堅持這一養生法，自然會收穫良好的效果。

無定式。閉目養神沒有固定姿勢，也不限時間、不限年齡，不需設備，舒服就行。不過，盡量別趴在桌子上，這樣會導致呼吸不暢、壓迫眼球，可以靠在椅背上眯一會兒。

無地點。閉目養神不必拘泥于地點，在保證安全的前提下，隨時隨地，想做就做。閉目養神時並非什麼都不能做，可以閉着眼微笑、聽音樂，甚至刷牙、打電話。考試、演講前也可以閉目幾分鐘，有助控制緊張情緒。

無環境。閉目養神時盡量離開嘈雜的環境，即使擺脫不了也沒關係，靜不下來心也沒有大礙，閉上眼總是比睜眼更能讓人安靜下來。

好膽固醇太高也不行

大家都知道血液中膽固醇分爲好幾種，有好有壞，壞膽固醇自然是越低越好。但人們也有這樣一個誤解，“好膽固醇要越高越好”。最近丹麥哥本哈根大學的一項研究發現，好膽固醇過高，也會增加心血管病風險。

哥本哈根大學的研究人員從哥本哈根市中心心臟病研究中心和哥本哈根總人口研究中心挑選了11.6萬名研究對象，結合丹麥戶籍系統的死亡率數據，對每位參與者進行了平均爲期6年的研究，結果超過1萬人死亡。研究人員發現，與血液中高密度脂蛋白膽固醇（即好膽固醇）含量正常的男性相比，好膽固醇含量極高的男性死亡率要高出106%，含量較高的男性死亡率高出36%。此外，血液中的好膽固醇水平極高的女性死亡率要比含量正常的女性高68%。

東南大學附屬中大醫院內科主任醫師湯成春解釋道，膽固醇是人體一種柔軟的蠟狀物質，它是血液和人體所有細胞裏脂肪的天然成分。膽固醇分兩種，好膽固醇和壞膽固醇（即低密度脂蛋白膽固醇）。壞膽固醇占總膽固醇的60%，儘管身體也需要它，但多餘的壞膽固醇會鑽入動脈血管內皮，形成斑塊，堵塞血管，引起冠心病、腦梗，或者隨着斑塊破裂引起心梗、猝死等嚴重後果。好膽固醇占總膽固醇的1/3，它好就好在可以將多餘的膽固醇轉運出動脈，運回肝臟，因此對健康有利。

近年來高膽固醇病人有增多的趨勢，除了和遺傳有關外，還和他們過多攝入富含飽和脂肪的食物及久坐的生活方式有關。血液裏的膽固醇總量正常範圍應爲3.6~5.2毫摩爾/升，含量若在5.2~6.2毫摩爾/升表示有中度患病風險，超過6.2毫摩爾/升則有高度風險。高密度脂蛋白膽固醇正常值男性爲1.16~1.42毫摩爾/升，女性爲1.29~1.55毫摩爾/升。在標準範圍內，好膽固醇是高點好，但也不能過高，那樣總膽固醇也可能相應偏高，對健康不利。

專家提醒，每人都應養成每年定期體檢的習慣。建議20歲以上健康人每5年化驗一次血脂，45歲以上的每年都要查血脂。在飲食上，要少吃膽固醇含量高的食物，如蛋黃、動物腦、蟹黃等，多吃牛奶、豆類等含膽固醇低的食物；作息規律，加強鍛煉；戒煙限酒，保持情緒樂觀。

春季最肥美的五種魚



天氣回暖，春水融融，江邊湖畔，水波拍打着堤岸，奏起春天最美的旋律。愈發豐富的食物和廣闊的空間，讓在水面下蛰伏了一個冬天的魚變得更加肥美，爲我們的餐桌增添了一份鮮活的春意，以下五種魚類便是春令時鮮的代表。

鱖魚。“西塞山前白鷺飛，桃花流水鱖魚肥。”春天正是鱖魚最肥美的季節。鱖魚是一種食肉魚，與食草魚比起來，肉質更加細嫩鮮美，易于消化，而且土腥味少。鱖魚的魚肉屬于優質蛋白質，含量高達20%，脂肪含量低，同時富含維生素B1、B2、烟酸，營養較爲全面。鱖魚適合多種烹飪方式，常見的有清蒸、紅燒、糖醋、鬆鼠鱖魚，以及徽菜代表臭鱖魚。單論健康，首推清蒸鱖魚：烹飪溫度低，有利于維生素的保存，而且用油更少，沒有過多的能量負擔。鱖魚刺少，特別適合老人孩子吃，它唯一的缺點是背鰭尾鰭的刺尖且硬，如果買活魚自己處理，一定要小心別扎手。

鱒魚。鱒魚是一種洄游魚類，平時栖居大海中，春末時節洄游入江河繁殖。鱒魚蛋白質和脂肪含量都很豐富，肉質嫩滑，清蒸最能得其鮮味。鱒魚的鱗富含膠原蛋白和脂肪，烹調加工時

最好帶鱗清蒸，能增加魚的醇香。長江鱒魚從明代起就成爲貢品，但由于人們過度捕撈，上世紀短短十幾年，野生長江鱒魚就成了瀕危物種，難覓踪影。如今市場上能買到人工養殖的鱒魚，雖然價格不菲，但買來嘗鮮，也略能體味古人“揚州鮮筍趁鱒魚，爛煮東風三月初”的情致。

鯧魚。鯧魚是一種海魚，每年春末，小滿前後，鯧魚都會游到內海產卵，此時也正是吃鯧魚的最佳時節。鯧魚名字的來歷，李時珍在《本草綱目》裏解釋：“昌，美也，以味名。”其肉質肥厚，色澤潔白，滋味鮮美，可見名副其實。鯧魚是比較平價的海魚，富含優質蛋白質，各種維生素和礦物質含量均衡，還富含DHA。新鮮的食材往往祇需要最簡單的做法，鯧魚也一樣，清蒸和紅燒最好。

武昌魚。毛主席的一句“才飲長沙水，又食武昌魚”，讓武昌魚名聲大噪，成爲湖北地區最出名的美食之一。武昌魚也叫團頭鮭、鰱魚，特點就是頭部特別小，身體寬大扁平，肉多刺少。武昌魚通常在5、6月間產卵繁殖，在這之前的春季，武昌魚大量上市，價格便宜，魚肉飽滿，正好滿足食客的味蕾。武昌魚的肉蛋白質含量高，脂肪和膽固醇含量低，吃起來比較緊致，用來清蒸再好不過。整條清蒸，或者切斷擺盤做成“開屏魚”，佐以生抽豉油，極爲鮮美，借此也可以體會一下毛主席“萬裏長江橫渡”的豪情。

鮰魚。鮰魚又叫江團魚、鮑魚，學名長吻鮰，是長江水產的三大珍品之一，通常生活在激流亂石之中，由此練就了一身緊致的“肌肉”。鮰魚粗看有些像鱈魚，體表光滑無鱗，但吃起來比鱈魚細膩得多，特別是春末夏初，是鮰魚最爲肥美的時候。鮰魚蛋白質含量豐富，吃起來肥嫩，脂肪含量却不高。因爲是食肉魚類，肉質鮮嫩無土腥味，沒有雜亂小刺，便于食用。無論是常見的烤魚，還是近年流行的魚火鍋，鮰魚都是最受歡迎的選擇。鮰魚的魚鱗特別肥厚，可以鮮吃，也可以幹制，即爲“八珍”之一的鮰魚肚。

蔡思貝認單身 拍拖會公開

游嘉欣 憑車技過關 未施美人計

香港文匯報訊(記者達里)蔡思貝、吳偉豪、游嘉欣、陳嘉慧、許俊豪等人6日到商場宣傳新劇《你好，我的大夫》，眾人穿上中醫袍玩遊戲，互相施針及把脈，游嘉欣被施針時極緊張，反而許俊豪就一臉淡定讓思貝施針。



許俊豪一臉淡定讓思貝施針。



蔡思貝笑指自己單身，現努力工作。

以往劇集甚少有中醫做題材，蔡思貝坦言拍攝初期很緊張，說：「拍針灸始終有壓力，開始時都會手震，因為是拍真人，不是假人，演員又不是專業醫師，不想有差池，幸好有駐場醫師指導，愈拍愈投入夠膽落針。」思貝記得她第一個施針對象是涂毓麟，感激對方給予她信心才順利完成拍攝。思貝最難忘一幕是讓何廣沛向她施針，說：「因為我的角色病倒，躺在床上動不了，廣沛要在我近骨的位置施針，但一直針不入彈回頭，結果拍了很多次，雖然我沒有所謂，但見到廣沛十分不好意思，反而我要安慰他，我們是拍檔沒有事的。」

提到何廣沛公開承認有圈外女友，思貝表示也是剛得知，恭喜對方找到另一半，問到思貝將來拍拖時會否公開，她笑道：「我單身的，如果將來有，又發展得開心都會和大家分享，但老土地講，現在都是努力工作。」至於思貝的

哥哥在《貝遊歐洲》中亮相，不少觀眾讚他靚仔，思貝笑道：「竟然讚他靚仔？我又不覺，哥哥已移居蘇格蘭17年，在當地做教師，通常是他回港才見面，雖然見面少，但我們感情很好。(兩兄妹不似樣?)因為我們一個似爸爸，另一個就似媽媽。」

吳偉豪被繞口對白考起

游嘉欣坦言玩遊戲被吳偉豪施針時緊張到全身出汗，因為看到對方也在手震。吳偉豪就笑稱拍劇時更驚，說：「因為我未看過中醫，劇中要針自己又

要針人哋，始終要施針落穴位都有風險的。」吳偉豪記得第一次幫自己施針時全身出汗，即使之後掌握了基本知識也不敢私下施針，因為沒有經過專業訓練。問到劇中對白是否也難倒他，他說：「有些詞語會不明白，但我背對白還是可以的，當然會有NG，其實拍警察劇集的對白更難。」游嘉欣就稱自己背對白有一手，但因為角色比較沒自信，所以唸對白時反而要繞口一些，希望觀眾不要以為她真人也是一樣。剛考獲車牌的嘉欣，被笑運用美人計，穿小背心應考來「色誘」考官，她笑道：「沒有，考試時我有拉好拉鍊，讓我合格是我開車時有安全感給到考官，不過大家放心，我不會買車在香港用，考牌主要方便拍劇和旅行時可以自駕遊。」



一眾主創穿上中醫袍亮相宣傳。



游嘉欣玩遊戲被吳偉豪施針時緊張到抿嘴不敢看。

兼顧學業莊子璇開學頻走堂 王敏慈擔心不夠分影響畢業

子璇不受負評影響做自己

之前莊子璇被問到可擔心再有負面報道傳出時，她曾開玩笑說等食花生，問到她今次是否食了很多花生？她略帶尷尬地說：「我食自己啲花生。」莊子璇又表示王怡然面對負面報道有這樣的心情都好正常，提到她曾被網民批評樣貌和身材，又會否感到鬱怒？莊子璇只說：「每一年都有呢啲報道，每個人鍾意嘅都唔同，(網民批評你個鼻?)五官唔會有完美，世界上有人會完美。」問她會否打算用獎金去做微調？她笑說暫時未有這個打算：「我想減Babyfat，肚臍同啲鬼祟肉。」除了外形被批評，莊子璇的衣着亦被批MK？她大方說：「MK都係好事，係香港文化，正宗MK都唔錯。(覺得自己品味如何?)係年輕一代都鍾意着喇喇，自己會繼續着自己鍾意嘅打扮，唔會為咗外間comment影響到自己。」

香港文匯報訊(記者梁靜儀)應屆港姐亞軍兼最上鏡小姐王怡然(Lynn)，當選兩日後即爆是非，王怡然在被問父母騙財一事時更當場爆喊，而其父王召軍於上周五就事件首度發聲，否認騙財並向女兒道歉，事後王怡然更缺席港姐頒獎活動避風頭，6日終現身但就未有接受傳媒訪問，影相時更強顏歡笑。

6日王怡然聯同應屆港姐冠軍莊子璇(Hilary)、季軍王敏慈(Lovelle)及友誼小姐姜依寧，早上先後到將軍澳出席頒獎活動，之後再到尖沙咀一間美容中心出席頒獎活動，並由上屆選港姐陳瑞菱擔任司儀，得兩個獎的王怡然合共獲得9萬6千元的獎品，司儀問到她得獎感受時，王怡然才開腔表示感到好驚喜和開心。談到護膚心得，她說：「平時多飲水及瞓覺，決賽當晚只係瞓咗四個鐘，可能其他佳麗無瞓過，所以相對之下我瞓多啲。」本身皮膚白晳的她，又稱想多做美白療程。

活動後王怡然即返回後台，只得莊子璇、王敏慈和姜依寧一同接受訪問，問到她們是否有關王怡然父母的報道後首次見其真人？莊子璇說：「報道後第一次見王怡然真人。(可有安慰她?)有傾偈，佢自己應該handle到。」友誼小姐姜依寧日前代王怡然領獎，她表示王怡然之後會請食飯作為答謝。

王敏慈介紹朋友畀王怡然

港姐決賽當晚，沒人到場支持打氣的王怡然，邀請了兩位女「朋友」到場，事後被揭原來是季軍王敏慈的朋友，對於王怡然被指要借朋友撐場，王敏慈大方承認那兩位是其朋友，但在參選期間亦有介紹給王怡然認識，大家都認識了幾個月，亦有共同朋友。

在北京中央戲劇學院就讀的王敏慈，日前便回北京開學，只要香港沒有工作都會飛返北京上學，出席完這幾天的活動後，周日她又會返北京上學。問到她可擔心不夠分未能畢業？她直言都擔心，因為還有三年才畢業，但有些課堂例如表演及聲樂等都要面對上課，幸好老師和同學都體諒，他們亦有恭喜她當選港姐。

同樣要兼顧學業的莊子璇，表示今年最後一年在港大讀營養學課程，最初都以為自己兼顧得到，但開學不久已經要走堂：「今(6日)日都走咗1堂，翌日仲要走3堂，因為有同學幫我錄音，都唔驚會畢唔到業。」她又笑言希望公司可安排她拍一個關於營養學的綜藝節目讓她當實習。



姜依寧、王怡然、莊子璇與王敏慈齊出席頒獎活動。

陳豪再創「玩聲新境界」 張寶兒獲袁偉豪探班放閃

香港文匯報訊(記者子棠)陳豪、胡定欣、何廣沛、張寶兒、郭柏妍等主演的劇集《破毒強人》明晚大結局，劇情亦愈來愈緊張，陳豪在前晚的一集連玩「怒極爆Seed」及「感性」兩種「人格分裂」的情緒，其中一場晒嗌聲沙啞音的演出更被指再創「玩聲新境界」。不過緊張背後，拍攝期間亦有sweet爆的場面，在官網花絮片中，有一幕飾演啞巴的廣沛與寶兒共騎電單車，拍畢遊車河後，寶兒即開心宣布收工，並向鏡頭表示：「我等我爸爸接我。」原來寶兒身後一名打扮低調的「擔擔男」正是袁偉豪，袁偉豪禮貌地向現場工作人員問好，寶兒再正式介紹老公謂：「我嘅爸爸，家長」，甜度爆錶。

而廣沛表示與寶兒及柏妍最難忘的合作位是天台對罵戲，該場戲不單止要「對白對白」，更是首度手語與說話交戰，難度十足、NG多次：「呢場戲雙方嘅對白都係一版紙，互相疊住去，難度好高，大家都要好熟自己的對白，才可以無視對方嘅對

白。平時我做手語已經好難，因為個腦又要諗對白，又要諗動作一心二用，仲要顧埋面部表情，加上寶兒睇我面前講對白時把聲入晒我腦，我個腦又同時諗緊自己對白，真係Hang晒機，現場NG咗唔少次，導演好好最後用鏡頭遷就，令我舒服啲。」



寶兒笑指老公袁偉豪是家長，甜度爆錶。

新歡被爆曾結婚

何廣沛反擊爆料者：可做編劇

香港文匯報訊(實習記者趙雨竹)35歲的《破毒強人》演員何廣沛日前被爆新戀情。據悉，其女友Sarah是公關公司創辦人兼美甲店老闆娘，且二人從去年開始就被發現於社交網絡有密切互動，更是同遊韓國共慶生日。有知情人稱，兩人早已融入彼此的圈子，女方於社交媒體關注了與男方有關的一些賬號，而男方也關注了女方的一些好友。圈中很多人都知情兩人的戀情。何廣沛還關注了Sarah養的一隻柴犬的Iq賬號，更曾於爬山後晒出和那隻柴犬的合照，各種蛛絲馬跡已經很明顯。對此，何廣沛大方承認正與圈外女友穩定戀愛中，望大家給予他們空間。

6年來，何廣沛一直與《2011年度香港小姐競選》冠軍朱晨麗被傳戀情排開，但兩人從未公開戀愛，還強調只是朋友關係。但何廣沛多次被拍到出入朱晨麗住處，而且還在搭戲時與其甜蜜互動，許多網友都猜測二人是否已經結婚。但今年3月，何廣沛被發現單方面取關朱晨麗的社交賬號，因此被懷疑是二人因戀情不歡而散。今年8月，還有人透露朱晨麗與富二代吳浩已在交往，且女方已經懷孕，有望嫁入豪門，而她發出的照片也「盡顯

孕態」。對此，朱晨麗回應說兩人只是朋友，說她懷孕太誇張。而何廣沛承認新戀情後，近日有網友在評論區爆料Sarah是富家女，且在2021年10月結婚，何廣沛是在「吃軟飯」，還說：「不知道她跟何廣沛一起的時候離婚沒有。」此人還揭露，何廣沛劈腿被朱晨麗甩了，還污蔑她未婚懷孕，對此，何廣沛直接回覆該條評論：「我倒是想我是怎樣報料，但是你的故事倒是讓我覺得你的幻想力能去當編劇呀！我倒是想聽一下，你的故事是誰說的。」



何廣沛反擊爆料者：可做編劇。



何廣沛公開反擊網民護花。

黎明11月紅館個唱 破格打造巨型天幕

香港文匯報訊 黎明(Leon)早前公布開騷喜訊，已定於11月14日至23日假紅館舉行《Leon黎明紅館演唱會2023》十場演唱會。踏入9月1日正啟動宣傳攻勢，主辦機構準備了一條宣傳片於銅鑼灣黃金地段戶外電視屏播放，市民將看到Leon與演唱會海報中的Walkman兔仔在大銀

幕上出現。同時亦重本於紅隧附近的停車場掛上巨型演唱會海報。可是就在廣告準備上架之日，正遇上兩個超級颱風「蘇拉」及「海葵」連環襲港，要待颱風過後，才能重新上架，現在路過銅鑼灣戶外電視屏，或途經紅隧已可以見到Leon演唱會宣傳片及巨型海報。

Leon每次開騷對舞台設計都有極高要求，花盡心思創作，今次Leon會繼續帶來驚喜效果。這次十場的演唱會，觀眾將感受到前所未有的視覺官能刺激，製作團隊不惜功本於紅館內打造一個巨型鋪射天幕。Leon與樂迷屆時在同一「天幕」下以「明曲」相

聚，每位入場的觀眾亦能感受到優質的視覺效果。



Leon每次開騷都花盡心思，望帶給觀眾新鮮感。

美國會暴動案 極右組織前領袖判囚22年

香港文匯報訊 幕後策劃2021年美國國會暴動的極右組織「驕傲男孩」前領袖塔里奧，9月5日在華盛頓聯邦法院被判監禁22年，是美國法院對涉及國會暴動的眾多被告中，至今作出的最長刑罰判決。

成員諾丁及極右民兵組織「守誓者」創辦人羅茲還要多4年。

相關案件中被判最長刑期

塔里奧庭上求情時，形容衝擊國會事件令美國尷尬，並承認事件令執法人員、國會議員及其他人承受痛苦，一再就事件道歉。塔里奧又聲言

自己並非政治狂熱分子，造成傷害或改變選舉結果從來不是其目標。不過法官指塔里奧直到判刑當天為止，都未曾就自己犯下的罪行公開表達悔意。法官表明煽動陰謀是嚴重罪行，塔里奧毋庸置疑是整場陰謀的首腦，又指衝擊國會事件損害美國多年來和平移交權力的傳統，認為需要作出嚴厲懲罰，以阻止政治暴力再次發生。



◆塔里奧(左)形容衝擊國會事件令美國尷尬。資料圖片

執政保守黨長期實施緊縮政策 資金缺口近30億鎊 英地方政府恐爆「破產潮」

香港文匯報訊 英國第二大城市伯明翰9月5日發出第114條通知宣布破產，成為英國自2018年以來第6個破產的地方政府，然而隨着英國通脹率仍然高企及開支成本不斷上升，中央政府的撥款亦捉襟見肘，多個地方政府均面對財困，難以平衡收支。據一項針對英國47個市政委員會的調查結果顯示，至少5個地方政府正考慮是否宣布破產，還有9個或於2024年採取相同做法，顯示破產潮隨時出現，亦對自2010年上台的保守黨政府長年的緊縮政策進一步構成壓力。

伯明翰市政稅或增10% 研變賣資產籌錢

香港文匯報訊 據英國媒體指出，伯明翰宣布破產後，提高市政稅在所難免，英國政府更可能批准當地增加市政稅10%。此外，市政府或要變賣資產「籌錢」。

措是為時尚早。鑒於伯明翰市政府需削減支出，一些非必要新支出例如興建公路項目、社區團體撥款、大型盛事撥款或會受影響。《每日郵報》指出，2026年歐洲田徑錦標賽將於伯明翰舉辦，如今撥款可能會受到影響。

擁伯明翰機場股份

《每日電訊報》稱，在通常情況下，地方政府提高市政稅的漲幅僅限於5%，但斯勞地方議會於2021年發出第114條通知宣布破產後，獲得英國政府批准將市政稅提高10%。英國住房和社區部表示，現在判斷是否批准伯明翰進行這一舉

伯明翰市政府自救的招數還包括出售資產。據《衛報》引述市政府一名高層官員稱，市政府擁有伯明翰機場的股份，且是地區內最大的單一地產擁有者，面積達到2.6萬英畝，一旦有需要，市政府仍有大量資產可出售。



◆英國第二大城市伯明翰宣布破產，成為英國自2018年以來第6個破產的地方政府。新華社

2023年6月，薩里郡沃金市的市政委員會發布第114條通知，原因是委員會支出或超出可用財政資源，以致地方政府在本財政年度剩餘時間和未來的財政年度中，無法維持收支平衡。瑟羅克則於2022年12月發布第114條通知，稱資金缺口是由於市政委員會投資失利，造成財務損失及需要償還負債。此外，克羅伊登、北安普敦和斯勞均宣布破產，其中北安普敦累積的債務高達約10億英鎊。

14市政委員會研破產

然而這些地方政府的困境只是冰山一角，未來可能還有其他地方政府面臨類似情況。代表英國47個市政委員會的組織SIGOMA於8月29日發表一項調查，發現5個成員正考慮在2023年發出第114條通知，包括肯特、黑斯廷、德比、南安普敦和吉爾福德，2024年則可能有9個成員跟隨。SIGOMA形容這情況是前所未見，並透露未來兩年內在英國最貧困的地區中，至少有26個地方政府面臨破產風險。

智庫：不少市政府面臨最嚴重財政危機

據英國地方政府協會（LGA）統計，本財年英格蘭和威爾斯各個地方政府的資金缺口，總額預計增至至少20億英鎊，未來兩年如需維持服務，更需填補高達30億英鎊資金缺口。

英國智庫「地區政府資訊單位」行政總裁韋斯特表示，英格蘭不少市政府正對歷來最嚴重的財政危機，指英國政府長年提供給地方政府的資金只夠勉強度日。韋斯特強調伯明翰只是危機中暫時最大規模的市政府，亦相信不會是最後一個，若一切無改善，市政府「破產潮」恐爆發。

英國國會地方發展、房屋及社區委員會主席、工黨議員貝茨表示，回顧多個地方政府多年來面對的財政問題，主要源自2010年保守黨政府上台後，地方政府成為削減撥款幅度的公共部門。



◆蘇納克年初許下的五大承諾之一，是2023年底將通脹率降低一半。路透社

通脹降速不如預期 蘇納克難兌現承諾

香港文匯報訊 英國統計局公布的最新通脹數據顯示，食品、住屋、能源等價格上漲出現緩和跡象，但核心通脹水平依然維持高位，上半年通脹降速不如預期，反映出英國通脹的長期性。數據引起社會廣泛關注，質疑首相蘇納克對年底將通脹削減一半的承諾是否能夠實現。

年底前將通脹削減一半

7月份英國核心通脹仍維持在6.9%的水平，核心通脹近3年來沒有顯著下降。核心通脹是長期價格水平上漲的頑固

的有效信號，表明通脹壓力持續的基礎因素仍在。此外，英服務業通脹率從6月的7.2%升至7月的7.4%，創歷史新高。服務業價格水平基本上較少受到全球因素的影響，能夠相對準確地反映英國通脹國內因素。綜合核心通脹和服務業通脹數據可見，英國抑制通脹的努力仍面臨相當大的挑戰。

英國財政部內部分析更預計，8月份英國物價漲幅將會反彈，一方面由於服裝生產成本上漲，另一方面強勁的工資漲幅也推動通脹走高。這意味蘇納克可能難以兌現年初的五大承諾之一，即到2023年底將通脹率降低一半。

傳印度擬改國名為「巴拉特」

香港文匯報訊 據多家印度媒體報導，印度政府可能會在9月18日至22日舉行的國會特別會議上，提出一項把印度國名更改為「巴拉特」(Bharat)的決議。

「巴拉特」是梵語詞匯，實際意思為「尋找光明/知識的人」。此前有人向印度最高法院申請將印度國名改為「巴拉特」，理由是印度這個詞源於外國語言，「巴拉特」更能反映印度歷史傳統。法院駁回這項申請，認為印度憲法已明文指明印度就是「巴拉特」。

通過修改憲法將印度更名為「巴拉特」的呼聲愈演愈烈，包括阿薩姆邦首席部長在內的多名人民黨領袖在社

交平台發聲支持，總理莫迪也表達過類似觀點。

與此同時，印度總統府向即將召開的二十國集團(G20)峰會與會國代表發出的9月9日晚宴邀請函上，就寫着「巴拉特總統」(圖)，而不是通常寫的「印度總統」。



奪拐杖狂毆六旬婦逾50次 紐約男竟獲警放行

香港文匯報訊 美國紐約地鐵發生一宗駭人聽聞的襲擊事件，一名非裔男子與一名婦人發生衝突後出手攻擊，奪過拐杖狂打對方超過50下，直到婦人癱軟在地才罷手。事後警方僅詢問涉案男子幾個問題後便放他走，令受害婦人難以接受。

據《紐約郵報》報導，事件於9月1日凌晨約3時30分在紐約地鐵萊諾克斯大道車站發生，60歲婦人雷諾茲與43歲非裔男子布萊克發生衝突。布萊克拿起雨傘攻擊雷諾茲，隨後更奪過她的拐杖，朝她的頭部、腹部、腿部、手臂和背部猛力暴打逾50次。

雷諾茲被打至倒地，布萊克更在她試圖搶回拐杖時，用拳頭猛擊其頭部數次，最終因用力

太猛，導致拐杖也裂開，最後雷諾茲倒臥地上不斷求饒，布萊克才停手，踢了她幾腳後悻悻然離開。警員事後抵達現場，將雷諾茲送醫治療，並找到布萊克詢問，沒想到在「雙方對事件的描述相互矛盾」的情況下，警員最終讓布萊克離開。

雷諾茲事後在醫院憶述當時在地鐵站樓梯遇到布萊克，「我試圖攔住拐杖上樓梯時遇到他，他對我說『走開，讓開』，接着便開始罵我，把我推倒及用拐杖打我，我完全無力反抗。」當得知警員竟讓布萊克離開時，她哭訴「警察應要拘捕他」。雷諾茲的女兒也強調，「該名男子可能會殺了我母親，但警察什麼也沒做。」警方發言人表示正調查事件。



◆雷諾茲(右)用拐杖暴打雷諾茲逾50次。網上圖片

同步走過 75 載 文匯報是資訊橋樑



「因為父親方潤華有剪報習慣，當中包括文匯報，所以在我年輕時，爸爸會與我分享文匯報的剪報內容，主要是一些政策報道或分析，從中可以加深了解國情。1993年我由美國回香港加入協成行工作後，亦成為文匯報的讀者之一，至今已閱讀了近30年。」與香港文匯報同樣已成立75周年的香港地產發展商協成行，其第三代掌舵人方文雄接受香港文匯報記者訪問時娓娓道來與文匯報結緣的來龍去脈。

◆香港文匯報記者 梁悅琴

協成行方文雄：我們同歷香港經濟起飛轉型

「文匯報以愛國愛港為辦報宗旨，早期予人務實、低調的感覺。」方文雄表示，過去75年香港文匯報發揮了橋樑角色，尤其是早年不少內地人來到香港工作或營商，當時資訊未發達，在電話、傳真機和通訊軟件尚未普及之前，主要靠着「打電報」到內地與親友傳遞重要訊息，費用亦相當昂貴；當時香港文匯報全力報道祖國的最近發展，為香港市民提供獨家的準確資訊，因此不少讀者都會靠閱讀文匯報來了解國情及鄉情。

回歸前 了解國家對港前途看法

不過，最令他感到香港文匯報起飛的時期，相信是上世紀八十年代中英談判期間。方文雄回想起：「中英談判期間，香港政界、商界都好關心國家對香港前途的看法，文匯報報道中英談判的訊息成為不少讀者留意的重點。在香港回歸祖國的過渡期，文匯報傳達『一國兩制』構想，全面報道香港回歸祖國的歷程，閱讀文匯報的報道可以了解到國家對香港前途的看法、說法，亦成為文匯報的轉捩點。」

與時並進 內容及形式更多元化

香港文匯報在香港回歸祖國之後，竭力反映民意，發揮媒體的輿論監督功能，支持特區政府依法施政，為保持香港的穩定繁榮作出貢獻。他指出，隨着時代的演變，香港文匯報亦加強財經、副刊等內容，令讀者了解到內地各省市的營商政策變化，以至旅遊資訊，獲益良多。如今香港文匯報更與時並進，推出網上版等內容，加強吸引年輕人閱讀文匯報的機會，令他們可以更快更直接了解到兩會期間的國策、國情，了解到國家的重大變化。營商者亦可以透過文匯報了解到內地宏觀的政策資訊、規劃，甚至是內地旅遊的訊息等。

配合國家的粵港澳大灣區規劃，方文雄認為，香港文匯報可以在大灣區的融合發展上發揮更強的優勢，包括可以將大灣區內9個城市的最新各類政策、旅遊資源等資料整合，令商界以至小市民可以有更深入了解，便利營商及旅遊。

他認為，下一個世代人類一定會使用人工智能來增加工作效率，傳媒的角色在人工智能配合下可能會走向專業化，情況猶如現時股票資訊一樣，「訊息就是錢」，實時及準確的資訊是非常重要的。他說，每間公司都需要與時並進，了解自己的優勢，報紙其中一個角色是提供資訊，而香港文匯報的優勢在於有強大的內地資訊，可以多加善用，提供更深入的內地訊息予讀者。同時更可以透過人工智能科技加強與讀者的互動，並將相關內地資訊以不同方法分類，分開免費及付費閱讀方式，來達至增加閱讀人數之餘，又可以有利可圖。



◆方潤華介紹協成行中心的牌匾。



◆協成行第三代掌舵人方文雄認為，下一個世代人類一定會使用人工智能來增加工作效率，傳媒的角色在人工智能配合下可能會走向專業化。
香港文匯報記者萬霜攝

三代人心繫祖國 年年捐助建設

協成行自創辦方樹泉開始，已奉行「取諸社會，用諸社會」的宗旨。作為協成行第三代掌舵人，方文雄表示：「爺爺方樹泉、爸爸方潤華時時刻刻都惦記着家鄉情，祖父方樹泉及父親方潤華於1977年成立方樹泉基金會，及於1986年創辦方潤華基金會，兩個基金會每年從集團抽取部分年度利潤用於公益，包括幫助國家的發展及社會有需要的人士，兩個基金會成立以來共參與了約600個慈善項目，遍佈內地、香港及海外。」

支持國家航天事業發展

當中最為人津津樂道當然是支持國家航天事業發展。方文雄感慨說：「因為滿清末期的腐敗，中國錯過了工業革命。二十多年前國家開始積極發展航天事業，雖然父親方潤華只是一名生意人，但早已明白到飛上太空甚至潛入海底的科學研究，對國家

以至人類的科技發展都會有好大幫助，因此積極作出貢獻。」

上世紀九十年代初，方潤華以方樹泉基金會、方潤華基金名義，資助國家航天事業發展，包括興建西昌衛星發射中心航天科技園；他還與朋友合資成立「酒泉衛星發射中心科教基金會」，並在該中心捐建數字圖書館、中小學運動場等；及在航天員楊利偉家鄉捐建「神舟希望小學」。

2012年方潤華於香港與「神舟九號」3位航天員會面時表示：「『嫦娥奔月』乃中國流傳已久之遠古神話，本屬遙不可及的夢幻，如今隨着女太空人的順利升空，『嫦娥奔月』夢想應早日成真，堪稱中華民族之驕傲。近年國家航天事業急速發展，從『嫦娥』探月、『祝融』探火、『羲和』逐日，以至『天和』遨遊星辰，多項重大工程舉世矚目，航天強國建設邁出堅實步伐。」

見證香港 75 年來扮演不同角色

香港由小漁港發展成為今日的國際金融中心，人口由數十萬人增加至如今750萬人，方文雄認為：「香港的成就離不開背靠祖國的優勢，香港一直是中國的一部分，香港回歸祖國前，國家對香港已經十分支持，如提供東江水、食物以至基本生活物資。過去75年香港轉變十分大，亦扮演着不同角色，在經濟上香港是中國對外開放的窗口，還是中國積極參與全球化的重要管道，因此香港人一定要積極融入國家以及粵港澳大灣區發展，才可以令經濟再起飛。」

輕工業及貿易，如製衣、布染、傢具、玩具等，上世紀五十年代，香港輕工業非常蓬勃，大批來自廣東省的居民來到香港打工及創業，令香港人口突然增加，由於有住屋需求，香港房地產業亦開始蓬勃起來。

七十年代香港發展金融業，開始有上市公司，香港進入第三產業階段，經濟急速起飛，更與新加坡、韓國及中國台灣享有亞洲四小龍美譽，如今香港已成為國際金融中心，內地企業上市公司佔港股市值比重已日益加大，香港更是人民幣離岸中心。

他認為，香港人適應能力高，未來世界會變得很快，香港必須朝高科技發展方向走，政府與業界已積極推動金融科技、機械人、人工智能及醫療科技等領域，香港人一定要一齊進步。

由製造業走到金融科技

方文雄指出，香港由最初倚重第一產業，包括天然資源，如漁業及馬鞍山礦業；其後不少上海企業家來香港創業，開始發展第二產業即

協成行發展儼如香港經濟縮影

回想起香港的轉變，協成行亦有着香港轉變的縮影。方文雄表示，爺爺方樹泉最初在香港筲箕灣建立芝麻廠，到上世紀五十年代，大批來自廣東省的居民來到香港打工，令香港人口突然增加，由於有龐大住屋需求，加上受朝鮮戰爭禁運影響，協成行決定展開地產業務，如今物業資產遍佈港九。

多年來，多元化布局的協成行變為一家有時代感和充滿活力的企業，旗下品牌包括Office Plus、The Collab、木的地、R、木的地酒店、Madera Cafe、Madera Yoga、創協坊、萬有引力、遠晴及芳菲等，另外，如香港的柏傲山、H Code及環匯廣場等，也是協

成行與其他公司合作開發的商業及住宅項目。

方文雄直言，中央強調「房住不炒」的定位，加上香港政府積極增加香港住宅供應量，相信未來香港住宅樓價只會平穩發展，樓價每年大幅上升的情況難復現，加上疫情改變了市民生活習慣，視像會議及網購衝擊了市場對商廈以至商場等需求，他透露，已與下一代商討公司的未來經營策略，全球已開始廣泛應用科技，與我們生活密不可分，所以有意增加科技投資的比例，包括正探討參與醫療科技等投資，以擴展公司業務領域。

協成行 75 年大事記

- 1948 創立協成行，主要經營芝麻及桂皮出口生意
- 1951 方氏家族推動成立香港仔街坊福利會為社區謀福祉，及後更捐贈香港仔芝麻園土地予福利會作會址，為南區居民服務至今
- 1952 協成行投得黃竹坑道33-35號，為公司第一幅購置的地皮
- 1955 協成行在第一幅購置地皮興建橡膠廠
- 1958 協成行出售首個獨立投資的住宅項目—「錦華大廈」
- 1972 協成行正式掛牌上市，當時每股作價為一港元
協成行亦在中環威靈頓街及蘭桂坊等核心商業地段發展多項物業，集團首個商業項目—「香港工商大廈」建成
- 1977 創立方樹泉基金會
- 1985 向廣東省東莞市厚街鎮捐建方樹泉醫院
- 1986 創立方潤華基金會
- 1989 協成行公私私有化
- 2003 購入中環金城銀行大廈，並改名為「協成行中心」，成為集團總部
- 2010 響應政府推行的活化工廠政策，把「好景工業大廈」活化成商業大廈「Genesis協創坊」，推動官商民三方協作模式，更是首批參加活化工廠計劃的項目
- 2012 實行發展酒店的大計，集團首間酒店「木的地酒店」開幕
- 2016 集團第二間酒店「木的地酒店—中環」開幕
- 2021 推出何文田住宅項目「Madera Garden芳菲」
- 2023 繼遠晴後，協成行於筲箕灣推出住宅項目「ORIA傲華」
方樹泉基金會及方潤華基金至今已資助海內外超過600個公益項目



近年住宅項目主攻年輕人

近年協成行於香港發展兩個住宅項目，以配合年輕人的住屋需要。當中位於何文田勝利道5號的芳菲，樓高26層，提供71套，標準單位由一房至兩房，實用面積286至481平方呎，另有4套連天台或平台特色戶。項目盡享兩站匯聚、三線優勢，前往各消閒熱點，甚至往返內地亦非常便利，而且坐落於高尚住宅區，名校林立，生活娛樂設備及特色食肆一應俱全。

另一個住宅項目位於筲箕灣東大街121號的傲華，樓高23層，提供156個單位，涵蓋開放式至兩房單位，另有連平台及天台特色戶，實用面積約190至737平方呎。項目是集團在筲箕灣區繼「遠晴」後，第二個住宅項目。只需輕鬆步行1分鐘便到達港鐵筲箕灣站，貫穿兩大核心商業區，交通方便，民生配套一應俱全。



教大色狼混入6迎新營頻「狩獵」

1月涉非禮7月被捕 校方：若屬實絕不姑息

香港教育大學迎新營近日爆出懷疑風化案，警方元朗警區重案組5日拘捕疑涉案的28歲教大男生，揭發有人於今年內共涉5宗案件，受害人均為女大學生，其中4宗涉及教大迎新營活動。調查發現，疑犯年初曾在迎新活動外，藉詞邀請在社交平台結識的女大學生外出見面，駕車送女生回家途中涉嫌非禮，疑犯因此案被捕，但他之後未有收手，先後參加6個大學迎新營活動尋機犯案，分別涉嫌窺淫、非禮及強姦。警方6日呼籲在迎新營懷疑被性侵犯者盡快向警方舉報。教大發言人6日重申，大學並非法外之地，校方不會容忍任何違法行為，若查明屬實，將啓動懲處程序，絕不姑息。

◆香港文匯報記者 蕭景源

▶教大表明若查明屬實，絕不姑息犯案學生。
香港文匯報記者鄧偉明攝

教大男生涉干犯案件

1. 非禮

時間：1月18日凌晨5時許
地點：貴大仙區
受害人：22歲女學生
案情：疑犯駕車送受害人回家途中停在偏僻地方，涉嫌在車內非禮受害人，疑犯7月27日被捕

2. 強姦

時間：7月23日凌晨5時至7時
地點：元朗一個度假村會所
受害人：18歲女學生
案情：受害人於7月22日至23日參加一個聯校迎新營，在宿舍房間床上與男室友喝酒後，疑犯涉嫌非禮受害人，受害人表達拒絕及反抗但無果，被疑犯強姦

3. 偷窺及兩宗非禮

時間：8月23日早上9時許
地點：新界一處路邊
受害人：19歲女學生
案情：受害人與疑犯於8月22日在大學遊戲協會迎新營中相識。迎新營結束後，疑犯駕車送受害人回家。疑犯將車停在一不知名路邊，打開擋風玻璃和窗簾後，涉嫌非禮受害人

時間：8月28日凌晨

地點：香港基督教女青年會梁紹榮度假村
受害人：22歲女學生
案情：受害人在迎新營中相識，宿舍淋浴間出現故障，包括疑犯在內的所有室友獲悉門鎖故障。受害人在浴室洗澡，疑犯進入淋浴間並拉開浴簾，受害人脫衣後與疑犯對質，疑犯立即離開

時間：8月28日凌晨

地點：香港基督教女青年會梁紹榮度假村
受害人：18歲女學生
案情：受害人在同一地點與朋友聊天時，疑犯坐在受害人身旁，涉嫌伸手摸她右大腿，受害人與該朋友討論後向警方報案

▼大學迎新營屢爆性醜聞，被弄得烏煙瘴氣。
設計圖片

被捕的男子

姓嚴，28歲，為康文署季節性救生員，兼讀教育大學課程，現為該校4年級非全日制學位學生。警方於5日下午4時許，在大嶼山疑犯住所將其拘捕，相信他涉及三宗非禮、一宗窺淫及一宗強姦。

年頭涉狎女網友

調查發現，原來該疑犯今年初已捲入一宗懷疑非禮案。去年12月，疑犯在社交平台結識一名22歲女學生。今年1月12日晚上11時，疑犯發短信給受害人，首次邀請與她見面。1月13日凌晨5時許，受害人登上疑犯私家車不久後睡着。當她醒來後，發現私家車停泊在一個陌生地方，疑犯趁機非禮受害人。受害人推開疑犯及拒絕，但疑犯繼續上下其手非禮。之後，疑犯開車送受害人回家，受害人報案後，黃大仙警區重案組接手調查，並於7月27日拘捕疑犯。

獲保釋未收手 暑假四度犯案

據悉，疑犯在今年7月至8月期間，先後參加了6個不同的迎新營，其中5個為大學的迎新活動。今年7月22日至23日，一名18歲女學生在元朗大棠一個度假村會所，參加由香港紅十字會主辦的聯校迎新營。23日凌晨5時許，受害人與疑犯和另一男室友在宿舍房間的床上喝酒，約一小時後男室友離開，疑犯突然對受害人上下其手非禮，受害人拒絕反抗但無果，被疑犯性侵犯後報案。由於疑犯在今年初的案件被捕後，其涉嫌在7月23日的迎新營強姦案還未曝光，故疑犯獲准保釋候查。本月初，有女生在社交平台群組接連曝光在迎新營的遭遇，疑犯行為才曝光，揭發他未因首案被捕而收手，反而變本加厲，在迎新營涉嫌干犯兩宗非禮和一宗窺淫。2023年8月22日，疑犯在大學遊戲協會舉辦的迎新營活動結束後，與其他4位參加者一起在大埔海濱公園散步。至23日早上8時許，疑犯提出開車送4名參加者回家，其中住最遠的19歲女生是最後一站，當其他人下車後，受害人移到副駕駛位上睡着。上午9時許，

疑犯將車停在新界一處不知名路邊，打開擋風玻璃和窗簾，告訴受害人他想小休一會兒，但他突然撲前非禮受害人，受害人立即推開及喝停疑犯。隨後疑犯駕車送受害人回家，受害人經考慮後報案。4天後，疑犯又參加8月27日至8月28日香港基督教女青年會梁紹榮度假村的迎新營。迎新營宿舍的淋浴間鎖出現故障，包括疑犯在內的所有室友均獲告知門鎖故障。28日凌晨時分，當22歲女生在淋浴間洗澡時，疑犯突然闖入並拉開浴簾。女生質問疑犯，疑犯聲稱什麼也沒看見。其後，另一名18歲女生在宿舍內與朋友聊天時，疑犯坐在其身旁，涉嫌伸手摸她大腿。兩名受害人與該朋友討論後向警方報案。

元朗警區助理指揮官（刑事）鄧翹几6日強調，警方高度重視案件，並主動與校方溝通，接觸到另外兩名女受害人。經深入調查後，相信4宗涉迎新營的案件涉及同一名本地男子，並在9月5日以涉嫌「性侵犯」及「窺淫」將其拘捕，又在其住所和私家車內檢獲5件迎新營T恤，會循其家庭背景和精神狀態調查。警方呼籲，如果有人曾經在本年7月至8月期間，參加元朗區、大埔區及大嶼山南區迎新營期間懷疑被性侵犯，應盡快向元朗警區重案組第三隊聯絡，可致電24小時熱線9285 0137，亦可在辦公時間內致電3661 4645。

浸大學生會遇竊 成員涉盜80萬元

香港文匯報訊（記者 姬文風）香港浸大學生會懷疑被盜用80港萬元。有網上社交平台近日爆料，指有學生「偷晒學生會暗錢」、「搞到O Camp（迎新營）都無錢搞」，學生會代表只得「大義滅親」報警處理。警方表示，今年7月5日接獲一名女子報案，在7月6日拘捕一名23歲姓姚男子，暫控兩項「以欺騙手段取得財產」罪，案件將於10月30日在九龍城裁判法院提訊。警方回覆傳媒查詢時表示，7月5日接獲一名女子報案，指九龍城窩打老道一大學的學生會所屬兩個銀行戶口，被人私下轉賬約80萬元至另一個銀行戶口，懷疑款項被人盜用。案件交由九龍城警區刑事調查隊第二隊跟進。警方人員經深入調查後，於7月6日拘捕一名23歲姓姚男子，涉嫌「以欺騙手段取得財產」。香港文匯報翻查資料，該名姚姓學生曾以浸大學生會臨時行政委員會財務委員身份，聯同區政主席和秘書在去年初一同接受傳媒訪問。他們當時透露，在1,200名新生之中，已收到半數人的會費，形容「進度理想」。姚姓學生還特別提到，有新生主動到來查詢如何交學生會會費，形容「真係對我哋好信任」云云。

西 DorSi：讓大家都抄作業玩轉深圳



香港文匯報訊（記者 胡永愛、李薇 深圳報導）「一個香港土生土長，喜歡吃的肥仔」，這是「西 DorSi 偽中產生活態度」（以下簡稱「西 DorSi」）給自己視頻賬號的介紹。翻看他的視頻，時長大部分是8到10分鐘不等，香港青年西 DorSi 標誌性港式懶音從頭貫穿始終，介紹深圳美食店鋪、商場時不緊不慢、娓娓道來。2017年8月21日，西 DorSi 發布於 YouTube 上，一條名為「深圳必去海底撈！數一數二感帝皇級服務」的視頻，五天內觀看量破10萬次，一炮而紅。從此，西 DorSi 開啟了向港人介紹深圳的自媒體之路。六年過去，如今，他拍攝超千條短片，分享過近3,000間餐廳商場，已是一位香港資深美食探店博主，收穫了大批忠粉。看完一條視頻即可「抄作業」玩轉一家商場、一座景區、一個片區，是西 DorSi 的目標。

港人港視角 直擊港人需求點

在最近發布的一條深圳南山新商場睿印的介紹視頻，西 DorSi 不僅講述了商場的地理位置、周邊環境、名字的來歷、營業時間等背景與概況，也羅列了商場的目前情況、人流量、店鋪招商情況，更重點介紹了有趣的、值得嘗試的店鋪，可以打卡遊玩的地點，最後告訴港人如何從口岸搭乘交通工具來到這

裏……西 DorSi 的作品大多如此，詳盡而貼心。西 DorSi 疫情期間就前往深圳落腳，今年初，深港兩地恢復通關後，他的視頻再次迎來一波熱潮，關注、觀看、點讚等流量一度飆升。在西 DorSi 看來，疫情三年，很多港人對深圳的了解幾乎再次回歸到零，因此全方位介紹的攻略型視頻是非常必要的。逐步復常後，西 DorSi 流量最高的兩條視頻皆為服務資訊類攻略，一條是教港人如何在內地開通銀行賬戶，另一條則是如何在內地進行電子支付，均超60萬人次觀看：「還有教港人填寫健康申報表，在深圳叫車、開電話卡、搭乘高鐵等話題都頗受關注，我會在視頻裏手把手教粉絲怎麼一步步完成。越是基礎的東西，大家越是關注，因為了解了這些才能在深圳便捷地吃喝玩樂。」「最後要介紹的店鋪，就是這一間『超級揮爪實驗室』，其實就是可以讓寵物在這裏玩，同時提供一些美容服務的店鋪。不過對於香港人來講，你應該是帶不了自己的寵物來深圳玩的……」睿印商場視頻中，西 DorSi 講到這裏話鋒一轉：「所以這部分就不太吸引香港人，但大家可以在這裏購買寵物用品及零食，定製寵物T恤的服務，還有咖啡位提供給寵物主交流……」西 DorSi 坦言，做視頻，從策劃、拍攝到後期剪輯並非一件易事，以拍攝深圳的商場為例，自己經常需要耗費一整天的時間去觀察商場的每個角落，找到其與其他商場的差異，或者不足之處再去着手拍攝。拍攝中要找到與港人契合的商場特色區域或特色店鋪，進行重點推薦，進而拍攝空鏡與本人出鏡部分，這樣才能



◆ YouTube 博主西 DorSi

香港文匯報記者林舒婕攝

最終剪輯出適合港人觀看的視頻攻略。3月起，西 DorSi 主動找到深圳的多家商場進行合作推廣優惠卡。「我知道內地朋友去餐廳用餐時，基本會使用美團、大眾點評這些 App 購買一個優惠套餐。但很多港人沒有內地電話號碼及內地銀行卡的話，他們就沒法下單，享受這樣的優惠。」在西 DorSi 的建議下，商場設計製作了一張優惠卡。港人看到西 DorSi 視頻介紹，獲取到相關資訊後，只需在合作商場前台領取卡片，前往商戶出示給服務員，就可以享受線上 App 上相同價格

的優惠套餐，簡潔明瞭，無需其他額外操作。西 DorSi 說，儘管是免費推廣，但是可以預期雙贏的效果：「對於商場、商家及我自己來說，已經達到雙贏的效果。僅僅換一個形式，他們用原本有的優惠吸引到港人消費者，而我也通過這樣的合作，讓更多粉絲相信我、認可我、喜歡我。」西 DorSi 也坦言，自己亦會接部分有償合作項目，以商場體驗為主：「我給自己定下的原則是不接餐廳的有償合作推廣，因為我無法肯定，我自己吃到的和粉絲吃到的，品控標準是否一致。」

千條探店視頻獲讚 粉絲暖心留言激勵

西 DorSi 在 Facebook 和 YouTube 上的粉絲超過36萬，製作相關探店視頻超過1,200條。「這個過程是有點辛苦的，但每當我發出一個片子，看到下面大家的留言，說我的片子可以幫助到他們，我就覺得自己又有動力去繼續拍攝了。」在疫情期間，曾有一個粉絲給他留言，說自己不幸患上鼻咽癌，需要治療七個月以上。治療期間味覺全失，無法品味曾經最愛的麻辣食物。機緣巧合之下看到西 DorSi 在 YouTube 上的視頻，雖然吃不到介紹的美食但卻能勾起自己對美食的回憶。「感激西 DorSi 的努力，讓我吃盡（應該是想像）省、港、澳中西美食」該名粉絲留言道。做推薦視頻之初，西 DorSi 也未曾料想自己可以有這麼大的「影響力」，如今隨着粉絲量增多，出鏡次數的增多，他也成為了港人 KOL 圈裏名氣不小的名人。在深圳拍攝時，他常會偶遇粉絲請求合照。「一開始還蠻不適應的，我不是一個喜歡出名的人，但慢慢也能接受。是大家對我的認可。」當然，被人認出來有時候也會給西 DorSi 的工作帶來些許困擾。例如外出拍攝工作需要避開人多的周末，「但這些不會影響我對這份工作的喜愛和堅持，因為粉絲真的給予了我很多鼓勵。我也希望自己能為更多人帶來有用信息。」



◆ 近期，西 DorSi 出版了自己的旅行攻略書。香港文匯報深圳傳真

內地夜消費旺 健身打球成新亮點

報告：夜食夜購夜娛全面發展 今年夜經濟市場料達48萬億元

香港文匯報訊（記者郭若溪 深圳報道）今年以來，內地各城市夜經濟如火如荼，已成為提振消費的重要驅動力。近日，螞蟻集團旗下的網商銀行小微觀察站發布的《2023小微夜經濟觀察報告》（下稱《報告》）顯示，2023年，近九成餐飲外賣商家營業至夜宵時間，而49%商家今年夜間營業額同比有所提升。小微商家夜間營收保持高速增長的同時，正在以「夜食」為起點，向著「夜購」「夜娛」全面發展。其中，滿足精神需求的文旅和悅己型消費正在成為夜經濟增長最快的業態。而在許多城市，夜經濟在全天消費的佔比已經超過一半。

內地夜間消費成交額增幅榜		內地夜間消費成交額TOP10	
1. 麗江市	6. 西寧市	1. 上海市	6. 成都市
2. 大理州	7. 天津市	2. 廣州市	7. 蘇州市
3. 上海市	8. 呼和浩特市	3. 深圳市	8. 武漢市
4. 丹東市	9. 珠海市	4. 杭州市	9. 東莞市
5. 長春市	10. 西安市	5. 北京市	10. 南京市

統計時間：2023年7月
數據來源：《2023小微夜經濟觀察報告》



◆夜間運動吸引大批年輕愛好者。

香港文匯報記者郭若溪攝

購物是夜經濟增長的重要支撐。人們夜間購物習慣現出的新特點，也為小微企業創造出新的商業機會。其中，悅己型消費正逐漸成為夜經濟增長最快的業態。

夜間網購成交額增九成

《報告》顯示，今年以來，線上購物平台淘寶的17萬商家夜間成交額同比去年增長90%，細看夜間成交額最高的商品，會發現它們幾乎全部屬於「自我犒勞型」商品，如彰顯審美品味的連衣裙、時尚套裝，提升生活或辦公質量的手機、空調、筆記本電腦。對於服飾箱包和數碼家電商家，夜間黃金檔的成交量變得尤為重要。

同時，「興趣消費」成為商家不能忽視的機會賽道。統計數據顯示，IP潮玩擠入小微商家夜間營收排行榜第十位，夜間營收總額同比增長25%。從遊戲動漫經典IP，到最近爆火的Loopy，IP形象正成為流行文化的象徵，消費者通過購買潮玩，表達個性、生活態度和審美偏好。

夜幕降臨，在健身房裏揮汗如雨燃燒卡路里；約好友租場地打一場籃球……隨着夜間文娛活動的興起，滿足精神需求的夜間運動消費也逐漸成為新的經濟增長點。

艾媒諮詢的調研數據顯示，當被問到最喜愛的夜間文娛活動，51.9%的人選擇到電影院看電影，45.5%選擇運動健身，41%選擇聚會。小微觀察站的數據亦顯示，截至2023年7月，支付寶夜間休閒生活行業營收總額同比增長25%。《報告》顯示，夜間運動成為一個亮眼的新趨勢，運動健身今年以來營收速度同比增長17%。

在福田香蜜公園體育中心燈火通明的室外籃球場，香港文匯報記者看到不少市民正在打籃球，享受運動帶來的快樂。市民胡先生經常在下班後約朋友到這裏打籃球。「我都是晚上出來打球，白天上班沒什麼時間，人總是湊不到一起。」他說。

上班族孫小姐是一名運動愛好者，她一直保持着每周兩三次的運動頻率。孫小姐表示，每場球平攤下來每人也就二十幾元，花費並不算高，還能減輕工作帶來的壓力。

廣東夜購生意最發達

夜經濟踴躍上漲的人流和交易數字背後，站着無數夜市攤販、外賣老闆、直播店主等商人的身影，他們撈起夜的熱鬧，也在夜裏實現收益增長。其中，廣東省夜購生意最發達，在全國夜間購物總額佔全天比例最高的Top20城市裏，廣東省有廣州、深圳、佛山、東莞、湛江、汕頭、潮州、珠海8個城市入圍。

艾媒諮詢顯示，2022年中國夜經濟市場規模同比增長超16.7%，預計2023年將超48萬億元人民幣，這很大程度上仰賴於佔中國市場主體90%的小微企業的支持。

香港夜續紛啟動 灣仔海濱開夜市 活動跨中秋國慶

香港文匯報訊（記者聶曉輝、劉明）為吸引旅客於疫後重返香港，同時帶旺本地經濟，香港特區政府計劃激活本地「夜經濟」。有消息指，政府將於下周四公布「香港夜續紛」一系列活動，包括最快本月底在灣仔海濱舉行夜市活動，場地會開放至午夜時段，設美食區及零售手信區等區域，還有文化和音樂表演；美食區提供輕食等不同食物之餘，附近商場及當中食肆亦會作出配合，延長營業時間。

香港旅遊局於今年7月8日起，一連五個週末在灣仔海濱舉辦「樂聚維港嘉年華」，各式表演及音樂會共吸引近20萬人次入場。據了解，有見活動成效理想，「香港夜續紛」的頭炮活動擬選址灣仔海濱，多個非政府組織正籌劃在上址舉辦「海濱遊藝坊」，正進行贊助及攤位申請，屆時會分為不同區域，包括售賣本地獨有手信及由熟食攤位組成的美食區，美食檔會有賣港式大牌檔的小炒菜式，放置枱凳，將大牌檔情懷搬到海旁。

消息人士指出，發展局會提供場地支援，活動計劃於本月27日開始，橫跨中秋節、國慶日及10月的逢周五、六及日，長達16天。開放時間由下午3時

至午夜12時，讓市民趕及尾班車回家。

遠離住宅減低聲浪擾民

至於擬舉辦「海濱遊藝坊」的場地相信位處灣仔碼頭與會展巴士總站間，之前舉辦「樂聚維港嘉年華」的一大片空地。該處附近並無民居，整體人流不多，但毗鄰巴士總站、會展港鐵站及灣仔碼頭，交通方便，且無須擔心夜市發出的聲浪會擾人清夢。

在灣仔碼頭內售賣衣服、紀念品及飲料的蘇小姐6日在接受香港文匯報訪問時表示，早前的「樂聚維港嘉年華」帶動人流，生意比平日大增1.5倍。對有團體計劃在灣仔海濱夜市，蘇小姐當然「舉腳贊成」，認為必會對生意有幫助。

香港餐飲聯業協會會長黃家和6日向香港文匯報表示，灣仔海濱舉行的夜市活動為整個「香港夜續紛」系列活動之一，由特區政府牽頭與其他飲食業商會合作舉辦，初步預計會有60至70個熟食攤檔售賣各類美食，當中包括大牌檔小炒菜式等，但以輕食為主，以免與其他食肆「爭生意」。



\$1 請看午夜場 酒吧晚8任飲

香港文匯報訊（記者蔡曉文）香港商場大業主新地6日晚宣布加碼推動夜經濟，因應國慶煙花匯演，將透過內地熱門手機平台派過萬張美食及消費禮券，另還有1港元請看戲到凌晨、加碼免費泊車等；旺角地標朗豪坊6日亦宣布啟動連串晚間活動及消費獎賞，中秋當晚舉行Moonlight Party，有歌手獻唱及酒吧贈飲。

新地執行董事馮秀炎表示，國慶煙花匯演復辦，



◆朗豪坊啟動連串晚間活動及消費獎賞。資料圖片

◆香港特區政府將於下周四公布「香港夜續紛」一系列活動。圖為遊客在灣仔海濱「打卡」。香港文匯報記者萬霜靈攝



◆在高樓大廈密集的觀塘海濱公園有一大片的草地、遊玩設施等公共休憩空間。

香港文匯報記者北山彥攝

觀塘海濱倡變身 打造文創美食市集

香港文匯報訊（記者吳健怡）除了灣仔海濱，香港還有許多海濱大有可為，是搞夜市或市集的理想選址，其中觀塘海濱擁有一大片草地、遊玩設施等，更能與啟德郵輪碼頭互補不足。

香港文匯報記者日前實地了解，發現不少上班族在該處的草坪享受午餐時光。現有的小食店表示，平日人流量不俗，但以區內客為主，若要「大搞」必須解決交通不便的絆腳石。工聯會旅遊聯業委員會7日與香港特區政府官員會面，建議將觀塘海濱打造成集文創、休憩、美食天地等功能於一身的好去處，並提出一系列改善交通工程，包括興建行人天橋連接牛頭角地鐵站、建造行人觀光橋連接郵輪碼頭及將行人步道及單車徑向北連接啟德體育園，打通海濱經脈。

橋墩分隔23段 可設8個功能區

工聯會旅遊聯業委員會主席林志挺接受香港文匯報訪問時表示，觀塘海濱花園位處得天獨厚，它遠離居民住宅區、場地各項元素兼備，相關研究及政策已完備等，同時可帶動啟德和九龍東未來發展。他詳細介紹了夜市規劃的建議：由觀塘碼頭到九龍灣，整個海濱有4.13公頃，天橋底約有23個標準泳池的面積，並以每個橋墩之間作為一個空間，由橋墩D7至D30，一共有23段，每一段的空間可容納約20至30個攤位，規劃成多個不同功能區域，形成一個綜合性嘉年華場地。場地可分8個功能區域，包括設立香港工業博物館、電競區/動漫區、親子天地、體育運動區等。

林志挺特別指出，觀塘曾是工業區，而香港工業博物館正正展現香港早期製造業全盛時期的情景，特別配合觀塘工業區昔日風光，並設工業產品展銷廳，供廠家短期展銷。

相約敦煌品絲路風采

第六屆絲綢之路（敦煌）國際文化博覽會9月6日拉開帷幕，9項展覽亮相甘肅敦煌。展覽內容涵蓋絲路沿線精品文物、藝術作品、文創產品等，展現了文明互鑒新圖景。目前，相關展覽已免費向公眾開放。圖/文：新華社

中國科考隊抵達北極點

香港文匯報訊 據新華社報道，北京時間2023年9月5日13時55分，由中國自然資源部組織的中國第13次北極科學考察隊搭乘「雪龍2」號極地科考破冰船在作業期間抵達北緯90度暨北極點區域。考察隊在北極點重點圍繞大氣、水文、生物及海冰情況開展了冰站調查和海洋綜合調查作業，填補了中國北極科學考察在北極點區域調查數據的空白，有助於進一步了解該區域海冰和洋流變化過程，加深對北極洋快速變化及其生態響應的認識，為有效應對全球氣候變化對中國的影響提供數據支撐。此次科學考察是中國科考船第一次抵達北極點區域開展綜合調查。考察隊於今年7月12日從上海出發，預計將於9月下旬返回國內。

中國前8月份進出口總值27.08萬億元

香港文匯報訊 據新華社報道，據中國海關總署統計，今年前8個月，中國進出口總值27.08萬億元（人民幣，下同），同比（下同）微降0.1%。其中，出口15.47萬億元，增長0.8%；進口11.61萬億元，下降1.3%；貿易順差3.86萬億元，擴大7.3%。按美元計價，今年前8個月中國進出口總值3.89萬億美元，下降6.5%。其中，出口2.22萬億美元，下降5.6%；進口1.67萬億美元，下降7.6%；貿易順差5,534億美元，擴大0.8%。今年8月份，中國進出口3.59萬億元，同比下降2.5%，環比增長3.9%。其中，出口2.04萬億元，同比下降3.2%，環比增長1.2%；進口1.55萬億元，同比下降1.6%，環比增長7.6%；貿易順差4,880億元，同比（下同）收窄8.2%。按美元計價，今年8月份中國進出口5,013.8億美元，下降8.2%。其中，出口2,848.7億美元，下降8.8%；進口2,165.1億美元，下降7.3%；貿易順差683.6億美元，收窄13.2%。

文匯報

东南亚版

SANJIMAS

華聲

匯聚海內外華人聲音，提供全世界有趣資訊！大公文匯集團海外版編輯部現已推出自己的Facebook 賬號「華聲著」，歡迎各位讀者掃描二維碼追蹤、點贊、評論！

新疆大螃蟹銷往長三角

「新疆大螃蟹發貨了」「新疆歡迎大家來吃海鮮」等話題近日頻頻登上熱搜。位於新疆博湖縣博斯騰湖的螃蟹近日迎來豐收季，綠意盎然的湖上水美蟹肥、漁船穿梭，一派忙碌景象，農忙者捕撈，螃蟹將遠銷上海、浙江、廣州、江蘇等地。

中新網、微博新疆發布

時光倒流

9月8日是張愛玲逝世28周年。張愛玲19歲時進入香港大學讀書，那是她首次到港。1952年，她曾短暫留居香港兩年，在蘭心照相館拍下現今流傳最廣、「冷眼看天下」的相片。資料圖片



Saturday, September 9, 2023

神 爱 世 人 第 806 期

福音快报

顾问团 总编辑
华人教会荣年教牧 陈德良



2023年9月9日(星期六)

地址: Guoji Ribao Building, Jl. Gunung Sahari XI No. 291, Lt. 3, Jakarta 10720 电话: (021) 6265566 Ext. 3204
网站: gospelexpress.id Email: newgospelexpress@gmail.com 编辑部: 0878 8899 3727



全球沸腾的末世呼声

联合国秘书长古特雷斯 (Antonio Guterres) 在7月27日向世界发出警告说:“全球变暖的时代已经结束,全球沸腾的时代已经到来。”根据《世界气候归因组织 (Wwa)》在7月25日从电脑进行模拟的一项有关天气数据的分析报告,今年7月的高温热度可能是地球12万年来最热的时期。全美超过9000万人居住在各危险高温的警报范围内,意大利、西班牙和希腊已经连续数日出现高温天气。希腊的气温达到40摄氏度以上,许多旅游景点都被迫关闭。根据美国《国家环境预报中心》科学家的测量,本周一(7月3日)是全球有记录以来最热的一天。这一天全球平均气温达到17.01度。由于气候极端变化的影响,大火、飓风、洪水等灾难将不断地在世界各地发生,更令人担忧的是海洋的升温,据报道:“英国南极调查局指出,找出当前海洋温度上升的原因对人类至关重要, NOAA 海洋学家强森 (Gregory C. Johnson) 则指出:“我们要了解这是单一的极端高温,还是令人担忧的趋势的开始”,若这种突破图表的高温持续,人类除了要面对全球性的气候灾难,还必须研拟新的环保法规。而坏消息是,吸纳全球90%热量的海洋,已连续4年出现破纪录高温,今年4月的研究更发现,海洋正在快速升温中。”

人类文明发展至今,因人口快速增长与工业急速发展,造成对环境的污染与破坏,导致近年来的气候异常变化,这已成为有目共睹的事实,但是没有回应科学界的警告,以延缓未来气候异常变化而引起大灾难的来临,这正表明圣经中有关末世的预言必将应验:“人被大热所烤,就衰读那有权掌管这些灾的神之名、并不悔改将荣耀归给神。”(启示录16:9) 圣经指出创造万有的神拥有掌管灾难的主权,并且因著人类的罪恶,人类即使经过两次世界大战,天灾人祸仍然是有增无减,科学家们虽然频频发出末日将临的呼声,也没有减缓毁灭文明的步伐,到了末后的世代,人性的败坏将变本加厉,如今气候破纪录的现象,再次警告世人要回归到神在起初创世的主权,因为这个败坏的世代必将如挪亚洪水之前的世代一样地过去,只是毁灭的途径不再是大水,乃是可怕的大火,就是圣经所预言:“但主的日子要像贼来到一样。那日子必大有响声废去,有形质的都要被烈火销化、地和其上的物都要烧尽了。这一切既然都要如此销化、你们为人该当怎样圣洁、怎样敬虔、但我们照祂的应许、盼望新天新地、有义居在其中。”(彼得后书3:10~13)

各位亲爱的朋友们,我们如今所在的物质世界必将按照圣经的预言在烈火中被毁灭,然后又照神的应许重建一个永恒的世界与国度。我们各人在死后也将进入属灵的世界,在那里也有一个可怕的火湖,是历世历代以来所有恶人最终的结局,圣经警告我们:“若有人名字没记在生命册上、他就被扔在火湖里。”(启示录20:15) 亲爱的朋友们,您的名字是否记在生命册上呢?若是不知道的话,请您现在立刻相信神所差到世上来的耶稣基督,祂为担当您的罪而被钉死在十字架上,又在第三日从死里复活,证明自己是掌管生死的救主,凡相信并接受祂的救恩,就能得到永生,这样能够在生命册上永远留名,您是否相信耶稣基督对您的拯救呢?若是相信的话,请做以下的祷告:“亲爱的天父,我感谢祢今日的信息,让我认识圣经末世的预言与灵魂得救的信仰,我现在打开心门接受耶稣基督成为我的救主,赦免我一生的过犯,把我的名字记在祢的生命册上,赐给我永生,我这样诚心的祷告,是奉主耶稣基督的名,阿们!”

◎田森傑 来源:真理报



人,生下来由婴儿慢慢长大,饥需食,寒需衣,一切生存的欲求皆随生命而来,人便这样活着,并不会想到为什么要活着?有句俗话说:“好死不如赖活着”,人人都想死,就这样无奈地活着。人浑浑噩噩地活着,在挤满了十三亿人口的中国,在挤满了七十亿人口的地球上讨生活,先求温饱,再求更好,更富裕的生活。但在过更好生活的同时,却不慎有时会误入歧途,走上犯罪的不归路,这样人的一生便葬送了。但更多人还在徬徨的歧途上,不知所措;今天你看到了这篇短文,并非出於偶然,是冥冥中神的指引;让你知道,人活在这个世界上,必须要知道的一件事情,就是神爱你,並拣选了你,作祂的儿女!神创造了这个世界与其上的人,祂因为爱你,所以在两千年前就来到世上为人的罪钉在十字架上死了,为了要拯救你脱离地狱的死亡,进入天上的永生,这才是你活着的第一要义;不论你以前是怎样活下来的,现在你应该知道,因为神爱你,你才能活着,並且能永远活着;神也爱一切世上的人,你也必须将这个好消息告诉你身边的人。

“人活着,不是单靠食物,乃是靠上帝口里所出的一切话。”(马太福音4:4) 所以人活着不是为了要争食物,吃饭可以维持人的存活,但人活着应有更重要的目的。

人,为什么活着?首先应提出来的问题应该是:谁让人活着?人怎样来到这个世界的?人与其他动物有何区别?法国哲人笛卡儿说:“我思故我在”;人与其他动物之基本区分是人思想,也有灵魂,人为神所创造;人受造来到这个世界,并非为活着而活着,人活着要有目标,要按照创造主予人的目标而活着,生存与生活的条件是次要的,人活着是要按神的旨意活着。

神不但创造了人,神更爱世上的人,甚至将祂的独生子赐给人,为了要救赎人的罪,舍身钉在十字架上,为你,我死了,这就是神爱人的事实。人,为什么活着?人活着是为了要接受並传扬神的爱,这才是人活着的目标,否则人活着的生命便浪掷了。

◎音凝 来源:真理报





中华民俗礼仪

传统家礼要求女子恪守“妇道”。媳妇怎样侍奉公婆才算是恪守“妇道”呢？公婆又应如何对待媳妇呢？媳妇的职责就是侍奉公婆。《礼记·内则》说：“妇事舅姑，如事父母”。但由于男女、内外有别，媳妇主要是侍奉婆婆，唯婆婆之命是从。媳妇侍奉舅姑，必须抱着“如事父母”的心情，把做女儿时所学到的礼节，搬到夫家来应用。

古代的婆媳之礼

侍疾，是家礼中媳妇侍奉婆婆的一项重要内容。封建社会不少“孝妇”，就是靠侍疾于婆婆而博得好名声的。

古代男子未娶叫“中馈犹虚”，女子出嫁到夫家，“主中馈”是责任之一。“妇主中馈”就是“烹治饮食”。媳妇主持一家的烹饪，要调和五味，照

应长辈的饮食。

媳妇除了照应公婆的饮食外，对于公婆的起居生活，也有照料的责任。平时，舅姑要坐，媳妇就立刻端上“席具”请舅姑就座。到了晚间，安排好舅姑寝具。

媳妇在夫家，在财物方面，不能有私货，不敢有私储，不敢有私器，更不敢把物品私自

出借别人，也不能私自把财物送给别人。媳妇得到别人的馈赠，应首先献给婆婆，公婆收下，应该感到高兴；如果不收，或还给媳妇，媳妇应再三辞谢后才接受。

婆婆是媳妇恪守妇道的监督者，媳妇如有令人不满意的地方，婆婆可以体罚她。封建社会，婆婆打媳妇是

天经地义的事，媳妇在婆婆的捶楚下，只能默默忍受，不得有丝毫怨言。但家礼规定，婆婆若有过错，媳妇还必须为她隐瞒，不得告发。

如果说，夫妻之礼是男性对女性的压迫，那么，婆媳之礼则是女性对女性的压迫，并且这种压迫同样显出它的残酷性和不公平性。



步從容，立端正；
揖深圓，拜恭敬。

易解：

走路时步伐应当从容稳重，不慌不忙，不急不缓；站立时要端正有站相，须抬头挺胸，精神饱满，不可以弯腰驼背，垂头丧气。（立如松，行如风，坐如钟，卧如弓。）



评说玫瑰

一对孪生小姑娘走进玫瑰园，不多久，其中一个小姑娘跑回来对母亲说：“妈妈，这里是个坏地方！”

“为什么呢，我的孩子？”

“因为这里的每朵花下面都有刺。”

“为什么呢，我的孩子？”

“因为这里的每丛刺上都有花。”

母亲听了，沉思起来……
世间万物既有好的一面，又有坏的一面，关键在于你从哪个角度看。

中华文化

计量单位的古今对比

- 一文钱 —— 2毛钱
- 一两白银 —— 200元
- 一石 —— 120斤
- 一钧 —— 30斤
- 一斗 —— 12斤
- 一担 —— 50千克
- 一钱 —— 3克
- 一分 —— 0.3克
- 一亩 —— 666平方米
- 一丈 —— 3.3米
- 一尺 —— 33厘米
- 一舍 —— 30厘

名家名言

两个黄鹂鸣翠柳，
一行白鹭上青天。



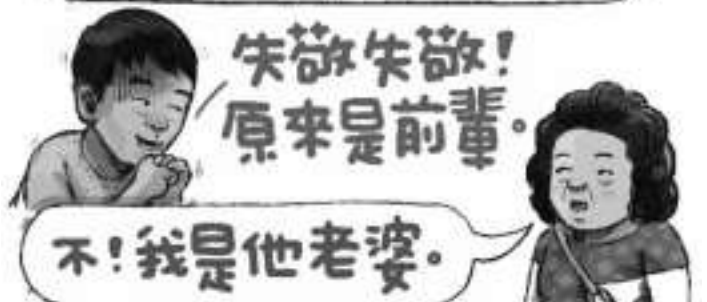
【出处】唐·杜甫的《绝句四首》
【注释】黄鹂：黄莺。



公車上，一名扒手正在行竊



別掏了！他的錢都在我的包包裡。



失敬失敬！原來是前輩。

不！我是他老婆。

来源：八耐舜子

《墨宝》

更深月色半人家，
北斗斜挂看牵牛。
更深夜色半人家，
北斗斜挂看牵牛。
更深月色半人家，
北斗斜挂看牵牛。
更深月色半人家，
北斗斜挂看牵牛。

刘方平诗一首丙申年夏月蔡明川



实用成语词典

珠沉玉碎 zhū chén yù suì
比喻美女的死亡。

掷地作金石声 zhì dì zuò jīn shí shēng
比喻文章词藻优美，声调铿锵。

自惭形秽 zì cán xíng huì
形秽：形态丑陋，引伸为缺点。因为自己不如别人而感到渐愧。

咫尺万里 zhǐ chǐ wàn lǐ
形容画幅虽小，意境深远。后也指诗文的含意深远。

坐吃山崩 zuò chī shān bēng
只坐着吃，山也要空。指光是消费而不从事生产，即使有堆积如山的财富，也要耗尽。





感谢赞美主的话语!

愿颂赞荣耀和权柄都归给我们在天上的父!



新加坡陈英俊医生供稿

启示录 14:6-20-15:1-5 节

思考问题:

宇宙争战的七异象(三)

从这七个异象中,约翰让读者们看到世界历史过程中的三个阶段:第一是属世与属神之间的争战(异象一至四),第二是历史的终结(异象五),第三是超乎历史,讲述基督的得胜与再来(异象六和七)。头几个异象显示了世界被撒旦统治的那部分。第一个异象是关于它的社会制度,第二个异象是关于它的宗教声音。第三个异象则展示了神的国度。

1. 异象四:

施恩,降罚与警告

第四个异象与第二个异象前后呼应,是关乎神的群体所传的信息。天使的信息有三部分:

a. 恩典

第一位天使讲神的恩典,宣告神的福音,指引人与神和好。这是神在创造时与亚当夏娃之间美好的关系。主耶稣在挑战律法师时说:照着去行,就可以得生(路10:28)。这信息的第一

部分是:确认神是你的创造者和审判者,是你生命的起头与终局,你就万无一失。

b. 叛逆

第二位指出巴比伦是从海中来的兽,是背叛神的整个世俗体系。天使的信息是各国的人都感染了巴比伦的毒素,以致对第一位天使所传的福音无动于衷。纵然巴比伦极为强盛,也终必归于灭亡。

c. 挑战

第三位天使向个人发出了挑战,凡与巴比伦——兽为伍的,终局必定与她一样:饮神震怒的酒醉(9-11节),凡与基督认同者必与祂同享永福(12-13节)。这是神对兽所传假信息的反击,神的信息是关乎罪,审判和公义(约16:8)。

这四个异象代表了四股力量不断的争斗,两股属世,两股属神。它分别的代表了两个不同的社会,两个不同的社会。这两个社会不停发出自己的信息,亦不断地体现自己所传的。

2. 异象五:

最后的收割(14:14-20)

收割的时候就是世界的末了,天使要奉派招

聚恶人和义人(太13:30-39)。第五个异象将收割工作分派给四个人物:两个收割,两个指示何时。

a. 收割葡萄

这是指恶人的收割,葡萄要放进神忿怒的大酒酢里,造成血流成河的可怕现象:全地都要被鲜血淹没,六百里的迦南全地。但城本身则安然无恙,因为城内并没有被污染(来13:11-12)。

b. 另外收割

威尔克认为这另外收割可能是指小麦的收割,按照福音书的平行记载。这是指义人的招聚。旧约每逢用收割的比喻都是指着审判恶人说的,只有基督提到麦子,好的渔获与坏的渔获,在末日将要面对白色大宝座前的审判(太13:24,47下)。

c. 何时收割

两位收割者并不是按照自己的意愿去收割,仍是等候神的授权才开始工作:那日子,那时辰没有人知道,连天上的使者也不知道,子也不知道,唯有父神知道(可13:32)。

人子的出现给这场宇宙大争战带来转

点。三年半以来,两个社会,就是兽的追随者和羔羊的追随者彼此争持:两者的意识形态互不相容,历久不变。只有到最后的收割,这样的情况才会告终。

3. 异象六:

预告七碗(15:1)

启示录下半部主要是七碗七灾。

有些解经家认为这段文是另一幕灾难(七碗)的起点,但也有破格的地方。如欠缺了常见的转景或转角的提示,得胜的诗歌在15:2-4节出现像是高潮而不是序幕。威尔克认为15:5节才是新段落的开始,上述的破格则消失。15:2节的“我看见”引进了第六和第七个异象。

4. 异象七:

凯旋之歌(15:2-4)

摩西在旧约里有两首诗歌。一首在出埃及记,也是在第十五章,一首在申命记第三十二章。后者堪称凯旋诗歌的力作。但较早的一首,涉及的范围虽较窄,却对这段经文有更深的先知性含义。要向耶和华歌唱,因他大大的战胜(出15:1)。这是他的头一句话,因为神击打了埃



及,拯救了以色列。

历史历代以来,这伟大的拯救行动是每年借着逾越节羔羊之死来纪念。时候满足,那伟大的羔羊一死,真以色列喜获新生,真埃及永远败亡。摩西之歌与羔羊之歌是二而一,一而二的。基督属灵的拯救才是真正的拯救,而出埃及则只是历史上的拯救。

问题:

1. 在前四个异象中我们看到四股力量在互相斗争与陈述各自的观点,它们分别代表了什么?今天对我们的意义是什么?

2. 在第五个异象中,天使所指示的收割分别代表了什么?这个收割对我们今天的基督有什么警惕的作用?

3. 有人说:埃及那一次拯救才是真正的,十字架与复活只不过是灵性上的。你对这样的观点看法如何?

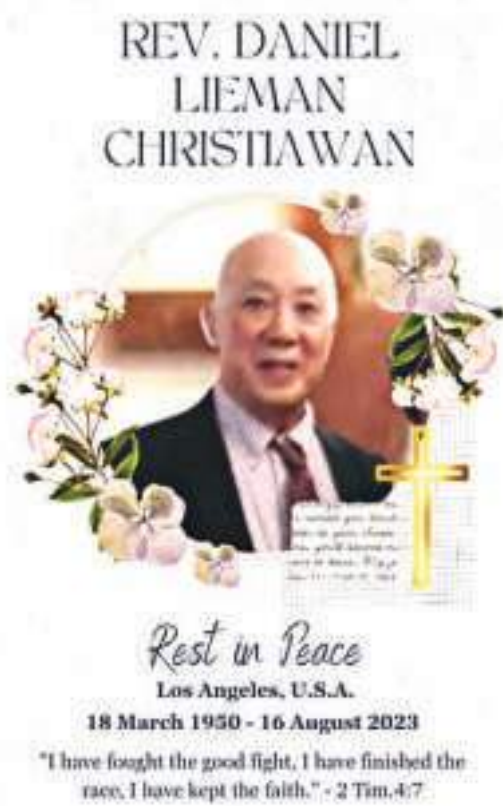
祷告:

亲爱的天父上帝,愿我们能真正的明白我们的得救是本乎恩,也因着信,这完全是出于主你美善的恩典。让我谦卑的与主同行,也更清楚的认识到反叛的力量常在我们生活的左右。求圣灵用光与真理来引导我们,使我们不会被辖制,困扰和随波逐流。愿主用你的恩典托住我们,宝血来遮盖我们,保守我们,也赐给我们智慧与力量去胜过一切不属基督的教导和认知。祷告奉耶稣基督的圣名求。阿们!

以马内利

李德光牧师故人略历

1950年3月18日-2023年8月18日



李德光牧师生平

李牧师出生于印尼巨港市。15岁就担任教会青年团契的团长。那时在团契里认识了师母叶蕙玲小姐。他们一起在教会成长。1975年元旦在教会里结为连理,育有二男一女,4个孙女,牧师在家是一位好父亲,好丈夫,注重家人生命成长,强调生活要有榜样,要有生命见证。他也是一位好女婿,他曾经出钱出力照顾他的岳母15年。在教会服事方面,是一位爱神爱人,善良,很愿意帮助人的属灵长者。在牧会方面,一直很注重教导生命的成长。他时时提醒会众要谦卑,爱神爱人,忠心事奉神,活出耶稣基督的爱,荣神益人,要舍己,背起十字架,才配得成为耶稣的门徒。如果看到小样属灵生命的成长,成熟,以及在真理里面扎根。他就会很开心并感恩。

李牧师毕业于印尼法律回教大学。他曾在多处教会以及布道中心

当翻译员。1989年,他放下总经理的职位,离开家。从印尼雅加达去到新加坡神学院攻读神学硕士学位。1992年毕业后,回到雅加达国语堂教会牧会。牧师去了一趟韩国参观祷告山,回到雅加达后开始了教会每日晨祷会事工。2000年,来到洛杉矶台福神学院攻读博士学位。并在圣谷教会和在Azusa洛杉矶基督教生命堂服事。2002年毕业后到纽约长岛丰盛生命教会牧会,在那里建了新堂。李牧师有宣道的负担。2008年回到洛杉矶后曾到国外不同的地方宣教。

李牧师在基督教洛杉矶圣教会的服事

当洛杉矶圣教会在主日崇拜讲台上需求时,李牧师于2010年开始在圣教会与另外三位牧师共同参与客座讲员的服事。几年后,蒙圣灵的感动,回应神的呼召,在圣教会更有深的牧养,为羊群灵命成长的需要,担起了圣教会每周三晚上的祷告小组聚会,分享神的话语,坚固祷告的祭坛!期间,李牧师同时参与英国的宣教工作,和师母飞抵伦敦为当地教会的培灵及灵命复兴做工。

2020年3月17日美国当局宣布封城,居家隔离时,李牧师即时义不容辞的排除万难,于2020/3/21成立ZOOM,并承担圣教会在网上讲台的服事,之后邀请南湾中国基督徒礼拜堂共同参与网上敬拜,造就两间教会在疫情期间一起祷告,一起崇拜,一起服事神的国和神的家。三年多来,即使在疫情猖狂时期李牧师带领着圣教会始终不间断主日崇拜,时至今日!

在圣教会13年的牧养期间,李牧师结出了许多福音的果子,成就会友及同工灵命的更新与成长,尽心



李德光牧师与师母

尽力尽性的服事神、服事人;毫无保留的关心羊群们的需要,在众多会友身上,无私的付出爱心、关怀、照顾和扶持,彰显了神的爱和无私的慈父之心!李牧师佳美的脚踪在教会及无数会友中,留下了终身难忘的经历!

求神纪念李牧师生前的服事及做工的果效,李牧师现已在天堂阿爸父怀里,享受牧者应得的荣耀冠冕!更如使徒保罗所说「那美好的仗我已经打过了,当跑的路我已经跑尽了,所信的道我已经守住了,从此以后有公义的冠冕为我存留!」

李牧师家查经小组

昨天阿原弟兄没发言我?直担心他,今天接到他的电话真是悲痛万分泣不成声,哭的跟孩子似的……是

啊 牧师这么多年待我们爱我们就像自己的孩子一样,虽说我们知道牧师去了更好的地方,我们也可以在天堂再见。可是毕竟我们还是血肉之躯,有情有意一时难以接受…我也跟他一起哭,就像一家人失去亲人后的不舍…八年多来我们一起唱、一起跳、一起笑、一起哭,一起读经祷告分享有牧师师母就是我们的属灵父母!牧师的离开,怎能让我们一下子欣然接受?他曾给予我们这一群小羊的爱护和带领。我们永远铭记在心!既以如此我们只有顺服天父的安排,因着重逢的盼望遵守牧师的遗嘱,更加彼此相爱,彼此造就,彼此鼓励,同奔天路,待见面,见牧师面的时候,我们将不再哭泣我们将欢呼雀跃,同享天伦之乐!

开窗和闭门都要感恩!

清晨推开窗,要感谢神又给我多一天的性命,再多一次的机会来服务世人。夜晚闭上门,也要

感谢神保守我整天的脚步,没走错和犯罪,让我心安理得进入睡乡。感恩的祷文:“今晚脱鞋上

床睡觉,明早我还能活着穿上那双鞋,可以为的使命再度奔跑!“更当像圣保罗:“凡事谢恩!”(帖

前 5:18)。一个会常常感恩的信徒,就是父神所喜乐的“心上人”!

黑夜航行的燭火

俄国文豪屠格涅夫在“燭火”文中,说他“夜航”的经历:夜里河中孤舟的他,见到远山燭火倒影河

中,一晃一闪地向他招手,永远就在船头的前方!兴奋之余,他得出结论,“只要一棹一棹地向

它划去,总会有到达的时候!”父神也是这样把“希望”放在你的船头,要你一桨一桨地划上去,迟早

总会达成。燭火,也可说是我们人生的“标竿”!(腓 3:14)

现代忙人的灵粮

黄撒母耳牧师 (博士) 著

我们都如羊走迷,各人偏行己路,耶和華使我们众人的罪孽都归在他身上。他被欺压,在受苦的时候却不开口(或作“他受欺压,却自卑不开口”),他像羊羔被牵到宰杀之地,又像羊在剪毛的人手下无声,他也是这样不开口。(以赛亚书 53:6-7)

人生无辜受责而能默默忍受,这是最深湛也是最真诚的谦卑榜样。主啊,你受难却默默无声,为什么我稍受委屈就急于辩驳?连你都被批评指责,我还能期望别人称赞我吗?如果我们能站在你面

前坦然无惧,那么受人责难又有什么关系呢?

那天主独自站立,感觉人心异常刚硬,祂来是为救赎,所以便默然不语。他们误解祂的道,用残忍的绳索捆绑着祂,讥笑祂为犹太人的王,但是祂仍然默然不语。他们唾弃祂,把祂拖来拖去,还用秽语淫词污辱祂,但耶稣却默然不语。

朋友,你是否为一点误会,就大发雷霆,愤懑不已,或因人的藐视而大为沮丧?想想吧!你的救主都一直默然不语!

祂背负十字架,拖着

默然不语

◎陈庆云

蹒跚的步伐,一步一步走向各各他,既使仇敌讥笑祂,祂始终不说一句话。

在我不信的时候还笑祂傻,是我太愚昧不知这是神的教法。以前真是眼睛瞎,是祂叫我擦上祂的眼药得以重新认识“祂”!

启示录 3:20:“看哪!我站在门外叩门,若有听见我声音就开门的,我要进到他那里去,我与他,他与我一同坐席。”

你愿意敞开心你的心门吗?让主耶稣进入你的心中,祂与你一同坐席!

悔改认罪接受主耶稣基督为个人救主的决志祷告:

亲爱的主耶稣,我来到你面前,承认我是个罪人,我一无是处,求你赦免我的不义和过犯,我知道你为我的罪被钉死在十字架上,你流出的宝血洗净我的罪,你是我的救赎



主,我的代罪羔羊,现在我敞开我的心门,让祂的圣灵进入我心中,赐给我赦罪的平、喜乐、慈爱、恩典和永生。我要更加认识你,单

敬拜你,求你引导我前面的日子,赐福于我,保守我的信心,直到你再来的日子!奉主耶稣基督的圣名祷告,阿们!(诚心所愿)



尔道自建七月份的灵修是诗篇,而一百一十九篇正帮助我们思考同路的是谁? [同路人离开了,诗人的心情起伏后,也就是受安慰后,便调整好自己持守律法的轨道。诗人突然提出「凡敬畏你、守你训词的人,我都与他作伴。」在受苦时,同伴确实重要,昔日的同路人离去后,诗人重新寻找同伴,凡敬畏神和持守训词的人,诗人就

跟他们作伴。]

很多时候我们自以为在职场上单打独斗,也很少会察觉人生每一个阶段都有着不同的人物出现在我们当中,影响着我们的成长。当我回望我一生职场中所遇见的职场师傅,引领我在不同工作岗位上学习和成长,其实都有着上帝的足迹。祂的同在和指引,带我走过不少高山低谷。

沿路有谁牵引我

◎唐世勳

一个曾经为我寻回公义的基督徒上司,当他扶摇直上到达另一高峰时,我发觉他对某些事情的看法出了问题。于是我们有了深入的对话,我将圣经对这事解读向他陈明,令他明白到基督徒的廉洁公正比任何世俗主义的价值观来得重要。我的提点对他来说,是阻止了他走向歪路。当我们细心观察,很多时可以看到上帝在我们的生命中设置了很多事件和人物,有信徒也有非信徒;有魔鬼的试探也有上帝的试炼;有成功也有失败。其实祂一直陪伴我们走那天的路,圣灵更是我们职场的师傅,提醒甚至影响我们的决定。正如上述的例子,圣灵透过我的前上司给我寻回公义,同样地圣灵也借着

我将圣经的原则提点我的前上司。在世俗主义上,很多人会觉得此事与我何干?多一事不如少一事,基督徒踏出这一步,若不是出于爱心,不是圣灵的带领,动机是很难成立的。这正是哥林多前书十三章所说的:「不为自己的益处。」我深信这是上帝的旨意,透过圣经的教导,信徒或非信徒间的互动、关爱和鼓励,来彰显出祂的公义和怜悯。

当然沿路有上帝的同在是双向性的。正如保罗在以弗所书 23-33 用夫妇关系来形容教会与主耶稣的关系,与主同行也要你愿意顺服。你会像约拿吗?上帝派他往尼尼微,他却向西逃跑。又或许你会选择性地去执行圣灵给你的指引吗?

以弗所书 1-17-19「求我们主耶稣基督的神,荣耀的父,将那赐人智慧和启示的灵赏给你们,使你们真知道他,并且照明你们心中的眼睛,使你们知道祂的恩召有何等指望,祂在圣徒中得的基业有何等丰盛的荣耀;并知道祂向我们这信的人所显的能力是何等浩大。」道出顺服圣灵,得着智慧和启示,沿路便有主的牵引。

我们亦要透过祈祷来维持这同行的关系,除了早祷的习惯外,我个人的祈祷是随时随刻的,每天经历的一切都会有祷告在其中,有感谢、有赞美,也有求主给信心、求主怜悯。当主带领你走过低谷时,你会缺乏信心吗?你会像彼得踏出水面去到主耶稣面前又惊又喜的交集心情吗?当彼得下沉时,在焦急中他无忘向主呼救,我们有这样的信心去祈求吗?透过祷告不断跟

主的沟通,沿路便会感受到主的同在。

另一方面是从圣经中得着上帝的帮助和依靠,当我们决心选择跟随上帝的道路时,诗篇一一九篇「遵守你的律法,求你叫我转眼不看虚假,又叫我走在你的道中生活。」透过圣经的真理去巩固自己对罪的诱惑,像建筑城墙避免受攻击一样,如箴言廿二 24「恐怕你效法他的行为,自己就陷入网罗里。」诗篇十九 12-14「谁能知道自己的错失呢?愿你赦免我隐而未现的过错。求你拦阻仆人不犯任意妄为的罪,不容这罪辖制我,我便完全,免犯大罪。耶和華—我的磐石,我的救赎主啊,愿我口中的言语、心里的意念在你面前蒙悦纳。」诗篇的提点,使我们得智慧去应付罪的诱惑和攻击。在这个充满挑战和动荡的世界中,上帝的话语令我们真正感受到上帝的陪伴。来源:真理报

这世界有平安吗?《恐惧学》的作者 Daniel Gardner 说:“我们身处有史以来最健康、长寿又富有的时代,但恐惧却不减反增。此为这个世代最大的矛盾。”

人生总有逆境,甚至苦难,令人生充满压力和忧虑,叫人失去平安喜乐。如何乘风破浪,平安喜乐?

外在的风浪:显出生命的脆弱和限制

马可福音 4章 35 至 41 节记载一个风浪的故事。当时耶稣与门徒乘船渡海,忽然狂风大浪,波浪打入船内,甚至船快要沉下去。门徒当中有些是有经验的渔夫,遇到这种情况也害怕到大叫救命:老师,我们丧命啦!

人生许多时风平浪静,但有时会忽然起了风暴:失学、失业、失恋、失婚、失财、健康出现问题等。在平安无事的时候,人们对生命很有把握,但一旦出现人生的风暴,往往就手足无措,不知如何应对,正如当时在风暴中的门徒一样。世界上销量最高的药物是什么?止痛药和安眠药。这显出人们身体、心灵和情感所面对的困扰、痛苦或限制。

人生中有许多风浪使我们感到无能为力应付,但真正的风浪不在外面的环境,而在自己的内心。内在的风浪:显示心里的恐惧和小信

当时耶稣的门徒外有狂风巨浪,内有更大的风浪。他们害怕性命难保,

乘风破浪,平安喜乐

◎柴树良

并且感到耶稣好像不顾他们的处境。圣经记载:

耶稣在船尾上枕着头睡觉。门徒叫醒了祂,说:“夫子,我们丧命,你不顾吗?”耶稣醒了,斥责风,向海说:“住了吧!静了吧!”风就止住,大大地平静了。(马可福音 4:38-39)

人内心的惧怕包括对外在环境的不能预测和失去掌控:困难大到不是过去的经验和本身的能力所能克服和改变。人生之风暴除了叫人体体会到生命的脆弱与限制外,亦叫人意识到自己需要上帝。在平安无事的时候,往往觉得

上帝可有可无;苦难却叫人知道自己真正需要倚靠上帝。

耶稣对门徒说:“为什么胆怯?你们还没有信心吗?”(马可福音 4:40)原来要平静内心的风浪,我们必须经历神圣的风浪。神圣的风浪:神的伟大显明信主享平安

耶稣吩咐风浪止息,外面一切复归平静。门徒脱了险境,性命得保,他们内心应该感到平静安稳,但此时他们内心却涌起一场风暴。他们惊奇:眼前这位究竟是谁?竟然连大自然也听从祂的吩

咐!“他们就大大地惧怕”(马可福音 4:41),甚至比先前遇见狂风巨浪更害怕。由此可见,他们以前惧怕的对象错了;他们不应惧怕风浪,却要惧怕那位掌管风浪和人生的主宰耶稣基督。祂掌管一切,包括人生际遇、财富与寿命,而且祂应允爱我们到底。

许多人寻求人生的保障。有些人以钱财为生命的保障,拼命赚钱,以为有钱无忧。但金钱非万能;金钱买不到亲情、爱情、健康、快乐、人际和谐和内心平安。有些人求神拜佛,或相信一些东西方命理,想预测未来,趋吉避凶。究竟这些事情是否真的能帮助我们?

笔者从前惧怕死亡,

迷信掌相之学多年,但内心没有平安。后来因为相信神的话语和感受到神的爱而信主。圣经说:“神爱世人,甚至将祂的独生子赐给他们,叫一切信祂的不至灭亡,反得永生。”(约翰福音 3:16)

上帝极爱世人,甚至牺牲祂独一的儿子耶稣为救赎我们的罪而死在十字架上,叫一切相信耶稣的人灵魂不至灭亡,反得永远的生命。信主后,神使我胜过捆绑多年的罪,且使我清楚知道自己有永远的生命,我不再惧怕死亡了。在人生的逆境甚至苦难中能够“乘风破浪,平安喜乐”,关键在于我们坚定地信靠耶稣基督,相信在人生的风暴中祂掌管一切。来源:金灯台



心靈甘露

我的朋友和沃伦·巴菲特 (Warren Buffet) 一起参加“筹款晚宴”,他告诉我:在沃伦·巴菲特参观香港期间,阿里巴巴主办

了拍卖会。拍卖获胜者是出价最高的人,而拍卖所得的结果都将捐赠给慈善机构。当天的获奖者是来自中国的一位在资讯科技

领域的创意企业家,他捐了100万美元。

当晚的宴席中,不只是拍卖获胜者能与这位超级亿万富翁同桌吃饭,其中也加入了沃伦·巴菲特亲自挑选的人。而被挑选的人中就有我的朋友。为什么我的朋友会被挑选?因为他是拍卖会中出价最低的人。每个到来的人都穿着最好的服装并佩戴昂贵的配饰。但你是否知道?沃伦·巴菲特穿着简单的衣服前来:牛仔裤,红色T恤。

在当晚的宴席中,我的朋友问沃伦·巴菲特:“为什么他被选坐在同一张桌子,而实际上,他是出价最低的人?”你知道沃伦·巴菲特说什么吗?沃伦·巴菲特回答说:“那些为了尊敬我而出价最高的人并没有让我感到高兴,甚至让我感到害怕自己。但你出价最低却让我感动,因为这样越是提醒我,自己什么都不足。我会很高兴如果世界只知道我是沃伦·巴菲特,是一位祖父、父亲和朋友,而不是在

我拥有了什么。我渴望真诚,如果大家都是真诚的朋友,那么这个世界将会非常不同,不会受品牌、信用卡和高档俱乐部的影响。”所有参加晚宴的人似乎全都低下头,对沃伦·巴菲特的话感到羞愧。然后拍卖获胜者问沃伦·巴菲特:“你有什么要告诫我的吗?”沃伦·巴菲特微笑地说:“继续努力工作,实现你的梦想,当你的梦想实现之后,要回转归向上帝、与人分享并保持谦卑。千万

不可因人尊重你的财富而感到自豪,而是要为自己能够拥抱他人而感到骄傲,并结交那些不会问:你是谁,你有多少钱的人做朋友。”“然而,我今天成了何等的人,是蒙上帝的恩才成的,并且祂所赐我的恩不是徒然的。我比众使徒格外劳苦;这原不是我,乃是上帝的恩与我同在。”(哥林多前书十五:10) (请参阅:耶利米书九:23~24) 小牧人辑 ~译自印尼文网络~



本周专栏

翁绳佑牧师博士

祈祷之难 难如登青天?

尽管我们被造就成为一个祈祷的人，我们一样还是不会祷告。雀鸟不需要挣扎就唱出悦耳的歌声，青蛙也不需训练就会噼里啪啦叫，狗儿也因小小的刺激便会狂吠一顿，然而人类本该发出祷告的声音，却往往金口难开。为什么会这样呢？

当我们探讨应该开口祷告的人类却往往金口难开，该知道这是一个非常严肃的问题。究竟什么原因应该祷告的人类却不祷告呢？让我们从圣经中找出基本的答案。

第一，亚当因犯罪而不祷告：

最初人与神相交就像呼吸一般自然，神在凉快的傍晚与亚当相见，彼此畅快交谈，如沐春风，好一片美好的情景，却被人

的路程后，竟坐在罗滕树下求死说：“耶和華啊，罢了，求祢取我的性命，因为我不胜於我的列祖。他就躲在罗滕树下，睡着了。”(王上19:4-5)他没有恳切地呼求神，也没有耐性地等候神的声音，只有自怨自艾说出绝望的赌气话。这是以利亚的情形，不也是我们很多时候的情形吗？

第三，耶稣的门徒入了迷惑：

当耶稣把门徒带到橄榄山祷告的最后一夜，从山上见到耶路撒冷的灯火若隐若现，一切显得那么宁静安祥。然而一项阴谋即将发生：犹太教的祭司与罗马统治者已联成一党，要谋害他们的眼中钉，其实主耶稣已经预知这一切。这一次，主要求门徒与祂祷告：“你们要祷告，免得入了迷惑。”(路22:40)然后祂独自走到不远的地方祷告，可惜祂祈祷的时候，门徒竟睡着了。正当门徒应该祈祷的时候，祈祷却远离了他们。他们觉得不需要祷告，原因可能很多：一天的忙碌辛劳后感到极度疲乏；不知道究竟要为什么祈祷；没有人带领他

们祷告；根本不懂得这是何等关键的时刻等等。不管原因是什么，事情清楚显示，门徒完全疏忽了祈祷，他们在应该做醒祷告的时候，他们却没有这样作，我们也许在此可以学到重要的功课。

在此值得一提的是，门徒不单在祈祷的事上出了问题，更重要的是对耶稣的受难和受死的事根本不加以理会，每当耶稣谈及“国度、权柄、荣耀”的属灵事项，他们总是想到的是地上的政权，大卫王朝的威荣，这些都是以色列人和门徒梦寐以求的“地上国度”，一提到受苦死亡，便叫他们困惑不已，他们想死人怎能夺取王权？死人如何能征服世界？死人如何能统治万邦？对门徒而言，在成功和胜利的时候是多么容易祷告向神献捷，表示庆功，我们希望以祈祷取乐，但当我们感到焦虑、无助、无望的时候，我们反倒不愿意祷告，常以怨言相向，叫我们失去祷告的意愿，像做错了事情的小孩逃避父亲的目光，同样我们也逃避神，一睡了之。

另外，还有一种可能

妨碍门徒祷告的原因，是他们看不见自己身处困境危难中。门徒面对极严重的情况，不是因为耶稣快要离开他们，而是他们已经陷入背弃主的危机中：犹太已经把主卖掉了，彼得也快无力招架四周的压力，后来除了约翰以外，其余门徒都逃离了钉十字架的刑场，这一切既已乱成一团，在应该做醒祷告的关键时刻，他们竟然蒙头大睡，不禁令人不寒而栗。由此可见，当我们不觉得需要祷告的时候，必会好好检讨我们灵性的状况，它可能比我们想像中还要坏！我们要谨记不要警告：“不叫我们遇见试探，救我们脱离凶恶。”当我们觉得不需要祷告的时候，主总会提醒我们：“不要为我祷告，为你们自己祷告吧！”还要记得：“谨守自己，免得入了迷惑”。主所关心的不但是我们灵性的状况，祂耿耿於怀的也不是我们的安全，而是我们是否还能在风雨飘摇的危难中屹立不动，因为我们现在所面对的困境必然会威胁到日后主所托付我们的工作和使命，这是生死存亡的关键所在。主从未花费时间在不着边际的

事上，门徒必须作明确的抉择：舍身取义或者至死忠心！

最后，让我们重温撒但在耶稣传道开始时引诱祂跌倒，祂必不甘於那次的失败，所以在主工作接近尾声时，转移目标迷惑祂的门徒，特别在门徒要接过主的棒时，撒但更想要绊倒门徒更不在话下。在我们求的是安逸、快乐、舒适、安全、成功、顺利、赏乐和称赞，但主所关心的是我们在引诱面前如何自处，如果主看重的是我们的信心和忠心，我们绝对不能疏忽祷告了。我们不应该靠感觉决定要不要祷告，因为感觉是不稳定也靠不住，极容易受健康、精神、天气、情绪和环境所影响，如果祈祷是这样重要，岂能被感觉所支配？因此，当我们觉得不需要祷告的时候，真是我们最需要祷告的时候，我们要特别为你抗拒引诱的能力祈祷，为你不愿祈祷的诱惑祷告。用祷告来学习祷告，用祷告来继续祷告。愿圣灵加添你我得胜的能力，在你我不愿祷告的时候，尽情的祷告吧，成就人所不能成就伟大的事工！啊们。

为什么需要悔改？圣经所讲的“悔改”，是什么意思？

“悔改”是指：从前我是背对着神、不认识祂、不理睬祂、不敬爱祂、藐视祂、批评祂，还要捏造各样事情来攻击祂，甚至内心盼望打倒祂；但是现在我改变了态度，我转过来正面对祂，诚恳地对祂说：“神啊！我以前背向你，得罪你，我蒙昧无知的时候这样对你。对不起，我错了，我得罪了你。现在我改变态度，转过来面向你，要认识你，要恭恭敬敬地学习，要更多地知道你，并且信靠你，一生跟随你。”这就是圣经所讲的“悔改”。

圣经记载，保罗曾在古代希腊的雅典城，向当时知识分子讲了一篇道，其中有一句很重要的话：世人蒙昧无知的时候，神并不监察。如今却吩咐各处的人都要悔改。(使徒行传17:30)

人蒙昧无知的时候，只凭眼见，只凭直觉，很快就下定论说：“没有神，没有神。”但如果他能谦卑下来，运用他的推理能力去思想，就能够明白神的存在，就会改变自己的态度：从前背向上帝，现在面向上帝。当我们看见一幅美丽的图画，虽然没有见到画家，但也会知道有位画家画这幅图画。当我们看见伟大的建筑物，虽然没有见到建筑师，但也会知道有位伟大的建筑师。当我们看见自动手表，很准确，分秒不差地报时，虽然

人人都需要悔改

◎麦希真



没有见到那位设计者，但也会知道一定有一位设计者。这个宇宙比最美丽的图画更美丽，这个宇宙比最伟大的建筑物更伟大，这个宇宙的运行比最准确的自动手表更准确，我们虽然看不见创造的主宰，但我们确知宇宙必定有一位创造的主宰。

有个乡下人到城里去逛，买了一双新鞋。他回

乡的时候，舍不得穿这双鞋子，就用鞋带把鞋子绑在他的腰间。上火车的时候，人挤得很，一挤，鞋带断了，一只鞋子掉在火车路轨上。他一看，就冒险爬下去要捡他的鞋。哪知火车开动，车轮把他一只脚碾断了。结果，新鞋是完好的一双，他却只剩下脚。明白事理的人，都是宁愿有一双脚，即使丢了一只鞋，也不愿为了拾回它而丢了一只脚。

“世人蒙昧无知的时候，神并不监察。如今却吩咐各处的人都要悔改。”你愿意运用理智和意志作

决定，立志悔改，转向天父吗？世界上每一个人，外表情况虽有不同，但内心深处都是一样的，都是离弃神的罪人。

“所以你们当悔改归正，使你们的罪得以涂抹，这样，那安舒的日子就必从主面前来到。”(使徒行传3:19)

愿你向神祷告说：“亲爱的天父啊！求你帮助我们，让我们明白圣经的真理。天父啊！我以前背向你，在思想、言语和行为各方面都得罪你。现在我愿意悔改，转过来面向你，求你让我一切的罪都得着赦免。求你保守我、引导我，直到永远。奉靠耶稣基督的名祷告，阿们。”

来源：金灯台

武侠小说时常描写那些隐世高人都有“千山我独行，不必相送”的孤傲风骨。这种遗世独立，孤芳自赏的人生观，看似超凡脱俗，说实在却可能是一个饱历沧桑、尝尽人间冷暖、望尽天涯路、厌倦江湖中恩怨情仇的人的无奈呐喊。“同是天涯沦落人，相逢何必曾相识！”但抚心自问，如果仍有选择，有谁愿意形单影只，孤身走我路！

“两个人总比一个人好，因为二人劳碌同得美好的果效。若是跌倒，这人可以扶起他的同伴；若是孤身跌倒，没有别人扶起他来，这人就有祸了。有人攻胜孤身一人，若有二人便能敌挡他；三股合成的绳子不容易折断。”(传道书4:9,10,12)

人非草木，谁属无情！

人从呱呱堕地，直至回归尘土，一生都在寻找志趣相投、心灵相通的知己朋友，常言道：“人生得一知己，死而无憾！”可惜为此抱憾的人数之不尽！

在人生历程中，一般人都会拥有三种情感关系，包括亲情、友情与爱情！其中最重要的相信是友情！

有谁不盼望在最亲密的人际关系中，包括亲情中的父母、子女、手足，每一个都是自己的知己良朋，能分享你的喜乐与哀愁。而恋爱中的情人和婚姻关系中的夫妻，有谁不期望对方是红颜知己、保护靠山、体谅扶持、不离不弃、执子之手与子偕老，而不是徒负虚衔，互不相干，同床异梦，成了活在平衡时空中的陌路人。

在这个充满挑战和动荡的世界中，谁不渴望有一个愿意陪伴自己走过高山低谷，分享喜乐哀愁的友伴。

谭咏伦经典名曲“朋友”，把友谊的真谛描述得淋漓尽致：『繁星流动和你同路，从不相识开始心接近，默默以真心相待人，人生如梦朋友如雾，难得知心几经风暴，为着我不退半步正是你。遥遥晚空，点点星光息息相关，你我那怕荆棘铺满路，替我解开心中的孤单，是谁明白我！情同两手一起开白！情同两手一起开白！』

歌词描绘人心中渴望的友情，却与现实生

谁能伴我走一生?

◎万得康

活有巨大的落差。

为什么世上知己难寻？

1. 欠缺酝酿友谊的土壤

人不断受外在环境、内在性格和情绪改变的影响，不断面对生活的挑战，加上为口奔驰，没有时间与他人建立深厚情谊。

我们与别人的生命轨迹不断交汇，擦肩而过，萍水相逢，到头来“相识满天下，知己无一人”。能陪伴我们走过人生春夏秋冬的朋友并不多。天下无不散之筵席，识于微时的青葱友谊，最后各奔前程，聚散匆匆，能够保持关系到老的寥寥可数！

2. 罪性扭曲人性！

破坏关系！

圣经描述人是有罪性的，天真无邪的小孩会褪变成自私自利、狂妄自私、忘恩负义的浪子。罪恶扭曲人性，使人利欲薰心，多少人因利忘义，重利轻离，挚友反目成仇。多少家庭因为对方不忠而肢离破碎，也因为一时意气，固执不解怨，“虽赢了场交，却输了个家！”

笔者曾帮助一位吸毒

者信耶稣。毒品把他变成忘恩负义的禽兽，结果弄到妻离子散，连生他的母亲也叫他自我了断，宁愿为他处理后事，总比拖累全家人好！罪性把人的良知毁掉，让爱火熄灭，彻底破坏人与人的关系！

罪疚感使人封闭自己，怕被拒绝，宁愿戴着面具生活，躲藏在虚假和幽暗的世界里，成为宅男宅女。

耶稣是你真正朋友！我们纵然愿意彼此委身，永不分离！但天长地久有时尽，人受生老病死限制，总有一天我们要单独面对永恒。

只有永恒的神，无处不在！无所不知！无所不能！祂是亚伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神！祂才是我们的真正朋友！能伴随我们从今生走到永恒！

唯有神完全明白我们的内心

“耶和華啊，你已经鉴察我，认识我。我坐下，我起来，你都晓得；你从远处知道我的意念……我未成形的体质，你



的眼早已看见了；你所定的日子，我尚未度一日，你都写在了你的册上了。”(诗篇一三九1,2,16)

唯有神爱我们到底

“唯有基督在我们还作罪人的时候为我们死，神的爱就在此向我们显明了。”罗马书5:8有一首诗“沙滩上的足印”，描述神对人永不离弃的爱！

『有一个晚上，一个人作了一个梦。他梦见他和耶稣在沙滩上散步。天空中闪过他人生的每一幕场景。每一个场景，他都看见沙滩上出现两对脚印：一对是他自己的，一对是神的。』

当人生最后一幕在他面前闪过时，他回看沙滩上的足印。他注意到，在他人生的旅程中，好几次沙滩上只有一对足印。他同时注意到，这总是发生在他生命的最低潮，最悲伤痛苦的时候。

这让他十分困扰，于是他问耶稣：“主啊，祢说过一旦我决志跟随祢，祢将永远与我同行。但我注意到在我人生最困难的时候，沙滩上只有一对足印。”

“我不明白为什么在我最需要祢的时候，祢却离我而去。”

耶稣回答说：“我的儿子，我亲爱的孩子，我爱你，绝不会离开你。在你人生遭受最大试炼与苦难的时候，也就是你看到沙滩上只有一对足印的时候，因为那时正是我把你抱起来走路的时候。”『唯有耶稣永不离弃，能伴你走一生！』

亲爱的朋友，请你也来投靠耶稣，让耶稣带你越过苦闷寂寞，请把心门打开，相信接受主的爱和拯救，祂能带领你脱离黑暗进入永光里。

来源：真理报



长寿保健

现代人经常打电脑、滑手机过度,或打扫姿势不正确,长期下来,小心大拇指、中指、无名指根部的腱鞘红肿、疼痛,甚至因为腱鞘肿起来,很难把手张开,有可能是“扳机指”找上门。骨科医师严可伦提醒,有4种高风险族群可能容易扳机指中镖。

什么是扳机指?

扳机指与手指长期做重复动作且使用过量有关,我们人类的手指之所以能够灵活的弯曲,是

因为屈指肌腱(flexor tendon)被类似滑轮的构造包覆。手指活动的时候,肌腱就在滑轮内顺畅滑动。如果手指过度使用,造成滑轮与肌腱过度摩擦,就会产生肿胀、发炎的现象,那肌腱跟滑轮之间的活动就不再顺畅,甚至会卡住,这就是我们常说的扳机指(正式名称叫作“手指屈指肌腱狭窄性肌腱炎”)。

虽然扳机指是属于小组织的问题,但是轻忽不

扳机指害手指关节卡卡、疼痛!

華人健康網 x 呼叫醫師

扳機指害手指關節卡卡、疼痛!

嚴可倫醫師揭：
更年期等4大高風險防中鏢



理会,发炎组织可能会形成大型的肿块,称之为结节,严重影响日常生活功能及外观。因为长期过度使用手指,还可能并发妈妈手及腕隧道症候群等病症,所以不可大意。

4种高风险容易发生扳机指

骨科医师严可伦表示,一般来说,以下4种情况有比较高的机率发生扳机指:

- 1.工作手指需反覆抓握:** 工作与日常生活需要

手指需反覆抓握的人,例如司机(长期握方向盘)、厨师(握菜刀)、清洁人员。

2.糖尿病患者:

糖尿病患者的长期血糖高,容易导致手部神经压迫、手掌的结缔组织增厚,形成掌腱膜挛缩

症,使扳机指风险增加。

3.更年期或怀孕女性:

扳机指可能和雌激素分泌有关,女性怀孕、更年期荷尔蒙变化大,是腱鞘炎的高峰期。

4.3C族:

经常使用手机的人,因为手指过度使用频繁,导致掌指关节肌腱不断摩擦韧带,进而发炎肿胀,形成扳机指。

扳机指轻则感到疼痛(时常在掌指交界处有压痛),中则活动僵硬不顺(catching),重则卡住(locking)需要扳开。

最后提醒,预防扳机指发生,建议在工作前可先做一下手指屈指肌腱伸展动作,适当休息,避免过度使用,若已碰到类似的问题,千万不要硬撑,应该尽早接受治疗,避免恶化。



夫妻是五伦之一。所谓五伦,即君臣,父子,兄弟,夫妻和朋友。这是古旧社会封建时代的层次,把夫妻的关系排到第四。圣经的看法却不是这样。圣经记载,起初神创造天地,跟着造男造女,又将他们配合,结成夫妻。神要他们知道:人要离开父母,与妻子连合,二人成为一体(创世记二24)。这不单是指肉体的连合,也是指精神和心灵的连合。随着人类社会继续发展,先有父母,儿女,兄弟姊妹,朋友,最后是君臣。可见神将夫妻的关系放在第一。所以基督徒夫妻必须恩爱,因为圣经用夫妻的关系来表明基督与教会的关系。这是一个很大的见证。恩爱夫妻有什么表现呢?

一. 形影相随

一对互相恋爱的男女为什么要结婚呢?其中一个原因就是常常在一起,永不分开。主耶稣说:“夫妻不再是两个人,乃是一体的了。所以,神配合的,人不可分开。”(马可福音十8-9)夫妻不但在肉体的关系上不可以分开,就是在精神和心灵上也应该常常契合。当神创造了亚当之后,看他独居不好,就为他造了一个配偶。当亚当第一眼看见夏娃的时候,说了这样的一句话:“这是我骨中的骨,肉中的肉。”(创世记二23)骨黏肉,肉附骨,永相连,不分开。

二. 同甘共苦

约伯是圣经中最富有而又是遭遇最悲惨的人物之一,他在一日之间失去全部财产以及所有子女。虽然俗语有说:“留得青山在,那怕没柴烧。”可是约伯浑身长满了可怕的毒疮。

他的妻子看见他这样受苦,抵受不了,就对他说:“你仍然持守你的纯正么?你弃掉神,死了罢!”(约伯记二9)。读经的人,以为这个妇人只可以同乐,不可以同忧,只求享福,不愿受苦,因而定她的罪,骂她不是一个好妻子。约伯夫人受歧视,被冤枉,已达四千多年。笔者深为她抱不平,要为她平反。

笔者认为约伯夫人是一个好妻子。因为不论谁遭遇到那么大的试炼,都可能会软弱,抱怨几句。广东人有句话说:“暴穷难抵,暴富难睇。”约伯夫人本是世界上最富有的女人之一,平日珠光宝气,使女成群,现在突然变成一个穷妇人,她若不是一个好妻子,早就离开约伯,另嫁别人去了。圣经记载,约伯骂了她一句:“你说话像愚顽的妇人一样。”(约伯记二10)。这句话语气很重,很少女人能受得住,但是约伯夫人竟然能够吞下去。可见她深爱约伯,完全明白丈夫所讲的,不是他心中所想的,只是一时软弱,顺口发泄一下内心的苦闷而已。她没有为自己辩护,也没有继续讲话,惹约伯的气。相反,她甘心与丈夫一同受苦,直到苦尽甘来。这样的妻子,真是天下难找。我们怎可以以小人之心,来把一个高贵的妇人定罪呢?

约伯记最后一章记载,约伯从苦境中回转,再次成为大富户。他后来也得到七个儿子,三个如花似玉的女儿,他们一定是约伯夫人所生的,可见约伯夫人始终与丈夫同甘共苦,没有变节。从这对恩爱夫妻的身上,我们

恩爱夫妻

◎刘广华

学到的一个宝贵的真理,基督徒夫妻不是世人所说,“夫妻好比同林鸟,大难临头各自飞。”相反的,基督徒夫妻应该是文人笔下的连理枝和比翼鸟,不管在任何境况之下,都同甘共苦。

三. 共享今生

夫妻关系是神给人今生最大的福气之一。夫妻若不恩爱,好好的去享受今生,这是何等的可惜啊!所罗门在传道书讲出他的心事:“在你一生虚空的年日,就是神赐你在日光之下虚空的年日,当你所爱的妻,快活度日。因为那是你生前[即今生]在日光之下劳碌的事上所得的分。”(传道书九9)

那个“分”字,原文还有“许多”的意思。在日光之下,人生短暂,世福空虚,我们真正的“分”在哪里呢?就是夫妻共享今生。这不但是“分”,而且是“许多的分”,也可以说是很大的福分。有妻是福!活在福中的丈夫,应该知福和享福。所罗门虽有妃嫔过千,却没有一个与他真心相爱,共享今生的妻子。这是他在日光之下的遗憾。所以,他用“当同你所爱的妻快活度日”来提醒后世。

四. 彼此敬重

以斯帖记记载,波斯王亚哈随鲁统一天下,大宴群臣,请王后瓦实提出来与宾客见面,因为王后是波斯世界第一美人。可是王后不从,令到亚哈随鲁王龙颜大怒,将瓦实提打入冷宫,下令全国妻子都要敬重丈夫,并另立犹太女子以斯帖为王后。以斯帖王后与亚哈随鲁王一生彼此敬重,早已成为历史佳话。恩爱是从敬重而生。没有敬重,就没有恩爱可言。恩爱也是双方的爱,是相通的爱,是夫妻的爱,是今生独

有的爱。在天上,人也不娶也不嫁(马太福音廿二30)。因此,夫妻应该彼此尊重,相敬如宾。妻子不是一般误解圣经的人所说,是丈夫的脖子,要控制头部,争回一口气。圣经告诉我们,妻子是丈夫的荣耀(哥林多前书十一7),是丈夫的冠冕(箴言十二4)。但愿天下基督徒夫妇都:

乐意随夫走天路,甘心伴妻过此生。

来源:真理报



温馨晨语

人活一世,无论是做人还是做事,都要靠谱。

人只有靠谱,才能被人信任,

生意上有人合作,生活中有人帮助。

无论做什么,只要靠谱,就一定能成功。

人生有尺,做人有度,

永远不要做言而无信的人,要做就做品正靠谱的人。

不舍弃底线,不昧坏良心,不忘记恩情,

堂堂正正做人,明明白白做事,

用靠谱换别人认同,用诚信得别人信任,用敬虔蒙上帝赐福。

经上说:

“操练身体,益处还少;惟独敬虔,

凡事都有益处,因有今生和来生的应许。”

~提摩太前书4章7-8节~

愿以感恩的心进入新的一天

圣经网纲

于中昊



引言

今天文明所在的世界，并不缺乏知识；实际上知识已经够多了。而所缺乏的，是对于圣经神的话的知识。圣经说：“我的民因无知识而灭亡。你弃掉知识，我也必弃掉你。”(何四：6)可见对圣经知识的重要。

不过，圣经是叫人认识耶稣，得着生命，并遵行神的旨意，

使徒保罗吩咐提摩太：“你

要谨慎自己和自己的教训。”(提后四：16)

这是说，信仰必须要实践，表现于品格；而且我们对于教义的了解，是神全备的真理，还要谨慎，不可自以为是，而须要查考古今圣徒的领受，相信在圣灵里的团契。这样，参以神在历史上如何引道祂的圣徒，才可以近于明体达用。

们传扬祂，是用诸般的智慧，劝戒各人，教道各人，要把各人在基督里完完全全的引到神面前。”(西一：25-29)传扬基督，必须要先经历基督，有了爱为动力；还要了解环境，并智慧的运用，这就包括研究如何增进传播效果，从家庭到广大的群眾。

有些人想，见证就是向人讲说基督的事。不错，口传是见证的方法之一，是基本的传播方式；但绝不限于口传。圣经既说是“用诸般的智慧”，自然是整体的，全面的，并不是单行道，而是各方共进。

马可福音第十三章10节，主耶稣论到末后的事说：“然而福音必须先传给万民。”照1611年英雅各王钦定本，译为“The gospel must first be published among all nations”。当然，那时已经有了印刷机；不过，这里“be published”并不是“印”的意思，而是“传”。从字源来说，“publish”这个字，来自publique，是“人民”，“群眾”。这是说，传播是以眾人为对象。

宣告福音的信息，印刷是传播的方式之一，所以我们看见文字工作的重要性，成为世人传播的工具。到增加了电子媒介，传播的目的仍然是一样。我喜欢“publisher”这个字，表明我们是人，就要传播给人，特别是传播福音的信息。

如果说，实践神学就是传播神学，似乎过分强调，不会得所有的人同意。但我们实践主的教育，就是用行动传播；就像主耶稣所说树结的果子，城造在山上，是可看见的生命见证；圣徒作光，作盐，也是生命的见证。这些见证的方式，是在介绍他的信仰。或者说，不用听得见的声音宣告。今天，世上有许多没有声音的信息，经过书籍，图画，在向人宣扬。

说到信息，就必须有信仰。这是说，我们注意

宣告，知道如何宣告，还要知道宣告些甚麽。因此，实践神学不是功利主义神学，不仅是“工欲善其事，必先利其器”，而是要看这利器为甚麽目标而运用。这就需要讲到伦理的问题。今天的世界上科技进步了，进步的那样快，而没有合于伦理的运用，所以没有，也不能给人类带来幸福。这样说来，还是人的问题。

归根结底，神学的教育，就是用行动传播；就像主耶稣所说树结的果子，城造在山上，是可看见的生命见证；圣徒作光，作盐，也是生命的见证。这些见证的方式，是在介绍他的信仰。或者说，不用听得见的声音宣告。今天，世上有许多没有声音的信息，经过书籍，图画，在向人宣扬。

这就是实践神学的意义。

信仰在于实践

实践神学或称应用神学，研究界域，是关于如何把主的教道付之实践，作有效的见证。

主耶稣的“山上宝训”(马太福音第五至七章)，是人类最高的道德典范，新约最伟大的讲章。但如果从其中减除有关行动的部分，就会变成空洞。这显明神学的重要，在于其实践：教义没有实践，不仅冰冷没有热力，而且只是理论。

这人类有史以来最权威的声音，在结束的时候，向祂的听众宣告：

凡听见我这话就去行的，好比一个聪明人，把房子盖在磐石上；雨淋，水冲，风吹，撞著那房子，房子总不倒塌，因为根基立在磐石上。凡听见我这话不去行的，好比一个无知的人，把房子盖在沙土上；雨淋，水冲，风吹，撞著那房子，房子就倒塌了，并且倒塌得很大。

主耶稣的教训有权柄，权柄是要人去实践。是实践与否，产生不同的结果。当时的听众觉得，不能忽略祂的话，必须去

实践。有权柄的话，不是叫人作虚无飘渺的猜想，辩论，不是只叫人欣赏。

在忙碌于工作的时候，主指著门徒说：“凡遵行我天父旨意的人，就是我的弟兄姐妹和母亲了。”(太一二：49,50)祂并且出语言惊人的宣告：“听神之道而遵守的人”，比乳养祂的母亲更为有福(路一一：28)！

在离世之前，应许赐下圣灵保惠师，主说：“人若爱我，就必遵守我的道；我父也必爱他，并且我们要到他那里去与祂同住。”(约一四：23)爱主在于表现于实践。

在祂完成了地上的使命，被钉十字架，死后复活升天，到父那里去之前，吩咐门徒说：

“你们要去，使万民作我的门徒，奉父子圣灵的名，给他们施洗；凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了。”(太二八：19,20)

在这里，主所应许的同在，与祂在最后晚餐的谈论有关：“人若爱我，就必遵守我的道；我父也必爱他，并且我们要到他那

里去，与祂同住。”(约一四：23)如果我们以主的同在为最大的福分，就必须爱主，也就是遵守主的道。

使徒约翰在拔摩海岛，见证耶稣基督的启示说：“念这书上预言的，和那些听见又遵守其中所记载的，都是有福的，因为日期近了。”(启一：3)

因此，遵行主的旨意，是不可缺少，不可代替的。明白真理是“体”，必须有“用”，以表现真理，使世人看见我们的见证，得以归向基督。

主耶稣说：“好树结好果子”。这是生命的自然表现。得救重生的人，必然有生活的果子，也有工作的果子。

在生活方面：必须过合于伦理的生活，有爱的行动。圣经说：“我们原是祂的工作，在基督耶稣里造成的，为要叫我们行善，就是神所预备叫我们行的。”(弗二：10)又说：“我们行善不可丧志；若不灰心，到了时候就要收成。所以有了机会就当向眾人行善，向信徒一家的人更当如此。”(加六：9,10)

在工作方面：“要把神的道理传得全备...我



又要立志作安静人、办自己的事、亲手工作、正如我们从前所吩咐你们的。(帖撒罗尼迦前书 4:11)

在生活中，每个人都有自己的不容易。能不麻烦别人时，不要去麻烦别人。能不让别人为难时，不要让别人陷入两难。能自己解决时，不要总想着依靠别人。无论遇到任何困难，学习去面对与解决是唯一的途径。

你要使父母欢喜。使生你的快乐。(箴言 23:25)

家庭，是生命的起点，也是一生的牵挂与庇护。不怪父母，那是我们的根；根腐烂了，也就没有了枝繁叶茂；不责伴侣，那是我们的杖；风风雨雨的人生，需要相互搀扶；不损子女，那是我们的脉；健康地活成他自己，就是最好的传承。

看破自欺和虚假的人生(下)

戴永富



(……续上期)

经文：腓立比书三章5至11节

上文探讨了丑陋和缺乏意义的人生样式，现在让我们从基督的身上学习美好且有意义的人生内涵。

扫罗的旧世界、旧故事和旧自我是在通往大马士革的路上被彻底破碎的。扫罗与耶稣的相遇直接带来了这属灵革命。那时扫罗猛然悔悟：那遭到律法的咒诅的耶稣居然是被称义的神子，耶稣果然就是那位坐在父神的右边的基督。耶稣的荣耀生命是人与神同在的生命，这显然是人类中最漂亮故事的人了。耶稣的荣耀彰显一个道理：神的同在是使所有故事变得更美的

关键因素。与神同在意味着与神联合，即人的故事与神的故事得到合一。与神联合就是等于神和人的相爱关系；故耶稣不需要证明自己，因祂始终在天父的爱和接纳中生存。耶稣虽然面对不友善的现实与人的挑战，但祂知道有更大的现实掌管一切而爱祂。这表明，人的故事逻辑与神的叙述逻辑大相径庭：人的荣耀观所重视的是自我膨胀、不断捞取而损人利己，而神的荣耀观所重视的是自我分享、不断施舍而舍己为祂。

神爱世人，不愿罪人过不真实的人生。神寻求人，因祂关心人的真幸福。为了解放人类脱离撒但的欺骗奴役，祂决定要先荣耀一个人的生命，而这人就是基督耶稣。耶稣先进入人生的故事，然后从这故事里把那好像是无法避免的悲剧化为喜剧。之后神邀请人进入耶稣的故事，以耶稣的故事为祂人的故事。神愿意与人建立关系，所以神的故事要与人的故事汇成一个漂亮的故事。

圣经说，基督成肉身，取了奴仆的形象(腓2:6-7)。奇妙的是，祂通过耶稣吸收了人的故事，给神自己的故事增加了人的故事。“取了奴仆的形象”和“成为人”其实是相互解释的。这是说，在亚当堕落，“成为人”就是等于受各种摧毁人生的势力(苦难和死亡等等)的奴役，而这些势力都是破坏人生故事的完整性的敌对力量。因为罪恶，人无法避免悲剧，在此人是没有自由的。但与人不同的是，基督谦卑而自由地选择这悲剧。神在基督里“被处境化”了，亦即神进入世界，以人充满危机和挑战的故事为自己的故事。

耶稣的故事让我们看见，漂亮而有意义的故事未必是没有痛苦的；关键在于，故事里有没有所谓的赎回性因素(redemptive factors)，这是使故事的消极成分反过来增强了故事的积极性的因素。第一种赎回性因素是爱的核心性。故事的痛苦未必破坏故事的意义，只要这

痛苦是出于无私之爱。基督的美妙之处是祂自愿选择为他人承担苦难；耶稣充满痛苦的一生是祂对天父和他人的大爱的表现。对大部分人来说，与他人同甘共苦而为他人牺牲的作为总是散发出极大的道德魅力的。以这些作为为核心的故事，一般显示出主角的漂亮人生与美丽的灵魂，而灵魂才是世上最宝贵的事物。基督美丽的灵魂的表现使祂的痛苦彰显出美善的光彩，也让祂的整个故事更有意义。

第二种赎回性因素是爱者的赎回性同在(re-deeming presence)。耶稣的故事之所以美好，因祂总是透过圣灵与天父同在，享受与天父的亲密相爱。换言之，耶稣的人生之所以有美好的结局，因神始终与祂同在，而耶稣充满爱心的所有行动都是这同在的表现。在许多故事里，所爱之人的同在可以淡化苦难或个人得失的考量。没有相爱，再大的成功反而加重人的孤苦；有了相爱，再穷苦的日子

也会增强爱。由于有爱我们的人的同在，我们的痛苦不但变得容易承担，甚至使人生更甘甜更有意义，也增强和加深彼此的爱。照此，若失败使我们更爱神，失败就不但被淡化，反而是一种幸运。

第三种赎回性因素是故事的美好结局。人生故事可以有好多成分或者坏成分，但它的整个意义是取决于这些痛苦的位置在哪里和它的结局如何。有的故事开头好，情节还可，但结局凄惨得令人大失所望；悲惨的结局也使故事里的每个美好之处教人慨叹不已。有的故事开头不好，内容屡见周折，但最后很幸福很光荣；美满的结局令人喜出望外，也使故事里的每个可悲之处最终令人发出赞叹。十字架的爱与复活的大捷成为了照耀耶稣整个人生的光辉，使道成肉身从头到尾的叙述光芒四射。

复活这赎回性因素还是很必然的，因若无复活，光有爱的牺牲则叫人格格外惋惜而大失所望；若无复活，光有爱者的同在亦不

能完全赎回故事的悲剧，因死亡和虚空到头来还是强于爱；若无复活，这个故事不但不漂亮，更是荒唐，也破碎了自我：既无法实现渴望，又孤苦伶仃，又过极缺意义和理性的人生。再者，耶稣最后打败了人所惧怕的强大对手(死亡、罪恶、痛苦等等)，故其复活的美妙之处是它不仅关系到耶稣自己的复活，而是所有相信祂的人的复活。耶稣的故事的终极结局是带领许多人享受美满而荣耀的故事(来2:10)。耶稣的人生之所以是最漂亮的故事，因惟有耶稣的生命证明了爱是强于死亡的。

总之，耶稣及跟随祂的义人的故事虽有很多痛苦，但最终还是很有意义而漂亮的，因他们的故事存在着一些赎回性因素，即充满爱心的生活、神的同在和美好的结局。在耶稣的故事里，这一切赎回性因素都是密切相关而无法分割的。那么，人要怎样活得像耶稣一样，而让人生体现美好的故事？

来源：金灯台

新加坡苏立忠牧师主日信息分享

成为领袖时代的素质



苏立忠牧师证道

所谓领袖，广义的说是能影响他人跟着他所定的目标前进的人。这些领袖包括：家长、教区长、老师、团长组长、能影响他人的人等。从圣经中的摩西与教会历史中的马丁路德，找出

成为时代领袖的素质，特别是在今天千变万化的AI(人工智能)时代。

1. 摩西蒙召并经历神，让人认识上帝、认识自己。

摩西会放弃宫中的享乐及日后继承法老王位的机会，除了父母亲的影响，也是因他亲自经历神的呼召及与神的对话。神以焚而不毁的荆棘的异象呼召摩西。当摩西不要靠近那焚而不毁的荆棘时，神要他把脚上的鞋脱下，因他所站之地是圣地。这预表人除非破碎舍弃，放下老我，否则无法很好的敬拜与事奉圣洁的主。约书亚在耶利哥平原也有相同经历(参书5:15)。这些经历促成

了他们成为时代的领袖。

召唤摩西的神是“自有永有”，是超越在万有之上、独一无二、自存并具有位格的上帝。另一方面，祂又是进入历史，与以色列列祖立约、守约施慈爱的神。这样的神对摩西具有绝对的主权，也同时叫摩西不要胆怯，因为呼召祂的主是超越全埃及的神明的上帝。虽然摩西曾推卸，认为自己不配，但最后还是顺服了神的呼召，神也通过摩西行诸多的神迹，拯救百姓脱离法老之手(参出4)。总之，经历神是认识神、认识自己的途径，并能委身自己来服事神，这是成为时代见证人的基本要件。

2. 在他们艰巨的处境中，勇敢的肩负使命做出选择，并付出昂贵的代价。

摩西和路德清楚他们时代的挑战和蒙召的使命，不论个人或整体教会都必须明白神对我们的计划并且以具体行动去完成。目标导向与使命感是今日教会不可或缺的要素。另一方面，要落实使命，必须付出代价作出选择。人生中常要面对抉择，领袖就是做出正确选择的人。

当我们处在困境中，是没有条件失望、放弃和胆怯的，必须要有勇气向前走。路德在受审面对死亡威胁时，说了一句名言：“我站在这里，义无反顾，愿神帮助我，阿门。”圣经也记载摩西毅然离开

埃及不怕王怒(参希11:27)。作为领袖在面对危机时，除了冷静的头脑，还要具有勇敢的心态！在处境讲求彼此包容的处境里，我们是否勇敢的站稳信仰的立场呢？信心之所以会产生正面的果效，那是由于我们所信的对象乃是创造万物掌管历史的主。作为时代的领袖，就是完全相信祂话语的人。

3. 心胸宽广，与时俱进，不断更新。

食古不化，不随时代改变与更新，以便能更有效的服事神的人，是无法有效的服侍他的时代的人，更无法成为跨时代的领袖。无论个人或教会都需要不断改革，但这种改革精神是不可停止的，因

为每个时代都有各自要面对的问题。其实改革不是革命，改革是在原初的传统上更新，使它能发挥得更完美，目的是使个人或教会能更有效地服事他时代的人。换句话说，为着更改的服事，我们必须更新。除了个人要有创新力，耐力，还要有借助他人力量的胸怀。与神关系上的更新，不能以昨天的利息来维持今天的生活，天天都与神亲近，调整自己的生命。让“领”和“袖”常常保持干净。

好的领袖，不是凭空产生的，而是从对神的认识中认识自己，又不断的更新学习并借助他人的力量，以团队精神来服侍这个时代的人。林钦慧报导

美国矽谷生命河灵粮堂实体与线上崇拜会

“使你经历神迹的信心”



刘彤牧师证道

在美国矽谷生命河灵粮堂举行的实体与线上崇拜会中，刘彤主任牧师引用约翰福音4:46-53经文，分享了主题“使你经历神迹的信心”的信息。如今我们正处在充满危险、恐惧和不安的时代，这也是人们最需要神迹的时代。

所谓神迹不见得非得是一些排山倒海的事件，很多时候当我们人生道路上靠着自己的智慧和力量找不到任何出路，只好靠着绝对顺服神的信心来跟随神的时候，神就回应我们的呼求，亲自在我们的人生道路上为我们开路。神迹既是神的作为，超乎我们所求所想的作为，但神迹也不只是神的作为而已，更需要人凭着信心主动来配合，神迹才发生。牧师从以下四方面来呼吁会中一起来思想经历神迹所需要的信心：

1. 信心是从听见开始

罗马书10:17记载：“可见信道是从听道来

的，听道是从基督的话来的。”什么时候我们在信心里面能够领受到神的话语，很自然从我们心灵深处对神会产生一种信心。

一般而言神会通过三种管道对我们说话：a. 神透过祂的仆人来说话，神常常借着讲道的信息向我们说话，透过圣灵的感动使我们晓得；b. 神透过祂的话语来说话，我们不能把读神的话当作是例行公事，我们更受欢迎圣灵来教导我们；c. 神透过环境来说话，神常常通过环境的关门和开门来向我们说话，当神在我们的生命中关一扇门的时候，不要太沮丧和灰

心，因为神必要为我们开另一扇门，所以我们要学习来等候祂，不断地叩门直到神为我们预备敞开的门为止。

2. 信心需要有行动来配合

信心如果只是单单听见而不回应，就不会有任何事情发生。信心不只是一种心里的感动而已，而是必须附上行动的代价。信心需要祷告的行动，祷告是最简单的回应的行动，因为祷告本身是我们对神的话语和指引的一个最好的回应。信心也需要顺服神的行动，雅各曾说：“信心若没有行为就是死的。”(雅各2:17)但是信心加上顺服

的行动就是神迹了。顺服的行动就是经历神迹的关键。

3. 信心需要经过试验

信心需要经过试验，特别是当神做事的方法和与我们所想象的不一样的时候，当事情的发展不像我们所期待的那样，我们仍然能相信神的应许能成就。

4. 信心需要持守神的应许

虽然现在看不见得能看见神的工作，但我们持守神的应许的时候，我们相信神的应许必定要成就。事实上信心是需要持续的祷告来持守，如果我们相信神的复兴要发生，我们就要抓住

神的应许来持续祷告，直到神的复兴降临；同样的，如果我们相信神的突破要发生在我们生命当中，我们也要抓住神的应许不断祷告，直到神的突破降临。信心就是要持守神的应许，相信神所应许的祂必成就，当我们坚持到底，神迹就要发生了！

这个时代是真的需要神迹的时代，我们需要看见神的作为，不单单看见神的作为，我们也要经历神的作为。无论我们在什么样的光景中，一定要凭信心来跟随神，相信作为神的儿女，神必有神迹为我们预备！

林钦慧报导

万福商人团契云视频聚会

“完备的救恩”



洪茂祥牧师证道和祝福



蔡亚兴主席筹备聚会



辅导主任蔡莲凤姐妹



林成富长老



罗师母带领始礼祷告



林黎清牧师



萧俊龙牧师

2023年9月2日，蔡亚兴主席筹备的万福商人团契再次在线上云视频与大家相见，特别邀请洪茂祥牧师分享信息。他引用希伯来书11:1-2, 6, 39-40分享主题“完备的救恩”。聚会由罗师母带领始礼祷告，陈德良弟兄主持，黄荣禄弟兄领唱。陈和弟兄与钟志奎弟兄也各自独唱献上优美诗歌赞美主。

所谓完备的救恩就是借着重生的洗和圣灵的更新。提多书3:5-6记载，上帝救了我们，是借着重生的洗和圣灵的更新。完备的救恩包括这两部分，这是很重要的。约翰福音10:10下说：“我来了，是要叫羊得生命，并且得的更丰盛”。重生的洗是从一位圣灵受洗，就是得了生命；而圣灵的更新是饮于一位圣灵，就是得着更丰盛的生命(参林前12:13)。今天大约百分之八十的信徒都受了重生的洗，但也有百分之八十以上的信徒却没有经历圣灵的更新，没有饮于一位圣灵。倘



陈德良弟兄主持



陈和弟兄独唱与讲话



黄荣禄弟兄领唱



钟志奎弟兄独唱

若信徒单单有了重生的洗，却没有圣灵的更新，那么救恩就不完备，亏欠了上帝的恩典。因此，只是得生命，却没有得更丰盛的生命，上帝是不满足的，是辜负了祂的恩典。

哥林多前书12:13说，我们都从一位圣灵受洗，成了一个身体，饮于一位圣灵的洗(参林前12:13)。因此，饮于一位圣灵的洗，就是被圣灵充满。上帝救了我们，是借着

重生的洗和圣灵的更新，是完备的救恩。

重生的洗

重生的洗就是：1. 相信耶稣是基督，就是从上帝而生的人，他们必会爱上帝，也爱从上帝的弟兄姐妹；2. 从圣灵而生，人若不是从水和圣灵生的，就不能进上帝的国(参约3:5)；3. 接受主基督。约翰福音1:12说，凡接待祂的，就是信祂名的

人，祂就赐他们权柄作上帝的儿女。

圣灵的更新

圣灵的更新就是上帝借着耶稣基督我们的救主，厚厚且丰富富饶浇灌在我们身上的(参以赛亚书32:15)。圣灵从上浇灌我们，使我们心中的旷野变成肥田，结果累累。因此，我们要时刻渴望圣灵的浇灌，若没有圣灵的浇灌，我们便无法结出果子。借着圣灵的浇灌所结出圣灵的果子，就是仁爱、喜乐、和平、忍耐、恩慈、良善、信实、温柔、节制。我们千万不要丧胆，外体虽会毁坏，内心却会一天新似一天。

重生的洗就是得救，一生一次，是一生的更新；圣灵的更新就是得胜，一生一世，天天更新。

证道之后，陈德良弟兄、黄荣禄弟兄、易惠祺弟兄纷纷提出问题，洪牧师也一一回答他们的问题。最后在洪茂祥牧师的祝福中结束当天的聚会。陈巧云报导

SHANGHAI NOW

Friday, September 8, 2023



Above: Street signs come with local touches. Left: The fully activated land will immerse guests in the vivid mammalian city of Zootopia. — Ti Gong

Zootopia-themed land set to open at Shanghai Disney by year's end

Li Qian

THE world's first Zootopia-themed land is scheduled to open by the end of this year at Shanghai Disneyland.

It will become the eighth themed land in the park on opening, Shanghai Disney Resort announced on Tuesday, while revealing new details and highlights.

Upon entering the land, guests will be immediately immersed in Zootopia as they stroll down Mane Street, the main street lined with "storefronts" in a variety of sizes, leading to its civic plaza — Savannah Central — where Judy Hopps first stepped foot in the metropolis (in the hit Disney animation flick).

Standing at the center of the plaza

will be a large office building boasting an oversized digital billboard and an assortment of billboards. Behind this is the stunning skyline of Zootopia, originally inspired by a variety of city skylines in the animated film.

As a vibrant city made by mammals for mammals, Zootopia boasts extensive systems for housing, businesses, facilities, and, of course, transportation.

Guests will find numerous traffic signs with local touches. Like Mane Street, in Chinese, it is named as "Da Ma Lu (大马路)," literally "big main road."

Nocturnal Alley (夜行弄堂) is designed as a street for nocturnal animals. Its Chinese name refers to traditional

Shanghai-style alleyway, which will rekindle precious memories of Shanghai and pays homage to unique local heritage.

The land will also be fully activated through a wide variety of innovative new technologies.

A visit to Zootopia would not be complete without a Jumbo-pop, which takes the form of a Chocolate Marshmallow, and a fox paw-shaped Disney Zootopia Popsicle refreshingly flavored with sweet-and-tart hawthorn berry, a childhood favorite! What's more, the beloved cheetah officer, Clawhauser, will see his favorite — "The Big Donut" — also come to life, which is sure to become a must-eat treat here.

Tesla Gigafactory hits 2m vehicle landmark

THE 2 millionth vehicle produced by Tesla Gigafactory Shanghai rolled off the assembly line on Wednesday, reaching a new milestone, the company said.

In January 2019, Tesla's Shanghai plant, its first gigafactory outside the United States, began construction, and turned out the first vehicle in December of that year.

The Shanghai factory produced its first 1 million cars in over 30 months, while achieving its second 1 million vehicles in less than 13 months, according to Tesla.

"The increase in Tesla's production speed is inseparable from the superior business environment in Shanghai, especially the Lingang Special Area of the Shanghai pilot free trade zone," said Song Gang, senior director of manufacturing at Tesla Gigafactory Shanghai.

Song added that Tesla has grown rapidly thanks to the complete new energy vehicle industry cluster in the Yangtze River Delta region, Shanghai's appeal for global high-end talent, the advantageous geographical location, and the high-quality business environment.

According to Lu Yu, an official with the Lingang Special Area administration, as the first wholly foreign-owned vehicle manufacturing enterprise in China, Tesla has rapidly promoted the localization of the supply chain, driving the intelligent NEV industry to become the first industrial cluster worth over 100 billion yuan (US\$13.89 billion) in the special area.

Currently, Tesla Gigafactory Shanghai has an industrial chain localization rate of more than 95 percent, with 99.99 percent of the employees being Chinese.

(Xinhua)

SHINE
BEYOND A SINGLE STORY

Powered by

Shanghai Daily
上海日报

Check out our website

WWW.SHINE.CN

You are welcome to send your comments and opinions to annchenjie@shanghaidaily.com

FOLLOW US

Search for "Shanghai Daily" @



Huawei's new Mate makes sense, creates sensation with features

Zhu Shenshen

People have been flocking to Huawei stores across China, trying to get their hands on the firm's flagship model Mate 60 Pro, the most anticipated smartphone in the Chinese market, since its surprising start of sales last week.

The Mate 60 Pro models, which haven't been released officially yet, boast 5G capabilities and advanced chip-making process. Before that, most Huawei smartphones featured 4G only after the United States imposed tech sanctions on the Chinese company four years ago.

The new phone's release may mark a return of the former smartphone market leader and a meaningful breakthrough in China's chip-making technology, industry insiders suggested.

At Huawei's flagship store in Shanghai, there was a long queue of people looking to buy the phone. Each customer is limited to just one handset and is required to pay 1,000 yuan (US\$137) as pre-order fee for the models, whose cost start from 6,999 yuan.

Nationwide, people have been thronging Huawei stores for the "most powerful Mate model ever," said the tech giant, which has sold more than 100 million high-end Mate smartphones globally. On Huawei's online stores, buyers are required to pay 1,000 yuan now and make the final payment on September 10 and wait for the shipment.

The Mate 60 Pro frenzy comes ahead of Apple's release of iPhone 15 next week.

Besides 5G, consumers also favor other Mate 60 features such as the new HarmonyOS system and satellite communication, which allows users to maintain contact in rural



A staffer introduces the new Huawei Mate 60 phone to customers at a Huawei store in Shanghai. — IC



Huawei's Mate 60 boasts satellite call features. — Ti Gong

regions or parking lots where mobile signals are absent.

"The HarmonyOS system is my favorite (system) now. The frosted material feels great in my hands," said a lady at the Shanghai store, who became a first batch owner.

Huawei's Mate 60 Pro total

sales will surge to hit 16 to 17 million units, supply chain sources said. Normally, a model with sales of over 10 million can be regarded as a "best-selling model."

This surge in popularity is nothing new for Huawei. At its peak, the brand used to be the

leader in China with about 35 percent market share.

Huawei was also one of the top three vendors globally, and was often seen a direct competitor to Apple and Samsung in the high-end market.

But all that changed after Huawei was hit with US tech sanctions in 2019, which prohibited the firm from using any US-related chips and technologies, including 5G chips.

Huawei then faced a "dark time" as it struggled for survival. Only a few of its smartphones had 5G features, which is developed using limited stockpiled chips.

The situation has changed and improved this year.

In the second quarter, the Chinese smartphone market declined 2.1 percent year on year, greatly narrowing from the double-digit decline in the

previous quarters, researcher International Data Corp said.

As a highlight, Huawei returned to the No. 5 position and its sales grew 76 percent in the quarter. Models, like P60 and Mate X3, helped the firm gain share in the high-end market segment of above US\$600, according to IDC.

In the first half year, Huawei saw a net profit of 35.6 billion yuan, jumping 209 percent on year, thanks to a rebound in consumer business.

Based on online videos posted by Mate 60 Pro owners, the peak download speed of the phone hit almost 1 Gigabyte per second or Gbps. It's in line with 5G phone level and 10 times faster than the normal 4G phone.

Huawei hasn't revealed the chipset and detailed network used in the new phone.



Customers wait to order the latest alcoholic latte drink from a Luckin Coffee store in Shanghai. — IC

Drunk and alert! Moutai latte mixes up latest coffee sensation

Ding Yining

The buzz over the latte using Moutai liquor incited heated discussions this week.

Young consumers joked that the new mashup of the national liquor brand and local coffee chain store Luckin Coffee would keep them “drunk and alert” at the same time.

The innovative latte flavor, which costs 19 yuan (US\$2.62) from Luckin stores and online delivery, went on sale early this week, drawing attention and divided comments on microblogging and social media platforms.

The convergence of seemingly unrelated items has created a new attraction for customers.

“With a slight touch of Moutai fragrance, the new beverage still tastes much like a latte,” said Shanghai resident Kino Chen, who ordered one from a Luckin shop near his office.

Using liquor-favored distilled milk with less than 0.5 percentage of alcohol in the coffee drink, many think the new taste is worth trying but any buzz won’t last long.

A microblogging user nicknamed NowHere96 said the latte tasted like chocolate with a touch of an alcoholic

flavor, and said those who were allergic to liquor should avoid it.

It’s the latest move of Moutai to push alcohol-flavored snacks after its tie-up with Mengniu Dairy for liquor-flavored ice cream last year.

The new latte flavor created curiosity, wide social media discussion and a peek into why young consumers embrace new flavors and new product types.

Spirits with low alcohol percentages, such as those around 10 percent, are most favored by the young generation, and the combination of soft drinks and spirits brings huge demand for new product innovation, according to a recent study by Ries Positioning Strategy & Consulting China.

Industry watchers suggest that new beverage flavors and fresh experiences have beefed up spending and provided a strong boost for the overall service segment.

Similarly, mashup is applied in new entrants such as teahouses and studios, which have added new momentum for a rebound of consumer sentiment.

Gala Magic Club’s new store on Taikang Road hosts only 13 audience members and the new format offers



The mashup of Luckin’s latte using famous liquor Kweichow Moutai.

— Yan Jinyang

an immersive experience for viewers compared with a traditional magic performance.

Each show at the club normally lasts around one hour and the tickets cost between 150 yuan and 180 yuan. In peak seasons, it hosts three to four

performances a day.

Meanwhile, the Chinese-style Kaiji Teahouse, in downtown Huangpu District, offers snacks and light food, and its outdoor space attracts visitors and pet lovers as well.

Targeting young customers who want to try teas with new flavors, the teahouse offers cold brewed drinks as well as seasonal drinks, such as grapefruit-flavored cold brewed tea.

Staying in tune with consumption demand and even creating new demand is key to sustaining the growth of consumption.

Latest retail figures have suggested promising signs for consumption recovery as the services sector as well as food and beverage spending posted strong gains.

In the first seven months, Shanghai’s total retail sales of consumer goods jumped 20.5 percent from a year earlier to 1.08 trillion yuan, with the services sector leading those gains.

Services retail-related consumption on lifestyle service portal Meituan was also strong in July, as leisure entertainment orders jumped 1.7-fold and catering services jumped nearly 60 percent.



Flower

power takes a crack at streetside pockmarks



A flower patch in New York.
— Courtesy of Luo Shengtian

Lu Feiran

At first sight, it looks like a tiny flower growing out of the crack in a streetside wall. But take a closer look and you'll notice that it's actually a hair felt flower filling the crevice.

Such flowers — sometimes called “hair felt mushrooms” — can be found on Nanchang Road in Shanghai, a legacy of the recent Street Life Festival there.

The flowers are the work of Luo Shengtian, an artist based in Guangzhou, capital of south China's Guangdong Province, and his friends. It is part of his Blooming Patches project that has been under way for about a year.

Luo, who studied at the Guangzhou Academy of Fine Arts, started it as his graduation project. Its exploding popularity went far beyond his expectations.

“Blooming Patches can be now seen both at home and abroad — in Shanghai, Beijing, Heilongjiang Province, Italy, the United Kingdom and New Zealand,” Luo said.

The first patch appeared in Nanting, a small village area alongside the arts academy. Home to a population of 4,000, the village was largely left behind in the tide of urbanization; its houses are old and its streets uneven.

Luo wanted to patch over some of the cracks, holes and crevices in the old area while retaining its distinctive character.

“I thought of my father, who was fond of growing flowers,” he said. “He inspired me to think that maybe I could use flowers in my restoration project. They are bright and dynamic.”

Making and installing a “flower patch” takes Luo no more than 15 minutes. He

“

The project is like a living space that embraces common people. It inspires us to discuss urban sustainability, community, environment, civic spirit and other factors.

attaches the flowers and felt grass at home. At the scene of repair, he first fills holes and crevices with clay and then glue before pressing the flower patches in.

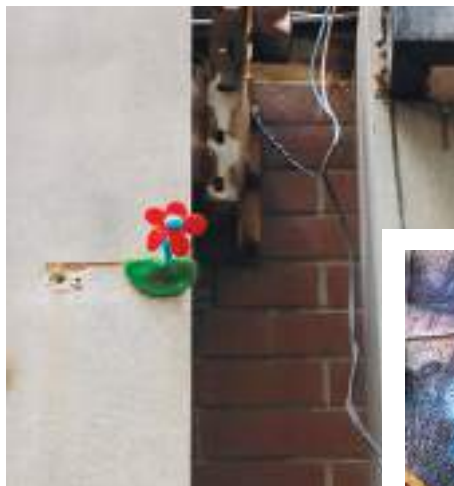
Luo said he never expected people to take pictures of the felt flowers and upload them online. Some of the posts went viral, and interest in this small bit of urban beautification spread.

Luo formed an online chat group and published an online guide on how to make felt patches.

One of Luo's favorite patches is the one at a tong sui (Cantonese-style dessert) shop, which once had a large hole in its outside wall. Luo and his friends, worried that the shop owner might not give them permission, installed the patch secretly.

However, the owner was familiar with the Blooming Patches project and asked Luo if he was behind the wall “repair.”

“The owner told me that he had intended to mend the hole for a long time but didn't find



As a legacy of the recent Street Life Festival, some flower patches can be found on Nanchang Road in Shanghai. — Courtesy of Lookurating Studio

the time,” Luo said. “The owner himself was a lover of handicrafts and was so happy about the patch that he offered us a month’s free tong sui. We have become very close friends.”

That was not the end of the story. When Luo later went back to the shop to maintain the patch, he found that two mushroom-shaped patches have been added. He doesn’t know who did that.

More than 300 people around the world have joined Luo’s project. Felt flower patches have appeared on the sides of canals in Venice, at a university campus in New Zealand and in many other places.

“A Chinese student in New Zealand told me she was doing a local design project at her university,” Luo said. “She crafted a white flower with a crescent-shaped stamen to express the idea in a Chinese poem: How much brighter the moonlight is at home.”

Luo’s project has become a

mini-model, of sorts, for creative urban renewal. That’s why Luo was invited to set up an exhibition at the Street Life Festival. Some of the patches, especially smaller ones, remain on Nanchang Road even after the end of the festival.

Lookurating Studio, the exhibition’s curator, said the Blooming Patches project is not an art exhibition as such, but rather an artistic endeavor that fuses with the city’s natural and construction environments.

“The project is like a living space that embraces common people,” said a curator who identified himself only as Vo. “It inspires us to discuss urban sustainability, community, environment, civic spirit and other factors.”

Blooming Patches was indeed rooted in the spirit of urban renewal. However, the project needs to respect the heritage and wishes of local residents, Luo said.



Looking for colorful “flower patches” can be fun for pedestrians. — Yan Jingyang



Before and after: a flower patch on the wall of a tong sui shop in Guangzhou. — Courtesy of Luo Shengtian



A couple walks past a baby care room in Beijing's Forbidden City. Recently, a public discussion was sparked over whether dads should be allowed to fulfill their child care responsibilities in such rooms. — IC

Yang Jian

A debate surrounding access to public baby care rooms in Shanghai highlights the dynamics of modern parenting. The issue: Should fathers caring for infants be allowed in the rooms?

The public discussion was triggered by a Shanghai father, who uploaded a video arguing that dads also have child-care responsibilities. They might also need to use a baby care room to, say, change diapers.

It was a call to recognize that parenting has become a more shared endeavor, but it also raises concerns about the privacy and comfort of breastfeeding mothers who use such public facilities.

Some people point out that breastfeeding is a principal purpose of the rooms and needs to remain of paramount consideration.

Others have suggested that the needs of both fathers and mothers can be met by partitioning baby care rooms into functional zones that would allow men to use the facilities without violating the privacy of breastfeeding women.

Between 2017 and 2019, there were reports of men intruding on the privacy of women using baby care rooms in different Chinese cities, raising concerns about privacy and misuse.

Creating separate areas would provide exclusivity for breastfeeding women while opening up areas for diaper-changing and formula preparation to parents of both sexes.

Several shopping centers in Shenzhen, a city in South China's Guangdong Province, have set up two separate baby care rooms — one for mothers and infants

PUBLIC BABY CARE ROOMS: great for mothers, vexing for fathers



— Hellorf

only; the other allowing access for fathers.

China updated its family planning law in 2021, highlighting the need to facilitate infant care and breastfeeding in public areas and in workplaces with higher concentrations of female workers.

Shanghai, in response, has established

1,634 baby care facilities in various public locations, tripling the number from 2017. At the same time, over 4,000 employers have equipped workplaces with such facilities.

Some sites, however, have simply designated regular restrooms as baby care facilities, creating an uncomfortable, inconvenient venue for

Shanghai, in response, has established **1,634** baby care facilities in various public locations, tripling the number from 2017. At the same time, over **4,000** employers have equipped workplaces with such facilities.

breastfeeding moms.

At Shanghai Railway Station, the baby care room is integrated into a “family restroom,” where fathers can enter, but parents have to ask staff members to open it.

Some baby care facilities in Shanghai, like those at the Hall of the Sun mall in Hongkou District, offer ideal features, according to a Shanghai Daily survey of several sites.

They provide spacious areas, each accommodating two small infants simultaneously for diaper changes. What sets them apart is the provision of a lockable, private breastfeeding room, ensuring mothers' privacy.

By contrast, the baby care room at Daning Jiuguang Center in Jing'an District partitions a breastfeeding area merely with curtains, which lack the same level of security as lockable doors.

The physical design of these rooms is crucial to providing privacy and safety. Surveillance at the entrance and call buttons enhance security.

Furthermore, the absence of clear regulations and penalties for unauthorized entry into baby care rooms remains a significant concern. Legal safeguards are essential.

The establishment of safe baby care rooms in public spaces reflects respect for women and children, and embodies the concept of humane public services. But we shouldn't leave fathers out of the equation.

Segregated areas for breastfeeding mothers is a pretty obvious solution. It's just a matter of developing the resolve to make it a commonplace practice in baby care rooms.

The one-child policy is gone, but many of its old trappings remain

Yang Jian

Several recent incidents involving larger families during travel have highlighted the need for China to adapt to a different demographic after dropping its one-child policy.

The country's push for second or third children to maintain population balance has made multiple-child families increasingly common, but our current systems and regulations appear ill-prepared for the shift.

In one recent case, a Chinese woman's travel ordeal was caused by a clash between airline regulations and family needs, sparking an online debate.

The woman said on the Internet that she wanted to travel on a Sichuan Airlines flight with her family. She bought one adult ticket and three child tickets.

But upon arriving at the airport in the southwestern city of Chongqing, she was informed



Airline staff check tickets for three children at a boarding gate at the airport in Qingdao, east China's Shandong Province. — IC

that she had to purchase an additional "unaccompanied child ticket" to board, because the airline restricts each adult passenger to two children.

In the end, the mother and her three children had to buy five tickets, raising questions about the logic of the situation.

In another case, a couple said they were denied the hotel room they reserved in Dali in southwest China's Yunnan Province because the hotel owner said their three children wouldn't fit in one room.

Late in the day, the couple were forced to find other accommodation.

There are reasons behind some of these outmoded rules. Safety concerns exist when parents travel with many children, and multiple-child families may incur higher water and electricity costs in hotel rooms. But those reasons do seem a bit far-fetched.

China's Public Air Transport Passenger Service Management Regulations, implemented in September 2021, don't specify a fixed number of children each adult passenger can bring on board a flight. That determination was left to carriers.

It is true that most passenger planes have seat configurations of one row with three seats, which means that if an adult takes a flight with more than two children, one child is likely to sit alone. It's not safe should there be an emergency like air turbulence.

But where there are problems, there are solutions. Airlines can create seating to accommodate larger families or, at the very least, make sure

the family members are seated close to one another if they cannot be seated together in a row.

Special training for airline cabin crew to deal with larger families is also essential.

Our society should welcome, not ostracize, larger families. It's not just about convenience. It's about making sure families can access services without feeling like they're being treated unfairly or burdened with extra costs.

Air China, China Southern Airlines and China Eastern Airlines now allow an adult passenger to accompany up to three children under 5 years old, excluding infants.

Other domestic carriers still maintain a maximum of two children.

Now is the time to address these issues in a China with changing population policies. It is not just about numbers; it is about creating a welcoming environment for families of all sizes.



Above: A mother tends to two children at the airport in Kunming, southwest China's Yunnan Province. — IC

Left: Multiple-child families are no longer uncommon after China dropped its one-child policy. — IC